

VERHANDELINGEN
VAN HET KONINKLIJK INSTITUUT
VOOR TAAL-, LAND- EN VOLKENKUNDE

70

ISLAMIC STATES IN JAVA
1500-1700

A SUMMARY, BIBLIOGRAPHY AND INDEX

by

THEODORE G. Th. PIGEAUD

and

H. J. DE GRAAF



THE HAGUE - MARTINUS NIJHOFF 1976

ISLAMIC STATES IN JAVA
1500—1700

VERHANDELINGEN
VAN HET KONINKLIJK INSTITUUT
VOOR TAAL-, LAND- EN VOLKENKUNDE

70

ISLAMIC STATES IN JAVA
1500-1700

EIGHT DUTCH BOOKS AND ARTICLES BY DR H. J. DE GRAAF

as summarized by

THEODORE G. Th. PIGEAUD

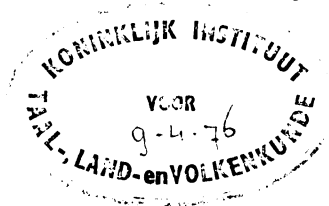
with a Comprehensive List of Sources
and a General Index of Names

composed by

H. J. DE GRAAF



THE HAGUE - MARTINUS NIJHOFF 1976



I.S.B.N. 90.247.1876.7

PREFACE

The growing interest in the history of Indonesia has made it desirable to have an English summary of the principal works of the Dutch historian Dr H. J. de Graaf, who in several books and articles published between 1935 and 1973 has given a description of the development of the Javanese kingdom of Mataram, based both on European and indigenous material. His works form a substantial contribution to the study of the national history of Indonesia.

The Summary contains references to the paragraphs of the Dutch books and articles. This makes it easy for those readers who have a knowledge of Dutch to consult the original texts. The List of Sources for the study of Javanese history from 1500 to 1700 is composed of the lists in the summarized books and articles, and the Index of Names refers not only to the present Summary but also to the eight original texts. Many names of persons and localities in the Index have been provided with short explanatory notes and references to other *lemmata* as a quick way to give some provisional information on Javanese history. The spelling of all Javanese words and names has been modernized in accordance with the rules of orthography of Indonesian languages which have been laid down by Government. (Only the scholarly *ḍ*, *ṭ* and *ḙ* have been retained where it seemed convenient to do so.)

Dr M. C. Ricklefs, of the School of Oriental and African Studies, London, has taken the trouble to correct the English of the Summary. He may rest assured that his helpfulness is greatly appreciated.

TABLE OF CONTENTS

	<i>page</i>
PREFACE	V
SUMMARY	
I. The First Islamic States of Java, 15th and 16th centuries	1
II. The Reign of Sénapati Ingalaga of Mataram, 1575-1601	25
III. The Reign of Sultan Agung of Mataram, 1613-1645, and his predecessor Panembahan Séda-ing-Krapyak, 1601-1613	35
IVa. The Reign of Sunan Mangku Rat I, Séda-ing-Tegal Wangi, King of Mataram, 1646-1677, part I, the Dis- integration of the Realm	53
IVb. The Reign of Sunan Mangku Rat I, Séda-ing-Tegal Wangi, King of Mataram, 1646-1677, part II, Insurrec- tion and Downfall	65
V. The Expedition of Admiral Anthonio Hurdt to the inner parts of Java, September-December 1678	75
VI. Capture and Death of Radèn Truna Jaya, December 1679- January 1680	81
VII. The Kajoran Question, 1680-1681	85
VIII. The Murder of Captain François Tack, February 1686	93
KEY to the Roman serial numbers used in the Comprehensive List of Sources and the Index of Names to indicate Dr. De Graaf's eight books and articles and the Summary	
	105
BIBLIOGRAPHY, Comprehensive List of Sources for the Study of Javanese History from 1500 to 1700	
	107
GENERAL INDEX OF NAMES, with Explanatory Notes . .	
	125

I.

THE FIRST ISLAMIC STATES OF JAVA 15th AND 16th CENTURIES

Summary of:

H. J. de Graaf en Th. G. Th. Pigeaud, De eerste moslimse vorstendommen op Java. Studiën over de staatkundige geschiedenis van de 15de en 16de eeuw. 's-Gravenhage 1974. *Verhandelingen van het Koninklijk Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde*. Vol. 69.

I. THE FIRST ISLAMIC STATES

Introduction, 1. Historiography of Java

p.7. The political independence from foreign powers, which was won after world-war II, aroused in Indonesia a desire for a national history which should describe past developments from an Indonesian point of view and be based chiefly on indigenous material. The history of pre-Islamic Java written by professor Krom of Leiden seemed to come up to the requirements. It was accepted as a beginning for the wished-for national history. Books on the Islamic period written by European authors were found less satisfactory because they were based chiefly on material supplied by foreigners. Indigenous sources of information were neglected by European authors because they were considered unreliable.

The existing books on the Islamic period of Javanese history require reconsideration and supplementing on the following four points. The idea that the decline and fall of the Shiwaitic-Buddhistic dynasty of Majapahit in the first quarter of the 16th century and the coming into power of the Islamic rulers of Dĕmak meant the end of an old civilization and the beginning of a completely new, Islamic one must be reconsidered. It is far more likely that Islamization proceeded slowly, and it is certain that numerous elements of pre-Islamic culture survived in the succeeding period.

A second matter which requires attention is the tendency to over-emphasize the role of the ruling dynasty of Mataram. Events and developments outside the royal residence and among the common people in the villages are too much neglected in the books on history.

A third area of the history of Java which must be supplemented by new studies is the development of local and national economies during the past six or seven centuries. What was written on this subject by European authors was based on information supplied by foreign sea-farers and traders who were chiefly interested in the production of the goods they bought and sold. The economy of the villages in the interior of the country was beyond their ken.

The fourth aspect of Javanese history which is unduly neglected is the development and composition of the population. From prehistoric times to the twentieth century a great number of migrations by Javanese,

Sundanese, Madurese and Balinese people from one area of the islands to another must have taken place. Moreover, the fertile and prosperous coastal provinces attracted foreign adventurers and traders who in many cases became settlers.

The foreign settlements which contributed most to the development of Javanese culture were in the first place Indian, and then Indo-Chinese. Indian civilization had a lasting influence in the fields of literature and religion in the pre-Islamic period. In accordance with Javanese popular tradition, it can now be stated that Indo-Chinese traders took a great part in the spreading of Islam in East and Central Java. The European colonization, lastly, is responsible for improvements in land and sea communication, economic expansion and public health measures, which allowed a vast increase of the population in the past two centuries.

Introduction, 2. History of Java in the 15th and 16th centuries

p. 11. The knowledge of pre-Islamic history benefited greatly from the energy spent by the archeologists on the remains of Old Javanese temples. If in the future as much energy and money are spent on archeological excavations on Islamic sites, knowledge of the history of many places mentioned in the following pages would vastly increase.

There are several points made in the present discussion of the beginning of the Islamic period. Firstly, Islam became dominant in Java by degrees. Islamic middle-class people of mixed blood who were residents of long standing in the North Coast harbour towns, took over control of their districts from the local rulers, who were high-born men and vassals of the Shiwaitic-Buddhistic King of Majapahit. They acknowledged the King as their liege lord, however, and continued in secular matters in the way of their "heathen" predecessors. The next development was the attack by a group of Muslim fanatics from Central Java on the royal residence of Majapahit, which led to the fall of the Shiwaitic-Buddhistic dynasty, probably in 1527. The local ruler of Dĕmak, a man of partly Chinese extraction, took advantage of the opportunity to extend his authority over most of the other districts of the realm, and to take the Islamic title of Sultan.

After his death in the middle of the 16th century a period of confusion followed. This ended when the rulers of Mataram, at that time a little-cultivated district in the interior of the country, took over control in Central Java and extended their authority in East Java as far as Surabaya by conquest. The move of the political and cultural centre of Java from Dĕmak and Surabaya, harbour towns on the North Coast

with a mixed population, into the interior of the country was of great consequence. In the more than three centuries during which kings of the House of Mataram were able to reign under the protection of Dutch power, a Javanese national feeling had time to develop. The civilization of the Mataram Court, which flourished in the 18th and 19th centuries, was an important factor for cultural unity. At present, it is still a source of inspiration for the development of a common Indonesian civilization.

Introduction, 3. Sources of information on Javanese history of the 16th and 17th centuries

p. 14. The sources which are used in the present book are: (1) the "Relacion" of the Portuguese traveller Tomé Pires, a contemporary who left Java in 1515. (2) The Javanese books on history called *Sĕrat Kaṇḍa* (Books of Tales) and *Babad Mataram* (Dynastic History of the House of Mataram). The Books of Tales contain descriptions of the *Dĕmak* period of history, based on nearly contemporary information. They were, in an abridged form, included in the *Mataram History*, which was written in the 18th century. (3) Local histories of regional dynasties who were vanquished by the Mataram forces in the 17th century. (4) Lists of memorable years, called *Babad Sangkala*. Some of them contain information on events which were not mentioned in the elaborate Books of Tales or Dynastic Histories. (5) Genealogies of royal and noble families. Although the beginning of many pedigrees is legendary or even mythic, the later parts often contain reliable and interesting information. (6) Legends of the Saints who are believed to have been the first preachers of Islam in Java. Although miracles take an important place in these legends, they deserve the attention of historians because they provide information on the Muslim middle class of traders to which many Saints originally belonged. (7) Chinese notes referring to the Indo-Chinese trading settlements in the coastal provinces of Java. Memorials found in the Chinese imperial archives are among the most important sources of information on the pre-Islamic history of Java. An Indonesian book by *Parlindungan*, published not long ago, contains a chapter on the beginning of Islam in Java which may be based upon genuine Chinese notes on history. As long as the origin of *Parlindungan's* information is not known, however, it seems best to omit references to his book.

Chpt. 1. The beginning of Islam in Java

§ 1. East Javanese legends refer to Islamic holy men in the 15th cen-

ture. Cĕmpa (Champa) is said to have been the native country of the first Muslims who came to Java, the Princess (Putri Cĕmpa) who married the still-"Buddhistic" King of Majapahit (Bra Wijaya), and her two nephews, the sons of an "Arabic" man of religion. The elder nephew is said to have been imām of the mosque of Grĕsik and the younger one is known as radĕn Rahmat of Ngampĕl Dĕnta, a quarter of the town of Surabaya where he lived and was buried (2nd half of the 15th cent.). He was the ancestor of a long line of Muslim men of religion, and the most senior of the nine saints (Wali Sanga) who, according to 17th century Javanese tradition, spread the Faith in East and Central Java. Dates on Islamic tombstones found in various places in East Java testify, however, to the presence of Muslim communities of some importance in the pre-Islamic Javanese kingdoms as early as the 12th century. According to a recently published, but not wholly trustworthy Chinese tradition perhaps deriving from some ancient Sino-Javanese trading centres in Central and West Java, the famous Muslim admiral Cheng Ho was the founder of several Chinese Islamic communities on the North Coast in the beginning of the 15th century.

§ 2. In all probability the Cĕmpa of Javanese tradition, the native country of radĕn Rahmat of Ngampĕl Dĕnta, is to be identified with the ancient state of Champa in what is now South Vietnam, which was finally overrun by Vietnamese conquerors in the third quarter of the 15th century. The royal family supposedly fled and was converted to Islam at the Court of Sultan Mansur Shah of Malaka (1458-1477). It is possible that the small port of Jeumpa on the North coast of Aceh may have had some connection with Champa.

§ 3. The economy of the Majapahit kingdom in the interior of East Java was based on agriculture, especially rice cultivation. Trading communities of mixed Javanese and foreign (especially Indian and Chinese), descent had existed in several harbour towns on the North Coast for many centuries, offering facilities as intermediate stations on the international trade route from India and China to the Spice Islands. Some commercial centres on the North Coast of Java also had ocean-going ships of their own, fitted out for trade to India, the Malay Peninsula, China, the Philippines and the countries between.

§ 4. From the tenth century onward members of mixed-descent trading communities in South-East Asian harbour towns gradually became Muslims as Islam developed as the international and interracial religion of the commercial centres in the Near East, Persia and India. In the pre-Islamic Javanese kingdoms of the 15th and 16th centuries, and

perhaps even before that time, Muslim traders of mixed descent formed a middle class in society between the Hinduized royalty, nobility and clergy on the one hand and the indigenous country people who tilled the soil on the other.

§ 5. In the course of time, the Muslim middle class in the harbour towns on the North Coast of Java came to power and the previous rulers who were vassals of the king of Majapahit were killed or expelled. In some places the local nobility was converted to Islam and fraternized with Muslim families.

§ 6. The religion of the first Muslim communities in the harbour towns on the North Coast was influenced by the ideas of the great mystics of Islam. Pious Javanese of the 17th century and later believed that Islam was spread in Java by the activity of a group of nine saints (the Wali Sanga), who had their centre at the holy mosque of Dĕmak. Each saint supposedly had his own ideas on Islamic mysticism. This tradition is, however, unreliable. In all likelihood, scholars of divinity and mysticism who wandered through the world of Islam as was usual at the time, availed themselves of the opportunity to settle down as spiritual guides at the new Muslim Courts in Java, where their wordly wisdom was also appreciated. The conversion of the interior of the country proceeded slowly.

§ 7. The holy mosque of Dĕmak, the centre of the nine saints, occupies an important place in pious Javanese tradition. Many rather phantastic tales are told about its foundation. The veneration felt by the pious for the holy mosque from the 16th century to the present is due to the fact that it was the religious centre of the first Muslim kingdom in Java, the Sultanate of Dĕmak.

Chpt. 2. *Dĕmak at the end of the 15th and in the first half of the 16th century*

§ 1. Dĕmak owes its prominent place in Javanese history partly to its situation. It had a good harbour in the shelter of mount Murya in the 15th century. In the course of time, however, the harbour silted up.

§ 2. West Javanese (Bantĕn) tradition, dating from the 17th century, is more trustworthy on the history of Dĕmak than the Central Javanese (Mataram) tradition, which is biased in favour of the dynasty of Mataram. The West Javanese tradition is in accordance with the information on the beginnings of the kingdom of Dĕmak given by the early-16th century Portuguese traveller Tomé Pires in his *Suma Oriental*.

§ 3. The ancestor of the line of Muslim rulers of Dĕmak appears to have been a Muslim immigrant of Chinese origin who landed first in Grĕsik (East Java), later settled in Dĕmak and grew rich by trade. During his life, in the last quarter of the 15th century, he acknowledged the suzerainty of the local infidel ruler of Dĕmak and the king of Majapahit. The later but unreliable Central Javanese tradition gives him the name Radĕn Patah (Arabic Fattāḥ, Victor). He was said to be born in Palĕmbang to a Chinese woman from the king of Majapahit's zenana.

§ 4. The successor to this first Muslim settler of Dĕmak (living in the beginning of the 16th century) seems to have brushed aside the local non-Muslim ruler in order to establish a Muslim administration. Nevertheless, he still acknowledged the Shiwaitic-Buddhist king of Majapahit as his sovereign. He is best known as pangĕran Sumangsang. He maintained relations with Palĕmbang.

§ 5. He was succeeded by the most important Muslim ruler of Dĕmak, pangĕran (later Sultan) Tranggana. His reign (probably 1504-1546) covered a period of important changes in the Archipelago.

§ 6. In 1511 Malaka was conquered by the Portuguese, and in 1512-'13 the attempt of a Javanese admiral to oust them failed, and his fleet was destroyed. Portuguese annalists call the unfortunate admiral Paté Unus, ruler of Japara. He is not mentioned in Javanese historical tradition. He may have been a brother-in-law of pangĕran Tranggana of Dĕmak. He had probably already died in 1521.

§ 7. The Muslim rulers of Dĕmak were patrons of the growing community of men of religion and pious traders (many of them of mixed Javanese and foreign descent) centring around the mosque. The first imāms of the Dĕmak mosque are said to have been relatives of radĕn Rahmat of Ngampĕl Dĕnta (Surabaya, see chpt. 1, § 1). His eldest son, in Javanese tradition known as sunan Bonang, may have been the first imām. The fourth and the fifth incumbents used their influence with pangĕran Tranggana to make him renounce his allegiance to the infidel king of Majapahit. The fifth imām, called pangulu, founded the "holy city" Kudus and became known to history as the first sunan of Kudus.

§ 8. Pangĕran Tranggana took the Islamic title of Sultan probably about 1524, on the insistence of a Sumatran man of religion, who had made the pilgrimage to Mecca and who afterwards became the first sunan of Gunung Jati (Cĕrbon).

§ 9. Javanese traditions about Majapahit history in the 15th century

are unreliable, but the information provided by the Portuguese traveller Tomé Pires seems credible. The most powerful man in the Majapahit kingdom about 1500 was the grand-vizier, whom Pires calls Gusté Paté. The interior of East Java and a part of Central Java were under his control, and he maintained the king's authority over the numerous vassals who ruled in petty states throughout the country.

§ 10. The Javanese tradition about the fall of the "heathen" capital in 1478 is unreliable. The Majapahit kingdom held out until 1527. A previous attack by a host of Muslim fanatics led by the pangulu of the Dĕmak mosque was repulsed, and the pangulu (the fourth imām) was killed in battle. The capital finally fell to the pious warriors in a "holy war", led by the fifth pangulu (sunan Kudus) supported by companies of soldiers sent by various Muslim rulers. Tranggana, who had called himself Sultan of Dĕmak since 1524, was persuaded to act as a Muslim sovereign, the successor of the "heathen" Majapahit king who had disappeared (see § 8).

§ 11. Some districts of West Java were brought under the control of the new Muslim sovereign of Dĕmak at an early date, including Cĕrbon on the North Coast and Pasir in the interior of the country, in the basin of the Sĕrayu river.

§ 12. Sultan Tranggana extended his authority over many states in East Java, in the interior of the country and on the North Coast, both Shiwaitic-Buddhist states and those already Islamized, which had been ruled by vassals of the Majapahit king before.

§ 13. The young Islamic kingdom of Dĕmak exercised authority in several overseas states in Sumatra (Palĕmbang) and Borneo (Bañjar Masin).

§ 14. The inland districts of Central Java south and south-east of mount Mĕrapi, Pĕngging and Pajang, were of small economic importance to the trading kingdom of Dĕmak on the North Coast. Those districts were Islamized through the activities of men of religion whom afterwards Javanese tradition called sĕh Lĕmah Abang (or Siti Jĕnar) and sunan Tĕmbayat. Sĕh Lĕmah Abang was a heterodox mystic. He was burned on the pyre, and his disciple the ruler of Pĕngging was killed by the strict and severe sunan Kudus, the conqueror of Majapahit.

§ 15. During a military expedition to the far-off East Javanese state of Panarukan in 1546 sultan Tranggana of Dĕmak died or was killed.

§ 16. The organization of the young Islamic kingdom of Dĕmak in the first half of the 16th century was a replica of the administration of the "heathen" Court of Majapahit. Having moved in Court-circles as vassals

of the king for many years before their rebellion, the rulers of the North Coast Muslim states were well-acquainted with Majapahit civilization and Old Javanese literature. Several elements of the pre-Islamic Court administration were passed on from 15th-century Majapahit to the 16th and 17th-century Islamic Courts of Pajang and Mataram through the intermediary of Dĕmak (and Surabaya). Islamic religious ceremonies and law were integrated gradually into Dĕmak Court culture.

Chpt. 3. *Decline and fall of the sultanate of Dĕmak in the second half of the 16th century*

§ 1. The history of Sultan Tranggana's successors on the throne of Dĕmak is imperfectly known. Some West Javanese (Bantĕn) traditions provide partially reliable information.

§ 2. The next ruler of Dĕmak is called sunan Prawata in Javanese tradition. He was a man of religion. In 1549 he was murdered by one of his relatives, Arya Panangsang of Jipang, who aspired to be king.

§ 3. The murderer was punished by another relative known in Javanese tradition as Jaka Tingkir, afterwards sultan of Pajang, who eventually became the most powerful man in Central Java. The temporal power of sunan Prawata's successor in Dĕmak (called pangĕran Kaḍiri) dwindled, although his spiritual authority still was acknowledged by the pious. The last semi-independent ruler of Dĕmak, pangĕran Kaḍiri's successor, was called pangĕran Mas or pangĕran Juru. He left his country and fled to his kinsman the ruler of Bantĕn in 1588 or 1589, because panĕmbahan Sĕnapati of Mataram, a homo novus, had usurped the throne of Pajang.

§ 4. During the reigns of the kings of Mataram who were Sĕnapati's successors in the 17th century, Dĕmak was administered as a province of the Mataram kingdom by appointed governors. The harbour of Dĕmak silted up, but the mosque and the graves of holy men continued to attract pilgrims from many districts of Java.

Chpt. 4. *History of the smaller states on the North Coast of Central Java in the 16th century: Paṭi and Juwana.*

§ 1. These towns are situated on the east side of the estuary which, until it silted up, had separated mount Murya from the Javanese mainland. Dĕmak and Japara are on the west side. Paṭi and Juwana are mentioned in Central Javanese mythic tales.

§ 2. Cajongam, which is mentioned in Tomé Pires' *Suma Oriental*, is to be identified with Juwana. Javanese historical tradition contains some references to Paṭi. Dĕmak and Paṭi were rivals in the sea-borne trade along the North Coast of Java. In this contest Dĕmak and Japara ultimately won, while Paṭi and Juwana lost.

§ 3. After the disintegration of the kingdom of Dĕmak in the middle of the 16th century, Paṭi was given by the new king of Pajang to one of his captains called ki Pañjawi. Successors of ki Pañjawi, known as Pragola I and II, ruled in Paṭi in the second half of the 16th century. The relations between the ruling families of Mataram and Paṭi were at first good but became strained when the ambition of the Mataram rulers became apparent. At last Paṭi was overrun and ruined by an expeditionary force sent by sultan Agung of Mataram in 1627. The Pragola family disappeared.

Chpt. 5. *History of the smaller states in the North of Central Java in the 16th century: Kudus*

§ 1. The capital of the Majapahit kingdom was attacked for the first time by a host of Muslim fanatics led by the pangulu of the Dĕmak mosque. The attack was repulsed and the pangulu, known to posterity as Rahmatu' llahi, was slain in battle as a "shāhid" (martyr) in 1524.

§ 2. His son took revenge. Majapahit was captured and sacked by the Muslims in 1527. The young pangulu returned to Dĕmak a hero but eventually quarrelled with Sultan Tranggana and sunan Kali Jaga (another man of religion, from a Tuban family). In the 1540s he decided to found a "holy city" of his own, Kudus (al-Quds, the Arabic name of Jerusalem). Sunan Kali Jaga was his successor as pangulu of the Dĕmak mosque.

§ 3. Sunan Kudus was an energetic man and a fervent Muslim. He made Kudus into a centre of Islamic studies.

§ 4. Sunan Kudus and his two successors were important men in Central Javanese politics during the reigns of the later kings of Dĕmak and of the king of Pajang. But the ambition of the new kings of Mataram was fatal for Kudus, Dĕmak and Pajang alike. The last independent ruler of Kudus left his country and fled to East Java about 1590. Henceforth Kudus and Dĕmak were administered together by appointed governors sent by the Mataram court.

Chpt. 6. *History of the smaller states on the North Coast of Central Java: Japara / Kali Nyamat*

§ 1. Japara, situated at the foot of mount Murya (which was originally an island) has a better harbour than Dĕmak. It was the residence of traders during the reign of the most important ruler of Dĕmak, Sultan Tranggana. The Javanese fleet which was sent to oust the Portuguese from Malaka, but which was defeated in 1512-'13, set out from Japara.

§ 2. Kali Nyamat is an inland residence not far from Japara, founded according to Javanese tradition by a shipwrecked Chinese sea-captain who was converted to Islam and married a Dĕmak princess. He was killed in the troubles following the unexpected death of Sultan Tranggana in 1546.

§ 3. His widow was an energetic woman, called Ratu Kali Nyamat by posterity, who ruled Japara during the second half of the 16th century. She was the grand old lady of the Dĕmak family, and her influence extended as far as Bantĕn. Japara trade flourished, although some further attempts to conquer Malaka for Islam were successfully resisted by the Portuguese.

§ 4. Having no children of her own, Ratu Kali Nyamat was succeeded as ruler of Japara by a nephew, a Bantĕn prince. The independence of the state of Japara ended when the Mataram king took the town and sacked it in 1599. The trade of Japara moved to Sĕmarang in the second half of the 17th century.

Chpt. 7. *History of the states in West Java in the 16th century: Cĕrbon (Cheribon)*

§ 1. Some East Javanese legends refer to ancient sea-borne relations between the West Javanese states Galuh and Pajajaran and the East Javanese kingdom (e.g. the tale of the foundation of Majapahit by a Sundanese prince, and the Kidung Sunda story of a 14th-century Sundanese expedition to Majapahit). These legends are unreliable, although the existence of ancient relations between the Javanese in the East and the Sundanese in the West is likely.

§ 2. Bantĕn and Cĕrbon were the first districts of West Java where Islam was introduced. The first Muslims were traders of mixed blood.

§ 3. According to Javanese tradition, Cĕrbon was Islamized by one of the nine saints (see chpt. 1, § 1), revered by posterity under the name of Sunan Gunung Jati (after the hill near Cĕrbon where he is buried). Portuguese authors mention the names Falatehan and Tagaril. From

his native Pasei, in Aceh, he made the pilgrimage to Mecca. As a learned man of religion calling himself Nurullah, he became the honoured guest and, indeed, the brother-in-law of Sultan Tranggana of Dĕmak (about 1525). Tranggana's assumption of the title of Sultan, and his warlike exploits against the "heathen" kingdom of Majapahit and its dependencies in East Java, were perhaps due to the influence of this energetic Mecca-pilgrim. Having founded first a Muslim community in Bantĕn, Nurullah later ruled also in Cĕrbon. After the death of Sultan Tranggana in 1546, Nurullah decided in the 1550s to move to Cĕrbon where he lived a religious life until his death in 1570. His spiritual influence in West Java was great, although probably less than the influence exercised in East Java by his contemporaries the Sunans of Giri/Grĕsik.

§ 4. Cĕrbon never developed into an important state. Sunan Gunung Jati's successors, revered as saintly men, maintained fairly good relations both with the Javanese kings of Pajang and Mataram in Central Java and with the new power in West Java, the V.O.C. (Dutch East India Company) of Batavia. In 1705 the Mataram king finally ceded his claim to suzerainty over Cĕrbon to the V.O.C. The courts of Sunan Gunung Jati's successors in the town were respected and maintained by means of allowances from the Netherlands East Indian Government up to 1942.

Chpt. 8. *History of the states in West Java in the 16th century:* *Bantĕn*

§ 1. In the beginning of the 16th century, before the rise of Islamic states, the Shiwaitic-Buddhist kings of Majapahit in East Java and Pajajaran in West Java were considered to be the paramount powers in Java. The capital of Pajajaran was Pakuwan (now Bogor).

§ 2. The later Sunan Gunung Jati, Sultan Tranggana's brother-in-law, founded a Muslim community in Bantĕn about 1525. In 1527 he conquered the harbour of Pakuwan, called Sunda Kalapa, and renamed it Jayakarta (now Jakarta).

§ 3. After the holy man's move to Cĕrbon, Bantĕn was ruled by his son Hasanuddin, who is regarded as the first king in Bantĕn Javanese tradition. During his reign Bantĕn trade flourished. His second son was adopted by Ratu Kali Nyamat of Japara, and eventually became her successor.

§ 4. Hasanuddin was succeeded in Bantĕn by his eldest son Yusup,

the king who conquered the "heathen" capital Pakuwan in 1579. He died soon after this success in 1580.

§ 5. While still a minor, Yusup's son Muhammad was educated by the kadhi of Bantěn and became a strict religious man. An attempt by Muhammad's uncle, the heir-apparent of Japara, to become king of Bantěn was successfully resisted by the local aristocracy, which was partly of Sundanese origin, and the tie linking Bantěn with Central Java was severed. Muhammad was killed during an expedition to Palémbang, which he began on the advice of his kinsman the last king of Dĕmak, who had fled to Bantěn in 1596 (see chpt. 3, § 3).

§ 6. During the reign of Muhammad's son and successor, Abdul Kadir, European (especially Dutch and British) traders became frequent visitors at the port of Bantěn. In 1619 the local ruler of Jakarta, a vassal of the Bantěn king, surrendered his town to the Dutch V.O.C.; it was now renamed Batavia.

Chpt. 9. *History of the states in the North Coast districts of East Java: Jipang/Panolan*

§ 1. The districts situated between the North Coast Range and the Central Range of limestone hills in East Java were the territories of several kingdoms mentioned in Javanese legends. Mĕṇḍang Kamulan, the mythic original Javanese kingdom, is located in this region.

§ 2. In the middle of the 16th century Jipang/Panolan was the territory of a member of the royal House of Dĕmak called Arya Panangsang. Having been disappointed in his ambitions, he murdered sunan Prawata of Dĕmak, sultan Tranggana's successor. He was killed in the subsequent struggle for the succession in Central Java by the ruler of Pajang, who is known in Javanese tradition as Jaka Tingkir.

§ 3. Jipang never again became an independent state after the death of Arya Panangsang. The town was fortified by order of the king of Mataram, sultan Pajang's successor, and served as a fortress on the border between the territories of the Mataram and Surabaya rulers, who were rivals in the struggle for hegemony in Java at the end of the 16th century.

§ 4. Palémbang, in South Sumatra, was ruled by a Javanese family during the 17th and 18th centuries. This family seems to have had some connections with Jipang.

Chpt. 10. *History of the states in the North Coast districts
of East Java: Tuban*

§ 1. Tuban, nowadays a harbour of no importance, was a well-known centre of trade in antiquity and is mentioned by Chinese authors as early as the 11th century. It was connected with the districts in the lower Běngawan basin by a fairly good road leading through the North Coast Range of limestone hills. It is frequently mentioned in Javanese legendary tales.

§ 2. Although professing Islam since the middle of the 15th century, the rulers of Tuban were still faithful vassals of the "heathen" Majapahit Court in 1513-'14, when the Portuguese traveller Tomé Pires visited the town. The existence of friendly relations between Tuban and Majapahit is also apparent in Javanese historical tradition.

§ 3. Members of the ruling family of Tuban (of mixed Javanese and Arab blood, according to Javanese tradition) were active in the propagation of Islam in the interior of Central and East Java in the middle of the 16th century. Sunan Kali Jaga, traditionally said to have been the principal of the nine saints (Wali Sanga, see chpt. 1, § 1), was a native of Tuban.

§ 4. The Muslim ruler of Tuban seems to have remained neutral during the war waged by sunan Kudus and his host of fanatics against "heathen" Majapahit in the 1520s. When Majapahit fell, Tuban acknowledged the suzerainty of Dēmak. As a faithful ally of the sultan of Pajang, who was the king of Dēmak's successor, the ruler of Tuban opposed the territorial expansion of the Mataram dynasty, but in vain. In 1619 the town was taken by the Mataram troops and sacked. Henceforth Tuban was ruled by Mataram governors.

Chpt. 11. *History of the states in the North Coast districts
of East Java: Grěsik/Giri*

§ 1. Grěsik, on the straits of Madura at the mouth of the river Běngawan, was an important centre of overseas trade from the 14th century. It became prosperous through the activity of Chinese settlers. It is frequently mentioned in Javanese legendary tales.

§ 2. Tomé Pires in 1513-'14 described Grěsik as a prosperous town, ruled by two men of foreign extraction, both of whom were Muslims, but who lived in discord.

§ 3. Javanese historical tradition is explicit on the origin of the Islamic spiritual lords (sunans) who resided in Giri, a hill resort not far

from Grěsik, during the 16th and much of the 17th centuries. It seems impossible to connect this family with the two rulers of Grěsik known to Tomé Pires.

§ 4. The first two sunans of Giri, called sunan Satmata and sunan Dalēm, defended their small Islamic state against attacks from the "heathen" Majapahit Court with much energy, according to Javanese historical tradition. After the fall of Majapahit in 1527, sunan Dalēm of Giri seems to have availed himself of the opportunity to bring Grěsik under his rule (about 1535). Henceforth the sunans of Giri commanded the wealth of the prosperous trading town.

§ 5. The long reign in the second half of the 16th century of the fourth sunan of Giri/Grěsik, called sunan Prapèn in Javanese tradition, witnessed the flourishing period of the Islamic "Ecclesiastical State". Dutch contemporaries called the sunans of Giri the "Moorish Popes". Sunan Prapèn exercised considerable influence in Javanese politics. He reached the pinnacle of his fame in 1581, when a great number of Javanese princes were convened in Giri at his suggestion to acknowledge the king of Pajang as Sultan. Sunan Prapèn died at a very advanced age in 1605.

§ 6. The Court of Giri was a centre of the propagation of Islam extending to Lombok, Celebes, Borneo, the Moluccos and Ternate. Local traditions of those islands testify to the high veneration of these Muslims oversea for the "Raja Bukit" (Sunan Giri).

§ 7. Comparing the three Islamic spiritual principalities of Cěrbon, Kudus and Giri which flourished side by side in the 16th century, Cěrbon appears as a centre of religious studies and mysticism in West Java. Its influence survived the political power of sunan Gunung Jati's successors, which was never very great. Kudus owed its fame to the heroic period of the first sunan, the conqueror of Majapahit. It was soon eclipsed by the royal Courts of Dēmak, Pajang and Mataram. Nevertheless the citizens of Kudus retained their Islamic self-esteem through the following centuries. Giri was the most wordly and politically the most influential of the three. Men of Chinese extraction and inter-insular traders occupied important places in the town of Grěsik.

Chpt. 12. *History of the states in the North Coast districts of East Java: Surabaya*

§ 1. The delta of the great East Javanese river Brantas was the site of powerful dynasties in antiquity. The kingdom of Janggala or Kahuripan

(Koripan) is famous as the realm of the "Pañji" prince whose marriage with a princess of Kaḍiri upstream is the central theme of an important cycle of tales and plays in Javanese literature.

§ 2. Tomé Pires mentions a Muslim king of Surabaya ruling in 1513-'14, known to the Portuguese as paté Bubat. It seems possible to identify this ruler with the Muslim lord of Těrung (a trading town on the Brantas), a vassal of the "heathen" king of Majapahit, who occupies an important place in Javanese historical tradition.

§ 3. The sunan of Ngampèl Děnta (see chpt. 1, § 1), the senior of the nine saints of Islam, lived in Surabaya in the second half of the 15th century according to Javanese tradition. He did not rule the state, but was the head of a numerous family of men of religion, who spread Islam in East Java in the first half of the 16th century.

§ 4. The temporal ruler of Surabaya in the first half of the 16th century, although a Muslim, seems to have opposed for a considerable time the ambition of the new Děmak king to extend his realm to East Java. Surabaya submitted to Děmak only in the 1530s. There is no evidence that the ruling family of Surabaya was descended from the sunan of Ngampèl Děnta, though it is likely that the families were related.

§ 5. The East Javanese princes, who acknowledged the king of Surabaya as their leader, were successful in resisting the attempts of the Mataram ruler to subdue them down to the end of the 16th century. The name of the Surabaya king of the time, Jaya Lěngkara, is known from East Javanese literature.

§ 6. In the second half of the 16th century the Court of Jaya Lěngkara of Surabaya was a centre of culture where Islamized Old Javanese literature flourished. Compared with Surabaya, the inland Central Javanese Court of the upstart Mataram dynasty was uncultured.

§ 7. Surabaya surrendered to the Mataram forces, supported by a Dutch squadron cruising in the straits of Madura, in 1625. Pangéran Pěkik, the last Surabaya prince, was forced to live at the Mataram Court and was married to Sultan Agung's sister. He had considerable influence in civilizing the inland Central Javanese kingdom.

Chpt. 13. *History of Madura in the 16th century: West Madura*

§ 1. In Javanese usage "Madura" means West Madura, now the districts of Bangkalan (formerly Aros Baya) and Sampang. East Madura was the territory of the rulers of Suměňp. The Madurese do not possess

an autochthonous historical tradition referring to ancient kings, unlike the Javanese, the Sundanese and the Balinese. According to Madurese tales the island had Javanese rulers, the first of them a Majapahit prince, from the beginning of history.

§ 2. The Court of Aros Baya, according to Tomé Pires still “heathen” in the second decade of the 16th century, seems to have embraced Islam as a consequence of the fall of the old capital Majapahit in 1527.

§ 3. The best known ruler of West Madura in the second half of the 16th century was called Pratanu of Lĕmah Ğuwur. He was a son-in-law of the sultan of Pajang, and he tried to consolidate his dominions, in which numerous kinsmen disputed his authority.

§ 4. The West Madurese state lost its independence in 1624, after a fierce fight in Sampang between the Madurese gentry and the Javanese invaders sent by Sultan Agung of Mataram. Descendants of the West Madurese dynasty occupied important places at the Mataram Court in the 17th and 18th centuries.

Chpt. 14. *History of Madura in the 16th century: East Madura*

§ 1. A ruler of Sumĕněp (East Madura) called Wira Raja supported the East Javanese prince Wijaya who founded the capital Majapahit at the end of the 13th century. Wira Raja thereafter became ruler of Lumajang, in the Eastern Corner of Java, thereby establishing a connection between Madura and the opposite Javanese coast.

§ 2. According to Javano-Madurese tradition, the Court of Sumĕněp, related by marriage with the royal family of Ďĕmak, embraced Islam in the first half of the 16th century. East Madura and West Madura remained separate, having no common interests.

§ 3. Sumĕněp was an Islamic outpost in the struggle between the Muslim princes of Java (Ďĕmak, Pajang, Surabaya) and the “heathen” rulers of the Eastern Corner of Java (Pancarukan, Blambangan) who had the support of the powerful Balinese king of Ğĕlgĕl/Klungkung in the second half of the 16th century. The East Madurese state retained its independence until 1624, when the expeditionary force of Sultan Agung of Mataram invaded the island. The last scions of the House of Sumĕněp were killed by order of the Sultan.

Chpt. 15. *History of the Eastern Corner of Java in the 16th century. The western part of the Eastern Corner: Pasuruhan*

§ 1. The regions of Singasari, Bangil and Pasuruhan saw many

dynastic wars in pre-Islamic times. They formed an important part of the domains of the 14th-century kings of Majapahit.

§ 2. Information provided by the Portuguese traveller Tomé Pires on the state of "Gamda" in the beginning of the 16th century must refer to the region of the present-day Malang, Singasari and Pasuruhan. The ruler was still "heathen", and acknowledged the suzerainty of the Majapahit king.

§ 3. Surabaya and Pasuruhan submitted to Sultan Trangana of Dēmak in the 1530s. In Sengguruh, in the present-day district of Malang, "heathen" opposition to Islamic rule was not suppressed until 1545.

§ 4. The rulers of Pasuruhan and Surabaya, having first acknowledged the suzerainty of the Sultan of Pajang in 1581, out of fear of the non-Islamic Balinese king to the East, subsequently opposed the new Mataram ruler's ambition to subdue East Java. A late-16th-century ruler of Pasuruhan extended his political influence in the interior of East Java as far as Kaḍiri and Madyun, in opposition to the rising power of panēmbahan Sēnapati of Mataram. Pasuruhan became the paramount power in the Eastern Corner of Java when the last "heathen" state, Blambangan, was subdued about the year 1600 in spite of Balinese support.

§ 5. Mataram forces sent by Sultan Agung took the town of Pasuruhan in 1616. It was made the base for the subsequent successful attacks on Madura and Surabaya in 1624 and 1625.

Chpt. 16. *History of the Eastern Corner of Java in the 16th century. The central part of the Eastern Corner: from Prabalingga to Panarukan*

§ 1. The district of Prabalingga has old connections both with the Tēnggēr Highlands to the south-west and with Blambangan to the east. It is mentioned in Javanese legendary history.

§ 2. The central part of the Eastern Corner of Java was visited by the Majapahit king Ayam Wuruk in 1359. The description of this royal tour in the Old Javanese poem Nāgara Kērtāgama contains interesting information on this region.

§ 3. Tomé Pires mentions the "heathen" states of "Canjtam" (perhaps to be identified with Gēṇḍing, east of Prabalingga), Pajarakan and Panarukan, which were subdued by a powerful king of Blambangan who opposed the spread of Islam eastward. Another "heathen" state in the interior of the country, called "Chamda" by the Portuguese

traveller, seems to have occupied the districts of Saḍèng, Pugěr and Lumajang, which are mentioned in Javanese historical texts.

§ 4. A campaign of Sultan Tranggana of Dėmak to subdue the "heathen" states in the Eastern Corner of Java was unsuccessful. The sultan seems to have besieged the town of Panarukan, but failed to take it. He died during or after the siege in 1546.

§ 5. Some Roman Catholic missionaries from the Portuguese colony of Malacca visited Panarukan and Blambangan in the second half of the 16th century. They found that Panarukan was a bone of contention between the Muslim rulers of Pasuruhan and Surabaya and the "heathen" king of Blambangan. At the end of the century the Muslims conquered Blambangan.

§ 6. The conquest of Blambangan by the forces of Sultan Agung of Mataram in 1639 was also the end of Panarukan's independence.

Chpt. 17. *History of the Eastern Corner of Java in the 16th century.*
The far east of the Eastern Corner: Blambangan

§ 1. Blambangan occupies an important place in both East Javanese and Balinese legendary history.

§ 2. According to Tomė Pires' informants, the "heathen" Blambangan kingdom was the most powerful Javanese state east of Surabaya in the first decades of the 16th century.

§ 3. Balinese historical texts concerned with the reign of king Batu Rėnggong of Gėlgėl in the middle of the 16th century refer to a ruler of Blambangan who was a relative of the Balinese king. Santa Guna is given as the name of a Blambangan king by European navigators who called at the port in the last quarter of the 16th century. His successor was vanquished by the Muslim king of Pasuruhan at the end of the century.

§ 4. After the conquest of Pasuruhan by the Mataram forces in 1616, Balinese influence in the centre and the far east of the Eastern Corner of Java revived until the Mataram troops took the town of Blambangan in 1639.

Chpt. 18. *History of the state of Palėmbang, South Sumatra,*
in the 16th century

§ 1. The pre-Islamic history of Palėmbang is insufficiently known. Palėmbang is believed by many scholars to have been the site of a

South Sumatran trading kingdom called Sri Wijaya which already was mentioned in the 7th century. In Javanese legends concerned with the spread of Islam in East Java by foreigners of mixed Sino-Javanese blood, Palémbang occupies an important place (see chpt. 2, §§ 3-4).

§ 2. Tomé Pires mentions a connection between the local Muslim rulers of Palémbang and Jambi and the king of Dēmak in the first decades of the 16th century.

§ 3. In the second half of the 16th century, Palémbang was ruled by a new family who had come from Surabaya. It seems that they were related to the House of Jipang in Central Java (see chpt. 9, § 4). Molana Muhammad, a young king of Bantěn, was killed during a siege of Palémbang in 1596. He had undertaken to make war on Palémbang at the suggestion of his kinsman pangéran Mas of Dēmak (see chpt. 3, § 3), who was living in exile in Bantěn and nursed a grudge against the Palémbang ruler, a relative of Arya Panangsang of Jipang who had murdered his grandfather Sunan Prawata (see chpt. 3, § 2).

§ 4. After the repulsed attack from Bantěn, the Palémbang rulers sided both with the rising Mataram kingdom in Central Java and with the Dutch V.O.C. in Batavia/Jakarta.

Chpt. 19. *History of the Central-Javanese states of Pajang and Pěngging in the 16th century*

§ 1. The region between mount Lawu and mount Měrapī, the upper basin of the Běngawan (now called after the present-day capital Solo, better Sălâ: Surakarta), was politically and economically of small importance in antiquity.

§ 2. Javanese legends concerning the rulers of Pěngging, which is situated on the south-eastern slope of mount Měrapī, are the only available source of information on the 15th century history of this region. The hero of those legendary tales is called Jaka Boḍo or Jaka Sangara; he seems to have been made ruler of Pěngging by a king of Majapahit. He is called Andaya Ningrat in legendary history.

§ 3. In the first half of the 16th century the ruler of Pěngging was converted to Islam by a heterodox mystic who is called kyahi Lěmah Abang in Javanese religious legends. Sunan Kudus, a strict disciplinarian (see chpt. 5, 3) who wished to extirpate pantheistic heresy, visited Pěngging and killed the ruler, who was unwilling to disavow his mystic master's views. Thus the state of Pěngging lost its independence (see chpt. 2, § 14).

§ 4. According to Javanese historical tradition, the Sultan of Pajang, the successor to the kings of Dĕmak as suzerain in Central Java, belonged to the House of Pĕngging. Called in his youth Jaka Tingkir, he served Sultan Tranggana of Dĕmak as a captain of the guards, married a princess, and revenged the second king's death by making war on his murderer, Arya Panangsang of Jipang (see chpt. 3, § 3).

§ 5. The ruler of Pajang became the principal heir of Sultan Tranggana, the great king of Dĕmak of the first half of the 16th century. His long reign in the second half of the century was important for the shifting of the centre of royal authority from the coastal provinces (called the Pasisir in Javanese, extending from Dĕmak to Surabaya) to the interior of the country. He controlled the local rulers of numerous petty inland states from Banyumas to Madyun and, in an assembly of Javanese princes convened at the court of the venerable sunan Prapĕn of Giri in 1581, he was acknowledged as Sultan Adi Wijaya.

§ 6. The Court of Pajang was the first centre of Islamic cultural activity in the interior of the country. Javanese literature and art, which had been cultivated at the older Courts in the Pasisir districts, now became known "south of the mountains".

§ 7. The sultan of Pajang's heir apparent when he died in 1587 was called pangĕran Bĕnawa. After some intriguing by outsiders who hoped to be able to supplant him because he was still young, pangĕran Bĕnawa became king of Pajang through the support of panĕmbahan Sĕnapati of Mataram.

§ 8. The political power of the young Mataram dynasty grew so rapidly in the last decade of the 16th century that the state of Pajang soon lost its independence. The rulers became vassals of the kings of Mataram. Nevertheless, there remained opposition in Pajang to Mataram rule. The last scion of the House of Pajang fled to Surabaya after an insurrection which was suppressed by Sultan Agung in 1618.

Chpt. 20. *History of the state of Mataram in the 16th century*

§ 1. The basins of the rivers Opak and Praga, which discharge into the Indian Ocean, were the sites of civilized Indo-Javanese kingdoms flourishing before A.D. 1000. Prambanan was the capital of powerful kings of a remote antiquity, glorified in Javanese legends which cannot, however, stand the test of scholarly criticism.

§ 2. The district of Mataram was apparently deserted by its rulers for unknown reasons and depopulated in the centuries following the

year 1000. It was colonized anew by ki Pamanahan, a captain in the service of the king of Pajang, in the middle of the 16th century. Javanese local legends contain some references to the state of the district before that time. They mention Giring, a place in the Southern Hills (Gunung Kidul), as well as holy men living near the mouth of the river Opak, and the goddess of the Southern Ocean who was worshipped on the beach.

§ 3. Ki Pamanahan is said to have been a descendant of a legendary lord of Séséla, a small district east of Dĕmak. As ancestor of the House of Mataram, his life became the subject of many legends which cannot be verified. He remained a loyal vassal of the king of Pajang as long as he lived.

§ 4. After his death in 1584, his son and successor, who is known only as Sénapati, schemed to undermine the Pajang king's authority. The result was that he came to be acknowledged as paramount ruler of both Mataram and Pajang by 1588, only a few years after the death of the old king.

§ 5. Panĕmbahan Sénapati of Mataram extended his rule over most states in Central Java which had belonged to the kingdom of Dĕmak half a century before.

§ 6. His conquest of Madyun precipitated a serious conflict with the powerful king of Pasuruhan, whose authority was acknowledged as far west as Kaḍiri.

§ 7. Sénapati's design to establish his authority in Kaḍiri by supporting a malcontent pretender to the throne in that state failed. The pretender came to live in Mataram, and there spread some knowledge of East Javanese culture at the new inland Court.

§ 8. The powerful and cultured rulers of the East Javanese states, especially Surabaya and Pasuruhan, did not consider the upstart panĕmbahan of Mataram to be their peer. He was not well-connected by marriage. His personal energy and the enthusiastic support of his followers, many of whom were immigrants and adventurers eager for booty, brought considerable success to the aggressive policy of Mataram in the last decades of the 16th century. Sénapati died in 1601.

§ 9. The Court of Mataram at first had little culture. A civilizing influence was exercised by Sunan Kali Jaga, one of the nine saints (see chpt. 1, § 1) and a member of the ruling family of Tuban who had come to live at the Dĕmak Court in the first half of the 16th century, and his descendants the spiritual lords of Ngadi Langu (near Dĕmak).

Chpt. 21. *The cause of the decline of the coastal states of Java
in the 16th century*

§ 1. The remarkable success of the young Mataram state in its struggle with the older and more cultured coastal kingdoms for supremacy in Central and East Java was made possible by discord and jealousy among the rival rulers of the towns, which prevented coordinated action to fight off attacks coming from the interior.

§ 2. Moreover, the coastal states were harassed on the seas by the rising power of Portuguese and Dutch traders.

§ 3. The ruling classes of the seaport towns consisted of families of mixed blood, mostly Sino-Javanese and Indo-Javanese. The shared Islamic religion made possible an amalgamation of people of different descent through marriage. There was a cultural and social gap between the well-to-do citizens and nobility of the towns and the inland Javanese, still living in a purely agrarian society. There was no love lost between them. The attacks of the Mataram bands were savage, and the population of several port towns was wilfully decimated. There is also some reason to believe that the state of public health in the densely populated towns on the seacoast was deteriorating because of tropical diseases such as malaria which were spread by the increasing international and interinsular traffic. The resistance of the town-dwellers may have been sapped by illness.

II.

THE REIGN OF SENAPATI INGALAGA OF MATARAM 1575-1601

Summary of:

H. J. de Graaf, De regering van Panembahan Sénapati Ingalaga. 's-Gravenhage 1954. *Verhandelingen van het Koninklijk Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde*. Vol. 13.

II. PANEMBAHAN SENAPATI OF MATARAM

Chpt. 1 (p. 3). *Javanese sources of historiography*

Chpt. 2 (p. 5). *Kyahi Gedé Séla, the ancestor of the House of Mataram, his legendary genealogy*

p. 8. There are Javanese legends about Séséla.

p. 10. A fire kindled at a lamp burning on the holy grave at Séséla was brought to the royal residence of Surakarta once a year, probably since its foundation in the 18th century, to symbolise the link between the Court and the legendary place of origin of the Mataram dynasty.

p. 13. Séséla is not mentioned in 17th-century Dutch notes concerning the origin of the dynasty. Dutch authors of the time reflect West Javanese (Bantěn) tradition, saying that the first Mataram ruler was a man of low origin and a servant of the preceding king of Pajang.

Chpt. 3. *People from Séséla serving in Pajang*

p. 16. There are Javanese legends about Jaka Tingkir, who became king of Pajang, and his Pěngging origin.

p. 18. Remnants of the royal residence of Pajang can be seen.

p. 19. Legendary tales tell of ki gědě Séséla's son, called ki gědě Ngěnis, who became a servant of the king of Pajang. He had a son called ki gědě Pamanahan who became the first ruler of Mataram, and also a distant relative, ki Pañjawi, who became the ancestor of the House of Paṭi.

Chpt. 4. *The struggle between Jipang and Pajang*

p. 24. After the death of Sultan Tranggana of Dėmak, in 1546, his son-in-law the king of Pajang, formerly called Jaka Tingkir, became the most powerful man in the realm. The late king's son contented himself to be a spiritual lord and was called susuhunan Prawata.

p. 26. Arya Panangsang, the ruler of Jipang, pretended to be the only rightful heir to the throne of Dėmak.

p. 27. His claim was supported by Sunan Kudus, one of the nine saints of Javanese Islam, who is said to have been jealous of the growing influence at the Court of Dėmak acquired by another man of religion, Sunan Kali Jaga.

p. 29. In 1549 Arya Panangsang had susuhunan Prawata, Sultan

Tranggana's son, and also the king's son-in-law, pangéran Kali Nyamat of Japara, murdered by his emissaries in order to open his way to the throne. His attempt upon the life of the king of Pajang failed.

p. 31. Sunan Kudus' spiritual influence maintained a balance of power between the rulers of Jipang and Pajang for some time.

Chpt. 5. The queen of Japara, ratu Kali Nyamat, in the second half of the 16th century

p. 32. Contemporary Portuguese authors testify to ratu Kali Nyamat's power and wealth. She was the widow of the murdered pangéran.

p. 33. During her reign Japara fleets twice attacked Malaka, in 1550 and in 1574, but both times they failed.

p. 35. Being childless, she appointed a nephew, a prince of Bantén, to be her heir. This ruler, known as pangéran Japara, did not succeed when he claimed the throne of Bantén which fell vacant in 1580, and so the link between the rulers of the two seaport towns was severed. In the history of the Moluccos Japara is mentioned a few times, but the relation with East Java (Giri/Grěsik) was more important.

p. 37. Desirous of revenge on her husband's murderer, ratu Kali Nyamat supported the ruler of Pajang, her brother-in-law, in his struggle with Jipang, but she had no troops to send into the interior of the country.

Chpt. 6. The decisive fighting in the Pajang-Jipang war

p. 39. The 17th-century Javanese historical tradition, which is biassed in favour of the House of Mataram, ascribes all the glory in the killing of Arya Panangsang to ki Pamanahan's young son (the later Sėnapati of Mataram). It is doubtful whether the men from Sėsėla who served the king of Pajang really were such important factors in the war.

p. 42. The Pajang-Jipang war is mentioned by a 17th-century Dutch author.

p. 43. The war ended in 1558. The mosque of Pamantingan, where ratu Kali Nyamat built a mausoleum for her murdered husband, is dated 1559.

Chpt. 7. The king of Pajang's reward to the men from Sėsėla

p. 44. The 17th-century Mataram tradition says that ki Pamanahan was given the district of Mataram by the king of Pajang, and ki Pañjawi

the district of Paṭi, as rewards for their services in the war. This tradition is unreliable.

p. 47. Old West Javanese (Bantěn) tales refer to ki Pamanahan as an adventurer who, not being highly thought of at the Court of Pajang, settled in Mataram to make his fortune in a new land. This version seems more credible.

Chpt. 8. *Ki gědě Mataram*

p. 49. On their way from Pajang to Mataram, the new settlers met with the lord of Karang Lo, near the place where they crossed the river Opak.

p. 51. Giring, a district of palmsugar tappers in the Southern Hills, was visited by ki Pamanahan. According to Javanese legends, he was acknowledged there as ki gědě Mataram, the predestined ancestor of a long line of kings.

p. 52. The Javanese tales about the settling of Mataram are confusing.

p. 54. There is reason to believe that the first seignorial residence in Mataram (called kraton in Javanese tradition) was completed in 1578, twenty years after the end of the Pajang-Jipang war, and that ki gědě Mataram died in 1584.

Chpt. 9. *The relations between the Central Javanese king of Pajang and East Javanese rulers*

p. 55. Pajang was an inland state. It did not possess the maritime commercial connections with East Java and the other islands which had made the kingdom of Dēmak prosperous.

p. 56. After the death of Sultan Tranggana of Dēmak in 1546, Surabaya regained its independence and became the most powerful state in East Java.

p. 57. In the second half of the 16th century West Madura was ruled by the pangéran of Lēmah Ḍuwur, who is said to have married a Pajang princess. He was not, however, a vassal of the Pajang king.

p. 58. The history of the ruling family of Surabaya in the second half of the 16th century is imperfectly known. The Surabaya rulers never became vassals of the king of Pajang. In the 17th century, however, descendants of this family, having submitted to Mataram rule, occupied important places at the Mataram Court.

p. 60. Giri, near Grěsik, on the straits of Madura, was ruled by a family of spiritual lords descended from one of the legendary nine saints of Javanese Islam. Sunan Prapèn of Giri, who reigned in the second half of the 16th century, exercised authority in several islands in the eastern part of the Archipelago. A Javanese tale mentioning an intervention by Giri in Kaḍiri in order to maintain Islamic rule, is unverified.

p. 62. The king of Pajang was proclaimed Sultan Adi Wijaya in an assembly of Central and East Javanese rulers convened by sunan Prapèn of Giri in 1581. The ruler of Surabaya became the king's principal ally and representative in East Java.

p. 64. A Javanese tale of the taking of Wirasaba by Pajang forces in 1578 probably refers to a small state in the basin of the Sěrayu in the present district of Banyumas, and not to the more important state of Wirasaba in East Java.

p. 65. After the victory of the king of Pajang over Jipang in 1558, fugitive members or adherents of the House of Jipang seem to have gone, *via* Surabaya, to Palémbang in South Sumatra, to restore their fortunes. They became the founders of a Javanese dynasty which ruled there until the first decades of the 19th century. This Javano-Palémbang tradition is mentioned by Dutch authors.

p. 67. The authority of the king of Pajang was not recognized as absolute by the rulers of old states like Dėmak and Japara. A ruler of Dėmak received envoys sent by the powerful sultan of Aceh to solicit support for an intended attack on Portuguese Malakka, as late as 1564. This fact is mentioned by a Portuguese author. Apparently the name of the inland kingdom of Pajang was not known overseas.

Chpt. 10. *The first three years of the reign of paněmbahan
Sėnapati of Mataram*

p. 70. Ki gědě Mataram died in 1584. Mataram Court traditions say that his successor, known as Sėnapati Ingalaga, had been adopted as a son by the king of Pajang in his youth.

p. 71. Seventeenth- and eighteenth-century Mataram authors embellished Sėnapati's history with many features which cannot be verified. The ambitious young ruler was unwilling to acknowledge the king of Pajang as his master from the beginning of his reign.

p. 72. He seems to have convinced rulers of petty inland states in Kěḍu and Bagėlen, north and west of Mataram, to shift their allegiance

from the king of Pajang to himself. Only one of them, the master of Bocor, wanted to remain true to Pajang, but he was overruled.

p. 73. Later Mataram authors made much of Sénapati's divine consecration as ancestor of a long line of kings, given him while sleeping on the Stone of Lipura (the centre of the country) and during a visit in the underwater residence of the goddess of the Southern Ocean.

p. 77. He is said to have been visited in Mataram by the king of Pajang's son and son-in-law, who tried to persuade him not to push matters to extremes, but he persisted.

Chpt. 11. *Sénapati's conquest of the royal residence of Pajang*

p. 80. A relative of Sénapati's who had fallen into disgrace with the king was given protection in Mataram. This was the immediate cause of the war.

p. 82. The king of Pajang personally commanded the advance on Mataram despite his age and illness. The royal troops were held up near Prambanan, according to 17th century Mataram authors, who mention an eruption of mount Měrapı as a cause of the king's retreat to Pajang.

p. 85. While visiting the holy grave at Těmbayat, to pray for support, the Pajang king was given to understand by various bad omens that his time had come.

p. 86. Following the retreating troops to the royal residence at Pajang, Sénapati stayed outside to wait, knowing that the king was about to die.

p. 87. Javanese historical tradition ascribes the king's death to one Juru Taman, whose identity is unknown. Perhaps Sénapati took a hand in hastening the demise, or perhaps Juru Taman was the name of a spirit who was believed to have sided with the young ruler against the old king. The year of Sénapati's triumph, A.J. 1509 (A.D. 1587), is inscribed in stone on a gate of the mosque of Kuṭa Gědě, the first capital of the Mataram kings.

Chpt. 12. *Děmak interlude*

p. 91. Sultan Adi Wijaya was buried in Butuh. Authority over Pajang was given to the king of Děmak, a son-in-law of the deceased ruler. The sultan's young son, called pangéran Běnawa, was made ruler of Jipang. This arrangement is ascribed to the spiritual lord of Kudus,

a descendant of one of the legendary nine saints of Javanese Islam.

p. 92. Dĕmak rule caused discontent among the Pajang gentry. Pangĕran Bĕnawa, feeling slighted and wanting to return to Pajang, sought Sĕnapati's support.

p. 94. As the Mataram forces advanced upon Pajang, the king was deserted by his troops, who were partly half-Chinese mercenaries, and the Pajang gentry. The king of Dĕmak was forced to return to his own country.

p. 96. Pangĕran Bĕnawa's reign in Pajang did not last long. He seems to have abdicated, and Pajang became a province of the Mataram kingdom.

p. 97. The king of Dĕmak left his country forever in 1588 as he could not stand against the invading Mataram forces. After some wandering about he came to live in exile at the court of his kinsman the king of Bantĕn. Dĕmak also became a province of the Mataram kingdom.

p. 99. Sĕnapati first appointed one of his younger brothers as his governor in Pajang, in 1588. Shortly thereafter a son of the unlucky pangĕran Bĕnawa was made ruler of Pajang under Sĕnapati's suzerainty. He resided in Pajang from 1591 to 1617.

p. 101. Since his triumph over the king of Dĕmak in 1588 Sĕnapati seems to have borne the title of panĕmbahan of Mataram. He gave his brothers pangĕran titles referring to districts in East Java where he had no authority whatever: Pugĕr, Singasari, Juminah (= Blitar), Purbaya (= Madyun). He seems to have intended to add those districts to his kingdom.

Chpt. 13. *Sĕnapati's efforts to win the hegemony in East Java.*

His years of success

p. 104. The late king of Pajang's authority had been acknowledged in East Java to a certain extent since 1581, and the new panĕmbahan of Mataram, his successor in Central Java, hoped to follow in his predecessor's footsteps. In 1589 Sĕnapati ordered his Central Javanese vassals to follow him into East Java. He was held up in the district of Japan (= Majakĕrta) by the East Javanese rulers who were led by the king of Surabaya. Before things came to a head, the spiritual lord of Giri (a descendant of one of the nine saints of Javanese Islam) prevailed upon the rivals to return to their countries without joining battle. Eighteenth-century Javanese historians say that a riddle pro-

pounded by the holy man and solved by each of the opposing princes in his own way was an important factor at the meeting in Japan.

p. 107. The rivalry between Mataram and Surabaya erupted in a quarrel over the district of Waru (Blora) and in the Madyun war. The ruler of Madyun was a member of the royal family of Dĕmak, and an opponent of Sĕnapati's policy of expansion. In Javanese romanticized history the king of Madyun is said to have neglected the defence of his kingdom under the influence of a beautiful concubine who had been sent by Sĕnapati. In the war, which began with an incursion by Mataram into Madyun territory, the Madyun forces and some Surabaya auxiliaries were defeated (in 1590). The king fled to Surabaya. On his entering into the royal residence of Madyun Sĕnapati captured a young princess who had remained there. He took her by force, and afterwards she became one of his principal wives. This was the first marriage alliance between the young Mataram family and the old royal House of Dĕmak. Javanese historians therefore made much of it.

p. 112. The ruler of Kanitĕn, situated not far from Madyun, was a true vassal of the king of Pasuruhan, and tried to hold up Sĕnapati's advance. But he was defeated in 1591.

p. 114. The districts north and west of Mataram, in Keĕu and Bagĕlĕn, were ruled by faithful followers of the Mataram family in the last decade of the 16th century. The kingdom of Cĕrbon in West Java was never attacked, and relations were fairly friendly.

Chpt. 14. *The last decade of Sĕnapati's reign. Years of adversity*

p. 117. In Kaĕiri an aged ruler died and there followed a quarrel over the succession. Sĕnapati tried to establish his authority in that important East Javanese state by supporting one of the pretenders, but in 1591 the other pretender won with the support of the king of Surabaya. The loser came to live in exile at the Mataram court, and henceforth was called Sĕnapati Kaĕiri.

p. 119. The Mataram king took advantage of the accomplishments of the cultured Kaĕiri prince by making him supervise the building of a town-wall.

p. 121. The East Javanese rulers combined forces to make war on Mataram from 1593 to 1595. They pressed far into Pajang territory but did not reach Mataram proper. Sĕnapati Kaĕiri was killed fighting his East Javanese kinsmen.

p. 123. Mataram attacked the North Coast trading town of Tuban

without success in 1598 and 1599. The first Dutch navigators visiting Java at that time found Tuban a flourishing community ruled by a powerful king.

p. 125. Kali Nyamat, the residence of the king of Japara, was taken by Mataram invaders in 1599. The defeated ruler was a descendant of the great Sultan Tranggana of Dĕmak.

p. 127. The king of Paṭi (and Juwana) on the North Coast was Sĕnapati's brother-in-law. He marched on Mataram to check his kinsman's ambition, but in vain. He died in the attempt in 1600.

p. 128. Sĕnapati died in 1601 (the year of a complete eclipse of the sun) in Kajĕnar, in the present district of Sragĕn, having designated his son Jalang to succeed him as king of Mataram although he was still a minor.

Addenda: a Dutch summary, a list of dates (1546-1601), genealogies of the royal families of Dĕmak-Pajang and Mataram, a Dutch bibliography and a Dutch register of names.

III.

**THE REIGN OF SULTAN AGUNG OF MATARAM
1613-1645
AND HIS PREDECESSOR PANEMBAHAN SEDA-ING-KRAPYAK
1601-1613**

Summary of:

H. J. de Graaf, De regering van Sultan Agung, vorst van Mataram, 1613-1645, en die van zijn voorganger Panembahan Séda-ing-Krapjak, 1601-1613. 's-Gravenhage 1958. *Verhandelingen van het Koninklijk Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde*. Vol. 23.

III. SULTAN AGUNG OF MATARAM

Chpt. 1. *The reign of panĕmbahan Séda-ing-Krapyak, 1601-1613*

p. 1. Sénapati's successor was a younger son by the princess of Paṭi. His elder sons were from women of lesser rank. The second panĕmbahan is known only by his posthumous name Séda-ing-Krapyak.

p. 2. The eldest surviving son, who had been given the honorary name of pangéran of Pugĕr, was made governor of Dĕmak. He rose in rebellion against his younger brother out of spite, and was supported by the king of Surabaya. Some notes by the Dutch admiral Jacob van Heemskerck, who touched at the ports of Dĕmak and Surabaya in 1602, refer to these events. Pangéran Pugĕr was defeated by Mataram troops but was pardoned in 1605.

p. 9. Another brother of the king, called pangéran Jaga Raga, was made governor of Panaraga, south of Madyun. In 1608 he was recalled to Mataram and banished to a distant island before the rebellion he had begun became dangerous.

p. 12. The state of Surabaya was ruled around 1600 by a king who may have been a distant relative of sunan Ngampĕl Dĕnta, one of the legendary nine saints of Javanese Islam.

p. 13. A Dutch description of Surabaya in 1620 gives an idea of the strength of the fortifications and the power of the king.

p. 16. Early 17th-century Dutch diaries and letters provide information on the expansion of the Surabaya king's sphere of authority in East Java and the outer islands.

p. 18. The letters from the Dutch East India Company (V.O.C.) trading post at Grĕsik, north of Surabaya, frequently mention inland wars between Mataram and Surabaya. The Grĕsik factory was closed in 1615.

p. 20. Mataram harassed the districts of Surabaya and Grĕsik with annual incursions from 1610 to 1613. The town of Grĕsik was taken and sacked in 1613.

p. 22. During the reign of panĕmbahan Séda-in-Krapyak there was considerable building activity in the capital of the prosperous Mataram kingdom. There is also mention of some literary and theatrical developments led by the ḍalang (wayang performer) Pañjang Mas, a native of Kĕḍu.

p. 24. The king of Mataram sought relations with the Dutch traders, which resulted in the founding of a V.O.C. factory in Japara in 1613. In the same year the king met with an accident and died in his game-preserve (Krapyak). His posthumous name Séda-ing-Krapyak refers to this event.

Chpt. 2. *Sultan Agung's first conquests, 1613-1619*

p. 26. After the king's death there was some hesitation about the succession. A younger son who had a good claim was forced to resign, and the eldest son, called pangéran Rangsang, who was born of a princess of the House of Pajang, was made king. The name Sultan Agung, by which he is known in history, was given him by historians after his death. He took the title of Sultan in 1641.

p. 28. The new king continued the war with the East Javanese rulers by sending his warriors on a raid into the Eastern Corner ("Oost-hoek") of Java in 1614. The district of Pasuruhan was by-passed, and the Mataram troops reached Lumajang.

p. 30. Returning home to Mataram laden with booty, the raiders were pursued by East Javanese forces, mainly from Surabaya and Madura. Retreating behind the river Andaka (Brantas) the Mataram troops gave battle and inflicted such severe losses upon their enemies that the pursuit was abandoned. The rest of the raiders reached Mataram in triumph in the last months of 1614.

p. 32. Sultan Agung personally took command of the army which captured the fortified town of Wirasaba (now called Maja Agung) on the Brantas in 1615. The young ruler of Wirasaba was insufficiently supported by the king of Surabaya, who was quarreling with other East Javanese kings at the time of the siege.

p. 35. Roused from the preoccupation with their quarrels by the loss of the important fortress of Wirasaba, the East Javanese rulers led a campaign right into the centre of the Mataram kingdom. Starting from Lasēm on the North Coast their forces advanced southward. Sultan Agung prevented the men of Pajang from going over to the enemy, as the invaders had hoped they would, and the East Javanese forces were defeated near Siwalan in the district of Pajang in 1616.

p. 39. Sultan Agung appointed some military men to high administrative posts because of the imminent danger to the centre of his kingdom during these years.

p. 40. The town of Lasēm on the North Coast, from which the East Javanese campaign had started in 1616, was taken and sacked before

the end of same year. Dutch V.O.C. ships supported the Mataram king at the time.

p. 41. The campaign in the Eastern Corner of 1614 was repeated in 1617. The town of Pasuruhan was taken this time and its ruler fled to Surabaya.

p. 43. The insurrection in the district of Pajang, which had been imminent since 1616, broke out in 1618. The insurgent, a descendant of the Sultan of Pajang who had been paramount king in Central Java fifty years before, was defeated and fled to Surabaya. His expectations of support from a discontented faction at the Mataram court and the still independent ruler of Tuban were not fulfilled. The town of Pajang was taken and razed to the ground, and its people were marched to Mataram to work for the king.

p. 48. The important trading-town of Tuban, on the North Coast, was taken and destroyed in 1619. Again the support given to the besieged fortress by Surabaya and Madura was insufficient. This victory made Sultan Agung master of a considerable part of the eastern North Coast districts, extending to the boundaries of Surabaya. Meanwhile the Dutch V.O.C. had been busy establishing trading-posts in various places on the coast.

Chpt. 3. *Relations between Sultan Agung of Mataram and the V.O.C. from 1613-1624*

p. 53. Sultan Agung made friendly advances towards the V.O.C., who had a trading-post in Grėsik, soon after his accession to the throne in 1614. He considered the V.O.C. to be a useful ally in his struggle with the rulers of the coastal states, especially the king of Surabaya.

p. 54. A trading-post was established in Japara, on the territory of the Mataram king and partly at his expense, in 1615. Sultan Agung received 4 pieces of ordnance, two of them valuable brass cannon, in return. The trading-post at Grėsik was closed.

p. 56. The unsatisfactory condition of the Japara trading-post led to the sending of envoys to the Mataram court in 1616 and 1618. They had little success.

p. 58. The trading-post was taken by surprise and the Dutch traders were arrested by order of the king in 1618. Some were killed. The V.O.C. servants were charged with illicit practices in trade and bad behaviour. Sultan Agung considered them to be his subjects as long as they resided in his territory. He began to be aware of the danger of

the Dutch presence by the developments at Jakarta and through the warnings of British traders.

p. 60. The events at Japara led to a terrible revenge by the Dutch admiral Jan Pieterszoon Coen. He twice attacked and burned the town in 1618 and 1619. The British trading-post in Japara was destroyed and the Chinese traders were forced to move to Jakarta, where they were regarded as V.O.C. subjects. After this calamity Japara was provided with fortifications by order of the king.

p. 64. J. P. Coen re-established a small trading-post at Grėsik in 1619, promising the king of Surabaya support in his struggle with Sultan Agung of Mataram.

p. 65. Several Dutch traders who had been arrested in Japara in 1618 were kept prisoner by the Javanese authorities. They were confined to a military post in the interior of the country, where they led a miserable life.

p. 67. The liberation of the Dutch prisoners was one of the issues of the negotiations between Sultan Agung and the Governor General which went on for years. Another issue was the supply of Javanese rice, which the V.O.C. posts and ships needed in great quantities. The parties came to an understanding in 1622, mainly because the king wanted V.O.C. support, or at least neutrality, in his war with Surabaya. The prisoners were released.

p. 72. V.O.C. envoys sent to the Mataram court in 1622, 1623 and 1624 with various presents (including Persian horses) were graciously received. Slowly each side began to understand the other's interests more clearly.

Chpt. 4. *Sultan Agung's war on Surabaya, 1620-'25, and his victory*

p. 77. The strategic situation of the town of Surabaya, between branches of the river Brantas, and its strong fortifications made it impossible for the Mataram troops to storm it with their usual aggressive tactics.

p. 78. Sultan Agung's first and second campaigns against Surabaya in 1620 and 1621 were unsuccessful, partly because V.O.C. ships cruising on the coast prevented the king's proas from sailing farther eastward than Tuban. They did not reach the straits of Madura, where they could have victualled the king's land forces. Therefore Sultan Agung decided to come to an understanding with the V.O.C.

p. 79. In 1622 Sukadana, a trading-town on the South Coast of Borneo and an outpost of the Surabaya king's trading empire, was

taken by Sultan Agung's governor in Këndal, a port on Java's North Coast west of Sëmarang.

p. 81. Mataram troops took and destroyed the towns of Grësik and Jortan on the straits of Madura in 1622. There were no V.O.C. ships to interfere. The country surrounding Surabaya was devastated far and wide.

p. 82. The 1623 campaign against Surabaya was again unsuccessful.

p. 83. The rulers of the states of Madura (Sampang, Bangkalan, and Sumëñp), who were on the side of the king of Surabaya, were defeated by Mataram invaders in 1624. There was fierce fighting in several places. The ruling families were extirpated or fled to Bantën and Giri. Only the ruler of Bangkalan was spared. He was henceforth forced to live at the Court of Mataram.

p. 93. The town of Surabaya was besieged from the land-side beginning in 1624. Supplies from allies overseas were scarce because of the hostile presence of V.O.C. ships in the straits of Madura. The Mataram forces blocked the water supply and spoiled the water of the river, but did not try to storm the fortifications. The blind and aged king of Surabaya had the sense to surrender without fighting in 1625. He was allowed to reside in his town until his death. His son, called pangëran Pëkik in history, was henceforth forced to live in Mataram. He married Sultan Agung's sister and, being a man of culture, did much to civilize the Court of the inland kingdom.

Chpt. 5. *Sultan Agung's character and behaviour, the royal residence of Mataram, and the administration of the kingdom*

p. 99. Reports from Dutch envoys who visited Mataram in the first half of the 17th century provide reliable and substantial information on Sultan Agung and his Court. The Dutch reports are supported by Javanese historical records. Sultan Agung's religion became gradually more orthodox as he advanced in life. He tried to force Dutch prisoners to be circumcised and to become Muslims.

p. 104. The royal residence, called Karta, was enlarged and rebuilt several times during Sultan Agung's reign.

p. 113. The king took care of the central mosque of the realm, where he worshipped regularly.

p. 116. The central administration of the kingdom was entrusted to a limited number of high officials, who were removed from office and even killed if they did not give satisfaction. The principal official

was the grandvizier (patih). The princes of the royal blood had no regular functions in the administration, and were obliged to live in the capital. The outlying provinces, formerly independent states, were under governors who travelled at least once a year to Mataram to pay tribute and receive orders. Some governors of coastal provinces were of foreign origin.

p. 120. The village subjects of the Mataram king were liable to taxes in kind, statute labour and military service, but some were exempt from some or all duties. The incomes of the royal household, the princes of the blood and the officers of state came from villages and districts which were allotted to them as appanages.

p. 121. The king maintained contact with the courtiers by means of frequent gatherings where no one was allowed to be absent. Non-attendance was severely punished. Hunting was the royal pastime.

p. 125. Within the army the royal bodyguard and the garrisons of some posts and fortresses were regular soldiers, divided into a number of companies. The villagers who were liable to military service could be called up if necessary, but their fighting-value was not great.

Chpt. 6. *The title of Susuhunan of Mataram, borne since 1624*

p. 127. V.O.C. records are explicit that the new title was adopted after the conquest of Madura. It was originally a spiritual title, belonging to the legendary nine saints of Javanese Islam.

p. 129. The cannon called Pañcawura, the biggest piece of ordnance ever founded in Indonesia, is dated 1625. It was also a mark of the Mataram king's rising power. It is now in Surakarta.

p. 131. The whole of Java was afflicted by terrible epidemics during the years 1625-1627. A considerable part of the population was swept away, but the nature of the illness is unknown.

p. 132. The king of Mataram had planned to make war on Bantën, west of Jakarta/Batavia, as early as 1625-'26. He could not proceed because the V.O.C. government refused him the support he needed. This made him bitter towards the V.O.C.

Chpt. 7. *The Pañi war, 1627*

p. 135. The ruling family of Pañi, on the North Coast, was related by marriage to the House of Mataram.

p. 136. A renewal of the traditional relations between the two

families by the marriage of a very young pair was necessary to avert the outbreak of hostilities in 1624.

p. 137. Nevertheless, the ruler of Paṭi, the last king in Central Java who was independent of the susuhunan of Mataram, did not resign himself to vassalage. Relying on support from a discontented faction at the Mataram Court, he organized an insurrection in the North Coast districts. The susuhunan himself took command of the troops who marched on Paṭi and quelled the revolt in 1627. The district of Paṭi was laid waste, and the ruling family was extirpated.

Chpt. 8. *The siege of Batavia in the years 1628 and 1629*

p. 144. After 1625, the fall of Surabaya, relations between the Mataram Court and the V.O.C. government in Jakarta/Batavia became strained, mainly because the king now regarded himself as paramount ruler of the whole of Central and East Java and Madura. Considering the foreigners to be his subjects so long as they resided in his territories, he resented fiercely any neglect of ceremony and particularly any interruption of the annual visits of envoys offering presents, which he felt were his due. The V.O.C. government did not see annual embassies as an obligation, and resented the casual Javanese handling of matters of commerce which were of the highest importance to the Dutch.

p. 145. After the fall of Surabaya and Paṭi in 1625 and 1627, the king felt it was time to attack the intractable foreign settlers in Batavia. Having closed the North Coast ports to all traffic, he sent a sea-borne force from Tĕgal and two army corps, from Kĕṇḍal and Mataram, overland to attack the town in 1628. The attacks were repulsed by the Dutch and their foreign auxiliaries (Ambonese, Chinese and even Japanese). Several Javanese commanders were killed in battle and others were executed as punishment for their failure to take the town. The rest of the army returned to Mataram at the end of 1628.

p. 149. A second attack on Batavia was planned for 1629. The Javanese forces brought heavy artillery and placed it in position to bombard the town. There was fierce fighting at several points. In the end the Javanese commanders were obliged to abandon the attempt, mainly because of the scarcity of victuals. The military stores in Tĕgal had been discovered and burned by a squadron of V.O.C. ships even before the Javanese troops appeared before Batavia. The terrible losses among the retreating Javanese were mainly caused by exhaustion and famine. The small V.O.C. forces were not in a position to follow up

their success by a pursuit into the unexplored interior of West Java. The valuable artillery was brought safely back to Mataram. The energetic Dutch commander Jan Pieterszoon Coen, the founder of Batavia, died of an intestinal trouble during the last days of this second siege.

p. 152. The events of the unsuccessful attacks on Batavia were described by several Javanese and Dutch contemporaries. The identity of many Javanese officers and princes who took part in the war can be ascertained by comparing tales and reports from both sides.

Chpt. 9. *The relations between the Mataram Court and the Portuguese government in Malaka and Goa, 1629-'34*

p. 164. The Portuguese in Malaka maintained their position in the northern part of the Archipelago and on the Sumatra coast with energy and not without success. An attack by the Achehnese sultan Iskandar Muda on Malaka was repulsed with heavy losses for the Sumatran fleet in 1629, and some V.O.C. ships were taken and burned in the Jambi river on the coast of Sumatra by a Portuguese squadron in 1630, even though the Dutch captains were assisted by the Jambi ruler's coastal batteries.

p. 165. Portuguese envoys were received graciously at the Mataram Court in 1631. They promised the support of a squadron of Portuguese ships cruising along the Java coast when Sultan Agung's next attack on Batavia was due.

p. 168. Envoys sent by Sultan Agung (in a Portuguese ship) to the viceroy in Goa in 1632 are mentioned in Portuguese reports. It was agreed that the town of Batavia, if taken by the joint efforts of Javanese and Portuguese forces, would be turned over to the viceroy.

p. 170. Exchange of envoys between Mataram and Malaka/Goa was repeated in 1632-'34. The Portuguese power was declining, however, and it was impossible for them to keep their promises.

Chpt. 10. *The relations between the Mataram Court and the V.O.C. government in Batavia, 1629-'34*

p. 173. After the unsuccessful attacks on Batavia of 1628 and 1629, the king showed some inclination to restore peaceful relations with the V.O.C. if qualified envoys with valuable presents were sent to Mataram.

The V.O.C. government distrusted the king's intentions and was unwilling to sue for peace. So nothing came from it.

p. 177. The rumour of an agreement between the Mataram Court and the Portuguese government in Malaka and Goa was taken seriously in Batavia. Believing that a third attack of the Mataram forces was imminent the V.O.C. government sent a squadron of ships to destroy military stores in the Javanese North Coast ports in 1631. No important stores were found, but Japara appeared to be strongly fortified with Portuguese assistance, so the Dutch commander did not storm the town but returned to Batavia without fighting.

p. 178. The V.O.C. government, to some degree reassured as to the king's intentions, decided in 1632 to open preliminaries by sending an envoy with presents to Japara. This initiative led to nothing because of mutual misunderstanding and distrust. The Dutch commander was forced to leave 24 Dutchmen in prison in Japara when he sailed back to Batavia.

p. 185. The capture of the Dutchmen in Japara and the refusal to release them deepened Batavia's distrust. No V.O.C. officials of standing could be found who were willing to re-open negotiations for peace in Tègal, as was proposed, in 1634. The ruler of Cèrbon, a Mataram vassal, tried in vain to mediate. In 1633 the V.O.C. government saw an opportunity to approach the Déwa Agung of Gèlgèl, Mataram's enemy, about an attack on East Java, but the Balinese ruler was not in a position to begin hostilities overseas.

p. 188. The Mataram Court realized that the V.O.C. power could be attacked at sea. So between 1630 and '34 it promoted all kinds of privateering in small craft along the north coast, which brought heavy losses not only to V.O.C. trade, but in greater measure to that of private Chinese and foreign Indonesian traders. The king was expecting the promised support from Malaka in those years. He lost interest in the privateering ventures when it became clear in 1635 that the Portuguese government was unable to send the promised fleet of war-ships to attack Batavia.

Chpt. 11. *Troubles in the interior of the Mataram kingdom after the unsuccessful attacks on Batavia, 1628-'35*

p. 193. The Sundanese rulers of the mountainous Priangan districts of the West Javanese interior had been converted to Islam by the spiritual lord of Gunung Jati and his descendants, the kings of Cèrbon,

in the second half of the 16th century. The Sundanese followed their spiritual leader in acknowledging the suzerainty of Mataram during the reign of Sultan Agung. On the king's order Sundanese forces from Suměḍang and Ukur took part in the first siege of Batavia in 1628. Surprised in their camp by a sally of V.O.C. soldiers, they fled to the mountainous district of Suměḍang and migrated from there with their families and belongings westward into the territory of the king of Bantěn, wishing not to be involved in the politics of the lowlands. But they found it impossible to settle either in Bantěn or in the area of Batavia because of mutual distrust between the migrating mountaineers, speaking an unintelligible idiom, and the Bantěn and Dutch officials.

p. 195. The Mataram king considered the Sundanese to be deserters and sent troops to punish them in 1630, but the attack was repulsed. In 1632 the Sundanese power was finally crushed by Mataram and Cěrbon forces which marched on Ukur and Suměḍang from the south, east and north simultaneously. Numerous Sundanese prisoners were massacred. The Mataram Court planned a forced migration of Javanese peasants to strategically-located areas in the north-eastern part of the Priangan region.

p. 197. Religiously minded groups in Mataram who adhered to the mystical tradition of the sunan of Těmbayat, the legendary apostle of Islam in the southern districts of Central Java, caused some trouble in the country-side around the ancient borough of Wěḍi in 1630, but the Mataram Court managed to maintain its authority. The malcontents of Wěḍi were supported by a collateral branch of the royal family, the Těpasana clan, who were related to the locally-important Kajoran family, which was to cause much trouble during the reign of Sultan Agung's successor Mangku Rat.

p. 200. The king's pilgrimage to Těmbayat, and his erection of an ornamental gate for the grave site, in 1633, marked an intensification of his religious feeling.

p. 204. In the same year, 1633, the Javano-Islamic chronology (A.J.) was made official. Like the pre-Islamic śaka era it begins in A.D. 78, but employs (Islamic) lunar years after A.J. 1555 (A.D. 1633).

Chpt. 12. *The war with Giri and the end of the independence of the spiritual lords, 1635-'36*

p. 205. Sunan Prapèn, the great ruler of Giri and Grěsik in the second half of the 16th century, had been succeeded by less fortunate

spiritual lords. Nevertheless the authority of the "Raja Bukit" in the Moluccos was still considerable.

p. 209. After the fall of Surabaya in 1625, the surviving prince of the ruling family, called pangéran Pěkik, was forced to live in Mataram. As a member of one of the oldest East Javanese royal houses he had a considerable civilizing influence at the inland Mataram Court.

p. 213. Pangéran Pekik, married with a sister of Sultan Agung, was made commander of the Surabaya troops which were ordered by the king to subdue the independent ruler of Giri. The Chinese Muslim captain of the Giri forces was killed in battle and the fortified town was taken about 1636.

p. 218. The defeated paněmbahan Kawis Guwa of Giri was not killed but rather forced to live in Mataram, where he soon died. His heir acknowledged the Mataram suzerainty and was allowed to return as a vassal ruler to Giri.

p. 220. Paněmbahan Ratu of Cěrbon, the head of the family of Sultan Agung's principal queen, paid a state visit to Mataram in 1636, probably on the occasion of a family-feast. The presence of the spiritual lords of both Giri and Cěrbon at his court enhanced Sultan Agung's authority as an Islamic ruler.

Chpt. 13. Later relations between the Mataram Court and the Portuguese government in Malaka and Goa, 1634-'40

p. 223. Portuguese envoys from Malaka again arrived in Mataram in 1636 with valuable presents and promises of support in the war against Batavia from the viceroy in Goa. The king openly revealed his scepticism about the Portuguese promises. The bronze bell offered by the viceroy as a present still exists.

p. 226. Exchange of envoys between Mataram and Malaka/Goa continued from 1638 to 1640. The Portuguese government sent valuable presents, including cannon, in the hope of preventing a rapprochement between the king and the Dutch. Portuguese traders were allowed to settle in Javanese trading-towns where V.O.C. trade was prohibited. Some Portuguese settlements in Javanese towns survived the fall of Malaka to the V.O.C. in 1640-'41..

p. 230. Dominican fathers founded a chapel in Japara for the use of the Portuguese there in 1638. In 1676 the Portuguese fled to Bantěn during the terrible Truna Jaya war.

Chpt. 14. *Later relations between the Mataram Court and the V.O.C. government in Batavia, 1636-'42*

p. 233. Throughout the whole period of hostility towards the V.O.C., from 1618 until the death of Sultan Agung and even for some years thereafter, there were Dutch prisoners in Mataram who were kept in military posts on the highways leading to the capital. Some were shipwrecked sailors, but others were V.O.C. servants of some standing. Those who consented to be circumcised and to embrace Islam had some freedom to move about and married Javanese women. But many refused to be converted. The prisoners were largely dependent upon their own resources for their livelihood. The ingenious among them became petty traders and artisans. They kept up a correspondence with the V.O.C. government through the intermediary of the Mataram governor of Tĕgal, who entertained friendly relations with Batavia. This was not unknown at Court. The V.O.C. sent the prisoners goods to trade and benefited from the information about Mataram affairs in their letters. Whenever the relations between Mataram and the V.O.C. deteriorated the prisoners' lives were in danger. The crownprince, later sunan Mangku Rat I, entertained friendly relations with some prisoners in his youth, and thus became more acquainted with the Dutch mentality than his father ever was.

p. 237. The Batavia government was sincerely concerned about the condition of the prisoners. Antonio Paulo, a V.O.C. official with the rank of junior merchant ("onderkoopman"), and a pious man, lived in Mataram from 1632 to 1642 and acquired a good knowledge of Javanese. He was the acknowledged head of the prisoners' community, and in some degree was respected by the Javanese officials.

p. 239. In 1636 an energetic second mate of a V.O.C. ship, Abraham Verhulst, escaped from captivity in an open proa with some companions. From the mouth of the river Bagawanta on the South Coast they sailed westward to Bantĕn, where they were helped by the principal of the British trading-post.

p. 241. Having lost all hope of Portuguese support in the war with Batavia, Sultan Agung nevertheless saw fit to prolong the negotiations for peace with the V.O.C. from year to year up to 1642. During this time he benefited from the valuable presents, including diamonds, which he received both from the Portuguese and from the V.O.C. He refused to release the prisoners before having seen a highly qualified V.O.C. envoy who would humbly sue for peace. The V.O.C. government would

not agree to such a demand. The negotiations by letter were broken off in 1642 after the incident of the British ship *Reformation*.

Chpt. 15. *Troubles at the Mataram Court in connection with the crownprince, 1637*

p. 247. The crownprince, later sunan Mangku Rat I, was born about 1619 from a princess of the Cĕrbon family and was married to a daughter of pangĕran Pĕkik, the last scion of the House of Surabaya, in 1634. The V.O.C. envoy Rijcklof van Goens, whose reports of his five embassies to the Mataram Court from 1648 to 1654 contain much valuable information, was his contemporary and knew him well.

p. 249. In 1637 and 1638 the Mataram Court was disturbed by a love-affair between the crownprince and a lady from the zenana of his mentor and teacher tumĕnggung Wira Guna, and by the dismissal of two important officers of state who were suspected of plotting against the king's life. Sultan Agung's prompt actions prevented great difficulties.

Chpt. 16. *The Blambangan war, 1636-'40*

p. 254. The powerful Balinese king (Dĕwa Agung) of Gĕlgĕl was acknowledged as suzerain by the Javanese rulers of Blambangan and Panarukan in Java's Eastern Corner from 1616, the year of the Mataram conquest of Pasuruhan, and 1625, when Surabaya fell. The Islamic rulers of Pasuruhan and Surabaya had counter-balanced the "heathen" Balinese influence in the far east of Java before that time. The Blambangan and Panarukan rulers were afraid of an attack from Mataram and approached the V.O.C. government for help. The Dĕwa Agung did not agree to a V.O.C. suggestion made in 1633 to attack the Mataram vassals in East Java, because he did not have sufficient shipping at his disposal.

p. 256. After an initial success an attack by Mataram on the town of Blambangan was repulsed by Balinese troops which crossed the straits just in time in 1635. These facts are mentioned both in Dutch reports and in Balinese historical literature.

p. 260. Troubles at his Court prevented Sultan Agung from taking further action immediately, but in 1639 a powerful expeditionary force supported by ships was sent to the Eastern Corner. It subdued all the principalities up to Blambangan. The Javanese commanders then planned an attack on Bali, but this did not succeed. The Dĕwa Agung was nevertheless alarmed and asked the V.O.C. for help. The Dutch

response was halfhearted. In any case, Balinese penetration into the Eastern Corner districts was stopped for a time.

p. 262. The prisoners of war from East Java and the Eastern Corner were marched to Mataram to work for the king. Their descendants were afterwards called Pinggir and Gajah Mati people.

Chpt. 17. *The king of Mataram's efforts to obtain the title of Sultan, 1641-'42*

p. 264. The Islamic title of Sultan was conferred by the Grand Sherif of Mecca upon the king of Bantën in 1638. Jealous of his rival in West Java, the king of Mataram sent an envoy to Mecca in 1641 to beg for the same title, and obtained it in return for valuable presents. The Javanese envoy was brought to Surat in a British ship and proceeded from there to Jedda in a Muslim vessel. The voyage was arranged by British factors, who were allowed to stay on in their trading-post in Japara almost without interruption from 1618 to 1652.

p. 268. The Sultan was proud of his new title and sent a party of Javanese men of religion to Mecca, provided with considerable funds, to perform the pilgrimage on his behalf. Although the V.O.C. government offered passage for the party, the Sultan preferred the British ship the *Reformation*. But the V.O.C. by this time felt strong enough to put a stop to British intrigues at the Mataram Court and intercepted the *Reformation* as she passed Batavia. Many of the Javanese on board ran amuck and were killed by Dutch marines or by the British crew. One who survived was sent back to Mataram to ask for the release of the Dutch prisoners in return for the passage of the Javanese mission to Surat.

p. 281. Sultan Agung was furious at this interference with his pilgrimage by proxy, and at the loss of face in the eyes of the Meccan Court. In 1642 the Sultan condemned Antonio Paulo, the head of the Dutch prisoners in Mataram, to be thrown to the crocodiles. He was accused of sorcery by which he had warned the V.O.C. government to look out for the Sultan's mission in the British ship. The failure of the British captain to bring the Javanese party safely to Surat caused the British factors and traders to lose the Sultan's favour after 1642.

p. 273. Feeling that he had now achieved all that was possible, the Sultan ordered a comprehensive chronicle of his reign to be written between 1641 and '45. This chronicle is incorporated in the great History of Java which was written in the second half of the 18th century.

Chpt. 18. *Relations between the Mataram Court and rulers of other Indonesian states*

p. 274. The V.O.C. fleet of European-built heavy ships could not supersede the Javanese fleets of small craft. Mataram had sufficient shipping of small tonnage, especially after the annexations of Surabaya and Madura, to maintain its position as a maritime power at least on the coasts of Sumatra, Borneo and Celebes. Palémbang's relations with its neighbour of Bantěn were not good, and this was one incentive for Palémbang to acknowledge the suzerainty of the Central Javanese Mataram king. After the conquest of Malaka in 1641, the V.O.C. felt strong enough to take action against Javanese ships in the Palémbang river. Nevertheless the Palémbang ruler continued to send envoys to Mataram as long as Sultan Agung lived.

p. 277. The Court of Jambi, which as a rule imitated the more powerful rulers of Palémbang, was also faithful in its vassalage to Mataram.

p. 278. The Court of Bañjar Masin had acknowledged the Sultan of Dėmak as suzerain in the first half of the 16th century. In the first decades of the 17th century the kings of Tuban and Aros Baya (West Madura) contended for suzerainty over Bañjar. Mataram influence became paramount after 1637, and in 1641 the Bañjar Masin ruler sent envoys to Mataram as an obedient vassal.

p. 281. The South Celebes rulers maintained friendly relations with the Mataram Court and supported native headmen in the Moluccos who opposed the monopolistic rule of the V.O.C.

p. 282. Even the Sultan of Bantěn sent envoys to Mataram in 1642, acknowledging his rival's new title of Sultan.

p. 283. Sultan Agung respected the paněmbahan Ratu of Cěrbon as a man of religion and head of his queen's family. He imitated Cěrbon Court architecture. Meanwhile he urged war with Bantěn upon the weak state, and requested its support against Batavia. The Cěrbon rulers were good politicians. As soon as the Mataram kingdom began to totter they accepted the protection of the powerful V.O.C. government in Batavia.

Chpt. 19. *The last years of the reign of Sultan Agung, his death and his burial-place*

p. 284. Although the king refused to make peace, trade between Batavia and the Javanese ports flourished during the last years of his

reign. In this period tuměnggung Wira Guna was the most important personage at the Mataram Court and was often mentioned in Dutch reports.

p. 288. Sultan Agung's predecessors were buried beside the mosque in Kuṭa Gěḍé, the old capital of Mataram. The king began to build a new burial-place on a hill nearby about 1631, which became the well-known royal grave-site Imagiri. He was the first king to be buried there.

p. 291. He died in his royal residence in the first half of February, 1646. He had made arrangements for the succession of the crownprince, which was not contested.

IVa.

**THE REIGN OF SUNAN MANGKU RAT I,
SEDA-ING-TEGAL WANGI, KING OF MATARAM
1646-1677**

PART I: THE DISINTEGRATION OF THE REALM

Summary of:

H. J. de Graaf, De regering van Sunan Mangku-Rat I Tegal-Wangi, vorst van Mataram, 1646-1677. I. De ontbinding van het rijk. 's-Gravenhage 1961. *Verhandelingen van het Koninklijk Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde*. Vol. 33. (This volume contains a description of Mangku Rat's foreign policy, in particular his relations with the V.O.C. in Japara and Batavia).

IVa. SUNAN MANGKU RAT I - PART I

Chpt. 1. *Sunan Mangku Rat's youth and his accession to the throne*

p. 1. The new king was born about 1619. His mother, Ratu Kulon, was the second queen of Sultan Agung (after the repudiation of the first one) and belonged to the family of the rulers of Cěrbon and Batang in West Java, who were related to the revered sunan Gunung Jati, one of the legendary nine saints of Javanese Islam. The name Mangku Rat Agung, by which he is known in history, was given him by Javanese historians after his death, as was his posthumous name Sėda-ing-Tėgal Wangi (after the place where he was buried). He was married in 1643 to a daughter of pangėran Pėkik, the last prince of Surabaya, who had been forced to live in Mataram since 1625.

p. 3. He was designated to succeed to the throne notwithstanding some youthful aberrations, and at Sultan Agung's death in 1646 he was inaugurated as Susuhunan Ingalaga Mataram. Ample information on his reign is provided by reports of the V.O.C. envoys who were sent regularly by the government in Batavia/Jakarta to visit the Mataram Court. They used to sail to Japara, the beginning of the inland route. The reports written by Rijcklof van Goens are particularly valuable.

p. 4. Tumėnggung Wira Guna, one of the principal officials at the Mataram Court during the last years of the reign of Sultan Agung, supported the new king's accession to the throne.

p. 5. So did the new king's uncle, pangėran Purbaya, a younger brother of Sultan Agung's, although he may have done so reluctantly. The title pangėran Purbaya (= Madyun) was usually given to the brother closest in age (elder or younger) to the sovereign.

p. 8. The Islamic title of Sultan was not hereditary. Mangku Rat never took the trouble to solicit the title from the Sherif of Mecca, although his contemporary the ruler of Bantėn did so in 1651.

Chpt. 2. *The royal residence at Plėrėd and the principal officials*

p. 10. The construction of a dam or weir (plėrėd) which created an artificial lake was begun in the last years of Sultan Agung's reign. Mangku Rat had his new royal residence built near that lake. Brick and hewn stone were more widely used in the construction of walls and

buildings than in neighbouring Karta, Sultan Agung's residence, which was built mainly of wood. Karta was abandoned and fell into decay.

p. 14. Tumenggung Wira Guna, who was made grandvizier (patih) with the title Tumenggung Mataram in 1646, fell into disgrace soon afterwards. He was an intelligent man and tried to entertain friendly relations with the Dutchmen he met. The administration of the principal inland districts of the realm (Mataram and Pajang) and the outlying provinces on the North Coast was repeatedly altered during Mangku Rat's reign. Officials rarely lasted more than a few years. This bewildered Dutch contemporaries. The centralized organization of the realm sketched in van Goen's reports was never completely put into practice.

p. 20. Beside civil administrators Mangku Rat had tax collectors, who were called treasurers by Dutch observers. Their duties brought them in frequent contact with foreign traders. They were in charge of the royal treasure-house (gědong).

Chpt. 3. *The first years of Mangku Rat's reign, 1646-'47*

p. 23. Information provided by Dutch contemporaries and Javanese books written long afterwards do not agree on the events at the beginning of the reign. It is likely that the king had a grudge against the vizier Wira Guna who had been his master in his youth. Mangku Rat made him commander of a campaign against Balinese invaders in Blambangan, in Java's Eastern Corner, where the local ruler Tawang Alun had rebelled. The campaign was not wholly successful and Tawang Alun escaped to Bali. On the way back to Mataram, Wira Guna and some other high officials died as the king had hoped.

p. 27. Mangku Rat had one younger brother born from the same mother. This young prince, called pangéran Alit in history, attempted an ill-advised coup in the capital in the first year of the reign, during the Blambangan campaign when many military men were absent. He ran amuck in the interior of the royal residence. After having killed many prominent noblemen, he died of his wounds and the rebellion was suppressed with much bloodshed. The death of this brother, who might have become a dangerous rival, was a relief to the king.

p. 32. Mangku Rat was convinced of the complicity of a group of Islamic divines and men of religion in pangéran Alit's rebellion. He ordered a massacre and many families of religious people lost their lives, according to van Goens.

p. 34. There is reason to believe van Goens' story that after pangéran Alit's death the queen-mother reconciled Mangku Rat and his uncle

pangéran Purbaya, who had begun to doubt the wisdom of the king's policy.

p. 36. Mangku Rat considered himself to be the paramount king of Java and Madura and of the countries in Sumatra, Borneo and Celebes which had acknowledged the authority of his father Sultan Agung. In fact the political power of Mataram was dwindling, largely because Mangku Rat, who was always afraid of rebellions in his capital, trusted neither his courtiers nor his army and could not adopt a strong policy in the outlying provinces of the realm.

Chpt. 4. *The relations between Mataram and Bantěn,
and Mataram and Bali, 1646-'52*

p. 39. Paněmbahan Ratu of Cěrbon (died 1640) and his son paněmbahan Giri Laya, descendants of the holy sunan Gunung Jati, acknowledged the Mataram kings as suzerains. Paněmbahan Giri Laya consented to mediate between Bantěn and Mataram. He even went so far as to send an expedition by sea to Bantěn to vindicate an old claim, but his men were defeated (1650).

p. 42. Mangku Rat was persuaded by Islamic divines to abandon his plan to attack the Muslim king of Bantěn in 1652. Relations were relatively friendly for some years thereafter.

p. 44. Hostilities began again in 1657. Bantěn traders calling at Central Javanese ports were molested, and a fleet set out for Bantěn from Juwana and Japara. But the ships did not reach Bantěn; off Krawang the commanders decided to sail home. The campaign of the Mataram land-forces was also unsuccessful. The V.O.C. territory around Batavia/Jakarta, where a strict neutrality was maintained, provided a buffer between the hostile parties. Peace was restored in 1659.

p. 50. After the unsuccessful campaign against Tawang Alun, the ruler of Blambangan who went over to the side of the Balinese king in 1646, Mangku Rat made many plans to attack Bali by sea but nothing came of them. In the meantime, Balinese raiders in the Eastern Corner of Java destroyed the authority of the Mataram king from Blambangan to Pasuruhan. Gusti Pañji Sakti, a Balinese adventurer from Bulèlèng, began his career in the Eastern Corner of Java about 1664.

Chpt. 5. *The relations between Mataram and the states in
South Sumatra, up to 1659*

p. 53. The rulers of Palémbang and Jambi, having acknowledged

the suzerainty of Sultan Agung in his time, continued to pay homage to Mangku Rat by appearing in person at Court or by sending envoys up to 1656.

p. 54. V.O.C. trade with Palémbang was carried on by ships which were sent there regularly from Batavia. The V.O.C. did not have a fortified trading-post on land. The behaviour of the Dutchmen who were sent to Palémbang caused such dissatisfaction that a ship lying at anchor in the river was taken treacherously in 1658. The captain, who was particularly disliked, and most of the crew were killed or made prisoner. The rest escaped to Jambi in a boat.

p. 57. Seeing that it was impossible to come to an understanding with the Palémbang ruler merely by blockading the river, the V.O.C. government sent a fleet and a detachment of soldiers. The town was stormed and ransacked and the Court fled to the woods at the end of 1659. The Dutch prisoners were found crissed. Eventually the V.O.C. troops left the town and the ruler returned. Mangku Rat had done nothing in support of his Sumatran vassal.

p. 60. Courtiers and traders whom the new ruler of Palémbang, ki mas Hindi, who ascended the throne in 1660, sent to do homage in Mataram were not admitted to the royal presence. The last envoy returned empty-handed in 1660. Mangku Rat had lost all interest in overseas states, being preoccupied with difficulties in his own capital. Ki mas Hindi of Palémbang called himself Sultan Jamaluddin after 1675. He allowed the V.O.C. to establish a trading-post in his town.

p. 64. The ruling family of the neighbouring state of Jambi was divided. The old ruler adhered to the traditional vassalage to Mataram, but he was opposed by the crownprince's faction. The Court of Jambi did not send envoys to Central Java after 1659, and as soon as the new ruler ascended the throne in 1663 he renounced Mataram suzerainty and sent envoys to Batavia. The V.O.C. had a trading-post in Jambi after 1660.

Chpt. 6. *The relations between Mataram and the states in Borneo and Celebes, up to 1659*

p. 67. The ruler of Sukadana, in South-West Borneo, was considered to be a vassal of the Mataram king up to 1656, but after that year he sided with the Court of Bañjar Masin, in the centre of the South Coast, which had already renounced Javanese suzerainty. Mangku Rat's authority in Borneo faded away after 1659.

p. 68. The native traders of Makasar and Gowa, in South Celebes, were rivals of the V.O.C. in the Spice Islands. Portuguese traders who fled from Malaka after it was conquered in 1641 had some influence. Beginning in 1656, South Celebes states sent several times envoys to Mataram to solicit support in their struggle with the V.O.C., but in vain. Mangku Rat refused admittance to Makasarese envoys after 1659. The town of Makasar was stormed and taken by the V.O.C. admiral Speelman in 1669.

Chpt. 7. The period of friendly relations between the Mataram Court and the V.O.C., 1646-1655.

p. 74. Sultan Agung of Mataram had been unwilling to make peace with the V.O.C. as long as he lived. Relations became less strained in the last years of his reign, however, and as soon as Mangku Rat became king in 1646 peace was concluded. Among the conditions were that the V.O.C. should send envoys to Mataram annually and that prisoners of war would be exchanged. A number of V.O.C. servants who had been prisoners in Mataram for years had turned Muslim, been circumcised, and had married Javanese women. Dutch envoys were received well and admitted into the royal presence in 1646, 1648 and 1651. Rijcklof van Goens' reports contain interesting information on conditions in the Javanese capital.

Chpt. 8. The system of two superintendents of the sea-ports of the Mataram kingdom, 1651-1657

p. 82. Japara had been the principal port of the kingdom of Dĕmak, and afterwards an independent state, in the 16th century. Annexed by Mataram in the beginning of the 17th century, it continued to function as the gateway to the interior of Central Java until it was superseded by Sĕmarang. The first V.O.C. trading-post in Japara, established in 1613, was destroyed by the local Javanese governor in 1617. It was re-established in 1651, in the period of van Goens' good relations with Mangku Rat I. The V.O.C. servants in Japara were considered to be subjects of the king as long as they resided in his territories. He profited by their presence because they supplied him with foreign luxuries.

p. 85. It was difficult to find suitable persons for the office of head of the V.O.C. trading-post at Japara. Some Dutch sailors and V.O.C.

officials who had lived as prisoners in Mataram for many years had learned enough Javanese to be useful interpreters and mediators. Some ship-building activity was begun at the Japara trading-post, but the Javanese authorities were insufficiently cooperative.

p. 88. The governors of the Central Javanese trading-towns (Juwana-Paṭi, Japara, Sĕmarang, Kĕṇḍal) were originally free to negotiate with foreign traders calling at their ports, so long as they observed their obligations to the king's patih in Mataram. Mangku Rat began to realize, however, that his governors received more profit from the trade in his ports than he did himself. He therefore appointed two superintendents over the seaports who resided at Court and controlled the coastal governors and royal revenues. The coastal districts were divided into an eastern and a western territory, as was the custom at the Javanese courts. The two territories met at Paṭi.

p. 92. The system of the two superintendents was hard on Javanese and foreign traders, both Chinese and Dutch. Junior officials disregarded the local governors' authority and extorted fees wherever they saw that some profit was made. Moreover the king's demands for costly presents from the annual V.O.C. embassies grew steadily, as he realized that oversea trade brought great wealth to the participants. The government in Batavia grew dissatisfied with Mangku Rat's apparent unwillingness, which was in fact an impotence, to support the V.O.C. in its plans to monopolize trade in the Archipelago.

Chpt. 9. *The first conflict of Mangku Rat with the V.O.C. government, 1655-'56*

p. 100. Rijcklof van Goens, whose personal relations with the king had been friendly, returned to the Netherlands in 1655. The next V.O.C. envoy was unable to cope with the growing difficulties. Mangku Rat believed that he was being swindled by both the native and foreign traders and ordered all seaports in his realm to be closed in 1655.

p. 103. All traders were inconvenienced by this action. The closing of the ports had been urged by Muslim fanatics who saw the impotence of the Islamic states of Bantĕn and Makasar in resisting the growing power of the infidel V.O.C. There were rumours of war against the V.O.C. in Mataram, but nothing came of it.

Chpt. 10. *The system of four superior governors of the Central Javanese sea-port, 1657-'60.*

p. 105. Mangku Rat decided to re-open the seaports in 1657. At the same time the system of the two superintendents residing in Mataram was abrogated. The seaports were divided, not in contiguous territories but mixed-up, among four superior governors who resided in Paṭi, Dēmak, Japara and Sēmarang. These officials were expected by the king to monopolize trade with Batavia on his behalf. He delegated all negotiations in matters of trade to them; the king kept aloof. The governors took turns in residing at Court for several months every year. The governor of Paṭi was an intelligent man. He had already visited Batavia in 1653.

p. 114. This system of a royal monopoly of trade with Batavia was not a success. In 1657 the king prompted the coastal governors to send Javanese trading ships to Malaka and Ambon, in defiance of the V.O.C. monopoly there, and provided them with capital for those ventures. This failed, however, because the V.O.C. refused passports for the ships. Plans to send Javanese traders on Dutch ships to the Coromandel coast also failed. The assistance of British traders, who still had a trading-post in Japara, in carrying Javanese traders to India was of little avail.

p. 119. Dutch ship-building activity, begun in Japara in 1651, was imitated upon the king's order. Iron was bought in Batavia, and timber was plentiful. Some seagoing vessels of Dutch design were built, but the navigation of them proved too difficult for the Javanese seamen.

p. 120. Trade between the Japara governor and Makasar was also unsuccessful.

p. 121. Official V.O.C. envoys were no longer expected in Mataram after 1655. The king wanted his usual presents, however, and the four governors were ordered to supply them regularly. Persian horses, which were needed to improve the native Javanese breed, were selected in Batavia by Javanese experts sent from Mataram.

p. 125. Finances were the weak point of the Javanese trading activities. The governors borrowed widely in return of vague promises of future supplies of Javanese native produce. The unfulfilled deliveries remained permanently in the V.O.C.'s books. The V.O.C. factors in Japara and the government in Batavia decided to limit the loans. The king and his governors therefore raised the question of customs and duties, from which V.O.C. trade in Japara had been exempt since the establishment of the trading-post. The forceful V.O.C. action in Palēm-

bang and the ransacking of the ruler's residence in that town in 1659 had repercussions in Java. Although Mangku Rat had done nothing in support of his vassal, he suddenly decided in 1660 to close the Javanese ports again to all foreign traders. The king believed that his father-in-law, the aged pangéran Pëkik of Surabaya, was the head of a conspiracy against his life. The pangéran was killed in 1659. This incident also influenced Mangku Rat's foreign policy.

Chpt. 11. *The second conflict of Mangku Rat with the V.O.C. government, 1660-'61*

p. 134. The V.O.C. was inconvenienced by the closing of the Central Javanese ports and tried to establish a business connection with Surabaya, where the intelligent governor of Paṭi had been recently appointed. This officer was killed upon the king's order in 1660 as a punishment for his friendly relations with the foreigners. The system of the four superior governors of the seaports drew to a close.

p. 143. The governor of Japara stood high in the king's favour for some time. He was active in the Sundanese districts in West Java, where he established Javanese settlements, and in Cërbon, where he arranged the administration after the death of the old paněmbahan who resided in Mataram in 1662. This energetic officer was publicly executed in 1662 because the king was displeased at his business negotiations with Batavia.

Chpt. 12. *The re-established V.O.C. trading-post in Japara, 1661-'66*

p. 150. The king reluctantly realized that trade with the foreigners was indispensable and ordered the Japara trading-post to be given back to the V.O.C. traders in 1661. It was some years before the buildings were again fit for occupation. Mangku Rat again expected a V.O.C. envoy in Mataram, but the Batavia government grew increasingly self-confident as the king's incompetence became more apparent and turned a deaf ear to this suggestion. The Mataram king's authority in East Java also dwindled after 1663.

p. 159. The royal trading monopoly which Mangku Rat had established, hoping to increase his revenue, fell into disuse as the four superior governors lost their power after 1664. The V.O.C. factors in Japara, as they grew familiar with local circumstances, found it advantageous to deal with private merchants, who were mostly Muslims of Indian extraction and Chinese. Their authority in the town superseded that of those Javanese officials who were lower in rank than governor.

Chpt. 13. *The period of the merchants and the royal government sharing control of the port and town of Japara, 1666-1670*

p. 162. A new governor was appointed in Japara in 1666. He had to reckon with the influential merchants in town throughout his period in office. He had some success in arranging the sending of V.O.C. envoys from Batavia to the Mataram Court in 1667, '68 and '69, the first embassies since 1655, and he did his best to re-establish friendly relations. But the V.O.C. did not have a man like Rijcklof van Goens. Meanwhile V.O.C. trade with all Javanese ports, including those in East Java, increased in volume and value. Realizing this, the king availed himself of the opportunity of the annual embassies to increase his demands for presents, which he considered to be his due. Upon admittance into the royal presence the Dutchmen were obliged to behave like vassals offering tribute, sitting on the ground in the open at a considerable distance from the throne.

p. 181. The V.O.C. envoy of 1669 was not admitted into the royal presence. This was because of circumstances in the capital, where royal authority was dwindling. Mangku Rat quarrelled with his son the crown-prince and with important officials. Admiral Speelman's conquest of the town of Makasar in 1669, the second V.O.C. victory after the Palémbang war in 1659, bewildered the Javanese Court. An energetic governor of Japara, who was considered overbearing, was killed upon the king's order in 1672. Relations among the Mataram Court, the governors in the coastal provinces and the V.O.C. government in Batavia became chaotic as a result of the unpredictable measures of Mangku Rat, who distrusted everybody.

Chpt. 14. *The period of the wardens of the ports (shahbandar) side by side with territorial administrators (umbul), 1670-1677*

p. 192. Realizing that trade was ever more important as a source of revenue, the king appointed wardens of the ports to negotiate with foreign traders and to collect the duties. No new governors were appointed, and the duties of those in function were changed into wardenships. The umbuls, originally heads of inland districts under the control of the governors, were given greater authority in the country than before. It was the king's scheme that wardens and umbuls should balance each other. The result was anarchy.

p. 195. The shahbandar of Japara was a man of business who was

engaged in trade in many places. He had dealings with important personages at Court including the crownprince, with Chinese merchants (some of them converted Muslims) in Japara and Batavia, and with the V.O.C. He was accused of dishonesty and extortionate practices and dismissed in 1675. His onerous taxation had caused V.O.C. trade to move from Japara to Sĕmarang, which had closer connections with the interior. New troubles in East Java with Makasarese and Madurese raiders so distracted the king's attention that he ignored difficulties in the neighbouring coastal districts of Central Java during the last years of his reign.

pp. 207-212 contain a short Dutch summary, and a bibliography.

IVb.

**THE REIGN OF SUNAN MANGKU RAT I,
SEDA-ING-TEGAL WANGI, KING OF MATARAM
1646-1677**

PART II: INSURRECTION AND DOWNFALL

Summary of:

H. J. de Graaf, De regering van Sunan Mangku-Rat I Tegal-Wangi, vorst van Mataram, 1646-1677. II. Opstand en ondergang. 's-Gravenhage 1962. *Verhandelingen van het Koninklijk Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde*. Vol. 39. (This volume contains a description of developments at the Mataram Court and in the interior of the kingdom which led to Mangku Rat's abandonment of his capital).

IVb. SUNAN MANGKU RAT I - PART II

Chpt. 1. *The crownprince (later sunan Mangku Rat II), his youth up to 1659*

p. 1. Mangku Rat I was married in 1643 to a daughter of pangéran Pěkik, the last Surabaya prince who was forced to live at the Mataram court. This first queen died soon after the birth of her third child, who was designated crownprince. Proposals to marry him to princesses from the Bantěn or Cěrbon royal families came to nothing. The crownprince's disorderly life increased his father's difficulties at home.

p. 4. In 1659, about ten years after the death of his first queen, Mangku Rat I was led to believe that his father-in-law pangéran Pěkik was the head of a conspiracy against his life. The pangéran was killed upon the king's order with all his relatives, including those residing in Surabaya. The Surabaya family was one of the last to survive, and certainly the most important, of the old royal Houses which had reigned in East Java before Sultan Agung annexed those districts by force. Mangku Rat's distrust of all noblemen and prominent persons in Mataram demanded numerous victims during the following years.

Chpt. 2. *The period of the conspiracies of the princes: the crownprince and pangéran Purbaya, 1660-1670*

p. 10. The massacre of the Surabaya family was the beginning of the discord which divided the House of Mataram. The crownprince had loved his maternal grandfather, and therefore nursed a grudge against his father; Mangku Rat I likewise distrusted his son as long as he lived.

p. 13. Collateral branches of the Mataram family were rebellious, and several noblemen were killed at the king's order after 1660.

p. 15. An infatuation of Mangku Rat for a beautiful woman who did not belong to the Mataram nobility caused a great commotion at Court. She is known in history as Ratu Malang. She was the king's favourite until her death (perhaps by poison) in 1667.

p. 22. A love-affair between the crownprince and a girl intended as Ratu Malang's successor divided father and son still more. The girl, known as rara Oyi, was killed at the king's order in 1667.

p. 26. Pangéran Purbaya, the king's uncle, was compromised and some of his relatives fell victims to Mangku Rat's distrust. The crown-prince sided with the rebellious princes.

Chpt. 3. *The period of the crownprince's disgrace, 1670-1672*

p. 31. The crownprince had a love-affair with Ratu Blitar, the wife of his half-brother pangéran Singasari. This produced a scandal which led the king to banish the crownprince from Court for some time. The young man set out on a journey during which he visited the Dutch trading-post at Japara and established relations with the V.O.C. In 1670 he returned to Mataram. The king gave him the East Javanese district of Surabaya as an appanage at this time. The crownprince resided in Mataram and had a steward in Surabaya to collect his revenue.

Chpt. 4. *The beginning of the rapprochement between the crownprince and radèn Kajoran*

p. 38. Kajoran, an ancient site south of the town of Klatèn, was the seat of an illustrious family of men of religion. They were descendants of a brother of sunan Těmbayat, the holy man from Sěmarang who had been one of the first to spread knowledge of Islam in the inland districts of Central Java in the first half of the 16th century. The Kajoran family and the House of Mataram had been related by marriage for four generations. The head of the family, alarmed at the massacre of noblemen at Court by Mangku Rat, sympathized with the crownprince in his difficulties.

Chpt. 5. *The beginning of the good understanding between the crownprince and radèn Truna Jaya, 1670*

p. 46. Radèn Truna Jaya was a descendant of the last king of West Madura (Bangkalan and Sampang) who was forced to live in Mataram after the annexation of his country by Sultan Agung. Jealousy among the Madurese princes living in Mataram led radèn Truna Jaya to leave the Court at Plèrèd and move to Kajoran, where he married a daughter of the head of the family.

p. 51. Radèn Kajoran promoted an understanding between his son-in-law who felt slighted and the crownprince who nursed a grudge against his father.

Chpt. 6. *The beginning of Truna Jaya's rule in Madura, 1670-1671*

p. 54. Standing high in the crownprince's favour, Truna Jaya was allowed to leave Mataram and to return to Madura. He appealed to Madurese allegiance to his own family and to the House of Surabaya, of which his patron the crownprince was a descendant, and won a great number of followers among the local gentry. The authority of his rival the pangéran of Sampang, who still resided in Mataram, dwindled, and after some fighting Truna Jaya became master of Madura.

Chpt. 7. *The Makasarese refugees and pirates in Java, 1670-1674*

p. 62. After Makasar, the principal eastern trading-centre outside Java, was stormed and taken by the V.O.C. admiral Cornelis Speelman in 1669, bands of Makasarese soldiers and adventurers headed by members of noble families sought their fortunes overseas in piracy and war. This had been the practice in South Celebes from olden times. An Islamic divine from Makasar, known as sèh Yusup, lived in Bantën after about 1670. He had considerable influence at Court and promoted the admittance to Bantën of a group of Makasarese refugees led by a noblemen called kraèng Bonto Marannu.

p. 66. The relations between the Bantën Court and the unruly Makasarese guests became strained after some time. The Makasarese were forced to leave in 1674. They sailed eastward and became pirates, harassing the North Coast trading-towns. At last, having come to an understanding with the crownprince of Mataram, they were permitted to settle in Dëmung, a remote district in the Eastern Corner of Java (Bësuki).

p. 70. Another group of Makasarese refugees, headed by the kraèng of Galésong, engaged in piracy along the coasts of the eastern islands, in particular Sumbawa. Then they came to East Java in 1675.

Chpt. 8. *The V.O.C. government chasing the Makasarese pirates*

p. 73. An action of a small V.O.C. fleet on the coasts of the eastern islands caused another group of warlike Makasarese refugees led by daèng Manggappa to move to Bantën in 1674. They made themselves a nuisance, as had their predecessors, and were forced to leave for East Java in 1675.

p. 77. A severe famine caused by crop failure prevailed in Central Java from 1674-1676. This calamity and the king's bad health paralysed Mataram political activity in those years.

Chpt. 9. *The first raids of Makasarese bands on Javanese towns*

p. 81. A raid by Makasarese pirates from Dëmung on Grësik was repulsed in 1674. The V.O.C. authorities in Batavia suspected that several local Javanese officials who were partisans of the crownprince had connived at the attack on the king's territory. Mangku Rat made plans to maintain his rights, but nothing came of it. The king's authority in the capital was balanced by the crownprince's.

p. 84. The Makasarese headmen in East Java planned a second raid in 1675. The kraèng of Galésong and Truna Jaya, ruler of Madura, entered into a pact, sealed by intermarriage, to raid the prosperous trading-towns of the North Coast provinces. Supported by Madurese power, the Makasarese raiders took and burned the principal towns from Pajarakan in the Eastern Corner to Surabaya and Grësik. The resistance offered by some loyal Mataram officers was of no avail. The inhabitants of the towns, fearing a massacre, fled into the interior of the country.

p. 90. Fearing an imminent Makasarese raid in Central Java in 1676, Mangku Rat sent a military man as governor to Japara to replace the covetous shahbandar who had made many enemies. The town was reinforced and provided with cannon.

Chpt. 10. *Joint actions of the V.O.C. government and the king of Mataram against the Makasarese raiders, 1676*

p. 92. A V.O.C. fleet sent from Batavia to fight the Makasarese forces on the North Coast was at first met with distrust by the loyal Mataram officers. Communication and cooperation were difficult. A Mataram force marching on Dëmung was defeated, and combined actions by V.O.C. and Mataram ships on the coast of the Eastern Corner were not always successful. Nevertheless the kraèng of Galésong decided to leave Dëmung. He joined his ally Truna Jaya in Madura.

p. 110. Truna Jaya called himself paněmbahan Madu Rětna (after his new residence) after 1676. He was supported by the sunan of Giri, near Grësik, an influential spiritual authority who represented the true faith and the old East Javanese patriotism, in opposition to the Mataram king who was in league with the infidel V.O.C. and had massacred the rightful East Javanese rulers.

p. 112. A second V.O.C. fleet sent from Batavia to Dëmung was successful. The Makasarese fortifications were destroyed and their ships

were burned. The Dutch commander visited Madura afterwards, but did not take action against Truna Jaya.

Chpt. 11. *The crownprince's treacherous behaviour and the defeat of the Mataram forces, 1676*

p. 115. Mangku Rat sent a considerable number of troops, commanded by the crownprince, to East Java to fight the Makasarese invaders and the Madurese insurgents who had in the meantime crossed the straits of Madura and taken Surabaya. Marching slowly eastward along the north coast, after a long delay in Japara, the Mataram forces and their West Javanese auxiliaries met the enemy in Gëgodog, east of Tuban. The battle ended in the complete defeat of Mangku Rat's army. The aged pangéran Purbaya was slain, the Javanese troops were routed, and the crownprince and his brothers fled to Mataram. The crownprince was blamed for this disaster. He had wavered for a long time before deciding to attack the Madurese and East Javanese forces headed by Truna Jaya, who had been his protégé some years before. There were rumours that he had connived with his father's enemies.

Chpt. 12. *The victory of the Madurese arms*

p. 129. The Madurese bands lost no time after their spectacular victory. The Javanese trading-towns on the North Coast from Surabaya westward were taken and laid in ruin within a few months. Their fortifications had been dismantled after their annexation by Sultan Agung about 50 years before. Only Japara was saved for the king, through the united efforts of the new military governor sent from Mataram in great haste and the V.O.C. servants of the trading-post, reinforced by Dutch soldiers and sailors who arrived by sea from Batavia just in time. The Madurese attack on Japara was beaten off. This rescue considerably enhanced the prestige of the V.O.C. in the Javanese North Coast districts and at the Mataram Court.

p. 133. Leaving Japara alone the Madurese captains, who commanded numerous troops of Javanese hangers-on, all of them eager for booty, and controlled ships taken from the conquered towns, forced the West Javanese coastal districts as far as Cërbon to acknowledge Truna Jaya's authority. The V.O.C. in Batavia stopped penetration further west. The old towns of Kudus and Dëmak, although courageously defended by Mataram troops for some time, were also taken by the Madurese.

p. 135. Relations between Truna Jaya and the Makasarese captains became strained after 1677, because of the arrogance of the foreign pirates and the Madurese prince's desire to establish order in the part of Java which he commanded. There was some fighting in East Java and Madura. The Makasarese settled down after some time, content with what they had got, in the district of Pasuruhan.

Chpt. 13. *The defection of radèn Kajoran from the king's cause, and the troubles in the interior of the realm in 1676*

p. 138. After the victory in the battle of Gëgodog, Madurese troops pursued the routed Javanese army into the interior of East and Central Java. Marching on Mataram from the east, the Madurese and East Javanese invaders were joined in Taji, the entrance to the district of Mataram, by the men of radèn Kajoran, Truna Jaya's father-in-law and the semi-independent head of a powerful native clan related to the family of religious leaders of Těmbayat.

p. 139. The invasion was stopped temporarily by loyal Mataram troops commanded by princes of the blood, but radèn Kajoran escaped and joined Truna Jaya.

p. 142. He continued his action against the Mataram Court, creating commotion in the inland districts east of Mataram where his influence was great.

p. 144. One of the younger Mataram princes, campaigning against the Madurese invaders in the districts west and north of Mataram, had some success in restoring the king's authority in those parts.

Chpt. 14. *The actions of admiral Cornelis Speelman in Japara, in the beginning of 1677*

p. 146. After the battle of Gëgodog in 1676 the three parties concerned, Truna Jaya, the crownprince and the king's governor in Japara, sent letters to Batavia to beg for V.O.C. help in their difficulties. The V.O.C. government decided to step in. The best man available at the moment was Cornelis Speelman, the victor in the Makasar war of 1669. He sailed with a considerable fleet, an expeditionary force of Europeans and Indonesians and a well-equipped staff of Dutch V.O.C. officials for Japara.

p. 149. The admiral anchored his fleet in the roads and resided with his staff in the town of Japara. He collected information on the

entangled affairs of the Mataram kingdom from all sides, by sending envoys to Truna Jaya in Surabaya and to the king in Mataram. The Dutch admiral and the king's governor in Japara came to be on pleasant terms. Truna Jaya declined an invitation to visit Speelman in Japara for negotiations. The Madurese and East Javanese forces were still winning ground in the interior of the country.

p. 152. After a long interchange of envoys between Japara and the Mataram Court, Mangku Rat, who was seriously ill, and the princes, in a panic because of the Kajoran and Madurese troubles in the interior of the country, gave the admiral a general authority to take action against Truna Jaya and even to negotiate with the Madurese ruler in the king's name. The V.O.C. obtained promises of payment from the Mataram Court for the assistance, but the payments could not be made before Truna Jaya was vanquished. The Javanese military and naval resources which were put at the admiral's disposal were negligible.

Chpt. 15. *The actions of admiral Cornelis Speelman in Surabaya in the middle of 1677*

p. 162. The admiral sailed for Surabaya and anchored there in April, 1677. He tried to have a personal talk with Truna Jaya on the state of Java. Although he declared himself to be a friend of the V.O.C., the Madurese ruler was distrustful and declined invitations to come into the fleet. Even an appointment to meet in a boat lying off-shore was not kept. Truna Jaya was addicted to liquor, and his actions were unpredictable. He was confident of his army's success in the interior of East Java, and of radèn Kajoran's influence in Central Java.

p. 167. After a month of unsuccessful negotiating the admiral landed troops in the outskirts of the town of Surabaya and met with little resistance. Further negotiations were again unsuccessful. Truna Jaya was unwilling to acknowledge Mangku Rat's suzerainty in Madura.

p. 170. In order not to lose more valuable time, Speelman stormed the fortified town of Surabaya with Dutch and Indonesian companies, among them Makasarese, and took it after some hard fighting. Truna Jaya escaped and retreated into the interior of East Java. He established head-quarters in the old capital of Kaḍiri. Dutch captains commanding Indonesian companies dislodged the Madurese forces from their positions in the districts near Surabaya.

p. 173. The Makasarese kraèng of Galésong, settled in Pasuruhan, had quarreled with Truna Jaya and remained neutral during the

conflict in Surabaya. But he did not submit to the admiral as the representative of the Mataram king, after the fall of Surabaya. Speelman employed several foreigners, including Indian traders, as his envoys.

p. 174. The local rulers of Madura, Truna Jaya's native country, were forced by V.O.C. troops to acknowledge the admiral's and the sunan's authority. Truna Jaya's residence in West Madura, Madu Rĕtna, was stormed and laid in ruin. But then the unexpected news of the occupation of the capital of Plĕrĕd by Madurese and Kajoran forces and the flight of the sunan westward made the admiral decide to sail immediately for Japara, to defend that important strategic point. He left the occupied towns in East Java and Madura with weak Dutch and Indonesian garrisons.

p. 179. Speelman had expected loyal Mataram troops in the interior to profit by the defeat of Truna Jaya in Surabaya. But the Mataram kingdom was disorganized and unable to help itself.

Chpt. 16. *The decisive attack of the Madurese forces on the king's residence of Plĕrĕd and the capitulation of the Mataram government, in June, 1677*

p. 181. Truna Jaya's captains, commanding Madurese troops and numerous Javanese auxiliaries, campaigned successfully in the interior of East and Central Java. Only a few important towns on the North Coast, such as Japara and Sĕmarang, were saved for the king with the assistance of V.O.C. forces. Radĕn Kajoran's influence in the countryside paved the way for the Madurese marching on Mataram from the east. Mangku Rat was grievously ill and nearly demented, the princes distrusted one another, and did not offer any organized resistance, although each of them still had a company of armed body-guards at his disposal. In an atmosphere of anarchy and panic, the aged king left his residence with a small retinue and retreated slowly to the west, the only area not yet infested by the enemy. As soon as the king had left, Madurese and East Javanese regular troops and marauders penetrated into the residential quarters of the capital and entered the royal compound and the compounds of the absent princes and officials. There was almost no fighting, but much fire-raising and plundering. The royal treasury and the women who were taken captive were transported to Kaḍiri. Only the compounds of the Madurese and Cĕrbon princes and that of pangĕran Purbaya, who was related to radĕn Kajoran, were spared.

Chpt. 17. *Sunan Mangku Rat's retreat westward and his death in Těgal, June-July, 1677*

p. 188. The aged king, leaving his residence with a small retinue, was neither pursued nor molested. Grievously ill, he was carried for more than two weeks in a palanquin westward through the districts of Bagělèn and the mountainous region of Bañumas. He hoped to reach Těgal to meet a V.O.C. official waiting for him there in a ship. Těgal is near Batang, whence came the king's mother. On the way he was joined by the crownprince and had time to hand his son the regalia and holy weapons symbolizing royalty, which he had brought from Mataram. Mangku Rat died in a small village before reaching the coast. His body was transported to Těgal and buried there on the top of an artificial hill, which gave him his posthumous name Séda-ing-Těgal Wangi. The crownprince, although for the time being without any resources, was acknowledged as king of Mataram by the V.O.C. officials in Těgal and Japara.

Addenda, *pp. 195-214*: a Dutch bibliography, a Javanese-Dutch glossary of terms used in the text, and an alphabetic register of personal and geographical names.

V.

**THE EXPEDITION OF ADMIRAL ANTHONIO HURDT
TO THE INNER PARTS OF JAVA
SEPTEMBER - DECEMBER 1678**

Summary of:

H. J. de Graaf (ed.), De expeditie van Anthonio Hurdt, Raad van Indië, als admiraal en superintendent naar de binnenlanden van Java, sept.-dec. 1678, volgens het journaal van Johan Jurgen Briel, secretaris. Met een inleiding en aantekening van —. 's-Gravenhage 1971. *Werken uitgegeven door de Linschoten-Vereeniging*. Vol. LXXII.

V. HURDT'S EXPEDITION TO KADIRI

Introduction on Javanese history, 1677-'78

p. 1. The new king of Mataram, Mangku Rat II, was accepted by the Javanese gentry in Těgal (his grandmother's country). He tried without success to establish his authority in Cěrbon. The governor of Cěrbon, a steward of the paněmbahan who had been forced to live as a vassal at the Mataram court since 1660, availed himself of the opportunity to regain independence for the old principality and refused to come to Těgal and pay homage. He had the support of the Court of Bantěn, where the Mataram king's alliance with the infidel V.O.C. government of Batavia was looked on with disfavour. Mangku Rat II was, however, acknowledged as king in Pěkalongan. He was able to collect a sufficiently strong force of West Pasisir men to march from Pěkalongan through the Bañumas and Bagělèn districts to Mataram, in order to dislodge the Madurese. Truna Jaya intended to make Kađiri the capital of a new East Javanese kingdom and was not interested in Mataram, so he had ordered his troops to withdraw eastward with their booty. Pangéran Pugěr, a younger brother of Mangku Rat II, had been appointed commander-in-chief of the rest of the loyal Mataram troops in the last days of the old king's reign, and had availed himself of the opportunity to occupy the ruins of the royal residence of Plèrèd when they were abandoned by the Madurese. Considering himself to be the rightful king, he called himself susuhunan Ingalaga Mataram and refused admittance to the capital to the new West Pasisir forces sent by his brother. Mangku Rat's captains did not take action; they established a fortified camp on the western border of the Mataram district, and waited to see how things would develop. Realizing his inability to get hold of his inheritance with his own limited resources, Mangku Rat II decided to throw in his fortune unreservedly with the V.O.C. He moved with his family and the small retinue he had collected from Těgal to Japara in Dutch ships put at his disposal by admiral Speelman.

p. 13. The admiral had been alarmed by the occupation of the Mataram capital by Truna Jaya's troops and had decided to sail immediately for Japara, leaving Surabaya in charge of a relative of paněmbahan Agung of Giri (1637-'80) called adipati Tumapěl. V.O.C.

landing forces recovered the most important towns of the Central Javanese coastal districts, Sěmarang, Dėmak, Kudus and Paṭi, for the king. In concert with Mangku Rat, who had made Japara his residence for the time being, Speelman repeatedly sent envoys to pangėran Puğėr, who was busy reorganizing the Mataram kingdom in the interior of the country. The admiral invited him, with the other princes, to come to Japara to discuss the state of the realm, but the pangėran refused, on the excuse of the epidemics and famine prevailing in Mataram. Mangku Rat was alone in Japara, unsupported by his brothers and without material resources; he saw himself obliged to accept the admiral's onerous terms for V.O.C. assistance in securing his inheritance and restoring the monarchy. To pay the considerable sums of money requested by the V.O.C. for expenses, the king offered as security the taxes and duties of all harbour-towns on the North Coast from Krawang in the west to Blambangan in the east. Moreover he relinquished his suzerainty, which up to that time had been acknowledged by the V.O.C., over the kingdom of Jakarta, from the Java Sea to the Southern Ocean. He agreed to recognize the sole jurisdiction of V.O.C. courts of justice over all foreigners residing or sojourning in his states, whether Europeans, non-Javanese Indonesians (Makasarese, Malays, Balinese), Chinese, or Indians, etc. These terms, and some mercantile privileges, were couched in commercial contracts. The V.O.C., being an association of merchants, had now engaged in a hazardous speculation; they expected to be paid for their services in the future, when their associate was king of Mataram.

p. 18. After concluding the contracts, Mangku Rat expected a speedy return to Mataram, escorted by the admiral and his troops. Circumstances were unfavourable, however. Tėgal, Sěmarang, Japara and Rėmbang were the only fortified towns on the North Coast where the king's authority was acknowledged. The town of Surabaya was reoccupied by Madurese troops and the fortified V.O.C. trading-post was cut off from the hinterland.

p. 21. The Makasarese kraėng of Galėsong, who had quarreled with his father-in-law Truna Jaya, sided with Mangku Rat II and began a campaign from his headquarters in Pasuruhan against the Madurese capital in Kaḍiri. Truna Jaya held his own, however, and the Makasarese captain retreated to a strong position in the delta of the river Brantas upstream from Surabaya. After this incident Truna Jaya decided to concentrate his troops in Kaḍiri. Mataram and Pajang were abandoned. Partisans of radėn Kajoran and followers of pangėran

Pugěr, who resided in the ruins of the old capital of Mataram, divided the districts in the interior of Central Java.

p. 25. An expeditionary force of loyal Javanese sent from Japara against Kajoran partisans in Paṭi and Jipang was unsuccessful. The commanders quarreled, and one of them, the governor of Těgal, proved unreliable. Both were killed. Smaller campaigns by European and Indonesian V.O.C. companies under Dutch commanders, with Javanese auxiliaries, occupied some strategic points in Central Java on the borders of Mataram and Pajang and garrisoned them. Pangėran Pugěr remained inactive and neutral in Mataram proper. There was some fighting with followers of another Mataram prince, pangėran Marta Sana. The deaths of this prince and his brother pangėran Singasari simplified matters. Henceforth Mangku Rat II and pangėran Pugěr were the only pretenders to the throne of Mataram.

p. 34. Cornelis Speelman was seriously ill and exhausted after 16 months in command of the V.O.C. forces in Central and East Java. He was ordered to return to Batavia in March, 1678. His reports on the state of the Mataram kingdom persuaded the V.O.C. government that it was necessary to take forceful action in support of Mangku Rat, who was impatient for his installation as king as promised in the contracts. Anthonio Hurdt, former governor of Ambon, was made commander of a considerable force of European and Indonesian V.O.C. troops sent from Batavia to Japara by sea. His instructions were to restore order in Central and East Java by placing Mangku Rat on the throne of the Mataram kingdom.

p. 38. After Speelman's departure from Japara a new enemy of the king and the V.O.C. appeared in the interior of Central Java west of Mataram. He was a Makasarese adventurer called Raja Namrud, a leader of Makasarese and Balinese outlaws who sought connections with the Kajoran partisans. A small V.O.C. garrison in a Mataram border-town had some difficulty in forcing him to retreat to the Bañumas districts. A Madurese campaign from East Java against Japara was stopped just in time by the appearance of the V.O.C. reinforcements commanded by Anthonio Hurdt in the roads of Dėmak.

The campaign of 1678

p. 40. The new admiral proposed to attack Truna Jaya in Kaḍiri from Surabaya, which was the shortest route. But he was persuaded by Mangku Rat to go the long way through the Pasisir districts of Dėmak,

Grobogan and Jipang to the Brantas valley, in order to attack Kaḍiri from the west. The king felt that the slow passage of the troops through the inland districts would overawe enemies and the Kajoran partisans who were wavering which side to take, and in the end he was proved to be right. Besides the main column led by the admiral and the king, there were lateral columns led by V.O.C. captains marching from Japara on Kaḍiri, one by a southern route through the districts of Pajang and Madyun, and another by a northern route *via* Paṭi and Rẽmbang. The three columns consisted of regular V.O.C. companies (the minority of whom were European soldiers and marines, the majority Indonesians) all under the command of V.O.C. officers, and Javanese auxiliaries. The auxiliaries grew in number as the campaign proceeded, for bands headed by local leaders joined the king's party, eager for booty.

p. 42. Anthonio Hurdt found the march through unknown districts and the crossing of several rivers very difficult for the V.O.C. forces, and he would have preferred to stay in the valley of the Bẽgawan Sala at Grompol and defer the march on Kaḍiri to the next year. But he was again persuaded by Mangku Rat to continue, notwithstanding heavy losses through illness and food shortages. The countryside was ransacked by the king's men collecting food for the V.O.C. troops, as was stipulated. The villagers fled in panic to the hills. The main column at last reached Singkal, on the west bank of the river Brantas, nearly opposite the town of Kaḍiri. It was joined there by the lateral columns, and also by a train of more than 800 ox-carts laden with victuals for the troops, convoyed all the way up from the Brantas delta by the V.O.C. factor of Surabaya. He had been successful in securing assistance from the Makasarese kraẽng of Galẽsong and the adipati of Tumapẽl, who had held the town of Surabaya for the V.O.C.

p. 45. The taking of the strongly fortified town of Kaḍiri was a matter of time. Crossing the river Brantas offered the greatest difficulty. Nearly two months after the arrival of the troops in Singkal on the west bank of the river, in November, 1678, the town was stormed and taken by a V.O.C. force commanded by captain Tack (the same officer who was killed in Kartasura in 1686) and irregular Javanese auxiliaries. The town was sacked, which gave Truna Jaya time to escape southward with a small retinue. Mangku Rat was offered ceremoniously a crown found in Truna Jaya's residence; this crowning ceremony was significant only for the Europeans, for Javanese kings were never "crowned". The Madurese adipati of Sampang, Truna Jaya's kinsman,

and his followers and other noblemen who had sided with Truna Jaya, submitted to the king.

p. 47. The fortifications of Kaḍiri were dismantled and the town was left in charge of a loyal governor. The troops proceeded to Surabaya along the river Brantas in proas, on foot and on horseback. Losses from illness and accidents on the river were great. They arrived in Surabaya in the beginning of 1679. Those who had taken part in the campaign needed sorely a period of recuperation. Many died in hospital from sheer exhaustion. Mangku Rat took up residence in the compound of the governor of Surabaya; his mother had been a Surabaya princess and he himself had been appointed viceroy of East Java by his father about 1670. He had brought a small retinue, including some women of standing, from Japara and he was able to establish a small royal Court. The V.O.C. staff officers, among them the admiral, embarked for Batavia soon afterwards. Anthonio Hurdt's successor as commander of the V.O.C. forces in East Java was Christiaan Poleman.

pp. 51-57 contain notes on the Dutch V.O.C. officers who were active in Central and East Java at the time of the campaign of 1678-'79, and their lives.

pp. 58-63 contain notes on the character and position in Javanese history of sunan Mangku Rat II (1677-1703), the king who took the initiative for the alliance between the House of Mataram and the V.O.C. which stood for over a century, and notes on his only son and successor Mangku Rat III (1703-'08) and his brother pangéran Pugěr, later Paku Buwana I (1703-'19), the ancestor of all Javanese kings after him.

pp. 64-70 contain notes on the Javanese courtiers and officials who served Mangku Rat II in the first years of his reign.

pp. 70-72 contain notes on Truna Jaya and his family, and some notes on the East Javanese ruler of Kěrtasana (downstream of Kaḍiri on the river Brantas), who remained true to Truna Jaya's cause even after the defeat and became a guerilla leader in Pugěr (in the Eastern Corner of Java) in alliance with the Balinese adventurer Surapati (1686).

pp. 72-73 contain notes on the original Dutch map which is reproduced in the book.

pp. 76-277 contain the Diary of Johan Jurgen Briel.

pp. 278-288 contain an index of personal and geographical names.

VI.

**CAPTURE AND DEATH OF RADEN TRUNA JAYA
DECEMBER 1679 - JANUARY 1680**

Summary of:

H. J. de Graaf, Gevangenneming en dood van Raden Truna-Djaja, 26 Dec. 1679 - 2 Jan. 1680. Jakarta 1952. *Tijdschrift voor Indische Taal-, Land- en Volkenkunde (T.B.G.)*. Vol. 85, pp. 273-309.

VI. RADEN TRUNA JAYA'S DEATH

p. 273. Javanese tales of Truna Jaya's end, incorporated in 18th-century Central Javanese Babads, are romanticized. They are at variance with Dutch reports written by V.O.C. officials who were on the spot. These reports are preserved in the State Archives at The Hague.

p. 274. After the fall of his capital at Kaḍiri, Truna Jaya retreated along the river Brantas upstream, passing the towns of Blitar and Malang. The pursuit by the king's irregular Javanese troops was ineffectual. Truna Jaya still had a small force of devoted Madurese warriors and began to establish a new centre of action in the hilly and sparsely-populated Batu region west of Malang, between the mountains Kawi and Arjuna, which had belonged to great pre-Islamic East Javanese states. He still kept in touch with his adherents in the interior of East Java, including those in Panaraga and Kértasana, and he asked the Sultan of Bantěn and the ruler of Bulèlèng for help, but in vain. The district of Batu produced insufficient food, and his Madurese followers were decimated by disease.

p. 277. Christiaan Poleman, Hurdt's successor as commander of the V.O.C. forces in East Java, died after a short time and the command was given to Jacob Couper. His first action was directed against the kraèng of Galésong, who had established a fortified centre of Makasarese in Kakapar (or Kèpěr) in the Brantas delta. The fortification was stormed and taken by a small V.O.C. force with Buginese auxiliaries. But the kraèng escaped to the hills where he died of exhaustion in the residence of his father-in-law Truna Jaya, with whom he had quarreled for a long time. Most of the Makasarese made peace with the V.O.C. captain Jeremias van Vliet; they and their families were sent back to Celebes in V.O.C. ships. So Truna Jaya was deprived of his auxiliaries.

p. 280. After a short period of rest in Surabaya, the king with his retinue and the commander Jacob Couper moved to Kakapar. The commander sent several letters to Truna Jaya in his mountain retreat to persuade him to submit to the king, since his position was hopeless. Truna Jaya did not believe that the V.O.C. forces had come only to fight in the king's service, as the commander said. At last Couper

decided to attack. Truna Jaya's fortified residence in Ngantang was stormed and taken with great difficulty, but the leader escaped once more over mountain-passes southward.

p. 284. Buginese warriors who were sent in pursuit returned after a short time empty-handed. There were rumours that they had been bribed to give up the pursuit. Couper distrusted the Buginese as auxiliaries and observed that their leader Aru Palakka did not stand well with the king. So he hastened their return to their native island. Couper was not in a position to pursue Truna Jaya himself as he had fallen ill, so he came down from Ngantang to recuperate in Biara.

p. 287. The king proceeded westward from Kakapar and taking up residence in Payak, a village not far from Biara, he began his own correspondence with Truna Jaya without the commander's knowledge, to invite the rebel to submit. In his answer Truna Jaya tried to persuade the king to break away from the V.O.C. alliance and to restore the old kingdom of Majapahit, the capital of which had not been far away. The king did not respond to this suggestion, but took the initiative and ordered the Ambonese V.O.C. captain Jonker with his men to find Truna Jaya in the highlands and to bring him down a captive.

p. 292. Jacob Couper, although still ill, joined the king in Payak. The king received Central Javanese reinforcements from Wanakërta, in Pajang (the district of Mataram proper was still in the power of his recalcitrant brother pangéran Pugër).

p. 294. Captain Jonker did find Truna Jaya and the remainder of his followers (among whom were still some Makasarese gentlemen) in a retreat high up in the mountains. After some negotiation the Madurese prince unconditionally surrendered, forced by hunger to do so. His store of victuals was exhausted. He cast himself on the mercy of the V.O.C. commander.

p. 301. In Payak the Madurese prince met with a honourable treatment as a captive of the V.O.C. commander. But it always had been the king's wish to have him at his mercy. Mangku Rat was afraid of Truna Jaya's scheme to dissolve the alliance between the House of Mataram and the V.O.C., on which he depended to win his inheritance. Truna Jaya knew too much about Mangku Rat's dealings when he had been crownprince. The king therefore thought it best that he should die. During a ceremonial visit in the royal residence in Payak, Truna Jaya was personally stabbed with a criss by Mangku Rat and then finished off by his courtiers. Neither Jacob Couper, who was absent because of his illness, nor the V.O.C. government in Batavia gave much

credence to Mangku Rat's excuse for this deed, that Truna Jaya had intended to murder him. Nevertheless the king was not called to account for the death of the V.O.C. captive. It was thought that the country was well rid of the troublesome Madurese prince. His followers were also killed by the king's Central Javanese guardsmen.

VII.

THE KAJORAN QUESTION

1680 - 1681

Summary of:

H. J. de Graaf, Het Kadjoran-vraagstuk. Jogjakarta 1940.
“*Djåwā*”, *Tijdschrift van het Java-Instituut*. Vol. XX,
pp. 273-328.

VII. THE KAJORAN QUESTION

p. 273. The importance of Kajoran as a centre of opposition to Mataram rule in Central Java has previously not been recognized.

p. 274. According to Javanese historical tradition, the ancestor of the Kajoran family was a younger brother of ki gĕdĕ Paṇḍan Arang, the holy man from Sĕmarang who introduced Islam to the southern districts of Central Java and was called sunan Tĕmbayat after the place where he was buried in the first half of the 16th century. The descendants of his younger brother, who was called sayyid Kalkum of Wot Galĕh (a village situated near Tĕmbayat), settled in Kajoran not far away and became country gentlemen controlling extensive territories south of the present town of Klatĕn. They were related by marriage to the Houses of Pajang (Pĕngging) and afterwards Mataram, especially to the Purbaya (Madyun) and Wira Mĕnggala branches of the latter.

p. 281. The great-grandson of the lord of Wot Galĕh became known in Javanese history as Radĕn Kajoran Ambalik (Radĕn Kajoran the Deserter), because of his alliance with Truna Jaya, the Madurese prince whose insurrection nearly destroyed the House of Mataram. Truna Jaya was given a daughter of the Kajoran family as a wife. It was due to Radĕn Kajoran's good offices that Truna Jaya, in accord with the crownprince of Mataram (later sunan Mangku Rat II), could establish himself as semi-independent ruler of Madura in the last years of the reign of Mangku Rat I.

p. 285. Truna Jaya took up residence in Surabaya in 1676. His Madurese captains took the most important towns of East Java and marched on Mataram. They reached the residence of Radĕn Kajoran, on the eastern border of the district of Mataram, and were welcomed. Radĕn Kajoran was disgusted with the misgovernment of the Mataram Court, and he nursed a grudge against Mangku Rat I for his cruelty in repressing popular religious movements. Further progress of the Madurese and Kajoran forces was stopped, however, by loyal Mataram troops commanded by the king's sons. Radĕn Kajoran and his family and retainers retreated in good order under a Madurese escort to Surabaya to meet Truna Jaya. The borough of Kajoran was laid in ruin by the Mataram soldiery.

p. 289. Radĕn Kajoran had an intimate knowledge of the state of

the Mataram kingdom, and he was respected by religiously-minded circles in Central Java for his illustrious descent and his relation with the spiritual lords of Těmbayat. His advice was important to Truna Jaya in planning the campaign of 1677, which was a great success. Javanese auxiliaries from all districts of East Java reinforced Truna Jaya's Madurese troops, and they marched on Mataram in two columns, one from the east through Pajang and the other from the north through Kěđu. When the royal residence of Plèrèd was threatened by enemies, Mangku Rat and his sons left in a panic and retreated westward. The capital was plundered and burned, with the exception of the compounds of Truna Jaya's friends among the nobility, and the royal treasury was transported to Kaḍiri. After admiral Speelman's successful action against Surabaya, Truna Jaya had taken up his residence in the town of Kaḍiri, an old capital of the pre-Islamic kingdom of East Java.

p. 292. Truna Jaya did not aspire to become king of Mataram. As a descendant of the old pre-Islamic House of Majapahit, and as a Madurese prince, he felt at home only in East Java. There was some talk of a division of Java into an Eastern and a Western Kingdom, the latter to be ruled by the Kajoran family, but nothing came of it. Radèn Kajoran preferred for himself the position of a spiritual lord, and the family had no other suitable candidates for royalty.

p. 293. While in Kaḍiri Truna Jaya was attacked by his former ally (and son-in-law) the Makasarese kraèng of Galésong, whose loyalty was wavering. Truna Jaya saw fit to leave Kaḍiri for a short time, but in the end the kraèng was persuaded to retreat to his settlement in the Brantas delta and Truna Jaya returned. As far as was possible, Truna Jaya kept the noblemen who were on his side under his control in residences in the district of Kaḍiri. His uncle the pangéran of Sampang, called Cakra Ningrat II, was given a residence in Loḍaya in the south, and two Cěrbon princes, sons of pangéran Giri Laya, were kept at Court until they escaped to Bantěn during the brief Makasarese invasion of Kaḍiri. Radèn Kajoran resided in a resort at Totombo, in the hills south of Kaḍiri.

p. 294. He directed his emissaries, mostly itinerant traders, preachers and wandering students of religion, to travel throughout Java. It was known to the V.O.C. government that the Kajoran partisans in the interior of the country had connections with sympathizers among the religiously-minded citizens of the trading-towns on the North Coast. Therefore the Kajoran movement was considered to be a menace to the V.O.C., which aimed at a monopoly in the North Coast markets. Radèn

Kajoran's connection with religion and his popularity in trade circles increased in the course of time. Therefore princes like pangéran Pugër, and the nobility in general, were reluctant to accept Radèn Kajoran's offers of cooperation in the struggle against Mangku Rat and his ally, the infidel V.O.C.

p. 298. Truna Jaya called his Madurese troops back from Mataram to Kaḍiri during his trouble with the kraèng of Galésong. Pangéran Pugër's followers, mostly men from Bagelèn, the district west of Mataram, were unwilling to associate with the Kajoran partisans from the Pajang districts. Therefore the ruined capital of Plèrèd and the Mataram district (at the time afflicted by a terrible epidemic) were abandoned by Truna Jaya and Radèn Kajoran, and pangéran Pugër established himself in the old centre of the kingdom. The Kajoran partisans retreated to their own district of Pajang. The territory of Těmbayat functioned as a buffer-state, so there was little fighting in the interior of Central Java for some time. Kajoran partisans and their Madurese allies were, however, active in the coastal districts east of Japara. Mangku Rat II, who had succeeded his father in the meantime, resided in Japara in the beginning of 1678. The few Javanese commanders who were loyal to him had a hard struggle to resist attacks by Kajoran partisans who had sympathizers among the citizens of the trading-towns.

p. 302. Radèn Kajoran left his temporary residence in Totombo and returned to his home in the hilly regions south of Pajang at the end of 1678, after Truna Jaya's capital in Kaḍiri was taken by the combined forces of the V.O.C. commander Antonio Hurdt and sunan Mangku Rat II. Radèn Kajoran took his way through the southern district of Panaraga, where he had many partisans, and established a new centre of religious and political action in Mlambang, in the Gunung Kidul district.

p. 303. He entered into an alliance with Raja Namrud (= Nimrod), a Makasarese adventurer who was a fugitive slave from Batavia and the leader of an ethnically-mixed group of Muslim fanatics. They had established a fortified position in the Banyumas district at Slinga (near Purbalingga) which they called Měsir (Egypt). Radèn Kajoran, who was not a fighter, began to be hard-pressed by Mangku Rat and his allies the V.O.C. companies of Bugis mercenaries, who returned to Central Java after their victory over Truna Jaya. Thus an alliance with the warlike Makasarese Raja seemed expedient. But Raja Namrud was forced by an action of the V.O.C. captain Jan Albert Sloodt to abandon his plan to march on Mataram. The connection between the

two religious leaders was broken. The Raja extended hospitality at Slinga to pangéran Pugěr when the latter fled from Mataram, until he was pardoned and could return to Court. Raja Namrud held out in Slinga-Měsir till the end of 1681, when he was defeated in a campaign led by the V.O.C. commander Jacob Couper.

p. 307. Radèn Kajoran's last fortress in Mlambang was taken by a combined attack of Javanese forces led by Sindu Rěja (who later became grandvizier) and European and Bugis V.O.C. companies under captain Sloom. The aged Javanese leader surrendered but was immediately executed upon the captain's order in September, 1678. His son-in-law Truna Jaya, who was not killed until January, 1680, survived him.

p. 308. The Kajoran movement, inspired by popular religious feelings, and supported by tradesfolk living in villages and boroughs in the country-side, did not immediately die after the fall of Mlambang. Three groups of partisans held out in the southern districts between Těmbayat and Kaḍuwang for several years: (1) close relatives of the Kajoran family, (2) men of religion from Těmbayat, and (3) men from Wanakusuma in the Gunung Kidul district.

p. 313. Mangku Rat II ordered a new royal residence to be built in Wanakěta, in the district of Pajang, and called it Kartasura. The old capital of Plěred, in Mataram, was ruined. The building activity began in 1680 but was soon interrupted by an attack of Kajoran partisans from the south, in alliance with local Pajang gentry who resented the occupation of their lands by the Mataram king. The attack was repulsed with some difficulty by the V.O.C. captain Sloom.

p. 314. Sloom also led a campaign against Těmbayat zealots, which ended in a massacre in the last months of 1680. The king was apprehensive of a popular religious uprising in the country-side and ordered the immediate execution of all men of religion who were made captive.

p. 315. Wanakusuma (now called Wanasari, in the district of Gunung Kidul) was the residence of the descendants of ki gědě Giring, a contemporary of paněmbahan Mataram and the head of an old native family, according to Javanese historical tradition. He was related by marriage to the Těmbayat family. Wanakusuma people marched on the newly built capital of Kartasura in 1681, but their attack was repulsed. A group of them continued their march northward and reached Děmak (the site of the holy mosque), but they were also defeated in the end.

p. 315. Some energetic Kajoran partisans established a connection with pangéran Pugěr in the district of Bagělèn, and tried to persuade

him to persevere in his rebellion against his royal brother, but in vain. The pangéran submitted and returned to Court in November, 1681. The Kajoran people associated with Raja Namrud in Slinga, but their time was past. The Raja's fortress was stormed and taken by the king's troops soon afterwards.

p. 316. Meanwhile there was a new rising of Wanakusuma people and a new attack on Kartasura, which was again repulsed by the V.O.C. garrison in the fortress. In revenge, the village of Wanakusuma and a holy cemetery there were destroyed by the king's Javanese forces in the first months of 1682.

p. 317. Some Kajoran leaders escaped from Slinga after the defeat of Raja Namrud and returned to Gunung Kidul, where they continued their guerilla campaign against the king. They were arrested and executed after some time.

p. 318. Wanakusuma people, allied with the rebellious Mataram prince pangéran Silarong, and with a Kajoran kinsman, caused trouble even in Tégál and Pěkalongan, but they were also killed. The last great effort by Wanakusuma men to drive away the Mataram king failed in 1683. The king's forces commanded by pangéran Pugěr (who wanted to show his loyalty) gained some victories and there was again a massacre. The last scions of the House of Wanakusuma-Giring joined the Balinese adventurer Surapati, whose star was just rising at the time.

p. 320. Kajoran, Wanakusuma, Těmbayat and Giri were important spiritual centres and the residences of ancient religious families whose authority in the country-side equalled, and sometimes even eclipsed, the king's. There are several more religious leaders mentioned in Javanese books on history and in Dutch reports, including the journal of Antonio Hurdt's campaign (see the present summary, V). A remarkable instance of defiance of royalty by a popular man of religion was the attack of an "ajar" called Téja Laku of mount Kěłod with 40 followers armed with chopping-knives, on the camp of Mangku Rat II during the siege of Kaḍiri in 1678. The 40 zealots ran amuck and were killed by the grandvizier's Javanese guardsmen. Téja Laku is reported by Javanese tradition to have been invulnerable; he could only be slain by the king himself, handling a holy lance. There was, of course, a difference in social standing between the spiritual lords of Giri and Těmbayat who were the heads of ancient families, and popular holy men from mountain recesses. The kings of the House of Mataram never felt entirely safe as long as the authority of men of religion, whatever their standing, was recognized in the country.

p. 322. The political failure of the Kajoran movement in Central Java and the return of Mangku Rat II to the throne of the kingdom were due to several factors. One of them was the incapacity of the Kajoran, Těmbayat and Wanakusuma partisans to produce a suitable candidate for kingship. Their leaders were men of religion, countrymen and tradesfolk who were insufficiently interested in ruling the country.

p. 324. Appendices: a list of Javanese and Dutch books on the history of the period; a chronological list of events from 1624 (annexation of Madura by Sultan Agung of Mataram) to 1685 (the last Wanakusuma partisans join Surapati); genealogical trees of the Kajoran and Těmbayat family (mentioning Giring and Wanakusuma, and ending with Něrang Kusuma, grandvizier of Kartasura from 1680-1686 under Mangku Rat II); and an old Dutch translation of a Javanese letter sent by Radèn Kajoran to adipati Martapura of Paṭi to persuade him to side with the Kajoran party.

VIII.

**THE MURDER OF CAPTAIN FRANÇOIS TACK
FEBRUARY 1686**

Summary of:

H. J. de Graaf, De moord op Kapitein François Tack,
8 Febr. 1686. Amsterdam 1935. Proefschrift Leiden.
(Ph.D. Thesis Leiden University 1935).

VIII. CAPTAIN TACK'S DEATH

Chpt. 1, p. 1. *General introduction on Javanese dynastic history*

Chpt. 2. *Notes on Dutch and Javanese sources*

p. 4. The history of Surapati, the Balinese condottiere who killed captain Tack, is not well known.*

Chpt. 3. *The state of the Mataram kingdom during the first years of the reign of sunan Mangku Rat II, 1677-'82*

p. 9. The king's enemies were: (1) the insurgent Madurese prince Truna Jaya, (2) his ally the Makasarese kraèng of Galésong, (3) the aged spiritual lord of Giri, (4) Radèn Kajoran, and (5) Raja Namrud. All these were defeated successively in campaigns led by V.O.C. captains. Mangku Rat II was escorted to the old royal residence of Plèrèd by the V.O.C. commander Jacob Couper in November, 1680. The old Mataram capital appeared to be in ruins, and the king therefore made the momentous decision to leave the remote inland district of Mataram and to build a new capital in the district of Pajang. The new Court of Kartasura was more accessible for V.O.C. envoys and troops coming from Sèmarang, and had better connections with East Java. A fortress with a V.O.C. garrison was established opposite the royal residence as a permanent guard against invaders. Pangéran Pugër, who had defied his royal brother's authority after 1677 and had also called himself susuhunan, finally submitted and was pardoned in 1681. In Kartasura, in the district where the Sultan of Pajang had reigned a century before, Javanese trade and industry (such as batik dyeing) began to develop in cooperation with Chinese and other foreign traders and artisans. Javanese literature and art found patrons at Court. The king and some influential courtiers had travelled widely over Central and East Java for several years and had acquired more culture than their predecessors had possessed.

* Some Javanese legendary tales on Surapati's exploits have been discussed by Mrs Ann Kumar in: "Surapati, Portrait of a Hero in Javanese Literature" (Thesis Canberra University, Australia, 1969).

p. 14. The kyahi of Wanakusuma, a kinsman of the great Radèn Kajoran, and his followers in the hilly region along the South Coast were troublesome during the first years of the reign. They were inspired by popular Islamic belief in prophecies and miracles. An action by the V.O.C. garrison of Kartasura prevented a group of Islamic zealots from Bantën from joining the Wanakusuma partisans. The last of them were defeated and massacred by the king's troops in October, 1683.

p. 18. An anti-V.O.C. faction began to develop at the Kartasura Court from 1681. Its head was the new patih (grandvizier) Nĕrang Kusuma, who was related to the Kajoran, Tĕmbayat and Wanakusuma families. Ladies at Court promoted his rise in the king's favour. Mangku Rat's religious feelings and his family pride were played upon in order to estrange him from the V.O.C.

p. 21. The points on which the king was particularly sensitive were (1) the payment of the debt incurred to the V.O.C. since 1677, (2) the cession of territories to the V.O.C., (3) the mercantile privileges and freedom from duties accorded to V.O.C. trade, (4) the unseemly behaviour of some V.O.C. officers in the trading-posts on the North Coast, and (5) the permanent presence of the V.O.C. garrison in Kartasura, which he found annoying. The cession of sovereign rights in Sĕmarang, Japara and Rĕmbang, which was stipulated in the contracts, was ignored as far as possible by local Javanese officials. Makasarese and Balinese adventurers and soldiers of fortune were welcomed in Kartasura by the anti-V.O.C. faction.

Chpt. 4. *Prelude to the outbreak of hostilities in Kartasura*

p. 32. Johannes Cops, a new factor of the V.O.C. trading-post in Sĕmarang, was sent as an envoy to investigate the situation at the Kartasura Court in September, 1684. In return, important Javanese courtiers travelled to Batavia to compliment the new governor-general Johannes Camphuys on his election in the beginning of 1685. They brought a letter containing a memorial of the king's grievances, but the Javanese envoys were sent home without a satisfactory reply.

p. 37. In the meantime Surapati's star was rising at the Kartasura Court. He was of Balinese origin, probably born in the Eastern Corner of Java about 1660. He escaped from slavery in Batavia and collected a band of outlaws of various descent in the mountainous districts of West Java. The band enlisted as a volunteer corps with the V.O.C. forces stationed in the Priangan highlands, but Untung (Surapati's name in Batavia) quarreled with a Dutch officer, killed a number of

V.O.C. soldiers, and made his escape eastward. The V.O.C. commander Jacob Couper failed to find him in the highlands during an expedition started from Cěrbon, and Surapati became the most ferocious and dreaded of outlaws, living from blackmail and robbery in the hilly districts of Banyumas and Bagělěn. The local Javanese authorities could not overcome him. The cunning grand-vizier of Kartasura Něrang Kusuma saw fit to use Surapati to master other unruly elements in Banyumas and Bagělěn. The headman of outlaws was made a condottiere of a volunteer corps in the king's service. He was called to Court, pardoned and given a residence near the capital of Kartasura, where he reinforced the anti-V.O.C. faction. The king was caught between his anti-V.O.C. courtiers and military men and the V.O.C., his ally to whom he was indebted for all he had. He tried to compromise in letters sent to Batavia, and he paid instalments of his debt. The V.O.C. government decided to help him by sending captain François Tack, the victor over Truna Jaya and a person well-known to the king, as plenipotentiary to Kartasura in November, 1685. Tack was ordered to arrest Surapati, if need be by force. Aside from this, his mission was one of appeasement.

p. 48. In the eastern part of the kingdom, confusion had arisen after the king's departure for Mataram in November, 1680. Madura had been divided between Truna Jaya's uncle Cakra Ningrat (II), who had been pardoned, in the west, and Yuda Nagara, Truna Jaya's old governor who could not be dislodged, in the east. After Yuda Nagara's death in Suměněp in 1684, Cakra Ningrat tried to expand his influence over the whole of the island, and also in East Java. A Madurese pirate and former captain of Truna Jaya called Wasěng Rana served him. Jang Rana, the king's governor of Surabaya, was his son-in-law. Jang Rana, formerly called Angga Wangsa, and his brother Angga Jaya, the governor of Pasuruhan, were of Balinese descent. The rulers of the district of Blambangan in the Eastern Corner of Java were members of the Tawang Alun family who had defied the authority of the Mataram kings since 1670. Blambangan bands were even seen marauding in the district of Kađiri. The V.O.C. sent Jeremias van Vliet with a small expeditionary force to Surabaya in March, 1685. The pirate Wasěng Rana was arrested and executed, and a temporary arrangement of the succession in East Madura was agreed upon. In a conference with the king's governors of East Java and Madura from Tuban to Suměněp, convened in Surabaya in July, 1685, van Vliet made them promise to keep the peace and to fight the Blambangan and Balinese invaders in a concerted action. But nothing came of this.

There were no V.O.C. forces available to launch an offensive in remote districts.

Chpt. 5. *Captain Tack's progress from Batavia to Kartasura, late 1685*

p. 58. Captain Tack touched at the port of Cěrbon to inspect the trading-post. He persuaded Sultan Anom, the most active of the three Cěrbon rulers, to accompany him to Kartasura in order to deliberate with the king and the East Javanese governors on the state of Java. During his stay in Japara, captain Tack saw the advisability of moving the centre of V.O.C. activity in the Javanese kingdom to Sěmarang, which had easier access for envoys coming from the interior of the country. The Batavia government followed his advice some years later.

p. 61. The situation of the royal residence and the V.O.C. fortress in Kartasura is fairly well known from a Dutch map made shortly after the fateful events. The V.O.C. fortress contained only some bamboo buildings and sheds. The officer in command, lieutenant Greving, was a good soldier but not a perspicacious diplomat. The military stores were insufficient.

p. 65. Captain Tack had to wait in Sěmarang for an escort of important courtiers which was to lead him in state to Kartasura. During the month of preparations before the plenipotentiary's arrival, both the king and the anti-V.O.C. faction at Court became nervous. The anti-V.O.C. faction, which had the sympathy and even the secret support of the grand-vizier Něrang Kusuma, sent letters, seemingly in the king's name, to a headman of Malay pirates on the coast of the island of Blitung (Billiton) who was supposed to be a servant of the Sultan of Měnangkabau (in the interior of Sumatra), to ask for assistance in the imminent war with the infidel V.O.C. The letters were intercepted by a vigilant V.O.C. officer in Těgal and sent to Batavia. Islamic religious agitation was noticed in various parts of the Archipelago at the time.

p. 73. Surapati, Cakra Ningrat of Madura, whose loyalties were doubtful, the grand-vizier Něrang Kusuma, lieutenant Greving and the king had many deliberations in the capital. Hoping to make a favourable impression on captain Tack, who was about to arrive, Cakra Ningrat organized an attack of Madurese and Javanese guardsmen on Surapati's Balinese settlement near the royal residence of Kartasura, in order to force him to surrender his arms. The attack was repulsed; probably it had not been meant seriously. The grand-vizier seems to have en-

couraged Surapati in his confidence that he could defy the V.O.C. with impunity. He proved to be right in the end.

Chpt. 6. *The death of captain Tack and his men,
8th of February, 1686*

p. 84. The plenipotentiary, his companies of V.O.C. soldiers and his Javanese escort arrived in Kartasura just after the faked attack on Surapati's settlement. Captain Tack took over command of all V.O.C. forces, put strong guards before the royal residence and the fortress for safety, and marched out himself with a small force to look for Surapati, who was reported to be retreating eastward. But the crafty Balinese fighter turned back with a small band, unseen by Tack, and attacked the V.O.C. guard before the royal residence. He killed lieutenant Greving and his men and set the guardhouse on fire. Captain Tack was alarmed and returned immediately. Surapati and his fighters were caught between the buildings of the royal residence behind them where the fire was spreading even in the private mosque, and the V.O.C. companies armed with muskets in front of them on the *alun-alun* (great square in front of the royal compound). After several sallies which were repulsed, the Balinese ran amuck and succeeded in reaching the ranks of the soldiers before the muskets could be reloaded. In the following hand-to-hand fight (bayonets not yet being in use), most of the Dutch officers and men, including captain Tack, were killed by lance-thrusts. One lieutenant and the rest of the soldiers, partly disarmed and wounded, made their escape to the fortress which was nearby. It was believed that Balinese volunteers in the king's service, and even some Javanese in Balinese clothes, had taken part in the final amuck-running. The end of the day was celebrated as a victory by the playing of gamēlans inside the royal compound. The dead and wounded Dutch military men were brought into the fortress without molestation in the course of the afternoon.

Chpt. 7. *The retreat of the V.O.C. garrison from Kartasura
to Sēmarang*

p. 101. Surapati and his Balinese followers left Kartasura the same afternoon. They had suffered heavy losses. Surapati continued his march eastward in the direction of his native country. He had never seriously intended to settle in Mataram. Captain Leeman, the commander of the V.O.C. fortress in Kartasura, was not attacked. He succeeded in restoring order in the weakened garrison, kept control of the V.O.C.

allies from Čěrbon (Sultan Anom and his retinue) and Suměněp (the provisionally-appointed governor), maintained outwardly friendly relations with the king, and corresponded with headquarters in Japara by means of express messengers. This journey took three days at the least. The king was extremely nervous and afraid of retaliations. Repeatedly protesting his innocence and expressing his regret, he declared that he had ordered his troops to pursue Surapati and to hunt him down, but nothing came of it. The anti-V.O.C. faction at Court sabotaged all such action. The king's fear of V.O.C. retaliation was counterbalanced by his knowledge that Surapati had friends in Kartasura. Perhaps even Mangku Rat himself secretly admired the Balinese adventurer's boldness.

p. 107. On learning what had happened in Kartasura, the V.O.C. government in Batavia decided that the garrison should retreat to Šěmarang. Both the risk of leaving the garrison in Kartasura, and the expenses of sending reinforcements were deemed too great. Captain Leeman succeeded in gently familiarizing the king with the idea that the V.O.C. garrison and even his Dutch bodyguard, which he had had at his disposal for years, would leave. Mangku Rat was told that all the V.O.C. forces were needed in East Java to fight Surapati, which was partly true. The captain brought his troops and the V.O.C. possessions in the Kartasura fortress safely to Šěmarang under difficult circumstances, arriving there at the end of March, 1686. The fortress of Kartasura was abandoned.

Chpt. 8. Repercussions of the Surapati troubles in the Pasisir districts and measures taken by the V.O.C. government

p. 111. The V.O.C. fortress on the Dana Raja hill commanding Japara was immediately put into a state of defence. By a lucky chance, V.O.C. troop ships destined for the Spice Islanda arrived in Japara just in time. Their appearance overawed those V.O.C. allies and auxiliaries whose allegiance was wavering. Smaller V.O.C. trading-posts such as Děmak, Grěsik and Rěmbang were closed and some were even abandoned. Many letters and envoys were exchanged between Kartasura, Japara and Batavia. The king dismissed Něrang Kusuma from his service (but without punishing him), and appointed Sindu Rěja, a military man, in his place as grand-vizier. Mangku Rat expressed his willingness to travel personally to Japara (which he knew well) and even to Batavia to explain matters. There were also rumours of a royal pilgrimage to the holy mosque of Děmak. But since no forceful action or retaliation by the V.O.C. government was forthcoming, the king regained self-

confidence. The inactivity of the V.O.C. troops in Japara and the undisturbed development of Surapati's dominion in East Java made it possible for the anti-V.O.C. faction at Court to reassert itself.

p. 127. Javanese and Chinese officials in Sēmarang who cooperated with the V.O.C. in the trading-post suffered vexations from the Kartasura Court. After a considerable delay the king sent well-qualified envoys to Batavia at the end of 1686, but the contents of the letters which they brought was found unsatisfactory. The V.O.C. government took the view that the Central Javanese kingdom should be left alone for the time being. Relations between Kartasura and Batavia were not openly hostile, but at the best were stiffly formal during the rest of the reign of Mangku Rat II, who died in 1703.

p. 131. Surapati and his Balinese fighters, continuing their march eastward after the Kartasura incident, were pursued by the king's Javanese troops without any alacrity. They were allowed to escape several times. Surapati succeeded in reaching the Eastern Corner of Java, his native area, by way of Kaḍiri and Bangil. The Mataram king's governors of Pasuruhan, Bangil and Prabalingga either left their posts or went over to the side of Surapati, who established a Court in Pasuruhan and called himself henceforth Wira Nagara. He acquired control of all Eastern Corner districts east of Surabaya as far as Blambangan. Adventurers from many other areas of South East Asia and India were attracted by his good fortune and joined his banners. His rule was not seriously imperilled by attacks of Cakra Ningrat's bands. Madura and Surabaya were not inclined to fight for the integrity of the Mataram kingdom, which had destroyed their own independence less than a century before.

Chpt. 9. The last years of the reign of Mangku Rat II, 1687-1703

p. 135. Relations between the Kartasura Court and Pasuruhan were ambiguous. If there was some fighting, it was mostly sham. The king wanted to uphold his authority in the eyes of his subjects in Central and West Java and in those of the V.O.C. government in Batavia. Therefore he made a show of severity in his dealings with Surapati. The V.O.C. government was deceived by this at first. But after some time V.O.C. officers in Surabaya began to see through the trick of sham fighting and reported it to Batavia. No action was taken, however.

p. 139. Mangku Rat's suzerainty was formally acknowledged by Surapati in 1687. In that year he paid an official visit to Court, in the company of East Javanese local rulers who had taken his side and

envoys from a Balinese king, as well as a strong bodyguard. Attempts to murder him unawares in Kartasura were frustrated by his vigilance, and he never again visited the Court. Nevertheless this visit was a success for the Kartasura Court's diplomacy. The dismissed grand-vizier Nĕrang Kusuma, who was known for his anti-V.O.C. feelings, was employed as the king's representative at the Pasuruhan Court to the end of Mangku Rat's reign.

p. 142. Meanwhile the Kartasura Court succeeded also in maintaining stiffly formal relations with the V.O.C. officials in Japara and Batavia. The debt incurred in the beginning of the reign was paid off by fairly regular annual instalments, so that the outstanding amount dwindled down perceptibly. The economy of the Javanese kingdom adapted itself to altered circumstances. Crops in demand for overseas trade were cultivated, money circulation increased, and Chinese traders made their appearance in the interior of the country.

p. 145. Mangku Rat II, like his father before him, became ill and lost interest in state affairs as he grew older. The crownprince (later Mangku Rat III, called Mangku Rat Mas) was an only son, and rather unruly. His entourage nursed anti-V.O.C. feelings. The Kartasura Court was at times full of rumours about heroic actions to be taken against the infidel foreigners, but nothing came of it.

p. 146. Cakra Ningrat, sent by the king to East Java to arrest Surapati in 1686, understood well enough that for his dominions in West Madura peace and order in the Pasisir harbours was of more importance than the integrity of the inland Mataram kingdom. Therefore his fighting against Surapati was only sham. The men of West Madura had fought on the side of Truna Jaya a few years before, and Truna Jaya and Surapati seemed to have much in common. Batavia's hope that Cakra Ningrat would overcome Surapati proved idle. The Madurese prince had also to consider anti-V.O.C. and Islamic religious feelings in his own surroundings.

p. 147. Pangĕran Pugĕr, who had been pardoned in 1681, was still considered to be a likely successor of his brother Mangku Rat II. He commanded a large following in Mataram, having ruled there as a king from 1677 to 1681. He was distrusted by the crownprince's party, who were anti-V.O.C. So pangĕran Pugĕr entered into a private and secret correspondence with V.O.C. authorities with a view to the possibility that he might succeed his brother. In fact he did become king, under the name of Paku Buwana I, instead of the crownprince, after having ceded large territories and renounced important rights in favour of the V.O.C.

p. 148. Surapati's rule in the Eastern Corner of Java remained practically unchallenged until 1691. In that year the aged king of Blambangan, Tawang Alun, died. Throughout his life he had maintained an independent position between the Balinese kingdom in the east and the rulers of East Java, who were Mataram subjects, in the west. One of his sons feared Surapati's aggressiveness and approached the V.O.C. in Batavia for help. This was considered to be an opportunity to begin an attack on Surapati from the east by supporting the Blambangan forces. But then in 1697 a successful invasion of Balinese troops from Badung (Dèn Pasar), supported by Surapati, overthrew the native dynasty and put an end to Blambangan's independence.

p. 153. In connection with these events in the Eastern Corner of Java, the V.O.C. decided to move its headquarters in Central Java from Japara to Sĕmarang, where a strong and modern fortress was to be built. This had already been advised by admiral Speelman and captain Tack. The preparations for the fortress in Sĕmarang brought about a new outburst of anti-V.O.C. sentiment at the Kartasura Court. There were rumours of a planned surprise attack on Japara of Balinese fighting men in disguise, but it was not executed. In 1693, Chinese rioters attacked the V.O.C. trading-post in Japara but were repulsed with some difficulty. When brought to trial, they accused the Kartasura Court of complicity. The Chinese traders residing in the king's states were legally V.O.C. subjects according to the contracts. They had been put under locally-appointed Chinese officers, who were subordinate to the shahbandar of Japara (afterwards of Sĕmarang). But the increasing number of Chinese immigrants, who were attracted by the development of economy and trade in Java since the establishment of the V.O.C. in Batavia, could not be controlled by a few local officers. There was friction between factions of Chinese traders. (An explosion of Chinese rioting later led to the destruction of the royal residence of Kartasura in 1742).

p. 158. Relations between Mangku Rat II and the V.O.C. government finally grew rather more friendly in 1694, when an envoy from Japara, the first one since captain Tack's death in 1686, appeared in Kartasura. But by then the king's authority in his own capital was dwindling and the crownprince's faction had won the upper hand at Court. Bands of Surapati's Balinese and East Javanese followers were seen marauding not far from Kartasura. Mangku Rat felt unsafe, and the grand-vizier Sindu Rĕja travelled to Semarang on his own authority to deliberate with V.O.C. authorities on the state of the Javanese kingdom.

p. 164. Mangku Rat II died in his dotage in November, 1703. The crownprince had made sure of the support of important courtiers beforehand, and ascended the throne as Mangku Rat III. There is a story that he tried to keep his uncle pangéran Pugěr in seclusion, practically as a captive, in Kartasura, but the pangéran's numerous followers helped him to escape to Sēmarang in 1704. Having come to an agreement with the V.O.C. authorities, Pugěr was acknowledged by them as the rightful king, and was escorted back to Kartasura by V.O.C. troops in 1705, there to reign as susuhunan Paku Buwana I (1703-'19). This was, for the time being, the end of the anti-V.O.C. faction at Court. Mangku Rat III took refuge with Surapati in East Java. After Surapati's death in 1706, he surrendered in Malang to the V.O.C. commander Govert Knol in 1708. The V.O.C. government decided to send him with his family and retinue to exile in Ceylon, an expedient used to eliminate troublesome princes on several occasions afterwards. He died in Ceylon in 1737. His family was then allowed to return to Java.

Chpt. 10. *Conclusion*

p. 167. Captain Tack was sent to Kartasura in 1686 with a mission of appeasement, but this was imperfectly understood at Court. His violent death marked the beginning of a period which was to end in political and armed interventions by the V.O.C. in the affairs of the Javanese kingdom of a more drastic and sweeping character than had originally been the intention in Batavia, and certainly in Amsterdam. The "murder" of captain François Tack was a turning-point in Javanese dynastic history.

Appendices

I. Old Dutch caption belonging to an illustration in Nic. de Graaff's "Reisen . . . naar alle gewesten des Werelds", 1939-1687 (Linschoten-Vereeniging, vol. 33, p. 197 and 198).

II. Old Dutch translations of Javanese letters which make it probable that the attack on captain Tack was premeditated by the anti-V.O.C. faction at Court.



KEY

to the Roman serial numbers used in the Comprehensive List of Sources and the General Index of Names to indicate Dr de Graaf's eight books and articles on Javanese history, and the Summary.

- I Graaf, H. J. de, en Pigeaud, Th. G. Th. De eerste Moslimse Vorstendommen op Java. Studiën over de staatkundige Geschiedenis van de 15e en 16e eeuw. 's-Gravenhage, 1974.
Verhandelingen v.h. Kon. Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde, vol. 69.
- II Graaf, H. J. de. De Regering van panembahan Sénapati Ingala. 's-Gravenhage, 1954.
Verhandelingen v.h. Kon. Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde, vol. 13.
- III Graaf, H. J. de. De Regering van sultan Agung, vorst van Mataram, 1613-1645, en die van zijn voorganger panembahan Séda-ing-Krapjak, 1601-1613. 's-Gravenhage, 1958.
Verhandelingen v.h. Kon. Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde, vol. 23.
- IV-1, IV-2 Graaf, H. J. de. De Regering van sunan Mangku Rat I Tègal Wangi, vorst van Mataram, 1646-1677. 2 vols. 's-Gravenhage, 1961-1962. I. De Ontbinding van het Rijk. II. Opstand en Ondergang.
Verhandelingen v.h. Kon. Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde, vols. 33 and 39.
- V Graaf, H. J. de (ed.). De Expeditie van Anthonio Hurdt, Raad van Indië, als Admiraal en Superintendent naar de Binnenlanden van Java, sept.-dec. 1678, volgens het Journaal van Johan Jurgen Briel, secretaris. Met een inleiding en aantekeningen van —. 's-Gravenhage, 1971.
Werken uitgegeven door de Linschoten-Vereeniging, vol. LXXII.
- VI Graaf, H. J. de. Gevangenneming en Dood van Raden Truna-Djaja, from
"Tijdschrift voor Ind. Taal-, Land- en Volkenkunde", Batavia-Jakarta, vol. LXXXV, 1952, pp. 273-309.

- VII Graaf, H. J. de. Het Kadjoran-vraagstuk, from
"Djawa", Jogjakarta, vol. XX, 1940, pp. 273-328.
- VIII Graaf, H. J. de. De Moord op Kapitein François Tack, 8 febr.
1686. Amsterdam, 1935.
Ph.D. Thesis, University of Leiden.
- IX Pigeaud, Theodore G. Th., and Graaf, H. J. de. Islamic States
in Java, 1500-1700. Eight Dutch books and articles by Dr H. J.
de Graaf as summarized by Theodore G. Th. Pigeaud, with a
Comprehensive List of Sources and a General Index of Names
composed by H. J. de Graaf. The Hague, 1976.
Verhandelingen v.h. Kon. Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde,
vol. 70.

BIBLIOGRAPHY

COMPREHENSIVE LIST OF SOURCES

for the study of Javanese history, 1500-1700, mentioned in Dr de Graaf's eight books and articles. The Roman serial numbers in italics, *I-VIII*, at the end of the titles refer to the book(s) or article(s) where the indicated source material was used.

ABBREVIATIONS USED IN THE BIBLIOGRAPHICAL LIST

K.B.G.	Koninklijk Bataviaasch Genootschap voor Kunsten en Wetenschappen.
K.I.	Koninklijk Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde.
Verh.	Verhandelingen.
T.B.G.	Tijdschrift van het Kon. Bataviaasch Genootschap.
B.K.I.	Bijdragen van het Kon. Instituut voor T., L. en Vk.
B.P.	Balai Poestaka (Volkslectuur).
L.U.B.	Leidse Universiteitsbibliotheek.
L.V.	Linschoten-Vereeniging (Dutch "Hakluyt Society").
gesch.	geschiedenis, history.
hist.	historical
proefschr.	proefschrift (dissertation, doctor's thesis).

- Adam*, L. Eenige historische en legendarische plaatsnamen in Jogjakarta. "Djawa" X 1930, p. 150. *III*, *IV*.
- Geschiedkundige aantekeningen omtrent de residentie Madioen. "Djawa" XVIII-XIX 1938-1939. *I*, *V*.
- Admonitions* (The) of Seh Bari. A 16th century Jav. Muslim text attributed to the saint of Bonang, re-edited and transl. with an introduction by G. W. J. Drewes. The Hague 1969. Uitg. K.I. Bibl. Indonesica 4. *I*.
- Akkeren*, P. v., Shri and Christ. A study of the indigenous Church in East Java. London (1970). *I*.
- Archief* (Koloniaal), Archives, in het Algemeen Rijksarchief te 's-Gravenhage, waarin Generale Missiven (tot 1697 uitgeg. door W. Ph. Coolhaas in Rijks Geschiedkundige Publicatiën). *II-V*.
Resolutiën der Hooge Regeering te Batavia. *V*.
Inkomend Bataviaasch Briefboek. *III-V*.
- Atja*. Tjarita purwaka Tjaruban (Sedjarah Muladjadi Tjirebon). Djakarta 1972. Seri monografi Museum no. 5. *I*.

- Babad Bla-Batuh*, uitgeg. door C. C. Berg. De geschiedenis van een tak der familie Jelantik. Santpoort 1932. Uitgaven v.d. Kirtya Lieftrinck-v. d. Tuuk te Singaradja. Jav.-Balische Hist. Geschriften no. II. I.
- Babad Bulèlèng*. A Balinese dynastic Genealogy by P. J. Worsley. The Hague 1972. Bibl. Indonesica 8. I.
- Babad Grěsik*, hs. L.U.B. cod. Or. 6780. I.
- Babad Mataram*. Serat Babad ing Mataram djil. I, ingkang ngedalaken rd. Dirdja Satmadja. Alb. Rusche & Co. Soerakarta 1904. V.
- Babad Pasaréan ing Grěsik*, hs. L.U.B. cod Or. 858a. I.
- Babad Sangkala*. Copy of ms. Bijbelgenootschap 87 (XIII). Ms. K.B.G. 608, coll. Brandes. I-IV.
- Babad Tanah Djawi*. Batavia-C. 1939-1941. 24 dln. uitg. Balé Pustaka serie no. 1289. I-V.
- Babad Tanah Djawi*, in proza. Jav. gesch. loopende tot het jaar 1647 der Jav. jaartelling, uitgeg. door J. J. Meinsma. 2e dr. 's-Gravenhage 1884, 1899. 2 stukken (Jav. tekst) uitg. K.I. I-VIII.
- naar de uitg. van J. J. Meinsma, vertaald door W. L. Olthof, 's-Gravenhage (1941). 2 dln. (Met) Register . . . samengesteld door A. Teeuw. I-VIII.
- Babad Tanah Djawi* no. 3 Serat Babad ing Tanah Djawi, angka 3. Van Dorp, Semarang-Surabaya 1912. V.
- Babad Tjerbon*. Uitvoerige inhoudsopgave en noten door . . . J. L. A. Brandes, met inleid. en bijbehorende tekst uitgeg. door D. A. Rinkes. Bat.-'s-Hage 1911. Verh. K.B.G. LIX ii 1e ged. I-III.
- Babad Tuban*, ed. Tan Khoen Swie, Kadiri, 3de dr. 1936. I, III, IV.
- Bangsacara* en Ragapadmi, een verhaal van Madoera, vertaald door Dr Th. Pigeaud. Djawa XII 1932, p. 186. I.
- Barros*, J. de. Da Asia . . . Nova Edição . . . Lisboa 1777-78. 5 tomos en 9 partes. I-III.
- Begin ende Voortgangh* van de Ver. Geoctroyeerde O.I. Compagnie. Vervattende de voornaemste Reysen . . . Amsterdam 1646. 2 dln. I Veerthien Voyagien II . . . twaalf Voyagien. II, III.
- Berg*, C. C. Bijdragen tot de kennis der Panji-verhalen. B.K.I. CX 1954, p. 305-334. I.
- De Middelljav. historische Traditie. Santpoort 1927. Proefschr. I-III.
- see Kidung Pamancangah and Pranatjitra.
- Berg*, L. W. C. v. d. De Mohammedaansche Geestelijkheid en de geestelijke Goederen op Java en Madoera. T.B.G. XXVII 1882, p. 44. I.
- Bogaert*, A. Historische Reizen door de Oostersche deelen van Asia . . . Amsterdam 1711. I.
- Bosch*, F. D. K. Het Lingga-heiligdom van Dinaja. T.B.G. LXV 1924, p. 227. I, II.

- Bouwstoffen* voor de geschiedenis der Nederlanders in den Maleischen Archipel. Uitgeg. en toegel. door P. A. Tiele en J. E. Heeres, 's-Grav. 1886-1895. 3 dln. *III*.
- Bouwstoffen* voor de geschiedenis der Prot. Kerk in Ned.-Indië. Bijeengebr. door J. Mooij. 2e en 3e dl. Welt. 1929, 1931. *IV*, *V*.
- Brandes, J. Arya Penangsang's rechten en pogingen tot herstel daarvan. T.B.G. XLIII 1900, p. 88. *I*, *II*.
- Djakuwès in de Babad, tijdens de Belegering van Batavia, Jacques Lefebvre. T.B.G. XLIV 1901, p. 286. *III*.
- Register op de proza-omzetting van de Babad Tanah Djawi. Verh. K.B.G. 1900. *I*.
- Yogyakarta. T.B.G. XXXVII 1894, p. 41. *III*.
- Brascamp, L. H. B. Houtleveranties onder de O.I. Compagnie. T.B.G. LIX-LXI 1919-1922 (passim). *IV*.
- Brøndsted, Joh. Vore gamle Tropenkolonier. Kopenhagen 1952-53 2 dln. *IV*.
- Bruin, Corn. de. Reizen over Moskovië door Perzië en Indië . . . Amsterdam 1714. *I*, *II*.
- Brumund, J. F. G. Bijdragen tot de kennis van het Hindoeïsme op Java. Verh. (K.)B.G. XXXIII 1860. *I*.
- Indiana. Verzameling van stukken van onderscheiden aard, over . . . den Indischen Archipel . . . uitgeg. door H. A. G. Brumund. Amsterdam 1853-1854. 2 dln. in 1 band. *I*.
- Calendar of State Papers*, Colonial Series II, IV, VI, VIII. East Indies... 1617-1634. Edited by W. N. Sainsbury. London 1870-1892. 4 vols. *III*, *IV*, *VI*, *VIII*.
- Calendar of the Court Minutes* of the East India Company, 1674-76. Vol. IX. Ed. Ethel Bruce Sainsbury and W. Foster. Oxford 1935. *IV*.
- Castanheda, Fernão Lopez de. Historia dos Descobrimentos y Conquistas da India pelos Portugueses. Nova ed. livro I-VIII. Lisboa 1833. 7 vols. *I*.
- Cense, A. A. Enige aantekeningen over Makassaars-Boeginese geschiedschrijving. B.K.I. CVII 1951, p. 42. *III*.
- De Kroniek van Bandjarmasin. Santpoort 1928. Proefschr. *I-IV*.
- De Verering van sjeich Jusuf in Zuid-Celebes. Bingkisan Budi, 1950, p. 50. *IV*.
- Clercq, F. S. A. Eene episode uit de gesch. van Madjapahit. T.B.G. XXIV 1877, p. 280. *I*.
- Coen, Jan Pietersz. Bescheiden omtrent zijn bedrijf in Indië. Dl. 1-5, verzameld door H. T. Colenbrander, 's-Grav. 1919-1923. Uitg. K.I. *I-III*.

- Coen, Jan Pietersz.* Bescheiden enz. dl. 7-8, verzameld door W. Ph. Coolhaas. 's-Grav. 1952-1953. Uitg. K.I. *I-III*.
- *Vertoogh van den Staat der Ver. Nederlanden in ... O. Indiën.* Kroniek Hist. Genootschap te Utrecht. Utr. 1855, p. 126. *II*.
- Cohen Stuart, A. B.* Over de beschreven balken ... uit de troonzaal van ... Martapoera in Bandjarmasin. T.B.G. XVII 1869, p. 548. *I*.
- Colenbrander, H. T.* Levensbeschrijving van J. Pz. Coen. 6e dl. van Jan Pz. Coen. Bescheiden enz. 's-Grav. 1924. Uitg. K.I. *III*.
- Cornets de Groot Sr., A. D.* Statistiek van Java. Residentie Grisse 1822. Ms. K.I. no. H 379. Gedeeltel. gepubliceerd in T.N.I. 1852 & 1853. *I*.
- Corpus Diplomaticum* Neerlandico-Indicum, 1e dl., uitgeg. en toegel. door J. E. Heeres (1598-1650). B.K.I. LVII 1907. *III*.
- 2e dl. uitgeg. en toegel. door J. E. Heeres (1650-1691). B.K.I. 1931. *IV*.
- 3e dl. verzameld en toegel. door F. W. Stapel (1676-1691). B.K.I. XVI 1934. *IV, V*.
- Cortemünde, J. P.* Dagbog fra en Ostindiefart 1672-1675, ved Henning Henningsen. Søhistoriske Skrifter, udgivet af Handels- of Søfartsmuseet på Kronborg. Kronb. 1953. Vol. V. *IV*.
- Couto, Diego de.* Da Asia ... Decada IV-XII. Lisboa 1778-1788. 10 tomos. *I, II*.
- Cowan, H. K. J.* Bespreking van R. A. Kern. Verbreiding van den Islâm, 9e hoofdst. der Gesch. van Ned.-Indië dl. I. Amst. 1938. Djawa XIX 1938, p. 124. *I*.
- Crawfurd, J.* History of the Indian Archipelago. Containing an account of the manners, arts, language, religions ... of its inhabitants. Edinburgh-London 1820. 3 vols. *II*.
- Crucq, K. C.* De geschiedenis van het heilig kanon te Banten. T.B.G. LXXXVIII 1938, p. 359. *I*.
- De kanonnen in den Kraton te Soerakarta. T.B.G. LXXXVIII 1939, p. 9. *III*.
- Daghregister* gehouden in 't Casteel Batavia ... 1624-1682. Bat.-'s-Hage 1887-1931. 31 dln. Uitg. K.B.G.
De onuitgegeven delen 1683 en vlg. bevinden zich in het Arsip Negara te Jakarta. *I-VIII*.
- Dam, P. van.* Beschrijvinge van de Oost-Indische Compagnie, uitgeg. door F. W. Stapel. 's-Grav. 1927-1943. 5 dln. Uitg. Rijks Geschiedk. Publ. *III-V*.
- Damar Woelan* (Serat), awit djoemenengipoen Praboe Kenya Mahospati ngantos doemoegi Damar Woelan ... Samarang 1899. *I*.
- Dapperen, J. W. van.* Moeloeddagen te Cheribon. Djawa XIII 1933, p. 140. *I*.

- Delplace*, D. *Selectae Indiarum Epistolae nunc primum editae*. Florentiae 1887. *I*.
- Deventer*, M. L. van. *Geschiedenis der Nederlanders op Java*. Dl. I. Haarlem 1886. *III*, *VIII*.
- Dijk*, L. C. D. van. *Neêrland's vroegste betrekkingen met Borneo ...* Amst. 1862. *III*.
- Djajadiningrat*, Hoesein. *Hari Lahirnya Djajakarta*. Bahasa dan Budaya V,1. *I*.
- *Critische Beschouwing van de Sadjarah Bantën*. Bijdrage ter kenschetsing van de Jav. geschiedschrijving. Haarlem 1913. Proefschr. *I-IV*.
- *Kantteekening bij "Het Javaanse Rijk Tjerbon in de eerste eeuwen van zijn bestaan"* van R. A. Kern. (B.K.I. CXIII 1957, p. 191) B.K.I. CXIII 1957, p. 380. *I*.
- *De naam van den eersten Mohammedaanschen Vorst in West-Java*. T.B.G. LXXXII, p. 401. *I*.
- Domis*, H. J. *Aanteekeningen*, 2e-4e stukje. Pasoeroean 1829-1830. *I*, *V*.
- Doorenbos*, J. *De geschriften van Hamzah Pansoeri*, uitgeg. en toegel. Leiden 1933. Proefschr. *I*.
- Drewes*, G. W. J. *New Light on the coming of Islam to Indonesia*. B.K.I. CXXIV 1968, p. 433.
- *Mysticism and Activism*. In: *Unity and Variety in Muslim Civilization*, edited by G. E. von Grünebaum, Chicago 1955. *I*.
- *Sech Joesoep Makasar*. Djawa 1926, p. 83. *IV*.
- *The Struggle between Javanism and Islam as illustrated by the Serat Dermagandul*. B.K.I. CXXII 1966, p. 309. *I*.
- see *Admonitions*.
- Edel*, J. *Hikayat Hasanuddin*. Meppel 1938. Proefschr. *I*, *II*.
- Erkelens*, B. *De geschiedenis van het rijk Gowa*. Verh. K.B.G. L 3e st. 1897. *V*.
- Faber*, G. H. von. *Oud Soerabaia*. *De Geschiedenis van Indië's eerste koopstad ...* (Soerabaia 1931). *III-V*.
- Factories* (The English) in India ... A Calendar of Documents in the India Office, British Museum and Public Records Office 1618-... By Will. Foster. Oxford 1906 etc. *III*.
- Filet*, P. W. *De verhouding der Vorsten op Java tot de Ned.-Ind. Regeering*. 's-Grav. 1895. Proefschr. *II*.
- Fruin-Mees*, W. *Waarom Batavia en Mataram van 1629-1646 geen vrede hebben gesloten*. T.B.G. LXVI 1926, p. 156. *III*.
- *Geschiedenis van Java dl. II*. *De Mohammedaansche Rijken tot de bevestiging van de macht der Compagnie*. 2e herz. dr. Welt. 1925. Uitg. Volkslectuur. *II*, *III*.

- Fruin-Mees*, W. Pieter Franssen's Journaal van zijn reis naar Mataram in 1630 en eenige wegen naar de Hoofdplaats. T.B.G. LVI 1926, p. 395. *III*.
- Winrick Kieft en zijn rapport over zijn gezantschap naar Mataram in 1655. T.B.G. LXXII 1932, p. 391. *IV*.
- Gericke*, J. F. C. en *Roorda*, I. Javaansch-Nederlandsch Handwoordenboek. 2 dln. Amst.-Leiden 1901. *IV*.
- Geschiedenis van het Madoereesche Vorstenhuis*, uit het Jav. vert. door W. Palmer van den Broek. T.B.G. XX 1871, p. 241. *I, IV*.
- Gijssels*, Artus. Verhaal van eenige Oorlogen in Indië. Uit het Archief van Hilten. Kroniek v.h. Hist. Gen. te Utrecht. XVII 1871. Utrecht 1872, pp. 497 en 583. *II, III*.
- Grondig verhaal van Amboyna 1621. Uit het Archief v. Hilten. Kroniek v.h. Hist. Gen. te Utrecht. XVII 1871, p. 358. *II*.
- Goens*, Rijklof van. De vijf Gezantschapsreizen naar het Hof van Mataram 1648-54. Uitgeg. door H. J. de Graaf. 's-Grav. 1956. Linschoten Vereeniging LIX. *III, V*.
- Reijsbeschrijving van den weg uijt Samarang nae ... Mataram (en) Corte Beschrijving van 't Eijland Java ... B.K.I. IV 1856, pp. 307 and 351. *II-IV*.
- Graaf*, H. J. de. Bespreking van Soemarsaid Moertono's State and Statecraft in Old Java. B.K.I. CXXV 1963, p. 393. *I, III, V*.
- De historische betrouwbaarheid der Javaanse overlevering. B.K.I. CXII 1956, p. 55. *III*.
- Geschiedenis van Indonesië. 's-Grav.-Bandung 1949. *I-V*.
- Gevangenneming en Dood van raden Truna-Djaja. 26 Dec. 1679-2 Jan. 1680. T.B.G. 1952, p. 273. *IV, V*.
- Gusti Pandji Sakti. T.B.G. LXXXIII 1949, p. 59. *I, IV*.
- De Herkomst van de Kaapse "Chalifah". Tydskrif vir Wetenskap en Kuns. 1950, p. 112. *IV*.
- Het Kadjoran-vraagstuk. Djawa XX 1940, p. 273. *I, III, V*.
- Over de Kroon van Madja-Pait. B.K.I. CIX 1948, p. 573. *V*.
- Lombok in de 17e eeuw. Djawa XXI 1941. *V*.
- De Moord op kapitein François Tack. 8 febr. 1686. Amst. 1935. Proefschr.
- De Moskee van Japara. Djawa XVI 1936, p. 160. *I*.
- De Oorsprong der Javaanse Moskee. Indonesië I 1947-48, p. 289. *I, IV*.
- De Opkomst van raden Truna-Djaja. Djawa XX 1940. p. 56. *IV, V*.
- The Origin of the Javanese Mosque. Journal South-East Asian Society. Singapore IV 1963. *I*.
- De Regering van panembahan Sénapati Ingalaga. 's-Grav. 1954. Verh. K.I. XIII.

- Graaf*, H. J. de. De Regering van sultan Agung, vorst van Mataram. 1613-1646, en die van zijn voorganger panembahan Séda-ing-Krapjak. 1601-1613. 's-Grav. 1958. Verh. K.I. XXIII. I, V.
- H. J. de. De Regering van sunan Mangku-Rat I Tegal-Wangi, vorst van Mataram. 1646-1677. 2 dln. 's-Grav. 1961-1962. I. De Ontbinding van het Rijk. II. Opstand en Ondergang. Verh. K.I. XXXIII, XXXIX.
- De Reis van Mangku-Rat IV naar Mataram. T.B.G. LXXXII 1949, p. 340. II, III.
- Soerabaja in de XVIIe eeuw. Djawa XXI 1941, p. 199. III-V.
- Titels en namen van Javaanse vorsten en groten uit de 16e en 17e eeuw. B.K.I. CIX 1953, p. 62. III-V.
- Tomé Pires' "Suma Oriental" en het Tijdperk van Godsdienstovergang op Java. B.K.I. CVIII 1952, p. 132. I, III.
- De eerste nauwkeurig gedateerde uitbarsting van de Merapi, 4 aug. 1672. Djawa XX 1940, p. 122. IV.
- De Vlucht van Amangkoerat Tegalwangi . . . T.B.G. LXXXI 1941, p. 189. IV.
- en *Pigeaud*, Th. G. Th. De eerste Moslimse vorstendommen op Java. Studiën over de staatkundige geschiedenis van de 15de en 16de eeuw. 's-Grav. 1974. Verh. K.I. 69. IX.
- Graaff*, Nic. de. Reisen gedaan naar alle gewesten des Werelds . . . Uitgeg. door J. C. Warnsinck. 's-Grav. 1930 L.V. XXXIII. VIII.
- Groeneveldt*, W. F. Notes on the Malay Archipelago and Malacca compiled from Chinese Sources. Bat. 1877. Verh. K.B.G. XXXIX dl. 1. I.
- Groneman*, J. D. De Garebegs te Ngajogyakarta. Met photogrammen van (K.) Cephas. 's-Grav. 1895. Uitg. K.I. I.
- Grünebaum*, G. E. v. Unity and Variety in Muslim Civilization. Chicago 1955. I.
- Haan*, F. de. Priangan. De Preanger-Regentschappen onder het Nederlandsche Bestuur . . . Bat. 1910-1912. 4 dln. Uitg. K.B.G. I-V.
- Hageman* JCzn., J. Algemeene Geschiedenis van Java van de vroegste tijden af aan tot op onze dagen. Indisch Archief . . . 1e en 2e jaarg. dl. I-IV 1850-1851. I, III.
- Handleiding tot de kennis der geschiedenis, aardrijkskunde, fabelleer en tijdrekenkunde van Java. Bat. 1852. 2 dln. I-III, VIII.
- Heekeren*, H. R. v. The Bronze-Iron Age of Indonesia. 's-Grav. 1958. Verh. K.I. XXII. I.
- Hikajat Bandjar*. A Study in Malay Historiography. Proefschr. . . door J. J. Ras. 's-Grav. (1968). Bibliotheca Indonesica 1. I.
- Hikayat Patani*, edited and translated by A. Teeuw and D. K. Wyatt. Leiden 1970. 2 dln. Bibliotheca Indonesica 5. I.

- Hoëvell*, W. R. van. Reis over Java, Madoera en Bali in . . . 1847. Uitgeg. onder toezigt van P. J. Veth. Amsterdam 1849-1854. 3 dln. *II*.
- Hofdijk*, W. J. In 't harte van Java. Amst. 1881. *IV*.
- Holle*, K. F. Bijdragen tot de geschiedenis der Preanger Regentschappen. T.B.G. XVII 1869, p. 310. *III*, *V*.
- Een Pijagem van den Vorst van Mataram. T.B.G. XIII 1864. *III*, *IV*.
- Hoorn*, Joan van (?). Corte Beschrijving van het NoordOostelijkste gedeelte van Java, opkomst en voortgang. Notitiën rakende Java's Oostkust. (Bat. ± 1700-1703). Ms. K.I. no. H 73. *I*, *II*, *IV*.
- Horst*, H. van der. Oospronk van de eerste Heerschappije van de Jav. Regeeringen op het Eijland Groot-Java, opgesteld uijt de oude Jav. geschriften ende verhaalen. Biang-Lala, Ind. Leeskabinet IV dl. 1. Bat. 1855, p. 262. *II*.
- Huet*, Cd. Busken. Het Land van Rembrandt. Studiën over de Noord-Nederlandsche Beschaving in de 17e eeuw. 2e dl. Haarlem 1884. *V*.
- Iongh*, D. de. Het Krijgswezen onder de O.I. Compagnie, Den Haag 1952. *V*.
- Jacobs*, H. Th. Th. M. A Treatise of the Moluccos (ca. 1554). Probably the preliminary Version of Antonio Galvão's lost *Histório das Molucas*. Edited, annotated and translated . . . Ms. in the Archivo Gen. de Indias. Rome-St. Louis 1971. Sources and Studies for the Hist. of the Jesuits, vol. III. *I*.
- Jasper*, J. E. Geschiedenis van Toeban. Met Regentenlijst en Schetskaart van de Begraafplaats Sentana (met de begraafplaats van Soenan Bonang). Tijdschr. voor het B.B. LII 1917, p. 308. *I*, *II*.
- Het Stadje Koedoes en zijn oude Kunst. Ned.-Indië Oud en Nieuw 1922, p. 1. *V*.
- en *Pirngadie* (Mas). De Inlandsche Kunstnijverheid in Ned.-Indië. I. Het Vlechtwerk, 's-Grav. 1912. III. De Batikkunst, 's-Grav. 1916. IV. De Goud- en Zilversmeedkunst. 's-Grav. 1927. *VIII*.
- J.D.V.* Bijdragen tot de Kennis van de residentie Madioen. T.N.I. XVII 1855, p. 13. *I*.
- Johns*, A. H. Mystics and Historical Writing. In: Historians of S.E. Asia. Edited by D. G. W. Hall. London-New York-Toronto 1961. *I*.
- Junghuhn*, Franz. Java, seine Gestalt, Pflanzendecke und innere Bauart . . . in 's Deutsche übertragen von J. K. Hasskarl. 3 Abtn. Leipzig 1852-1854. *V*.
- Juynboll*, Th. W. Handleiding tot de Kennis van de Mohammedaansche Wet volgens de Sjāfi'itische School. Leiden 1903. *I*.
- Kanda*, see Serat Kanda.

- Karta Soedirdja*, Tjareta Naghara Songënnëp. In: Eerste Congres voor de Taal-, Land- en Volkenkunde van Java. Soerakarta 24-26 dec. 1920, p. 361. *I*.
- Kartini*, raden adjeng-. Door Duisternis tot Licht. Gedachten over en voor het Javaansche Volk, met inleiding door J. H. Abendanon. Semarang-Soerabaja-'s-Grav. 1911. *I-III*.
- Kern*, R. A. Het Javaanse rijk Tjërbon in de eerste eeuwen van zijn bestaan. B.K.I. CXIII 1957, p. 191. *I*.
- De Verbreiding van den Islam. In: Geschiedenis v. Ned.-Indië, onder leiding van F. W. Stapel. Dl. I. Amst. 1938, p. 299. *I, II*.
- Kidung Pamancangah*. De Geschiedenis van het rijk Gèlgèl, critisch uitgeg. door C. C. Berg. Santpoort 1929. Jav.-Balische hist. geschriften no. 1. Uitg. Kirtya Lieftrinck-v. d. Tuuk. *I*.
- Klinkert*, H. C. Nieuw Maleisch-Nederlandsch Woordenboek met Arabisch karakter naar de beste bronnen bewerkt. Leiden 1893. *I*.
- Knoop*, W. J. Krijgs- en geschiedkundige Beschouwingen over Willem den derde. 1e dl. (1672-1673). Schiedam 1895. *V*.
- Kock*, A. H. W. de. Korte chronologische Geschiedenis van Palembang. Tijdschr. v. N.I. VIII 1846. *I*.
- Koentjaraningrat*. Additional information on the Kenthols of South Central Java. Madjalah Ilmu Sastra Indonesia II 1964. *I*.
- Kraemer*, H. Mededeelingen over den Islam op Ambon en Haroekoe. Djawa VII 1927, p. 77. *I*.
- Kroeskamp*, H. De Westkust en Menangkabau (1665-1668). Utr. 1931. Proefschr. *I, IV*.
- Krom*, N. J. Hindoe-Javaansche Geschiedenis. 2e herz. dr. 's-Grav. 1931. Uitg. K.I. *I-III, V*.
- Inleiding tot de Hindoe-Javaansche Kunst. 2e herz. dr. 's-Grav. 1923. 3 dln. *II, III, V*.
- Het jaar van den val van Madjapahit. T.B.G. LV 1913, p. 232. *I*.
- Kronijk van Palembang*. Hs. v.h. K.I. H 371 (vertaling v.h. Mal. hs. no. 414). *I*.
- Kunst*, J. De Toonkunst van Java. 2 dln. 's-Grav. 1934. *VIII*.
- Leemans*, C. Jav. tempels bij Prambanan. B.K.I. 1855, p. 1. *III, IV*.
- Lekkerkerker*, C. Bali en Lombok. Overzicht der litteratuur . . . Rijswijk 1920. Uitg. Bali-Instituut. *III*.
- Leupe*, P. A. Het Gezantschap onder den G.G. H. Brouwer naar Bali in 1833. B.K.I. V 1856, p. 1. *III*.
- Stukken betreffende het Beleg en de Verovering van Malakka 1640-1641. Berichten Hist. Gen. te Utrecht 1862. *III*.
- Livros das Monções*. Arquivo Nacional da Torre do Tombo, Lissabon. (± 1725). *III*.

- Louw, P. J. F.* De Java-oorlog van 1825 tot 1830. Uitgeg. door het K.B.G. met medewerking van de Ned. Indische Regeering. Dl. I. Batavia-'s-Hage 1894. *IV*.
- Mac Leod, N.* De Oost-Indische Compagnie als Zeemogendheid in Azië. Rijswijk 1927. 2 dln. *III*.
- Malaiische Weisheit und Geschichte.* Einführung in die malaiische Literatur. Die Krone aller Fürsten, die Chronik der Malaïen. Aus dem Malaiischen übertragen von H. Overbeck. Jena 1927. *I*.
- Maronier, J. H.* Pictures of the Tropics. A Catalogue. 's-Grav. 1967. Uitg. K.I. *I*.
- Mason, A. E. W.* The Life of Francis Drake. London 1941. *II*.
- Mayer, E. Th.* Een Blik in het Jav. Volksleven. Leiden 1897. 2 dln. *I, V*.
- Vier Jav. Legendes uit de Residentie Madioen medegedeeld. B.K.I. XLII 1893, p. 45. *I*.
- Mees, C. A.* De Kroniek van Koetai. Tekstuitgave met toelichting. Santpoort 1935. Proefschr. *I*.
- Meilink-Roelofs, M. A. F.* Asian Trade and European Influence in the Indonesian Archipelago between 1500 and about 1630. 's-Grav. 1962. Proefschr. *I*.
- Moens, J.* Grijvijaya, Iava en Kataha. T.B.G. LXXVII 1937, p. 317. *I*.
- Mohammedaansche Oudheden in en om Grisse* op Java. Naar Jav. origineele stukken getrouw nageteekend door A. van Pers en geannoteerd door (J.) Hageman (JCzn.). Uit de tekeningenverz. van het K.I. K 16. *I*.
- Muller, G.* Proeve eener Geschiedenis van een gedeelte der Westkust van Borneo. Indische Bij 1843 I, p. 321. *I*.
- Muntinghe, H. W.* Acte van Vrede, Vriend- en Bondgenootschap aangegaan en gesloten tusschen H. W. Muntinghe ... en Mahometh Badaroedin, gew. sultan van Palembang ... Palembang 1818. Hs. K.I. H 173. *I*.
- Naber, S. P.* l'Honoré. In een open sloep van Australië naar Java. Marineblad XXV 1910-11, p. 18. *III*.
- De derde Voijagie van G. Hoeq naer Oost-Indië. Marineblad XXV 1910-11, pp. 193, 289, 422, 533. *III*.
- Navarrete, M. F. de.* Colecion de los Viages y Descubriementos que hizieron los marinos Españoles.
- Neyens, M.* De geheimzinnige Klok. T.B.G. LXXVI 1930, p. 81. *II*.
- Noorduyn, J.* Een achttiende-eeuwse Kroniek van Wadjo'. Buginese Historiografie. 's-Grav. 1955. Proefschr.
- De Islamisering van Makassar. B.K.I. CXII 1956, p. 247. *IV*.

- Further topographical Notes on the Ferry Charter of 1358. With appendices on Djipang and Bodjanegara. B.K.I. CXXIV 1968, p. 460. *V*.
- Noort, Olivier v. De Reis om de Wereld 1598-1601. Met inleid. en aantek. uitgeg. door J. W. IJzerman. 's-Grav. 1926. 2 dln. Uitg. Linschoten Vereeniging XXVII-XXVIII. *III*.
- Nüsselein, A. H. P. J. Beschrijving van het landschap Pasir. B.K.I. LVIII 1905, p. 532. *III*.
- Oudheidkundig Verslag 1930. Uitg. K.B.G. Bat. 1931, p. 52-57. (Verslag over de Oudheden te Mantingan, met illustraties). *I, II*.
- Opkomst (De) van het Nederlandsche Gezag in Oost-Indië. Verzameling van onuitgegeven stukken uit het Kol. Archief. Uitgeg. en bew. door J. K. J. de Jonge ... dl. I-X. 's-Grav.-Amst. 1862-1875. *III-VIII*.
- Overbeck, H., see Malaiische Weisheit.
- Padma Susastra. Rangsang Tuban. Surakarta 1900. *I*.
- Sejarah Dalem pangiwa lan panengen. Semarang-Surabaya 1902. *I-IV*.
- Pa'Kamar. Geschiedenis van Madoera. Djawa VI 1926, p. 231. *I*.
- Palmer van den Broek, W. Geschiedenis van het Vorstenhuis van Madoera, uit het Jav. vertaald. T.B.G. XX 1873, p. 241 and p. 471. *I*.
- Pandjenongan ing Kaboepatèn Soera Pringga. Ms. K.B.G. Brandes 474. *I*.
- Pararaton (Kèn Angrok) of het Boek der Koningen van Tumapël en van Majapahit, uitgeg. en toegel. door J. L. A. Brandes. 2e dr. bew. door N. J. Krom. 's-Grav.-Bat. 1920. Verh. K.B.G. LXII 1920. *I*.
- Parlindungan, Pongkinangolngolan Sinambela gelar Tuangku Rao ... 1816-1833 [Djakarta 1964]. *I*.
- Pigafetta, Antonio, Relazione di — sul primo Viaggio intorno al Globo... Roma 1894. *I*.
- Pigeaud, Th. G. Th. Aanteekeningen betreffende den Jav. Oosthoek. T.B.G. LXXII 1932, p. 215. *III*.
- Alexander, Sakèndèr en Sénapati. Djawa VII 1927, p. 321. *I-III*.
- Jav. Beschavingsgesch. 3 dln. Hs. K.I. no. H 717 a-c: a. Ontwerpen en Overzichten. b. I. Het uiterlijk der Beschaving. c. III. Geloof en Godsdienst. *I*.
- Catalogue raisonné of Jav. Manuscripts in the Library of the University of Leiden and other Collections in the Netherlands. 3 vols. Leiden 1967-1970. I. Synopsis of Jav. Literature, II. Descriptive Lists of Jav. Manuscripts, III. Illustrations and Facsimiles ... Maps. Addenda and a general Index. Bibliotheca Universitatis Leidensis. Codices Manuscripti IX-XI. *I*.

- Jav. Volksvertoningen. Bijdrage tot de Beschrijving van Land en Volk. Bat. 1938. Uitg. Volkslectuur. *I-IV*.
- Pigeaud, Th. G. Th.* Java in the 14th century, a Study in Cultural History. The Nāgara-Kertāgama by Rakawi Prapanca of Majapahit 1365 A.D. 3d ed., revised and enlarged by some contemporaneous texts, with notes, translations, commentaries and a recapitulation. 5 vols. The Hague 1962-1963. IV. Commentaries and Recapitulation, V. Glossary and General Index. Uitg. K.I. Translation Series 4, 4-5. *I*.
- Tantu Panggelaran. Een Oud-Jav. Prozageschrift, uitgeg., vertaald en toegel. 's-Grav. 1924. Proefschr. *I*.
- Pijper, G. F.* The Minaret in Java. India Antiqua, p. 274. *III*.
- Pinto, Fern. Mendes.* Peregrinação . . . Nova Edição conforme à primeira de 1614. Lisboa 1829. 3 tomos. *I-III, V*.
- Les Voyages Aventureux. Trad. du Portugais par B. Figuiet. T. 3e. Paris 1830. *I-III, V*.
- Pires, Tomé.* Suma Oriental, edited and translated by Armando Cortesão. London 1944. 2 vols. Hakluyt Society, secd. Series nos. LXXXIX & XC. *I, II*.
- Poel, A. v. d.* De Oorsprong van den naam Bagelèn en het aldaar gevestigde Geslacht der Kèntols. T.N.I. VIII 1846, p. 173. *I*.
- Poensen, G.* Mangkubumi, Ngajogjakarta's eerste Sultan (n.a.v. een Jav. handschrift). B. K. I. LI 1901, p. 223. *II*.
- Poerbatjaraka, rd. mas ng.* Pandji-verhalen onderling vergeleken. Bandoeng 1940. Bibliotheca Javanica. Uitg. K.B.G. *II*.
- Ménak, Beschrijving der handschriften. K.B.G. Bandoeng 1940. *I*.
- Poerwa Soewignja (R.) and Wira Wangsa (R.).* Pratélan kawontenan ing buku-buku Djawa tjitakan . . . ing Museum . . . Genootschap ing Betawi. Bat. 1921. Jav. bibliographie gegrond op de boekwerken in die taal, aanwezig in de boekerij van het (K.) B.G. Met een voorbericht van D. A. Rinkes. Bat. 1920-21. 2 dln. *I*.
- Pranatjitra*, een Jav. Liefde. Uit het Jav. vert. door C. C. Berg, met medew. van M. Prawira-atmadja. Santpoort 1930. *III*.
- Prawirawinarsa (rd.) and Djajengpranata (rd. arya).* I. Babad Alit . . . Welt. 1921. Volkslectuur serie no. 462. *I-IV*.
- Prijono.* Sri Tanjung. Een oud Jav. Verhaal. Leiden 1938. Proefschr. *I*.
- Prins, J.* Indische Gedichten. Bijeengebr. n.a.v. de Tentoonstelling Ned.-Indië in de Letterkunde, gehouden te 's-Grav. Haarlem 1932. *IV*.
- Raffles, Th. St.* The History of Java. London 1817. 2 vols. *I, IV*.
- Rapporten van de Commissie in Ned.-Indië voor Oudheidkundig Onderzoek op Java en Madoera.* 1910. Bat.-'s-Grav. 1911. Uitg. K.B.G. *II*.

- Rassers, W. H.* Çiwa en Boeddha in den Indischen Archipel. Gedenkschrift K.I. 1926. *I*.
- Rees, W. v. Toontje Poland.* Rotterdam 1896. *III*.
- Rijali.* Hikayat Tanah Hitu. Codex 8756 der L.U.B. Malay. *I*.
- Rinkes, D. A.* Abdoerraoef van Singkel. Bijdrage tot de kennis van de Mystiek op Sumatra en Java. Heerenveen 1909. Proefschr. *I*.
- Een Jav. Genoveva. Codex LOr. 8598-B L.U.B. coll. Rinkes. *I*.
- De Heiligen van Java I-VI. T.B.G. LII-LV 1910-1913. *I-III*.
- Romondt, V. R. van.* De Oudheden van de Penanggungan. Jakarta 1951. Hs. K.I. no. H 655. Vertaling der inleiding op de uitgave van de Dines Purbakala Republik Indonesia: Peninggalan2 purbakala di Gunung Penanggungan. *I*.
- Roo de la Faille, P. de.* Studie over Lomboksche Adatrecht. Adatrechtbundel no. XV, p. 131. Bali en Lombok. *I, II, IV*.
- Uit den Palembangschen Sultanstijd. Feestbundel K.B.G. Bat. 1928 dl. II, p. 316. *I, II, IV*.
- Rouffaer, G. P.* Genealogische gegevens over de Vorsten en onafhankelijke Prinsen van Java. Ms. K.I. no. H 767. *IV*.
- Wanneer is Madjapahit gevallen? Het Tijdperk van Godsdienstovergang (1400-1600) in den Maleischen Archipel. B.K.I. L 1899, p. 111. *I, II*.
- Was Malaka Emporium vóór 1400 A.D. genaamd Malajoer... B.K.I. LXXVII 1921, p. 1.
- Padjang. Artikel in Encyclopaedie van N.I. 2e dr. 's-Grav.-Leiden 1919. dl. III, p. 244. *I, II*.
- Eene duistere plaats over Java's staatkundige toestand tijdens Padjang in 1580 opgehelderd. Album Kern 1903, p. 267. *II*.
- Encyclopaedie-artikelen (oorspronkelijk bestemd voor de 2e dr. der Encyclopaedie v. Ned.-Indië). B.K.I. 1930. LXXXVI, p. 191. *I*.
- Tenggerezen. Artikel in Encyclopaedie van N.I. 2e dr. 's-Grav.-Leiden 1920. dl. IV, p. 298. *III*.
- Voorwoord bij: De val van de kraton van Padjang door toedoen van Sénapati ($\pm$ 1586), volgens de Babad Tanah Djawi. B.K.I. L 1899, p. 284. *II*.
- Vorstenlanden. Overdruk uit Adatrechtbundel XXXIV Serie D. no. 81, p. 233-378. 's-Grav. 1931. Idem in Encyclopaedie van Ned.-Indië 1e dr. dl. IV, p. 587. *IV, V*.
- Roux, C. C. F. M. le.* Twee Portugese plattengronden van Oud Batavia uit den stichtingstijd der Stad. T.B.G. LXXVIII 1938. *III*.
- Roy, J. Jansz. de.* Voyage gedaan ... na Borneo en Atchin in ... 1691. (Amst. 1700?) *I*.

- Rumphius, G. E. De Ambonse Historie. Behelsende een kort Verhaal der Gedenkwaardigste Geschiedenissen . . . voorgevallen sedert dat de Ned. O.I. Comp. het besit in Amboina gehadt heeft. B.K.I. LXIV 1910. 2dln. in 1 band. III, IV.*
- Sajarah Melayu* (die Chronik der Malaïen) in: *Malaiische Weisheit und Geschichte. Einführung in die Malaiische Literatur . . . Aus dem Malaiischen übertragen von Hans Overbeck. Jena 1927. I.*
- Sajarah Regèn Surabaya. Ms. K.B.G. coll. Br. no. 474. I-V.*
- Sedjarah Melayu*, menurut terbitan Abdullah ibn Abdul Kadir Munsji. Diselenggarakan kembali dan diberi anotasi oleh T. D. Situmorang dan A. Teeuw dengan bantuan Amal Hamzah. Djakarta-Amst. 1952. I.
- Salasilah ing para Luluhur ing Kadanuredjan. Coll. Pigeaud LOr. 6685 L.U.B. I.*
- Salokantara*, lawbook, Ms. Leiden, Catalogue Pigeaud, vol. I, p. 308. I.
- Sarkar, Sadunath. Shivaji and his Times. Calcutta 1920. III.*
- Schipvaert* (De eerste) der Nederlanders naar Oost-Indië onder Cornelis de Houtman 1595-1597. Dl. I-II. 's-Grav. 1915-1925. Uitg. Linschoten Vereeniging XII, XXV. I, III.
- Schipvaert* (De tweede) der Nederlanders naar Oost-Indië onder J. van Neck en W. Warwijck. 1598-1600. 's-Grav. 1953. Uitg. Linschoten Vereeniging LIII. I-III.
- Schnitger, F. W. Archaeology of Hindoo Sumatra. Internat. Archiv. für Ethnographie. Supplement dl. XXXV 1937. I.*
- Schoel, W. F. Alfabetisch Register van de administratieve . . . en adat-rechtelijke indeeling van Ned.-Indië. Dl. I: Java en Madoera. Welt. 1931. II-V.*
- Schouten, W. Oost-Indische voyagie . . . Amst. 1675. 2 dln. IV.*
- Schrieke, B. J. O. Het Boek van Bonang. Utr. 1916. Proefschr. I.*
- *Prolegomena tot eene sociologische studie over de Volken van Sumatra. T.B.G. LXI 1925, p. 90. I.*
- *Ruler and Realm in early Java. Indonesian Sociological Studies. Selected Writings. The Hague-Bandung 1955. Studies by Dutch scholars on Indonesia no. 2. I.*
- Schurhammer S.J., Georg. Die zeitgenössischen Quellen zur Geschichte Portugiesisch-Asiens und seiner Nachbarländer . . . zur Zeit des Hl. Franz Xaver (1538-1552) . . . Leipzig 1932. Veröffentlichungen der Katholischen Universität Jōchi Daigaku, Tōkyō. Xaveriusreihe Bd. I. I.*
- Serat Kanda. Ned. vert., beginnende met . . . Adji Saka. 4 dln. ms. K.B.G. no. 54. I-IV.*
- Serat Kandaning Ringgit Purwa. Ms. LOr. 6379 L.U.B. (afschr. cod. K.B.G. no. 7). I-IV.*

- Serat Tjabolang* en *Serat Tjentini* Inhoudsopgaven bewerkt door Th. Pigeaud. Verh. K.B.G. LXXIII 1933 2e st. *III*.
- Serrurier*, H. De Wajang Poerwa. Eene ethnologische studie. Leiden 1896. 2 dln. *I, III*.
- Singodimedjo*, Kasman. Geschiedenis en lotsbestel der desa Windoeadji naar het volksgeloof (een stukje desa-psychologie). Kol. Studiën 1941, p. 44.
- Snouck Hurgronje*, C. The Achehnese. Translated by ... A. W. S. O'Sullivan ... Leyden 1906. 2 vols. *I*.
- De Atjehers. Uitgeg. op last der Regeering. Bat.-Leiden 1893-1894. 2 dln. *I*.
- Mr. L. W. C. van den Berg's beoefening van het Mohammedaansche Recht. Verspr. Geschriften II. Bonn-Leipzig 1923, p. 59. *I*.
- Mekka ... herausgegeben von "Het K.I.T.L.V." Haag 1888-1889. 2 Bände. *I*.
- Soedjono Tirtokoesoemo*. De Besaran der Regentschapshoofdplaats te Demak. Djawa XVII 1937, p. 133. *I*.
- Soegriwa*, I Gusti Bagus. Sedjarah Arja Tabanan. Ms. Kirtya Lieftrinck-v. d. Tuuk; also K.I., ms. Or. 487. (Dutch transl. ± 1950).
- Soehari*, S. Pinggirs. Djawa IX 1929, p. 160. *III*.
- Soemarsaid Moertono*. State and Statecraft in old Java. A Study of the later Mataram Period, 16th to 19th century. Ithaca N.Y. 1968. S.E.A. Program Dept. of Asian Studies, Cornell University. Monograph Series. Modern Indonesia Project. *III, IV*.
- Soema Sentika*. De Geschiedenis van het Rijk Kēdiri, opgeteekend in ... 1873, van aantekeningen en eene vertal. voorzien en uitgeg. door P. W. van den Broek. Leiden 1902. *V*.
- Soerja Nagara*, pg. aria. Babad Sengakalaning Momana. Hs. K.B.G. also K.I., ms. Or. 257. *I-IV*.
- Soewignja*. Kjai Ageng Pandhanarang. Bat. 1938. Uitg. Balé Pustaka serie no. 1271. *I*.
- Solichin Salam*. Sunan Kudus, Riwayat hidup serta perdoangannya. Penerbit Menara. Kudus 1959. *I, V*.
- Speelman*, Corn. Notitie ... tot naarrigtingen van ... Jan van den Opijnen ... Opperhoofd, en van den Cap. Jan Franz. ... anno 1669. Ms. in Arsip Negara te Djakarta en Rijks Archief in den Haag. *IV*.
- Stapel*, F. W. Het Bongaa's Verdrag. De Vestiging der Nederlanders op Makassar. Gron.-den Haag 1922. Proefschr. *IV, V*.
- Cornelis Janszoon Speelman. 's-Grav. 1936. *IV, V*.

- Stein-Callenfels*, P. V. van, *Vuuren*, L. van. Bijdragen tot de Topografie van de Residentie Soerabaja in de 14e eeuw. Tijdschr. Kon. Ned. Aardrijksk. Gen. XLI 1924. I.
- Suda Mala en de Hindu-Javaansche Kunst. Verh. K.B.G. LXVI 1925 1e st. I.
- Sturler*, W. L. de (?). Beknopte chronologische aantekening van de Vorsten, die over Palembang hebben geheerscht, met vermelding ... van hunne namen en verdeelinge, verwantschap ... Hs. K.I. no. H 371a. I.
- Stutterheim*, W. F. Leerboek der Ind. Cultuurgesch. II & III. Gron.-den Haag-Bat. 1932. II. Het Hinduïsme in den Archipel. III. De Islam en zijn Komst in den Archipel. I.
- A Javanese Period in Sumatran History. Surakarta 1929. II.
- De Kraton van Majapahit. Verh. K.I. VII 1949. II, III.
- Een vrij Overzetveer te Wanagiri (M.N.) in 903 A.D. T.B.G. LXXIV 1934, p. 269. I.
- S. Wardi*. Kumpulan Tjeritera lama dari Kota Wali. Demak z.j. I.
- Tiele*, P. De Europeërs in den Maleischen Archipel I-IX. 's-Grav. 1877-1887. Uit B.K.I. 4e reeks I - 5e reeks II. I, III.
- Tjabolang*, see Serat Tjabolang.
- Tjandrapradata*, rd. ng. Serat Tjandrakanta. Pangimpoenipoen - - - djil. I. Soerakarta 1923. IV, VII.
- Transscriptie* van het Dagboek der Vorsten van Gowa en Tello, met vertal. en aantn. door K. Ligtoet. B.K.I. XXVIII 1889. III-V.
- Troostenburg de Bruijn*, C. A. L. Biographisch Woordenboek van Oost-Indische Predikanten. Nijmegen 1893. V.
- Tuuk*, H. N. van der. Kawi-Balineesch-Nederlandsch Woordenboek, uitgeg. door J. Brandes. Bat. 1897-1902. 4 dln. I.
- Uhlenbeck*, E. M. A critical Survey of Studies on the Languages of Java and Madura. 's-Grav. Bibliographical Series K.I. no. 7. I.
- Valentijn*, François. Oud en Nieuw Oost-Indiën. Dordrecht-Amst. 1724-1726. 5 dln. in 8 bdn. I-VI.
- Oud en Nieuw Oost-Indiën. Met aantekeningen ... inhoudsregisters, chronologische lijsten enz. Uitgeg. door S. Keijzer. 2e uitg. Amst. 1862. 3 dln. VII, VIII.
- Veld*, S. G. in 't. Ontstaan van het vorstendom Pasir, Oostkust van Borneo. T.B.G. XXVI 1882, p. 557. I.
- Verbeek*, R. D. M. and *Fennema*, R. Geologische Beschrijving van Java en Madoera. Amst. 1896. 2 dln. V.

- Veth*, P. Java . . . historisch. 2e dr. I. Oude Geschiedenis, II. Nieuwe Geschiedenis. Haarlem 1898. 2 dln. *II*, *III*.
- Nalezingen en Verbeteringen op het 3e deel van "Java". Tijdschr. v.h. Kon. Ned. Aardrijksk. Gen. VI 1882, p. 82. *I*.
- Uit Oost en West. Verklaring van eenige uitheemsche woorden, Arnhem 1889. *V*.
- Visser*, B. J. J. Onder Portugeesch-Spaansche vlag. De Kath. Missie van Indonesië, 1511-1605. Amst. [1926]. *I*.
- Onder de Compagnie. Geschiedenis der Kath. Missie van Ned.-Indië. Bat. (1934). *III*.
- Vreede*, A.C. Catalogus van de Javaansche en Madoereesche Handschriften der L.U.B. Leiden 1892. *I*.
- Wall*, H. von de. Vervolg van het extract uit de dagelijksche aantekeningen van de civiele gezaghebber van Koetei en de Oostkust van Borneo. Indisch Archief . . . II 1850 iii, p. 449. *I*.
- Wall*, V. I. van de. De Nederlandsche Oudheden in de Molukken. 's-Grav. 1928. *V*.
- Werdi-Sastra* (R.) & *Sastra-Wijaya* (R.), Bhabhad Songenep. Welt. 1921, 2 dln. Uitg. Balé Pustaka nos. 342, 342a. *I*, *III*, *IV*.
- Wertheim*, W. F. Selected Studies on Indonesia. Indonesian economics. The Hague 1961. *I*.
- Wessels*, C. De eerste Franciscaner-Missie op Java ($\pm$ 1584-1599). Studiën, N. reeks LXII Nijmegen 1938, dl. 113 1e halfjr., p. 117. *I*, *II*.
- Wat staat geschiedkundig vast over de oude Missie in Zuid-Selébès of het land van Makassar, 1525-1669? Studiën, juni 1925. *I*, *II*.
- Wijnaents van Resandt*, W. De Gezaghebbers der O.I. Compagnie op hare Buiten-Comptoiren in Azië . . . Amst. 1944. Genealogische Bibl. *II*. *V*.
- Winstedt*, R. O. History of Malaya. Journal of the Malayan Branch of the Royal Asiatic Society XII 1933. *I*.
- Winter*, C. F. Javaansche Samenspraken. 3e dr. Amst. 1882. *II*, *III*.
- Wiselius*, J. A. B. Historisch Onderzoek naar de geestelijke en wereldlijke Suprematie van Grisee op Midden- en Oost-Java gedurende de 16e en 17e eeuw. T.B.G. XXIII 1876, p. 459. *I-III*.
- Wolters*, O. W. Early Indonesian Commerce. Ithaca N.Y. 1967. *I*.
- Zentgraaf*, H. C. Atjeh. Bat. (1940). *V*.

GENERAL INDEX OF NAMES

of Indonesian, Chinese and European names found in Dr de Graaf's eight books and articles, and in the Summary, with explanatory notes. The Roman serial numbers at the end of the notes are explained in the Key (p. 105). The Arabic numerals refer to pages.

As Dr de Graaf's eight books and articles were originally written in Dutch, the Dutch transliteration system of Indonesian words was used. In the present General Index the spelling of all Javanese names and words has been modernized in accordance with the rules of orthography of Indonesian languages which are laid down by Government. (Only the *ḍ*, *ṭ*, and *ḙ* have been retained where it seemed convenient to do so).

Personal names of well-known Javanese scholars and authors who lived in the twentieth century, such as Djajadiningrat, have not been altered.

The sixteenth century Portuguese texts and the seventeenth and eighteenth century Dutch reports and books that have been used as sources of history contain several Indonesian names in Portuguese and Dutch transliteration which were difficult to identify. Some of them could not be made out at all. They have been put between quotation marks in the Index.

Some typical Dutch-Javanese words and expressions which are found in Dr de Graaf's texts have also been put between quotation marks, and provided with English explanations.

The following abbreviations of names and titles are used in the Index.

ad.	adipati (ruler, prince)	Mad.	Madurese
ag.	agěng (great)	Mak.	Makasarese
Bal.	Balinese	ng.	ngaběhi (official)
Bug.	Buginese	ny.	nyahi (old, lady of standing)
Chin.	Chinese	pan.	paněmbahan (prince)
dem.	děmang (officer)	pg.	pangěran (religious leader, prince)
dip.	dipati, adipati	Port.	Portuguese
Jav.	Javanese	rd.	raděn (gentleman of standing)
ker. kr.	kěraěng (South Celebes title)	secr.	secretary
ky.	kyahi (old, gentleman of standing)	sult.	sultan
lieut.	lieutenant	Sund.	Sundanese
		tg.	tuměnggung (commander)

A

- Abad Sara*, see Ampat Sara.
- Abbas*, son of Abdul Muntalip, I 282.
- Abbas II*, shah of Persia, IV-1 80.
- Abdul* (ěncik), interpreter, V 130, 202, 213.
- Abdu'l-Aziz* (sayyid) from Jeddah, I 251.
- Abdul Kadir*, king of Banten, I 124; IX 13.
- Abdul Kahar ibn Mataram* (sult.), name of Sėnapati, II 115.
- Abdul Kalianget*, Bal. soldier, V 98.
- Abdullah*, name of sult. Agung, III 266-268.
- Abdullah* (maulana), man of religion, II 81.
- Abdul Latif*, shahbandar of Japara, IV-1 76.
- Abdul Mahometh Molany Mattarany*, name of sult. Agung, III 267.
- Abdul Muntalip*, king of Mecca, I 282.
- Abdul Rahman*, sult. of Palembang, I 205, 303.
- Abdul Rahman*, man of religion, Tuban, ancestor, I 132, 282.
- Abrahamsz.* (Jan), artilleryist, V 212.
- Abu Hurėrah*, of Cempa, cousin of pg. Ngampel, I 21.
- Abul Fath, Abdul Fatah*, sult. of Banten, IV-1 8.
- Aceh*, Aceh, Achin, I 19, 22, 23, 79, 81, 112, 201, 245, 258, 266, 273; II 34, 35, 68; III 164, 165, 170, 229, 230, 268, 279; IV-1 82, 117, 196; IV-2 105; IX 5, 12, 29, 43.
- Acunha* (Jorge d'), Port. ambassador, III 168, 170, 171, 223-225, 228.
- Adam* (L.), I 254, 315; III 105; IV-1 12, 14; IV-2 8, 134; V 121, 140, 144, 149.
- Adam* (patė), Malay trader, father of patė Cucuf of Gresik, I 142.
- "*adatrecht*", popular law and custom, I 67.
- Adi* (ratu), of Pajang, mother of sult. Agung, III 27.
- Adi* (sunan), son of sunan Kali Jaga, II 29, 51, 77, 79.
- Adi Baya* (ny. gedė), sister of ki gedė Sėsėla, II 5.
- adikara*, adikarana, Old Jav.: ruler, rule, I 132, 283.
- Adikara* (arya), legendary ruler of Tuban, I 283.
- Adil* (ratu), Jav. Islamic saviour, VII 49.
- Adi Langu*, see Ngadi Langu.
- Adining Kusuma*, name of pan. Giri Laya, IV-1 39.
- Adipati* (kyahi), ancient title of princes and rulers, II 38, 103; III 80.
- Adipati Anom* (pg.), crownprince, pan. Krapyak, II 128.
- Adipati Anom* (pg.), crownprince, later Mangku Rat I, III 104, 241, 286; IV-1 7.
- Adipati Anom* (pg.), crownprince, later Mangku Rat II, III 211; IV-1 6, 198-200, 204; IV-2 1-3, 10-12, 18, 22, 23, 25, 26, 32-38, 41, 42, 46, 47, 51-54, 56, 57, 69, 70, 80, 83, 84, 86, 88, 110, 111, 114-119, 121-127, 139, 140, 145, 146, 153-158, 179, 183-186, 188, 189, 192, 193; V 3, 61, 94; VII 10-15, 38, 50; VIII 3.
- Adipati Anom* (pg.), crownprince, later Mangku Rat III, V 106, 108, 124, 145, 154, 157, 158, 162-166.
- Adipati Anom* (pg.), kr. Galėsong, IV-2 110.
- Adipati Anom* (pg.), ruler of Jambi, III 276, 278.
- Adipati Anom* (rd.), son of pg. Madyun, V 249.
- Adi Prabu Anyakrawati Sėnapati Ingalaga Mataram*, pan. Krapyak, III 1.
- Adi Purana*, Old Jav. book, I 186, 297.

- Adi Sara*, locality, I 261.
Adi Sara (ny.), concubine of Sénapati Mataram, I 261, 262; II 108; III 3.
Adi Wijaya, sult. of Pajang (died 1587), see also Wijaya, I 61, 213, 216, 304, 308; II 22, 62, 85, 91; IX 21, 29, 30.
adu kemiri, game with kemiri nuts, III 101.
Adu Werna, residence of a man of religion (partisan of rd. Kajoran), VII 38, 42.
Aèng Mata, Aèr Mata, Ayer Mata, cemetery, Madura, I 172, 268; IV-1 31; IV-2 48.
Aernhem (Gerrit v.), lieut., V 236, 274.
Agèng (ratu), queen-consort of Mangku Rat I, IV-2 1.
Agong, see Agung.
Agra Yuda (tg.), son of tg. Pasingan (rebels against Mangku Rat I), IV-1 27, 28, 32.
Agra Yuda (capt.), Eur. deserter, Lesage, V 98, 183.
Agra Yuda (dem.), mantri under Truna Jaya, VI 280.
Agul-Agul (tg.), commander, V 79.
Agung (pg. or rd.), brother of Mangku Rat I, IV-1 1, 30.
Agung Badung (gusti), ruler in Bali, VIII 139, 152.
Agung (sult.), king of Banten, 1651-'82, VIII 27.
Agung (pan.), ruler of Giri, III 207; V 3, 13, 55; IX 76.
Agung Kajoran (pan.), pg. Maulana Mas, IV-2 40; VII 2/3, 8.
Agung (susuhunan), sunan Mangku Rat I, VIII 43.
Agung (sultan) of Mataram, 1613-'45, I 61, 69, 85, 89, 90, 102, 155, 164, 168, 177, 178, 184, 190, 191, 197, 198, 205, 219, 232, 233, 235, 237, 252, 260, 263, 271, 287-289, 292-294, 296, 300, 303, 309, 311, 313, 314; II 1, 3, 6, 12, 13, 41, 48, 59, 60, 88, 89, 115, 119, 123, 132; III passim; IV-1 1-7, 12, 13, 19, 23, 28, 35, 38, 53, 74, 86, 109; IV-2 1, 4, 14, 15, 28, 29, 31, 40, 42, 43, 48, 56, 57, 137; V 1-3, 4, 9, 21, 190; VII 4, 9; VIII 14, 63; IX 10, 16-19, 21, 35, 37-40, 43, 45-51, 54, 56-58, 66, 67, 70, 71.
Agus (pg.) of Kajoran, brother-in-law of Sénapati Mataram, I 311.
Ahmad Abdu'l-Arifin (sultan), of Demak, I 51, 73.
Ahmad-Muhammad, Jav. romance, I 255.
ahmat (encik), Malay captain, IV-1 79, 80, 81, 94.
ajar, non-Islamic man of religion, I 186, 192, 247, 305.
Ajar (ng.), man of religion of mount Lawu, V 133; VII 48, 49.
Aji Pamasa, Jav. pseudo-history, I 306.
Aji Saka, mythical king, I 9, 273, 307, 318.
Ajuda palace in Lisbon (archives), I 260.
Akbar, Great Mogul of India, III 204.
Akkeren (van), author, I 311.
Akim, Mad. rebel, V 221.
Alad-alad (ng.), governor of Semarang, V 66; VIII 23, 127-130.
Alan, river, V 158.
Alap-alap (tg.), commanders under Sénapati, Krapyak and Agung, II 117, 118; III 28, 36, 41, 84, 93, 140, 209, 210.
al-Aqsā, mosque in Jerusalem, I 98.
Alā'ad-Din Shah, king of Aceh, I 79, 273.
Albertsen (Hans), from Koningsbergen, soldier, V 201/2, 262.
Albuquerque (Afonso d'), vice-rey, I 44.
Alexander, king of Macedonia, see Baron Sakèndèr, Cariyosipun Sultan Iskandar, and Dhū'l-Karnain.
"Alfoeren", natives of Ceram, soldiers, V 78.
Algarvia, South Portugal, I 76, 119.
Ali, Makasarese skipper, VIII 111.
'Ali Ri'āyat Shah, king of Aceh, I 273.
"Alien", village, V 107.
Alim (encik), interpreter, IV-2 163, 166; V 130, 202.
Alim (bagus), clerk, IV-2 138, 182.
Alit (pg.), brother of sunan Mangku Rat I, III 141, 251, 291; IV-1 1, 2, 15, 25, 27-33; IV-2 28, 46-48; VII 50; IX 55.
Alit (ratu), ratu Woh, daughter of sunan Mangku Rat II, V 113.
al-Ka'bah, see Kaäba.
Al-Koran, holy scripture, IV-2 63; V 144, 189; VIII 121.
Al-Kuds, Al-Quds, Jerusalem, see Kudus, I 31, 97; II 130; IX 10.

- al-Manḍr*, mosque al-Aqsā, I 98.
- Altmeijer* (Casper Lourens), captain, V 30, 39, 49, 54, 99, 101, 149, 174, 206, 209-210, 212, 214, 215, 218, 223, 225, 227, 230-232, 234-236, 238, 268; VI 282, 285, 288, 290, 301.
- alun-alun*, outer court of kraton, I 38, 260, 268; II 8, 31, 94, 95; III 14, 106, 108, 109, 122, 156, 268, 290; IV-1 10, 14, 43, 171; IV-2 167, 175, 193; V 2, 4, 10, 46, 55, 56, 63, 66, 239-241, 243, 245, 246, 257, 266; VIII 62, 64, 91, 94, 95, 97, 112, 117, 135, 140, 163.
- Amad Mustakim* of Cabolèk (haji), theologian, I 134, 269.
- Amali* (aru), Makasar chief, V 270.
- Amangku Rat Sénapati Ingalaga* (susu-hunan), sunan Mangku Rat I, IV-1 8.
- Amar* (encik), Malay captain, IV-2 88.
- Amar* (ki), of Banten, emissary in Lampung, I 205.
- Ambalik*, deserter, traitor (surname of rd. Kajoran), IV-2 13; VII 13.
- Ambanan*, village, IV-2 189.
- Amba Rawa*, town, district, mBah Rawa, see "Limbarawa", IV-2 183.
- Amboina*, Ambon, island in the Moluccas, Ambonese, I 106, 153, 289; II 36, 61; III 18, 64, 68, 71, 206, 207, 262, 281; IV-1 88, 117, 119, 128; IV-2 102, 147, 173, 180; V 10, 19, 29, 30, 34, 35, 52, 55, 78, 79, 92, 96, 99-101, 120, 137, 165-167, 170, 179, 202, 235, 236, 254, 265, 273; VI 273, 282, 288, 292-294, 296, 297, 306; VIII 11; IX 42, 60, 70, 83.
- Amdura* (or Andura) (Gusté Paté), vizier of Majapahit, I 52.
- Amir Hamzah*, king of Makasar, V 189.
- Among Praja* (dem.), of Palembang, sent to Batavia, IV-1 61.
- Among Raga*, Jayeng Resmi, sons of pandita Giri, III 219.
- Ampat Sara*, Abad Sara (kènṭol), commander, IV-1 47.
- Ampèl Dènta*, Ngampèl, quarter of Surabaya, residence of rd. Rahmat, I 20; III 220; IV-2 167, 168; VIII 19.
- Amral*, Admiral Speelman, IV-2 193; VII 24.
- Amral*, Admiral Hurdtt, V 59, 76, 223.
- Amsterdam*, town, III 237; V 118; IX 103.
- Amsterdam*, ship, III 68.
- Amsterdam*, (sultan) of Ternate, V 54.
- Amuk* (ki), holy cannon of Banten, III 130, 131.
- Andaka* (kali), river Brantas, III 30, 32, 116; IX 37.
- Andakara*, lurah, headman, IV-2 38; VII 30.
- Andaka Wana*, lurah, headman, III 10.
- Anḍap Tulis*, residence of a partisan of Sénapati Mataram, II 50.
- Andarawati*, Putri Cēmpa, consort of Bra Wijaya, see Darawati, I 20.
- Andaya Ningrat*, ruler of Pēngging, I 63, 93, 94, 208, 304, 307; II 16; IX 20.
- Andreas* (mr. Pieter), surgeon, IV-1 95.
- Andries*, soldier, V 165.
- Anèm*, see Anom.
- Angga*, kebayan, envoy from Surabaya, V 254.
- Angga* (ky.), envoy sent by Mangku Rat II, VIII 142, 145.
- Angga Dipa*, bupati, governor of Sumēnēp, I 178; III 87, 88; IV-2 56, 59.
- Angga Dipa* (ng.), Mad. rebel, V 220.
- Angga Dria*, kènṭol, captain serving under png. Marta Sana, IV-2 144.
- Angga Jaya*, commander under Mangku Rat I, IV-2 99.
- Angga Jaya* (ng.), governor of Pasuruhan, V 70, 201, 274; VI 304; VIII 51, 53, 132, 147; IX 96.
- Angga Jiwa*, envoy, sent from Mataram to Batavia, IV-1 74.
- Angga Karti* (ng.), Madurese chief, V 151.
- Angga Kusuma*, Mad. rebel, V 220; VI 299; VII 40, 46.
- Angga Leksana*, envoy sent from Batavia to Cilacap, VIII 154.
- Anggantaka* (dem.), partisan of rd. Truna Jaya, IV-2 50, 182, 187; V 221; VII 19.
- Angga Pati*, lurah, serving under pg. Alit, IV-1 29.
- Angga Patra*, lurah, serving under pg. Alit, IV-1 29.
- Angga Patra* (rd. panji), Kajoran chief, V 184; VII 25, 37, 40, 44.
- Angga Praja* (ky.), secretary, interpreter under Mangku Rat I, IV-1 79, 89, 98, 111, 171-173, 178.
- Angga Rēksa* (ky.), official under Mangku Rat I, IV-1 129, 154.

- Angga Suta*, Mad. chief, V 162.
Angga Suta, guardsman of Mangku Rat I, IV-2 93.
Angga Wangsa, Jang Rana, governor of Surabaya, V 70, 201; VIII 51; IX 96.
Angga Wijaya, Madurese chief, IV-2 174.
Angga Yuda, rebel, son of pg. Těpa Sana, III 200; IV-2 15.
Angga Yuda, ambassador from Jambi, III 278.
Angga Yuda, brother of Angga Dipa of Suměněp, IV-2 59.
Angga Yuda, lurah, serving under pg. Alit, IV-1 29.
Angka Wiyu, annual religious ceremony and fair in Jati Nom, I 216, 309.
Angké, village west of Batavia, IV-1 104.
Angling Darma, legendary king, Jav. pseudo-history, I 126.
Angrok (kèn), Old Jav. ruler of Singasari, II 89.
Anjang Mas, dalang, wayang purwa, III 23.
Anjasmara, mountain, VI 290, 293, 309.
Anjou (Pieter d') from Lorcy, soldier, V 219, 262.
"Ankesien", village, V 275.
Annam, *Annamites*, Vietnamese, I 10, 23, 24, 271; IX 5.
Anom (pg.), bupati of Tuban, IV-1 195.
Anom (pg. ad.), name of sunan Mangku Rat II, IV-2 1; see Adipati.
Anom (raden adipati), son of pg. Madyun, V 249.
Anom (pan.), or aya Panular, Kajoran partisan, VII 8, 40, 46.
Anom (ratu), queen-consort of Mangku Rat I, mother of png. Puger, VII 9, 10.
Anom (sultan), of Cěrbon, VIII 60, 85, 103; IX 97, 98.
Anom (kětib), theologian of Kudus, I 134.
"Anongh-Anongh" (ng.), commander, killed in battle, IV-2 125.
Ansaert (Marten) from Oostende, soldier, V 115.
Anta Děrsana (ng.), from Arosbaya, mantri, V 161.
Antaka Pura, cemetery of the Ratu Malang (died 1668), IV-1 14; IV-2 21.
Anta Kusuma, miraculous jacket, kyahi Gundil, I 30, 32, 94, 228; II 109.
Antang, mountain, see Ngantang.
Anyakra Kusuma, sultan Agung (name borne also by sunan Bonang), III 1, 26, 27, 129.
Anyakra Wati (Wadat), sunan Bonang, I 48; III 1.
Anyakra Wati, pan. Krapyak, III 1.
Appeldoorn, assistant, VIII 71, 73, 78, 90.
Aquilaria Malaccensis, "agelhout", kind of wood, III 73.
Arab, modality of Islamic worship in Lombok, I 100.
Arabia, Arabic, Arabs, I 11, 20, 22, 39, 48, 60, 122, 138, 140, 170, 251, 277, 282; II 99, 100; III 103, 266, 267, 269; IV-1 82; IV-2 94; IX 5.
Arakan, rice district, S.-E. Asia, IV-1 78, 96, 139.
Archaeological Commission, "Oudheidkundige Commissie", I 98, 99.
Archipelago (Indian), see also Indonesia, I 1, 5, 8-10, 13, 14, 17, 19, 24-26, 29, 51, 81, 98, 142, 148, 151, 170, 200, 203, 253, 255, 260, 299, 312, 317, 318; II 60, 84, 228; III 207; IV-1 69, 117; VIII 73, 133; IX 7, 29, 43, 59, 97.
"Ardi Karun", ěmban, tutor to ki Wana Kusuma's sons, VII 46.
Ardi Menggala (ky.rd.), Madurese rebel, IV-2 144.
Ardi Wijaya, legendary king of Majapahit, I 131.
Arentsen (Joan), soldier, V 98.
Arga Dalem, Arga Déwa, legendary hermits of mount Merbabu, I 305.
Aris Baya, see Aros Baya.
Arja Balambangan, ruins of a kraton, III 256.
Armagon (Thomas), interpreter, IV-1 143.
Armentières, town (soldier), V 214, 219, 262.
Arnhem (town, museums), I 273; III 122; V 105.
Aros Baya, town, district, West Madura, I 69, 162, 169, 171-174, 176, 182, 215, 217, 288, 291, 294, 295, 314; III 38, 83, 84, 86-89, 92, 97, 137, 279; IV-2 55, 60, 68, 88, 174-178; V 161, 190; VIII 50; IX 16, 17, 50.
Aros Baya, Aris Baya (pg.ad.), ruler, III 92.

- Arung Bonḍan*, legendary architect, see also Bonḍan Kejawen, I 126.
- Arungan* (panji), Bal. commander, killed in battle, IV-1 26.
- Aru Palaka*, Buginese king, see also Boné, IV-2 68, 75, 174.
- Arya*, title, I 132, 283.
- Arya* (pg.), pg. Japara, successor of ratu Kali Nyamat, I 105, 123; II 35.
- Arya* (pg.) of Tuban, ruler, I 133.
- Arya* (pg.), courtier of Mangku Rat I, IV-1 32.
- Arya* (pg.) of Demak, name of susuhunan Prawata, II 24.
- Arya* (pg.), ruler of Wira Saba, East Java, III 35.
- Arya* (ky.) of Banten, IV-1 50, 141.
- Arya Wangsa* (tg.), courtier (sult. Agung), commander in Semarang, III 173-176.
- Asem* (nyahi), foster-mother of Mangku Rat II, VIII 17, 18, 34, 49.
- ashrama*, non-Islamic religious school, I 247.
- Asia*, I 5, 112, 113; IV-1 82.
- Asma Lila*, principedom, pseudo-history, I 186.
- Asmara*, Ibrahim- (imām of Asmara?), legendary Arab. ancestor, I 20.
- Asmara Dana* (tg.), commander under sult. Agung and Mangku Rat I, III 261; IV-1 26, 27, 31, 32.
- Astana* of Surabaya, palace, III 14.
- Astina*, rendez vous of the Mataram forces, III 153.
- Astra Jaya*, mantri, VIII 24.
- Astra Kara*, courtier, umbul in Japara, IV-1 156, 163, 165, 175, 193.
- Astra Nala*, guide, V 83, 107, 122.
- Astra Naya*, envoy, IV-1 41.
- Astra Naya* (lurah), harbour-master, IV-1 122.
- Astra Nangga*, Astra Pati, lurahs, serving under png. Alit, IV-1 29.
- Astra Siapa*, on a voyage to Koromandel, IV-1 117.
- Astra Susila*, lurah, of Banten, IV-1 42.
- Astra Tala*, envoy, IV-1 74.
- Astra Wadana*, lurah, IV-1 29.
- Astra Yuda*, umbul in Semarang, IV-1 194; IV-2 133, 183, 186-188; V 13; VII 18.
- Atas Angin* (pg.), legendary man of religion from the West, I 48.
- Atja* (drs.), author, I 275-277.
- Atmaja Negara* (rd. arya), son of Cakra Ningrat, IV-1 31; IV-2 48.
- Australian coast*, shipwreck, IV-1 112.
- Awanti*, see Ingawanti.
- Ayam Wuruk*, king of Majapahit, see Hayam.
- Ayer Mas*, see Banyumas.
- Ayer Mata*, cemetery, see Aèng Mata.

B

- Babad*, riverport on the Bengawan, I 130.
- Babad Alit*, chronicle, III 142, 289, 290; IV-2 8, 44; VII 5, 8, 10, 12.
- Babad Balai Pustaka* (editor), *Babad Tanah Jawi*, I 66, 78, 286.
- Babad Banten*, I 94.
- Babad Banyumas*, I 214, 308; II 64.
- Babad Bulèlèng*, I 299.
- Babad Cerbon*, I 79, 94, 275; II 115; III 282.
- Babad Demak*, III 23.
- Babad Grèsik*, I 26.
- Babad Kadiri*, I 59, 254; V 24, 244, 249, 251.
- Babad Lombok*, I 288; II 61.
- Babad Mataram*, I 4, 15, 35, 207, 218, 230, 233, 261, 316, 318; IX 4.
- Babad Meinsma*, *Babad Tanah Jawi* in prose, I 20, 31, 53, 59, 66, 80, 83, 84, 96, 248, 252, 257, 261, 264, 266,

- 286, 287, 292, 304-306, 308-311, 313, 315, 316.
Babad Nitik, III 202.
Babad Pajajaran, II 74.
Babad Pasir, I 42, 56, 57, 251; II 74; III 118, 121.
Babad Sangkala, chronological table, I 15, 45, 53, 55, 57, 58, 129, 134, 146, 147, 249, 254, 255, 262, 266, 304, 309, 310, 312; II 4, 24, 30, 43, 54, 61, 62, 64, 65, 87, 89, 97, 111, 113, 114, 119, 123, 124, 129, 130; III 3, 11, 21, 22, 37, 46-48, 50, 92, 105, 108, 110, 111, 136, 167, 199, 211, 217, 222, 249, 261, 262, 277, 280, 289; IV-1 2, 11-13, 15, 27, 43, 53, 67, 141, 148; IV-2 3, 14, 16, 21, 22, 27, 29, 80; IX 4.
Babad Sengkalaning Momana, chronological table, I 87, 280; II 4, 12, 54, 64, 97, 111, 113, 114, 119, 123, 124, 129; III 3, 11, 22, 23, 25, 26, 29, 37, 48, 105, 110, 112, 212, 217, 222, 289; IV-1 11, 12, 14, 34, 36, 53, 67, 179; IV-2 3, 8, 9, 14, 16, 22, 26, 29.
Babad Songĕnĕp (Sumĕnĕp), chronicle, I 294; III 87; IV-2 59.
Babad Tawang Alun, I 298.
Babad Tuban, I 132, 136, 282, 283; III 49; IV-1 194.
"Baba kaija Kiaffa", lurah, IV-1 122.
Babarong, village, VIII 41, 63, 76, 78.
"Babatack", village, VI 288.
Bacingah (kuta), fortification, II 119, 121; IV-2 30.
Backer (Jacob), junior merchant, IV-1 85.
Baden, German town (soldier), V 215, 262.
Badoleng, rendez vous of Mataram forces, III 84.
badong, ornamental breastplate, II 122.
Badru'd-din (paté Rodin?), ruler of Demak, I 46.
Badung, Den Pasar, town in Bali, I 208; VIII 152; IX 102.
Bagawanta, river, I 116; III 240; VII 26; IX 47.
Bagdad, Irak, Khalifate, I 29.
Bagdad (maulana), in holy war against Majapahit, I 54.
Bagĕlĕn, district, south of Kĕĕu, I 214, 225, 227, 302, 317; II 73, 102, 114; III 120, 121, 139, 196; IV-1 17, 109; V 10, 23, 27, 62, 105, 125, 131, 138; VII 22-24, 26, 27, 32, 34, 42-44, 51; VIII 16, 39, 42, 65; IX 29, 32, 74, 76, 88, 89, 96.
"Baginger" (rd.), local chief, VII 7.
Bagna (ĕmpu), patih of West Madura, convert to Islam, I 171.
Bagus, Ambonese lieut., V 100, 137, 166, 167, 236; VI 292.
Bagus (encik), Malay captain, IV-1 98; IV-2 164, 165.
Bagus (rd.), name of Sĕnapati Mataram, II 22.
Bagus (rd.), rd. ad. Juminah, uncle of sult. Agung, II 111; III 2, 289.
Bagus Pati, Mad. commander, VII 26.
mBah Rawa, see Amba Rawa.
Bajul Sangara of Semanggi, legendary ancestor, I 208.
Bak (Jan), sergeant, V 98.
Baka (prabu, ratu), mythical king, I 220, 221, 310.
Baker (A.), British merchant in Banten, III 269, 270.
Bakker (Claes), junior surgeon, V 273.
Bal, capital of Campa, I 22.
Balabar (ky.), holy criss of Mataram, IV-2 193; VI 304.
Balawarti, locality near Kĕĕiri, see also Baluwarti, V 244.
balé, open hall, pavilion, II 125; III 106, 107, 115, 122.
Balĕga, town in Madura, I 172, 173, 185; II 58; III 49, 84, 85, 89, 92, 93; IV-2 50; VI 294.
Balĕga (pg.), Mad. commander, III 86.
balé kambang, artificial island with pavilion, I 140, 285.
Balé Kencur, hall surrounded by water in Tembayat, II 85.
Balé Lumur (ky.), holy coach of Majapahit, I 20.
Balé Panjang, river, V 154.
Bali, Balinese, I 1, 2, 5, 7, 8-12, 64, 80, 93, 131, 138, 141, 151, 156, 162, 166, 169, 177, 179, 182, 184, 187, 193-200, 208, 218, 221, 248, 255, 264, 265, 269, 288, 290, 296, 297, 299, 301, 305; II 37, 56, 60, 61, 67, 94; III 97, 132, 185, 203, 254, 255, 257-262, 284; IV-1 23, 25-27, 30, 32, 37, 39, 43, 50-52, 71, 79, 97, 102, 128, 160, 167;

- IV-2 12, 55, 74, 147, 150, 173; V 10, 17, 35, 38, 49, 56, 66, 68, 76, 77, 79, 81, 95, 98, 100, 122, 127, 155, 165-167, 170, 183, 185, 190, 198, 199, 203, 233, 235-239, 252, 254, 257, 261, 266, 271; VI 276; VII 32, 44, 46, 47; VIII 31, 35, 37-43, 48, 50, 51, 55, 56, 65, 66, 74, 76-81, 84, 85, 87, 88, 90, 92-99, 105, 106, 108, 116, 117, 127, 131, 134, 136, 137, 140, 151, 152, 155, 165; IX 2, 17-19, 44, 48, 55, 56, 77, 78, 80, 90, 94-102.
- Bali* (Jan), interpreter, IV-1 74.
- Balim* (Arung), Makasar chief, V 270.
- Balitar*, see *Blitar*.
- Balong Pacing*, village, V 91.
- Balumbung(an)*, Balungbungan, Blambangan, district, I 298.
- Baluwarti*, quarter of Surabaya, see also *Balawarti*, III 15.
- Bambang*, see *Bangbang*.
- Banangka*, village, IV-2 177.
- Ban Cun* (Cèk), ruler of Demak, I 36.
- Banda* (island(s)), Bandanese, I 139; II 37; III 18, 20, 71, 79, 189, 207; IV-1 117; IV-2 54, 67, 72; V 52, 57, 92.
- Bandang* (Dato' ri-, Tuan di-), preacher of Islam, I 152; II 61.
- Bandung*, town, district, West Java, IV-1 5.
- Bangah* (arya), legendary king, I 111, 131.
- Bangat* (ki), servant of sult. Agung (= Singa Ranu), III 40.
- Bangbang* or *Bambang*, Wangbang, title of a man of religion, I 256; V 109; VII 48.
- Bangbang Satama*, Makasar chief, V 254.
- Bangër*, Prabalingga, town, district, I 138, 185, 294, 296; VIII 56, 57, 132, 133, 151.
- Bangër* (kali), river, I 185.
- Bangil*, town, district, III 263; IV-2 100; V 24, 64, 189; VIII 57, 132, 133, 137, 165; IX 17, 100.
- Bangka*, island, I 44; III 73, 267; V 20.
- Bangkalan*, town, district of Madura, I 169, 172, 285, 288, 291; III 89; IV-2 60; IX 16, 40, 67.
- Bangkalan*, ancestry of Truna Jaya, IV-2 57.
- Bangkaulu*, district (Bencoolen), South Sumatra, I 205.
- Bangkawa*, village, IV-1 27.
- Bangkoning*, village, IV-2 58.
- Bangsa*, envoy, IV-1 138.
- Bangsacara* or *Bang Sacara*, mythical hero, Madura, I 170, 293.
- bangsal kencana*, audience hall in the kraton, III 107.
- Bangsa Pati*, rebel commander, VII 19.
- Bang Wetan*, "Oosthoek", Eastern Corner of Java, IV-1 26; IV-2 119; V 131.
- Banjar Masin*, district, town, South Borneo, I 22, 60, 152, 254, 255, 289; II 22, 55; III 17, 18, 73, 81, 187, 188, 278-280; IV-1 37, 59, 63, 67, 69; V 52.
- Banjar Masin*, chronicle, I 22, 60, 254; IX 8, 50, 57.
- "*Bantam*" (encik), Banten, envoy, IV-1 70.
- Bantën*, Bantam, kingdom, West Java, I 7, 35-37, 47, 56, 69, 72, 77-79, 81, 82, 84, 94, 101, 105-107, 109, 112-115, 117-125, 149, 178, 203-205, 208, 226, 231, 240, 252, 275, 278, 279, 283, 302, 313, 314; II 35, 36, 65, 67, 84, 85, 97, 98, 116, 125; III 7, 20, 35, 38, 39, 42, 53, 54, 56, 58, 60, 62, 63, 70, 72-74, 82, 93, 101, 119, 130-133, 145, 146, 151, 158, 175, 189, 190, 193-196, 205, 232, 241, 245, 264, 266, 269, 270, 274, 275, 278, 282, 283, 287, 289; IV-1 8, 37, 39-51, 63-65, 68, 73, 77, 78, 80, 94, 97, 100, 102-105, 111, 133, 134, 141, 143, 144, 147, 150, 151, 170, 180, 190, 198; IV-2 2, 10, 11, 37, 63-69, 73-78, 85, 130, 133, 134, 151, 171; V 1, 8, 11, 20, 23, 29, 31, 54, 56, 61, 62, 81, 102, 103, 150, 157, 188, 189, 196, 216, 243, 252, 257, 261; VI 274, 276; VII 46; VIII 11, 13, 16, 17, 22, 30, 38, 39, 59, 63, 127; IX 6, 9, 11-13, 20, 26-28, 31, 40, 41, 45-47, 49, 50, 54, 56, 59, 66, 68, 76, 82, 87, 95.
- Bantën* (ad.), son-in-law of sult. Pajang, II 82, 84, 85.
- Bantën Girang*, old Bantën, I 121, 278.
- Banten Surasowan*, capital, I 122.
- Bantul*, village, IV-2 185; VII 26.
- Banyu Banjar*, gamelan music, VIII 97.
- Banyak Bëlanak*, legendary king of Pasir, I 42.
- Banyak Widé* of Sumenep, patih, I 175, 176, 293.

- Banyu Biru*, village, I 257; II 17.
Banyu Dana, village, VIII 63, 85.
Banyumas, district, province, I 42, 56, 214, 254, 308; II 65, 74; III 120, 196; IV-2 189, 190, 192; V 38, 50, 63; VII 42; VIII 22, 32, 39, 41-43; IX 21, 29, 74, 76, 78, 88, 96.
Banyu Putih, village, VIII 67, 68, 70, 71.
Banyu Sumurup, cemetery near Ima Giri, III 88; IV-1 148; IV-2 8, 29.
Banyuwangi, town, district, (see Blambangan), I 64, 192, 193, 195, 255, 298, 300.
Bara Budur, Buddhist shrine, I 310.
Baran (encik), Malay, friend of kr. Galésong, IV-2 136.
Barat Tiga, tg. Singa Ranu, patih of sult. Agung, III 39.
Barang, Wareng, village, IV-2 30.
Bari (Sèh), man of religion, I 25, 283.
Barong, capt. of cavalry, V 219.
Baron Sakèndèr, Jav. pseudo-history, legendary ancestor, see Alexander, I 245, 313; II 74, 88; III 157.
Baros, harbour, N. Sumatra, I 100, 268; IV-1 196.
Barreto de Resende (Pedro), historian, III 169.
Barros (João de), historian, I 44, 55, 251; II 67.
Baru (koja), Gujarat merchant, III 68.
Baru (ky.), holy lance of sult. Agung, III 140, 141; V 132; VII 49.
Baskara, Mad. prince, VIII 54, 57.
Bastinck (Willem), merchant, V 41, 44, 45, 57, 65, 69, 78, 128, 129, 143, 146, 174, 176, 188, 199, 201, 208, 213, 215-217, 231, 233, 236, 254, 256, 274.
Batang, district, III 247, 248; IV-1 1, 109, 126, 177; IX 54, 74.
Batang (ratu), sultan Agung's queen-consort, III 247.
Bata Putih, wall of the kraton Kuṭa Gedé, II 119.
Bata Putih, cemetery in Surabaya, V 201.
Batara Katong, ancestor of Panaraga regents, see also bhaṭāra, I 59.
Batara Majapahit, divine king, I 22.
Batara Vigiaja (Wijaya), king of Dayo (Majapahit), I 52.
Batavia, capital (Jakarta), see also Castle and "Ommelanden", I 13, 31, 39, 71, 72, 107, 109, 116, 117, 125, 184, 194, 198, 205, 231, 238, 252, 257, 259, 284; II 103, 111; III 17, 55, 63, 66, 67, 69-76, 78-88, 90, 92, 94, 111, 112, 116, 117, 126, 127, 130-134, 137, 141, 144-153, 155-159, 162, 164-167, 169, 170, 172, 173, 176-179, 183, 184, 186-191, 193-195, 197, 199-201, 207, 217, 222-225, 229, 233-238, 241, 243, 245, 246, 251-253, 255, 256, 261, 262, 265, 266, 269, 270-272, 274, 275, 277, 281, 283-285, 287, 289; IV-1 passim; IV-2 4, 10, 12, 19, 22, 35-38, 65, 67, 70, 72-75, 78, 80, 81, 84, 95, 108, 111, 123, 124, 127, 130, 132-134, 139, 141, 146, 154, 155, 158, 160, 172, 180, 184, 193; V passim; VI 273, 281, 306; VII 17, 32; VIII 11, 19, 27-29, 33-35, 38, 43, 44, 47, 48, 53, 59, 72, 101, 103, 105, 107, 111, 131, 134, 136, 142, 148, 150, 151, 153, 154, 159, 161, 162; IX 12, 13, 20, 41-47, 49, 50, 53, 54, 56, 57, 59-63, 69-71, 76, 78, 80, 83, 88, 95-97, 99, 100-103.
Batavian Javanese, III 186, 245; V 35, 77, 79, 81, 98, 100, 101, 137, 166, 170, 179, 210, 218, 235, 236, 238, 241, 261, 265.
Batavian Malays, V 179, 210, 238/9.
Batavian Society of Arts and Sciences (K.B.G.), II 1, 3, 4, 64, 65; III 18, 225, 227, 279.
Batu, district, VI 274, 275, 277, 279, 280, 282, 283, 305, 308; IX 82.
Batu Benoang, Malay partisan of Surapati, VIII 134.
Batu Gilang, flat stone, seat, IV-2 80.
Batu Putih, see Bata Putih.
Batur, holy mountain, Bali, I 141.
Batu Rana, village, I 304.
Batu Rènggong, king of Bali, I 152, 195, 196, 288; II 61; IX 19.
Batu Tulis, Old Sundanese inscription, Bogor, I 117.
Bau Rekso (tg.) of Kendal, commander, III 59, 67, 69-71, 76, 81, 89, 106, 107, 119, 120, 127, 132-134, 144-146, 148, 153-158, 160, 179.
bawat, state sunshade, see lontar.
Bawean or Lubak, island, I 107, 136; II 125; III 18, 49; IV-1 59.
Baya Lali, town, see also Selimbi, V 28, 73.

- Bayat*, see *Tembayat*.
Bayem, village, IV-1 112.
Bayonville, engineer, VIII 154.
Bayu, old residence, Banyuwangi, I 298.
Bayu Larangan, locality in Japara, IV-2 119.
bedaya, female dancer, II 50; VIII 14.
"Bediouw", lurah, Jav. expert in hippology, IV-1 122.
"Beentje" (nyahi), Chinese woman, VIII 29.
"Beere" (rd.), son of rd. Kajoran, VII 7, 8, 29.
Begal (kali), river, V 139.
Bĕkung, king of Bali, I 196.
Bĕla-Bĕlu (Sĕh), legendary Moslim saint, I 223, 311.
Bĕlem (kap.), Dutch officer, IV-2 130.
Belvedere, fortress in Surabaya, III 15.
Bĕnawa (rd. or pg.), prince of Pajang, I 80, 128, 135, 217-219, 226; II 22, 77, 78, 83, 86, 91-97, 99, 101, 123.
Bĕnawa (pg.) II, king of Pajang, I 135, 219; IX 21, 30, 31.
Bendul (si), skull (= Mataram people), III 158.
Bengal, province, I 138; IV-2 70, 82, 121.
Bĕngawan (Sala), river, I 35, 130, 133, 137, 165, 206, 208, 209, 214, 223, 249, 303, 304; III 95; V 120, 140, 144, 146; IX 14, 20, 79.
Bĕngawan Semanggi, river, I 304.
Bengawan Serikan, rightly Madyun river, V 145.
Beng Kong, Chinese merchant of Jakarta, I 284.
Bennett (William), British merchant, III 68, 265.
Berbek, river, V 252.
Berg (C. C.), orientalist, I 128, 263, 264, 275, 280, 281, 288, 296, 297, 299-301; II 60; III 103, 142, 258, 259, 273.
Berg (L. W. C. van den), lawyer, author, I 257.
Bergen (Mons), town (soldier), V 262.
Beringan, game preserve, III 23.
Berlin, collection of Jav. manuscripts, I 247.
Beruk (ratu), queen-consort of sunan Paku Buwana III, II 50, 51.
Berveld (Jan), captain, VIII 17, 136, 151.
Bervelt, resident of Surabaya, VIII 137.
Bĕsakih, shrine in Bali, I 141.
Beschermer, fortress in Cerbon, III 283; VIII 12, 22.
Besuki, town, district, IV-2 70, 105; IX 68.
Bĕtok (ky.), holy criss of sunan Prawata, II 29.
Bĕtotot (rd.mas), name of png. Jaya Raga, III 9.
Beusecom (Anna v.), wife of A. Hurdt, V 52.
Beusecom (Pieter v.), merchant, V 52.
Bharada, Brađah, legendary man of religion, Old Jav. literature, I 296.
bhaťāra, title, see batara, I 180, 194.
Biara, village, VI 282, 285-289, 309; IX 83.
Bicak (kyahi), holy gong of Mataram, II 9, 83, 84, 127, 128; III 140, 141; IV-2 193; V 2, 224.
Bien (François le), soldier, V 206.
Bilang (encik), Malay lieutenant, V 127, 205, 236.
Billiton, island, Blitung, III 73; VIII 72; IX 97.
Biluluk, Old Jav. charter, I 26, 279.
Bima, island, I 151; III 262; IV-1 72; IV-2 70-73, 76, 85, 86, 137; V 6, 175; VII 38.
Bima, island, kingdom, IV-2 44, 62, 63, 71, 75, 76, 86; V 175.
Bima Cili, prince of Blambangan, I 196.
Binatang Karya, chief of Pasir, I 57.
Binaťara, "paté Pijntor", ruler of Blambangan, I 180.
Bincki, Chinese skipper, III 256.
Bintam, island, I 107.
Bintara, locality (Demak), I 40, 54, 93.
Bintara (tanda-), official, I 41, 250, 304.
Bintara (dipati), king, I 301.
Bintara Jimbun (sultan), I 41.
Biru, village, IV-2 29, 183.
Bisei (karaĕng), Makasar prince, V 146, 189, 193, 217, 273.
Bishop (Rich.), British resident, III 264.
Blambangan, district, kingdom, see also Banyuwangi, IX 17-19, 48, 55, 56, 77, 96, 100, 102.
Blatĕr, village, district, I 198; III 255, 261; V 129.
Blatĕr (arya), IV-2 163; V 129.
Blauptot (Harman), hospital attendant, V 79, 182.

- Blitar*, town, district, I 58, 164; II 101, 102; III 255; IV-1 189; V 64, 129, 248, 250, 252, 254; VI 274, 275, 285, 288, 289, 295, 301, 308; VII 48; IX 31, 82.
- Blitar* (pg.), png. Juminah, uncle of sult. Agung (see also Balitar), II 101-103; III 289; IV-1 5.
- Blitar* (pg.) II, son of pg. Blitar I, IV-2 15, 28, 115, 116, 118-122, 125, 140, 174; VII 15.
- Blitar* (ratu), wife of pg. Singa Sari, beloved of Mangku Rat II, IV-2 33, 34; V 61, 62, 157; VII 41; IX 67.
- Blitar*, Balitar (ratu mas), princess (18th cent.), III 213.
- Blitung*, see Billiton.
- Blompot*, ship, IV-2 81.
- Blonck* (Philip) from Rotterdam, drummer, V 214, 262.
- Blora*, town, district, I 58, 126, 129, 156, 162, 215, 221, 228, 270, 279, 281, 287; II 58, 107; IV-2 138, 182; V 25, 41, 42, 44, 77, 80, 88, 91, 102, 110, 112, 113, 114, 125, 128, 130, 133, 148, 150, 152, 153, 164, 170, 177, 188, 200, 264; VII 18, 21, 30; IX 32.
- Bobat* (paté), governor, see Bubat, I 157, 158.
- Bobodo*, district (Pengging), see Bodo, I 209, 304.
- Bocor*, district (Bagelèn, Banyumas), I 57, 214, 254, 313; II 74; III 121; IV-2 188, 189.
- Bocor* (ki), mantri pamajëgan under Pajang, I 308; II 74, 75; III 121; IX 30.
- Bodleian Library*, Oxford, I 304.
- Bođo* (Jaka), legendary king (see Bobodo), I 208, 209, 304.
- Boeij* (Anth.), merchant, IV-1 54, 55, 57.
- Bogaert* (A.), clerk, II 126.
- Bogor* (Buitenzorg), I 109, 117, 118; IX 12.
- Boisot* (Adr.), Dutch prisoner of war, III 7.
- Boja Nagara*, town, district, I 126, 136, 215, 227, 279, 280, 304, 314; II 42, 48, 55; III 49.
- "*Bokier*", river (= kali Widas ?), V 275.
- Bokong* (ny.ag.), sister of ki gedé Séséla, II 5, 6.
- "*Bokor kumandang*" (Mendungan ?), village, V 119.
- Bolton* (W.), resident of Palembang, I 301; II 66.
- Bommel*, redoubt (Batavia), III 150.
- Bonang*, village, I 48, 133, 245.
- "*Bonang* (book of)", Islamic theology, I 251, 283.
- Bonang* (sunan), preacher of Islam, I 48, 50, 51, 59, 92, 96, 101, 134, 140, 142, 145, 160, 245, 251, 283; II 29; III 1, 27, 129; VIII 19; IX 7.
- Bonard* (Carel) from Schouwen, soldier, V 98.
- Boncong* (kali), river, V 135.
- Bondan Kejawan* (rd., ky.), legendary son of Bra Wijaya, see also Arung Bondan, II 5-7, 48; see also Pondan.
- Bone*, Boni in South Celebes, kingdom (see Aru Palaka), IV-2 73, 75, 174; V 146, 189, 254; VI 276, 285.
- Bongaai*, Bungaya treaty, South Celebes, IV-2 62, 71, 72, 76; V 5, 6, 45, 189, 197, 208; VI 305.
- Bongas*, village, III 199.
- Bonremedio*, yacht, III 173.
- Bonthain* (kar.), son of Bonto Marannu, IV-2 62.
- Bonto Marannu* (kar.), Makasar chief, IV-2 62-70, 72, 74-76, 81, 82, 84-86, 88, 98, 110, 113; IX 68.
- Borneo* (Kalimanten), I 26, 43, 44, 46, 60, 152, 192, 254, 289; III 17, 18, 279, 280; IV-1 37, 63, 67, 68, 73, 87, 108; IV-2 75, 78, 88; V 29; IX 8, 15, 50, 56, 57.
- Bosch* (F. D. K.), orientalist, I 31, 270; II 10.
- Botelho* (Nuno Alvarez), admiral, III 164, 165, 230.
- Both* (Pieter), governor general, (1610-1614), II 129; III 20, 21, 24.
- Boulenger* (Jacques), historian, I 255.
- "*Bouloubaulou*", haji (Makasar, Malay ?), IV-2 136.
- Braband* (Anthonij), ensign, V 98.
- Brađah* (empu), legendary man of religion, see Bharada, I 296.
- Brag* (kali), river, V 135.
- Brahim Asmara* (makdum), father of png. Ampèl Dēnta, I 20.
- Brahmins*, I 252; II 89.
- Braja Pati*, patih of Yuda Nagara, VIII 50, 54.

- Brama*, mountain, I 245.
- Bramit* (nyahi), concubine of sult.
Agung, mother of png. Pugër, III 4.
- Brandes* (J. L. A.), orientalist, I 20, 93, 94, 249, 259, 262, 266, 268, 272, 288, 290, 291, 293, 294, 297, 298, 300, 301, 304, 305, 309, 312; II 1, 15; III 112, 156.
- Branga*, river, V 134.
- Brantas* (kali), river, I 27, 58, 59, 81, 131, 156, 158, 161, 162, 183, 199, 207, 315; II 64, 106, 118; III 15, 30, 31, 34, 35, 78, 95, 98, 152; IV-2 173, 178; V 43, 46, 53, 54, 69, 71, 73, 124, 155, 170, 173, 174, 180, 190, 224, 235, 244, 263, 275; VII 29; VIII 132; IX 15, 16, 37, 39, 77-80, 82.
- Brantas delta*, Brantas valley, I 86, 156, 165, 199, 270, 308; III 34; IV-2 81; V 21, 24, 44, 60; VIII 11; IX 78, 82, 87.
- Brata Yuda*, horse of pan. Sénapati Mataram, II 94.
- Brata Yuda*, epic poem, III 142.
- Bra Wijaya*, legendary king of Majapahit, I 20, 37, 52-54, 64, 93, 94, 121, 123, 145, 170, 200, 253, 262, 264, 296; II 5; IX 5.
- Brèbès*, town, district, I 272; IV-2 158; VII 32, 45.
- Breda*, town, siege of 1636-'37, III 237.
- Brelius* (Aletta), wife of Jac. Couper, IV-1 191.
- Brelius* (ds. Theophilus), clergyman, IV-1 191.
- Bribin* (arya), ruler of Pamekasan, I 176.
- Briel* (Johannes Georgius), secretary, author, V 36, 51, 52, 66, 70, 72, 76, 79, 84, 119, 122, 124, 127, 157, 159, 170, 179, 180, 196, 197, 209, 216, 225, 238, 248, 265, 274, 276; VI 292-301, 308; IX 75, 80.
- "*Briganding*" (Sri Gading?), village, V 44, 67, 71, 80, 88, 91, 97, 101, 102, 109, 112.
- Brinckhoff* (Pieter), bookkeeper, IV-1 152, 158.
- Bringin*, village, IV-2 174.
- Brinsing* (ky.), cannon, British, presented to sult. Agung, III 267.
- Britain*, British, Briton, see England.
- Bro* or *Ebron*, Dutch major, IV-2 130.
- Broeck* (Abraham v/d), senior merchant, I 107.
- Broeckum* (Jan v.), Dutch ambassador, III 172, 188, 244.
- Bröndstedt* (Joh.), Danish author, IV-1 196.
- Bronbeek*, military hospital, museum, I 273; V 105.
- Brondong*, seaport, II 67; III 31; V 201.
- Brondong* (kyahi), Lanang Dangiran, father of Angga Wangsa, Jang Rana, V 201; VIII 51.
- Brouwer* (D.), astronomer, II 129.
- Brouwer* (Hendr.), governor general, III 20, 21, 185.
- Brühl*, town (home town of Briel?), V 51.
- Bruijninck*, Dutch prisoner of war, III 7.
- Bruin* (Cornelis de), traveller, I 37, 38; V 102.
- Brumund* (J. E. G.), author, archeologist, I 256, 259; II 25.
- Brussel*, town (soldier), V 262.
- Brussel* (Joh. Hendrik), servant, V 98, 165, 201.
- Bubat*, Bobat, port on the river Brantas, I 65, 117, 158, 290.
- Bubat* (paté), ruler of Surabaya, I 159, 160, 162, 164; IX 16.
- Bubuksa*, personage of Buddhist edifying legend, I 223, 312.
- Buda script*, gunung sript, pre-Islamic Jav. script, I 247, 248.
- Buddha*, I 312.
- Buddhism*, III 226.
- Buddhist*, I 1, 19, 22, 67, 220, 246.
- Budur*, Bara Budur, shrine in Central Java, I 310.
- Buduran* (kali), river, V 159.
- Bugan* (rd.), Yuda Nagara, grandson of the ruler of Suměņp, III 87, 88; IV-2 57, 58 (Yuda Negara).
- Buginese*, South Celebes, I 8, 80, 218; II 94, 95; IV-2 88; V 6, 35, 47, 129, 146, 190, 192, 194, 196, 200, 216, 233, 254, 255, 257, 258, 263, 270, 271; VI 276-278, 282, 284-286, 307; VII 31, 33, 34, 36, 47; VIII 17, 33, 50; IX 82, 83, 88, 89.
- Bugul*, village, IV-2 100.
- Buijtenhem* (Willem v.), lieut., V 148, 213, 235, 250; see also Buytenhem.
- Buitenzorg*, residence (Bogor), I 109, 117, 118; IV-1 47.
- Bujangga Manik*, Old Sundanese pilgrim, I 209, 304, 309.

- Bukit*, see also *Giri*, III 207, 208.
Bukit (raja), sunan *Giri*, I 153, III 206, 207.
bulu bekti, tribute, I 214.
Bulan (orang kaya), Ambonese chief, IV-1 119.
Bulèlèng, town, district, Bali, IV-1 52; V 233, 252; VI 276; IX 56, 82.
Bulèlèng (Panji), Balinese commander, III 256, 257.
Bulèlèng Panaruka, Balinese soldier, V 98.
Bulon, village, V 269, 273.
Bumija, region of the Mataram kingdom, III 196.
Bundit (rd.ayu), wife of *Nerang Kusu-ma*, V 66.
Bungas (sèh), religious leader, III 199.
Bungaya, see *Bongaai* treaty.
Bunjala Driya (ki), partisan of *Truna Jaya*, VIII 41.
bupati, Jav. governor of a district, appointed by the king or the V.O.C., "regent".
Burèrèh (rd.), Abu Hurérah of *Cempa*, cousin of png. *Ngampel*, I 21.
"burgher", see *"vrijburgher"*.
Bust (Joost v/d), from Brussels, soldier, V 165.
Busung Mernung, commander, IV-2 120.
Buta Ijo (tg.), commander, IV-2 100, 140; VII 15.
Buting (ki), son of tg. *Mangku Yuda*, V 68.
Buton, island, IV-2 62, 65, 71, 73.
Butuh, village, cemetery near *Pajang*, I 63, 99, 208, 210, 211, 217, 226, 255, 305, 306, 309; II 59, 87, 89, 91; III 37, 200, 212, 214; IX 30.
Butuh (ky. gedé), teacher of *Jaka Tingkir*, II 17.
Buytenhem (Willem), assistant, IV-2 150, 151; see also *Buijtenhem*.
buyut, great-grandfather, I 257.
Buyut (ki) of *Banyu Biru*, legendary ancestor, II 17.
Buyut Dalem, cemetery near *Boja Nagara*, I 136; III 49.

C

- Cabolang*, Cěntini, didactic poems, Jav. literature, III 219.
Cabolèk, village (*Tuban*), book, Jav. literature, I 134, 269, 283.
"Cabral", "Mardijker" lieut., V 236.
cacah, household (in census), II 46, 53, 118.
"Cacizes", Islamic clergymen (*hajis* ?), I 289.
Caëff (W.), Dutch resident in *Banten*, IV-2 67.
Caen (A.), lieut., III 70.
"Cahoenan" (rd.), brother of rd. *Kajoran*, IV-2 43; VII 7, 24, 25.
Cahyana (*Banyumas*), "Yayaha", village of *Warsa Denti*, VIII 41.
Cairo, Egypt, see also *Mesir*, I 254, 263, 266.
"Cajongam", district, town (*Juwana* ?), I 86-88, 144, 145, 262; IX 10.
cakal bakal, first settler, pioneer, II 8, 20.
Caket, river, II 39.
Cakra (rd.), pg. *Selarong*, IV-2 27.
Cakra Kusuma (prabu pandita), name of sult. *Agung*, III 26.
Cakra Nagara (pg.), prince of *Suměněp*, III 87.
Cakra Ningrat I, ruler of *Sampang*, I 172, 174, 293; III 86, 91; IV-1 31; IV-2 47-49, 59, 175; V 4.
Cakra Ningrat (II), ruler of *Madura*,

- temporary patih of Mangku Rat I, IV-2 46-51, 53, 57, 58, 60, 115, 129, 175; V 64, 230, 256; VI 273, 302, 304; VII 19, 22, 31; VIII 19, 50, 54, 56, 57, 64, 69, 70, 73, 74, 75-82, 84, 88-91, 96, 108, 110, 117, 119, 121, 122, 126, 134-137, 139, 146-148, 155, 162; IX 96, 97, 100, 101.
- Cakra Yuda*, Balinese commander, VIII 38, 40.
- Cakra Yuda*, messenger, VIII 120, 121.
- Calcoen*, ship, V 257.
- Calicut*, Indian port, I 138.
- Caliph*, see Khalif.
- Calontang* (mas), prince of Madyun, see also Lontang, II 117.
- Cal Pitu*, dukuh, hamlet, I 257.
- "*Cama*" (dato), Makasar chief, V 216.
- Cambodia*, see Kamboja.
- Camer* (P. v/d), "vrijburger", private citizen, III 258, 259.
- Campa*, see Cempa (Champa).
- Camphuys* (J.), governor general, 1684-1691, V 36, 53; VIII 35, 148-150; IX 95.
- Canberra*, Australia, I 283.
- canḍi*, temple, I 12, 98, 179.
- Caṇḍi Pari*, temple in East Java, I 245.
- Caṇḍi Sukuh*, temple in Central Java, VII 12, 13.
- Candra*, rebel commander, V 112.
- Candra Kanta*, genealogy by Candra Pradana, Surakarta, IV-2 39, 43; VII 2, 3, 6, 7, 38.
- Candra Pradana*, author, IV-2 39.
- Candra Pradana*, bupati, Surakarta, VII 2.
- Candra Sangkala*, chronology, I 33; III 6, 11, 37, 40, 43, 92, 130, 202; IV-2 30.
- Candra Wangsa*, lurah, III 10.
- Cangguh* (bagus), mantri, IV-1 40.
- Canggu*, port on the river Brantas in Wirasaba, East Java, V 155.
- "*Canjtam*", district (Gending?), I 179, 187-189, 194, 195, 297; IX 18.
- Cape*, "Kaap de Goede Hoop", IV-1 168.
- Capuchin fathers*, I 190, 196.
- caraka*, messenger, II 43.
- Carang Andul*, chief of Pasir, Banyumas, I 57.
- "*Cariaen*" (mas), king of Blambangan, III 255.
- Carita Parahyangan*, Sundanese chronicle, I 118.
- Cariyosipun Sultan Iskandar*, Jav. book, III 213.
- Carpentier* (Jacques de), assistant, III 64.
- Carpentier* (Pieter de), governor general, 1623-1627, III 73, 82, 94, 208.
- "*Carrepole*", Makasar mantri, VI 299.
- Carstense* (Jan), soldier, V 165.
- Cartje*, secretary, VIII 64, 71, 87, 92.
- Cartwright* (Ralph), British ambassador, III 267, 269.
- Caruban*, name of Cërbon (?), Carita Caruban, I 275-277.
- Caruban*, town, district, East Java, IV-2 89; V 139, 142, 143, 147, 151, 164.
- Casper* (Hans), Dane, trader, V 103.
- Castele* (Pieter v/d), lieut., VIII 118.
- "*Casterien*", envoy, IV-2 35.
- "*Castioeng*" (bagus Kacung), name of ky.geḍé Pamanahan, II 22.
- Castle of Batavia*, "Kasteel", see also Batavia, IV-1 64, 77, 136, 145, 146, 157, 175, 200; IV-2 9, 70, 147, 158, 172.
- "*Catnala*", rebel, IV-2 174.
- Cattenburg* (Jan), from Nieuwpoort, soldier, V 214, 262.
- cavaleiros* (Port.), knights, I 27, 39.
- Cavendish* (Thomas), British navigator, I 300.
- Cayudan*, quarter of the city of Surakarta, II 50.
- Cèk* (Chin.), uncle, I 38.
- Celebes* (Sulawesi), island, I 76, 152, 260; II 61; III 187, 281; IV-1 67, 98, 120; IV-2 174; V 5, 6, 129, 192; VI 278, 290; IX 15, 50, 56-58, 68, 82.
- Cemara* (kali), river, V 110.
- Cemara Sewu*, forest, V 135.
- Cemara Tunggal*, Ratu Laru Kidul, Pamantingan, I 248.
- Cempa*, kingdom (Campa, Champa), I 10, 20-24, 112, 138, 170, 245, 246, 290, 291, 318; III 49; IX 5.
- Cempa* (putri), princess (Majapahit), I 20, 23.
- cempaka*, flower (magnolicee), II 80.
- Cenrana*, district in South Celebes, IV-2 63.
- Cense* (A. A.), orientalist, I 254; II 22, 55, 61; III 17, 279-281; IV-1 67; IV-2 63.

- Cēñtini*, encyclopedic poem, Jav. literature, I 4; III 219; see also Cabolang.
- Ceporan*, village, III 142.
- Cërbon*, town, kingdom (Ceribon, Cheribon), see also Gragè, I 7, 10, 22, 28, 37, 38, 41, 49-51, 56, 67, 69, 74, 77, 82, 86, 92, 94-97, 99, 105-107, 109-117, 119, 120, 123-125, 130, 131, 134, 141, 153-155, 227, 231, 240, 252, 260, 265, 275-278, 283, 291, 312, 314; II 14, 25, 27, 28, 47, 50, 53, 68, 114-116; III 14, 50, 58, 87, 88, 93, 94, 109, 110, 116, 128, 129, 131, 132, 150, 153, 166, 178, 185, 191, 195, 196, 220-222, 247, 248, 264, 273, 282, 283, 287; IV-1 1, 5, 18, 39-42, 51-53, 60, 104, 107, 141, 147; IV-2 2, 12, 23, 42, 88, 133-135, 148, 187; V 8, 11, 61, 92, 94, 146, 164; VII 7, 19, 22, 33; VIII 22, 27, 32, 35, 36, 38, 46, 47, 60, 63, 85, 103, 105, 109, 110, 127, 136, 155, 156; IX 7, 8, 11, 12, 15, 32, 44-46, 48, 50, 54, 56, 61, 66, 70, 73, 76, 87, 96-98.
- Cerbon* (pg.arya), Kasepuhan, author (?), I 275.
- Cerbon* (sunan), see Gunung Jati.
- Cermé*, village, V 148.
- Cěta*, temple in Central Java, I 208, 209.
- Ceŕa*, village, V 127.
- Ceylon*, Sri Langka, I 31, 119; II 59; III 228; IV-1 159; IV-2 172; V 3, 54, 63; VIII 165; IX 103.
- "*Chamda*", district (Sadèng?), I 187, 188, 194; IX 18.
- Champa*, see Cěmpa.
- Chanhoen*, Chinese trader, IV-2 82.
- Cheng Ho*, Chin. admiral, IX 5.
- Cheribon*, see Cërbon.
- "*Chily Poete*", Moslim Chinese, III 66, 270.
- China*, Chinese, I 1, 2, 5-7, 9-11, 13, 17, 27, 36-39, 60, 86, 97, 104, 106, 109-111, 113, 119, 130, 137, 138, 146, 154, 158, 159, 175, 200, 218, 239, 240, 249, 250, 258, 266, 270, 271, 274, 276, 284, 300, 308, 318; II 7, 95; III 16, 21, 62, 63, 66, 68, 91, 147-149, 151, 176, 180, 190, 199, 215, 216, 248, 254, 256, 280, 287; IV-1 20, 21, 51, 56, 57, 76, 79, 80, 82, 83, 88, 93, 97, 101, 107, 110, 113, 114, 116, 117, 137, 139, 151, 180, 183, 188, 199-203, 206, 208; IV-2 4, 54, 82, 89, 98, 123, 160; V 17, 19, 23, 54, 60, 96, 176, 204, 220, 221; VIII 26, 27, 29, 36, 60, 111, 112, 134, 155-158, 166; IX 5, 7, 11, 14, 15, 39, 42, 44, 46, 59, 61, 63, 77, 94, 100-102.
- Christian*, Christianity, I 76, 190, 195; II 56; III 205, 230, 231, 236; IV-1 83; IV-2 160; VI 291; VIII 73.
- Christiaanse* (Nicolaas), lieut., V 103.
- Christiania* (Oslo), town (soldier), V 165, 167.
- chronicles*, Jav. literature, see Babad, also Kronijk.
- Ciasem*, district, West Java, III 197.
- Ci Atap*, "Tsiattap", village, district, VII 47; VIII 15.
- Cica Nala*, medicine-man, V 113.
- Cidurian*, river, IV-2 66.
- Ci Keruh*, village near Sumedang, III 158.
- Cilacap*, seaport, III 239; VIII 154.
- Cilincing*, village, country-seat, IV-1 144.
- Cili Pati* (ki), envoy, IV-1 40.
- Ci Liwong*, river of Batavia, Jakarta, I 109, 117; III 133, 149, 152; IV-1 183.
- Ci Manuk*, river, West Java, I 109; III 195, 196.
- Cina* (aru), Makasar chief, V 270.
- Cina* (putri), queen-consort of Bra Wijaya, see China, II 7.
- Cindaga*, "Tsintagga" (kali), river, V 159.
- Cinḍula*, see Sinḍula.
- Ci Ompo*, "Tsiompo", village, district, VII 47.
- Ci Pontang*, river, IV-2 66.
- Cipta Naya*, bupati of "Jatra" (Ceta?), V 127, 168.
- Cipta Raga*, messenger, V 112, 168.
- Cipta Raja*, Javanese from Paŕi, V 116.
- Cipta Wangsa* (ky.lurah), envoy, IV-1 154.
- Cirebon*, see Cërbon.
- Ci Sadané*, river, V 17.
- Ci Tandui*, river, III 196.
- Ci Tarum*, river, I 42; IV-1 48, 93, 109, 111, 145; V 17.
- Citra* (lurah), horse expert, IV-1 122.
- Citra Antaka* (ky.lurah), envoy, IV-1 165.
- Citra Menggala* (ng.), messenger, V 105.
- Citra Nala* (si), tg. Paŕi's brother, IV-1 88, 92, 94, 109.

- Citra Tawa* of Tegal Ampèl, owner of an antidote, IV-2 29.
- Citra Wadana*, messenger, V 200.
- Citra Wangsa* (mas), great-uncle of Truna Jaya, IV-2 60, 176.
- Citra Wangsa*, Jav. lieut., V 236.
- Citra Wulan*, cemetery of putri Darawati, putri Cempa, I 245.
- Citra Yuda*, rebel, V 221.
- Ci Ujung*, river, IV-2 66.
- Ciung* (arung-), chief of Towajos (South Celebes), V 192-192, 196, 216.
- Claesz* (Jan), junior merchant, IV-1 65.
- Clarisse* (Izaacq), senior surgeon, V 103, 121, 124, 161, 164, 171, 173.
- Cleijn*, prisoner of war, III 233.
- "*Clessan*" (Raja), raja Galésong (?), IV-2 71.
- Cloeck*, assistant, VIII 52.
- Cloet* (Nic.), senior merchant, III 280.
- Cnoll* (Govert), Dutch envoy, commander, II 97; III 15.
- Cochin*, port in Malabar, V 6.
- Codé*, river of Yogyakarta, II 120.
- Coedès* (G.), orientalist, III 123.
- "*Coedock*", village, district of Kadiri, IV-2 187.
- Coen* (Jan. Pz.), governor general, 1619-'29, I 107, 288; II 13-15, 42, 47; III 18, 24-27, 31, 32, 38, 39, 41, 42, 46, 50-52, 55-65, 67, 68, 71, 72, 77-79, 82, 100, 119, 142, 145, 151, 156-160, 173, 183, 206, 207, 264; IV-1 82; IX 39, 43.
- Coen* (Jan), senior merchant, III 223.
- "*Coendjangan*", mountain, VI 285, 308, 309.
- Cohen Stuart* (A. B.), orientalist, I 255.
- "*Colalata*" (dem.), commander, V 114.
- Colenbrander* (H. T.), historian, VIII 80.
- "*Commedien*", village, V 115.
- Commer* (Adriaan), from Campen, skipper, V 77, 99, 234, 236.
- Company* (Netherlands East India-, V.O.C.), I 3, 7, 8, 31, 32, 39, 116, 127, 198, 205, 231, 238, 254, 272; II 1, 95; III 20, 21, 25, 35, 52, 53, 56-58, 60, 61, 64, 66, 67, 69, 70-72, 74, 76, 81, 89, 133, 144, 149, 153, 156, 164, 165, 168, 172, 173, 176, 179, 186, 187, 189, 191, 192, 194, 195, 198, 207, 222, 228-230, 232, 233, 235-238, 244, 248, 254, 261, 262, 269, 270, 272, 274-279, 281-283, 285, 287, 288; IV passim; V 5-8, 17-20, 24, 28, 31, 36-39, 46, 47, 49, 58-60, 62-64, 67, 76, 79, 80, 84, 94, 95, 103, 105, 106, 124, 127, 133, 138, 146, 188-191, 207, 216, 217, 221, 223, 226, 248, 251, 254, 264, 274, 275, 277; VI 274-278, 280-283, 285, 290-293, 298-300, 305; VII 1, 4, 5, 25, 26, 29, 42, 44, 51; VIII 10, 12, 13, 20-26, 30-36, 38, 43, 45-49, 52, 54, 56-59, 66-69, 72, 77, 81, 82, 85, 86, 91, 97-99, 102, 103, 105, 109, 110, 115, 116, 119-121, 124, 127-130, 133, 135-137, 139-143, 145-148, 150-157, 159-167; IX 12, 13, 36-50, 53, 54-63, 67-74, 76-80, 82, 83, 87-90, 94-103.
- Constantinople*, see Istanbul.
- Coops*, lieut. of marines, V 126, 235.
- "*Co-Po*" from "Moechoel" (?), ruler of Demak, I 37.
- Cops* (Jac.), governor of Banda, V 52.
- Cops* (Joan), resident of Japara, VIII 28, 30, 33-36, 45, 53, 58, 65; IX 95.
- Corea*, ship, V 188, 256.
- Cornelis* (Gideon), corporal, V 165.
- Cornets de Groot* (A. D.), author, I 259, 285.
- Coromandel*, see Koromandel.
- Cortemünde* (J. P.), surgeon, IV-2 66, 67.
- Corteseão* (Armando), geographer, I 38, 187, 297.
- Cosa* (Manuel de), ambassador, III 227.
- Coster* (Gerrit), skipper, IV-2 74.
- Couche* (François) from Armentières or Mons (Bergen), soldier, V 214, 262.
- Couper* (Jacob), commander, I 252, 259; II 14-15, 20, 47, 53, 54, 89, 114, 116; III 130; IV-1 18, 22, 159, 183, 184, 188, 190, 191, 194, 200-203, 208; IV-2 3, 21, 32, 48, 50, 61, 68, 69, 77-79, 82, 94, 95, 99, 100, 103, 104, 108, 109, 111, 112, 116, 121-127, 130, 131, 133, 134, 141, 144, 146, 147, 151, 152, 156-164, 166, 169-171, 175-177, 180; V 8, 20, 23, 24, 26, 35, 38, 49, 51, 65, 71, 94, 128, 151, 176, 211; VI 275, 277, 279-288, 290, 292, 293, 295-309; VII 13, 14, 16, 34, 39, 40, 43, 44, 49; VIII 10-13, 15, 16, 18, 21-24, 26-29, 32, 33, 38, 46, 65, 115, 154; IX 82, 83, 89, 94, 95.

- Couto* (Diego de), Port. historian, I 79, 80, 82, 273; II 33, 34, 58, 67, 68, 85, 126.
- Cowan* (H. K. J.), orientalist, I 22.
- Coylan*, town (Malabar), V 6.
- Craan* (Pieter), lieut., V 78, 97-99, 101, 202.
- Cranganor*, town (Malabar), V 6.
- Crape* (Roel.), Danish trader, III 233.
- Crawfurd* (J.), British author, II 84.
- criss*, kris, creese, I 70, 95, 144, 247, 248; II 31, 34, 74; III 100, 125.
- crocodiles*, see Sangara.
- Croes* (Jacob), skipper, IV-1 194.
- Croes* (Manuel), Portuguese captain, IV-1 54.
- Crucq*, (K. C.), orientalist, I 76, 119, 260; III 56, 130, 227, 267; IV-2 90, 91.
- "*Cu-Cu*", ruler of Demak, I 36, 38, 40, 41, 45, 46, 109, 110; II 7.
- Cucu Angga Suta*, "Tsoesoe Angazoeta" (ng.), Mad. rebel, V 162, 221.
- "*Cucuf*" (paté), ruler of Gresik, I 139, 142, 143, 284.
- Culi* (kyai), criss of Mandaraka, II 127.
- Cunaeus* (J.), ambassador, V 5.
- "*Cun-Cêh*", ruler of Demak, I 36, 38.
- cungkub*, sepulchral dome, I 151.
- Curing*, village, V 46, 218, 225, 227, 228, 231, 232.
- "*Curuda*", rebel from Bagelèn, VIII 39.

D

- Dabul* (Dabhol), port in Malabar, III 268.
- Dadapan* (rangga), companion of pan. Rama, VII 35.
- Daḍa(p) Pěṭak*, (residence of) legendary man of religion on mount Brama, I 245.
- Daḍap Tulis* (arya), Anḍap Tulis, son-in-law of ky. Pamanahan, II 50.
- Dadap Tulis* (tg.carik), secretary, I 280.
- Daḍung* (kali), river, V 134.
- Daeng*, Makasar title, VIII 39.
- "*Dagertije*" (tg.), Yuda Karti (?), commander, III 261.
- Dagol*, district (Keḍung Dawa), V 118.
- Daha*, Kaḍiri, town, kingdom, I 55, 253; II 62.
- Daka Wana*, messenger, IV-1 29.
- ḍalang*, performer, wayang theatre, I 258.
- dalem*, mansion, II 53.
- Dalem* (Kuṭa), Kuṭa Gěḍé, II 120, 121.
- Dalem* (ky.), husband of ratu Malang, IV-2 15-17.
- Dalem* (pg.), ruler of Tuban, I 135, 136; III 49.
- Dalem* (sunan), ruler of Giri, I 143-148; II 60; IX 15.
- Dalēm di Madé*, king of Gèlgèl, Bali, I 300.
- Dalit* (Entol), inferior official, Banten, I 302.
- Dam* (Jan v.), lieut., V 115, 126, 137, 165-167.
- Dam* (Johan v.), governor of Ambon, V 52.
- Damar* (arya) of Palembang, legendary ancestor, I 38, 106, 200, 202, 300, 301; II 7.
- Damar* (rd.mas), pg.ad. Purbaya, III 2; IV-1 6.
- Damar Wulan*, legendary hero (Majapahit), I 185, 186, 192.
- Damar Wulan*, pseudo-history, Jav. literature, I 52, 166, 186, 192, 246, 282, 292, 295, 297, 298; III 213.
- Dampak*, village, V 87.
- ḍamṭar kencana*, golden throne, III 26, 129.
- Dana Laya*, pleasure garden, Mataram, III 22.

- Danang* or *Danar* (rd.bagus), name of Sénapati Mataram, II 22.
- Dana Raja*, mountain of Japara, I 49, 104, 107, 272; II 29, 32, 45, 47; IV-2 82, 91, 130, 131, 148, 149, 161; V 8, 19; VIII 25; IX 15.
- Dana Rasa*, mountain Dana Raja (?), I 272.
- Dane*, see *Denmark*.
- Dangdang Gēndis*, mythical king of Jang-gala and Koripan, I 86, 156, 270, 290.
- Dangdang Wacana*, father of Rangga Lawé of Tuban, see also *Dinding*, I 131; IV-2 120, 138; VII 15, 26.
- Dang Palih* (Ki), ky. of Gumena (Giri, Grēsik), I 286.
- Daniswara*, legendary son of Déwata Cēngkar, I 307.
- Danok* (rd.aj.), sister of sunan Krapyak, IV-2 14.
- Danu Paya* (tg.), patih of sult. Agung, III 116, 163, 175, 187, 242-244, 251-253, 261; IV-1 1-3, 15, 25-29, 32; IV-2 193.
- Danu Paya* (pg.), name of pg. Alit, IV-1 2; IV-2 46.
- Danu Praja*, envoy from Mataram, III 182.
- Danu Raja*, Danu Rēja, brother of png. Purbaya II, VII 6.
- Danyang Kapulungan*, legendary ancestor, I 295.
- Darawati*, putri Cēmpa, queen-consort of Majapahit, I 20, 112, 245, 293.
- Darma Gandul*, book, Jav. literature, I 254, 283.
- Darma Yuda* (ng.), bupati of Pasuruhan, IV-2 87, 89, 99-101, 163, 174.
- Darma Yuda* of Sampang, rebel, V 241; VII 48; see also *Dērma Yuda*.
- darpa ragi*, alun alun, forecourt, I 38.
- Dāru'l-Islām*, religious political movement, I 257.
- dato* (= datu), man of religion, II 35.
- Dato ri Bandang*, preacher of Islam, I 152.
- Daya Ningrat*, see *Andaya Ningrat*.
- dayeuh* (Sund.), capital, I 117, 253.
- Dayo* (Majapahit), I 52, 57, 117, 253.
- Dayun*, see *Serang Dayun*.
- Dearing* (Rob.), British trader, IV-1 143.
- Decker* (C.), artist, IV-1 83.
- Delplace* (P.), author, I 260.
- Demak*, town, kingdom, I & II passim; III 2-9, 11, 12, 23, 58, 61, 62, 66, 67, 75, 87-90, 114, 121, 135, 137, 138, 220, 266, 273, 274; IV-1 17, 50, 60, 82, 106-108, 110, 112, 121, 122, 137, 142, 143, 150, 173, 177, 182, 187, 188, 190, 192, 193, 196, 199, 205, 208, 261; IV-2 79, 81, 82, 126, 127, 130, 133, 139, 142, 144, 171, 182; V 11, 14, 29, 30, 32, 35, 38, 40-42, 55, 65, 67, 68, 73, 77, 84, 86, 87, 90, 96, 101, 104, 109, 113, 195, 206, 211, 261, 264, 268; VI 274; VII 18, 43, 48; VIII 13, 26, 30, 43, 65, 67, 81, 114-116, 121, 125, 144, 156; IX 2-4, 6-22, 26-33, 36, 50, 58, 60, 70, 76, 78, 89, 99.
- Demak* (kuala), river, V 39.
- Demak* (adipati), ruler, I 80; II 92, 94, 95, 98, 101, 106.
- Demak* (tg.), tg. Sura Nata, IV-1 33, 142.
- dēmang* (ky.), old title, I 273.
- Dēmang* (ky.), laksamana of Japara, III 180, 181.
- Dēmang* (ky.), dip. Ukur (?), III 196.
- Dēmang* (pg.), son of sunan Mangku Rat I, IV-1 191, 206.
- "*Demenang*" (pg.), pg. Puger (?), IV-2 80.
- Demangan*, south of Klatèn (Kajoran), VII 8.
- Dempo*, kingdom, Sumbawa, see *Dompo*.
- Demung*, village, district, East Java, IV-2 69, 70, 81, 82, 86-89, 95, 98-100, 102, 105-107, 112, 113, 115, 117, 118, 122, 134, 135; V 6, 24, 192; IX 68, 69.
- Denmark*, III 233; IV-1 196, 197, 201, 202, 204; V 103.
- Děngkeng*, river, I 230, 316; II 127, 218.
- Dèngkol* (ad.), legendary ancestor, Eastern Corner of Java, I 295.
- Denijn*, resident of Demak, VIII 156.
- Den Pasar*, town (Badung, Bali), I 208; VIII 152; IX 102.
- Dèpok* (rd.), ki Gētas Pandawa, father of ki gedé Séséla, II 7.
- Depree* or *Dupree* (Dan.), skipper, shipwright, IV-2 68, 124, 129, 150; VIII 114, 127.
- Dērmayu*, Indramayu, town, I 109.
- Derma Yuda* (tg.), bupati, V 181.

- Derpa Kanda*, umbul, envoy, IV-1 163, 165; IV-2 142.
- Derpa Menggala*, envoy, IV-1 163, 165.
- Derpa Wangsa*, envoy, IV-1 182.
- Deshima*, island (Japan), IV-1 168.
- Deutecom* (Jochem Roelofs, v.), captain, III 190.
- Deventer* (M. L. v.), author, III 95.
- Déwa Agung*, king of Bali, I 152, 182, 264; III 185, 254-256; IX 44, 48.
- Déwata Cengkar*, legendary king of Menḍang Kamulan, I 307.
- Dèwi Mlantiṅg*, rice goddess, Bali, I 248.
- dharmādhyaksa*, judge, Old Javanese, I 66, 67, 256, 257.
- Dhū'l-Karnain*, Alexander the Great, I 245.
- Diamant*, bastion, Batavia, III 156; V 35; VIII 29.
- Dia Ningrat* (mas), Banten official, IV-1 40.
- Diemen* (Ant. v.), governor general, 1636-1645, III 125, 151, 165, 177, 197, 254, 270, 272, 273, 281.
- Diest*, in Belgium (F. H. Muller), V 56.
- Dievoet* (Dan.), soldier, V 98.
- Dikara* (arya), ruler of Tuban, I 132, 135.
- Dilah* (ki), arya Damar of Palembang, I 39, 40, 200, 202.
- Di Made*, Balinese king, III 259.
- Dinaya*, village, I 31; II 10.
- Dinding Wacana*, partisan of Truna Jaya, see also Dangdang, V 219.
- Dipa Negara* (ng.), Mataram official (Mangku Rat II), V 175.
- Dipa Negara* (panji), Madurese, relative of Truna Dilaga, V 175.
- Dipa Negara I* (pg.), pan. Eru Cakra, Kartasura, rebellious prince (1703-'08 war), I 304; V 175.
- Dipa Negara II* (pg.), Yogyakarta, ± 1785 - 1855, V 175.
- Dipa Yuda* (ng. or mas), Mad. rebel, IV-2 124; V 151, 162, 184, 221.
- Dira Menggala* (ng.), bupati, VII 44, 45.
- Dirantaka* (ng.), patih, Mataram (sult. Agung), III 116, 158, 230, 244, 252, 268, 270, 284; IV-1 5.
- Dirk de Vries-Bay*, Cilacap, III 239; VIII 154.
- Ditmarsen* (Poulus), junior, surgeon, V 118.
- Djajadiningrat* (H.), orientalist, I 15, 22, 94, 112, 115, 117, 249, 275-278, 283, 291, 302, 303, 307, 312, 313; II 13, 82; IV-1 41.
- Djakarta*, see Jakarta.
- Dlěpih*, village, shrine, I 223, 313.
- Đobras* (rd.), son of png. Pekik, lover of ratu Blitar, IV-2 33; V 61.
- dodot*, state dress, II 30.
- Doenssen* (Steven), resident of Gresik, III 15, 54.
- Dolkop*, captain, see Dulkup.
- Dolphijn*, ship, III 68.
- Domba*, horse of ng. Tambak Baya of Pajang, III 44, 45.
- Dominican fathers*, III 230, 231; IX 46.
- Domis* (H. J.), author, I 259; V 82.
- Dompo*, kingdom, Sumbawa (Dempo, see Bima), IV-2 71, 72, 75, 76, 86.
- Domppe*, village, V 270.
- Doorenbos* (J.), orientalist, I 100, 268.
- Dordrecht*, town (corporal), V 165.
- "*Dortmansbergje*", hill in Surabaya, Baluwarti, III 15.
- Dortsman* (Anthonie), bookkeeper, V 269; VIII 29, 61, 64, 107-110, 113, 118, 144, 158-160.
- Drake* (Francis), British navigator, I 215, 300; II 67.
- Dravidian languages*, South India, I 9.
- Drewes* (G. W. J.), orientalist, I 19, 29, 245, 247, 251, 254, 283; IV-2 63; VIII 14.
- Dria*, Jav. peasant, V 136.
- Drop*, sergeant, IV-2 95.
- Druyff* (Gerret Fredericks), senior merchant, III 56, 57.
- "*Dubras*", lover of ratu Blitar, see Dobras.
- Duk*, holy mountain, I 305.
- "*Dulkup*", captain, IV-2 95.
- Dumulang*, village, district, Malang, V 66.
- Dupree*, see Depree.
- Duren* (Conrad v.), corporal, from Durenhout or Schenkeschans, V 222, 263, 267, 268.
- Dutch*, Netherlander, Netherlands, I 1, 3, 5, 38, 48, 63, 68, 69, 75, 81, 82, 91, 105, 107, 135, 151, 153, 184, 190, 230, 232, 268, 272, 284, 292, 314; II 1, 13, 69, 124, 126; III 51, 53, 55, 57, 59, 60, 62, 66, 67, 69-71, 73-75, 78, 79, 82, 94, 102, 119, 123, 126,

- 133, 148, 166, 168, 172, 174, 177-187, 190, 206, 207, 220, 228, 233, 238, 241, 242, 244, 248-250, 260, 262, 266-269, 272, 273; IV *passim*; V 3, 11-13, 18, 19, 20, 26, 27, 30-32, 35, 36, 38, 51, 59, 65, 67, 138, 209, 239; VI 249, 274, 280, 289-292, 306, 308; VII 8, 18, 31, 42-44, 47; VIII 9, 10, 18, 21, 53, 80, 84, 86, 97, 103-105, 156, 165, 167; IX 12, 13, 15, 23, 26, 27, 29, 33, 36, 38-40, 42-47, 49, 55, 57-59, 62, 70-73, 78, 80, 86, 95, 98, 99.

Dutchman (Hollander), nickname of tng. Paṭi, IV-2 120.

E

- East India Company* (British), III 267, 270.
- East India Company* (Netherlands, V.O.C.), see *Company*.
- Eastern Corner of Java*, "Oosthoek", east of Surabaya, I 8, 10, 12, 42, 55, 59, 63-65, 74, 113, 143, 146, 158, 161, 162, 169, 175, 177, 179-182, 184-198, 208, 212, 245, 253, 274, 286, 287, 294-300, 304, 305, 310, 315; II 24, 36, 55, 64, 102, 105; III 28, 30, 34, 97, 132, 222, 255, 262; IV-1 157; IV-2 68-70, 80, 95, 103, 104, 114, 130, 138, 172, 174; V 131, 255; VIII 53, 56, 107, 133, 165; IX 37.
- Ebron*, Bro, major, IV-2 130.
- Edel* (J.), orientalist, I 73, 249, 275.
- Edinburgh*, home town of Jacob Couper and Joris Teeter, IV-1 190; V 115.
- Eduk*, holy mountain, I 305.
- Eeden* (v/d), captain, VIII 16, 29.
- Eerdmans* (A. J. A.), author, V 184.
- Egberts* (Harmen), captain, IV-2 173.
- Egypt*, Mēsir, I 51, 254, 263, 266, 277; II 130; V 38.
- Eka Suta*, messenger, V 133, 141, 163.
- Ellor* (pg.) II, ruler of Sumenep, see also Lor, III 87; IV-2 57.
- Elsevier* (Pieter), junior merchant, IV-1 85, 97.
- ěmpu*, blacksmith, I 286.
- Empu Domas*, community of blacksmiths, I 283.
- ěncèk*, encik (Mal.), title, I 38.
- Encyclopaedie van Ned.-Indië*, I 21.
- Endra Nata I* (tg.), Mataram captain (sult. Agung), ruler of Dēmak, I 85; III 5, 118, 138, 141.
- Endra Nata II* (tg.), Sura Nata, ruler of Demak (Mangku Rat II), I 85; III 5; V 68, 223.
- Endra Sēna* (tg.), Muslim Chinese, captain of Giri, III 215, 216.
- Engelhardt* (Nicolaas), governor, II 3, 4.
- England* (Britain, British, English), I 82, 300; II 98; III 25, 56, 58, 62-65, 67, 68, 70, 80, 100, 170, 190, 227, 229, 240-242, 264, 269, 272, 275, 280; IV-1 vi 44, 59, 81, 82, 94, 118, 143, 180, 197, 198; IV-2 95, 102, 119; VI 276; VIII 72; IX 13, 38, 49, 60.
- Entol*, kèntol, title, I 302.
- Erlangga*, Old Javanese king, I 156, 289.
- Ermata*, cemetery, see Aèng Mata.
- Ēru Cakra*, see Dipa Nagara I, rebel prince.
- Europe*, European, I 1, 11, 76, 113, 196, 255, 285, 317; II 77, 89; III 101, 152; IV-1 69, 80, 110, 138; IV-2 54, 80, 114, 173; V 10, 15, 18, 45, 54, 76-78, 87, 99, 115, 120, 126, 135, 152, 153, 155, 166, 167, 170, 172, 174, 183, 186, 198, 199, 201, 202, 209, 218, 226, 228, 229, 235-238, 241, 246, 248, 249, 253, 259, 267, 268, 272, 274, 277; VI 274, 279, 302; VIII 19, 21, 30, 106, 112, 114, 115, 128, 156, 161; IX 2, 13, 19, 71, 77-79, 89.
- Eygel* (Anthonie), lieut., VIII 62, 67, 84, 92-97, 100, 101, 105, 106, 108, 110, 118, 144.
- Eyndhoven* (Balth. v.), ambassador, III 29, 31, 32, 52, 57-59, 65, 69, 99, 116, 117, 125, 199.

F

- Faber* (G. H. von), author, III 14, 47.
Fadhillah Khan, Falatehan (?), sunan Gunung Jati, I 277.
Fakhrullāh, Tagaril, sunan Gunung Jati, I 276.
fakih, Islamic lawyer, I 67, 292.
Fakih Nağmu'd-Dīn, Banten, high judge, I 279.
fakir, man of religion, VI 300.
Falatehan, sunan Gunung Jati, I 50, 112, 252, 276, 277; IX 11.
Fath, victory (Falatehan), I 276.
Fātimah bint Maimūn, Putri Lèran, gravestone, I 21.
Fattāh, victor (Patah), I 35; IX 7.
Fennema (R.), geologist, V 135, 140, 143, 144.
Fernandus (Diego), "Mardijker" lieutenant, III 241.
Ferrari, (P. Bernardino), R. C. missionary, I 190.
Ferry Charter, Majapahit, I 157, 257, 279, 280, 284, 290, 304.
Filet (P. W.), author, II 11.
fiqh, Islamic religious law, I 67, 258.
Flamang, ship, V 257.
Flanders, Vlaanderen, province (soldier), V 262.
Flemings, Dutchmen (in English reports), III 62, 65.
Flines (E. W. v. Orsoy de), collector of China, II 18.
Foreest (jhr. H. A. van), Linschoten Vereeniging, V 141.
Formosa, Taiwan, island, V 55.
Fortuyn, ship, V 188, 256.
France, French, IV-1 198; IV-2 54; V 13, 31, 226; VIII 59, 100, 155.
Francen (Corn.), Bandanese burgher, IV-2 54.
Francen (J.), lieutenant, VIII 151.
Franciscan friars, I 298, 299.
Franken (Jan), from Nijmegen, soldier, V 215, 262.
Franssen (Pieter), ambassador, III 99, 163, 174-177, 198, 200, 201, 281.
Franszen Holsteyn, see Holsteyn (Jan Franszen).
French, see France.
Friday service in the mosque, III 103, 114, 122, 203.
Friedericy (H. J.), author, V 134.
Fruin-Mees (Wilha), historian, III 95, 163, 178, 185.
Further India, "Achter-Indië", see also India, I 1, 7, 10, 22, 238, 239; IV-1 87.

G

- Gabang*, see Gěbang.
Gabus, village, V 86.
Gading, pleasure garden south of the kraton, III 23, 111, 112, 290.
Gadongan, mountain, VI 292, 308, 309.
Gagak Baning (pg.), ruler of Pajang, prince of Mataram (rd. Tompé), I 219; II 99, 100.
Gagak Pranala (pg.), ruler of Pajang (Gagak Baning), II 100.
Gagak Rimang, horse of arya Panangsang, II 39, 41.

- Gagaluhan* (ratu), princess, great-grand-daughter of png. Tranggana of Demak, I 73.
- Gagang Aking* (sèh), legendary Moslim saint, I 223, 311, 312.
- Gagèlang*, Madyun, town, I 58.
- "*Gaja Bumi*", brother of pg. Benawa, ruler of Pajang, II 99, 100.
- Gajah Mada*, patih of Majapahit, I 93, 144, 158, 196, 200, 208, 210, 264, 295, 310; III 263; IV-1 109; V 79.
- Gajah Mati*, Central Java, kraton servants of East Javanese origin, I 194; III 263; IX 1.
- Gajah Wong* (kali), river, II 120.
- Gala Ganjur*, gamelan, II 78, 79.
- Galésong*, district in Celebes, IV-2 62, 63, 71.
- Galésong* (karaëng), Makasar leader, IV-2 62, 70-72, 74-76, 81, 85-88, 98, 99, 102, 109, 110, 111, 113, 118-120, 123, 125, 135-137, 173 174; V 6, 22-24, 41, 44, 78, 176, 188-190, 193, 197, 208, 213, 215-217, 233, 253, 263, 270, 273; VI 276-280, 282, 287, 305; VII 1, 7; IX 68, 69, 72, 77, 79, 82, 87, 88, 94.
- "*Galiazza Viscontò d'Aragona*", commander J. A. Slood, V 56.
- "*Galimbur*", mountains, VI 208, 209, 290, 293.
- Galuh*, kingdom, West Java, see also *Gagaluhan*, I 109-111; IX 11.
- Galvão* (Antonio), Port. governor, I 189, 289.
- "*Gambauwa*", locality, place of worship, south of Mataram, V 90.
- Gambiran*, village, II 121.
- "*Gamda*", district in East Java, Pasuruhan, I 52, 146, 179-181, 194, 253, 295; IX 18.
- gamèlan*, Jav. orchestra, I 70, 71, 267; III 105; VIII 97.
- Gamron*, town (travel to Persia), IV-1 80.
- gandèk*, royal messenger, V 133.
- "*Gando*", mountains, V 115.
- Gang Kraton*, in Surabaya, III 15.
- Gapura*, gate, II 25.
- Garagè*, Cerbon, see *Gragè*.
- Garba*, see *Sanḍang Garba*.
- Gardingh*, village in North Friesland, home of M. Pietersen, IV-1 87.
- garèbèg*, annual festival, I 256; III 115, 116.
- garèbèg besar*, III 284; IV-2 25.
- garèbèg mulud*, II 10; III 49, 118, 221; IV-1 114, 141; IV-2 25.
- garèbèg puwasa*, III 103, 123, 128, 141, 180.
- Garèndi* (mas), sunan Kuning, pretender, II 59.
- Garuda*, sèḍang, pond (Prawata), I 259; II 25.
- Garuda*, port in the Eastern Corner of Java, IV-2 87, 100.
- Gaṭayu* (ky.), pusaka saddle of Pajang, II 96.
- Gati* (lurah), envoy, IV-2 125.
- Gati* (= Marta-Gati?), envoy, V 169, 170, 215.
- Gaṭot* (rd.), son of Sènapati Mataram, IV-2 42.
- Gèbang* or *Gabang*, village, V 130, 131.
- gedé*, title, I 303.
- Gedé* (kuṭa), kraton, see *Kuṭa*.
- Gedé* (nyahi), daughter of the governor of Demak, IV-1 199.
- Gèḍèng Sura* or *Geding Sura* (ki), ruler of Palembang, I 167, 202-204; II 65, 66.
- Geding Sura*, village, I 303.
- Gedong* (ky.), mantri, II 94, 95.
- Gedong Batu*, in East Java, IV-2 88.
- Gedong Batu*, near Sepanjang, Semarang, VIII 157.
- Gedung*, village in Madiun, V 144.
- Geer* (Abrah. v/d), clerk, III 186.
- Gegodog*, battlefield, IV-1 5, 7, 64; IV-2 52, 53, 106, 109, 118-120, 125, 129, 130, 138-141, 146, 149, 186; V 6, 7, 9, 14, 16, 62, 65, 71; VI 287; VII 1, 12, 13, 20, 50-52; IX 70, 71.
- "*Geinal*" ("Coje"), Port. renegade, I 76.
- Gèlap*, cannon of Tuban, III 48.
- Gèlgèl*, capital, Bali, I 152, 177, 184, 195, 196, 198, 264, 296, 297, 299, 300; II 185, 254, 255; IX 17, 19, 44, 48.
- Gelis* (kali), river, V 85.
- Gèmbong*, see also *Pasuruhan*, I 179; IV-2 89.
- Gempol* (rangga), governor of Sumedang, V 257.
- "*Genading*", Singhalese, envoy of admiral Speelman, IV-2 174.

- Gĕnding*, district, I 84, 188, 189, 194, 230, 297, 315; IX 18.
- Gĕnding* (dipati), bupati, II 122; III 4, 5, 8.
- Geni Rongga*, lurah in Panaraga, III 9.
- Gent* (Hendr. v.), resident of Jambi, III 278; IV-1 85, 94, 96, 97.
- Gĕntayu*, mythical king, I 156, 290.
- Gerber* (Joan), soldier, V 121.
- Gerbertsen* (Pieter) from Hannover, soldier, V 121.
- Gericke* (J. F. C.), Roorda (Taco), javanists, III 9; IV-2 48.
- Gerih*, village, V 137, 140.
- Gerongan*, port in East Java, IV-2 81, 87.
- Gesik*, district of Tuban, IV-1 195.
- Getas*, village in Grobogan, II 7.
- Getas Pandawa* (ki.), legendary ancestor, II 5-7.
- Gijssels* (Artus), governor of Ambon, III 13, 14, 16, 56, 59, 62, 69, 78, 206, 207, 265, 281.
- Gili Mandangin*, island, see Mandangin.
- Giri*, town, holy community, state, I 12, 21, 21, 28, 60, 77, 83, 92, 95, 100, 101, 106, 115, 137-155, 163, 167, 168, 174, 182, 183, 190, 196, 197, 215, 219, 245, 252, 265, 268, 284-292, 295, 308, 314, 315; II 24, 37, 58, 60-64, 95, 98, 102, 104-106; III 7, 8, 29, 36, 37, 47, 50, 86, 88, 93, 132, 152, 197, 205-209, 213-220, 273; IV-1 157; IV-2 6, 7, 10, 13, 48, 64, 87, 94, 111; V 3, 6, 13, 45, 49, 55, 59, 69, 72, 81, 129, 143, 169, 173, 192-194, 196, 233, 249, 268, 275; VI 306; VII 49; IX 12, 14, 15, 21, 27, 29, 31, 40, 45, 46, 69, 76, 90, 91, 94.
- Giri* (sunan, pan., raja), spiritual ruler, I 26, 54, 60, 71, 115, 145, 153, 160, 170, 252, 260, 261, 268, 285, 287, 288, 292; II 37, 45, 52, 53, 60-63, 104, 105, 107, 124; III 215, 219; IV-1 22; IV-2 48, 58, 94, 95, 111, 164; V 81, 150, 192, 194, 232; VII 50; IX 15.
- Giri* (pg.mas ing), ruler, IV-2 6, 13, 83, 111.
- Giri Daya*, West Borneo, I 289.
- Giri Gajah* Kaḍaton (sunan), author, I 285.
- Giri Kusuma*, ruler of Sukadana, Borneo, I 152.
- Giri Laya*, cemetery (Mataram), III 289, 290; IV-2 1.
- Giri Laya* (pan.), ruler of Cerbon, I 116; IV-1 39, 148; VII 19, 22; IX 56, 87.
- Giring*, district, I 222, 232, 234, 311, 313; II 51, 52; IV-1 6; IX 22, 28, 90.
- Giring* (ki gedé), local chief, I 222; II 51, 52; IV-2 40; VII 3, 39, 40.
- Giring* (ky.) III, local chief, great-grandfather of Paku Buwana I, IV-2 44.
- Giri Pura*, Giri, III 47.
- Gissing* (kali), river, V 131.
- Glotox* (kali), river, V 154.
- Goa*, capital of Port. India, III 1, 20, 165, 166, 168-172, 177, 223-229, 231, 284; IX 43, 44, 46.
- Goa*, archbishop of, I 76.
- Godon* (Jan), from Nieuwpoort, soldier, V 165.
- Godong* (Gogodong), village, I 35, 259; V 30, 37, 39, 41, 42, 77, 80, 83, 86, 87, 97, 101, 117, 122, 212; VII 30.
- "*Goemenol*", Gumĕna, village (Gresik), I 286.
- Goens* (Rijcklof v.), ambassador, governor general, 1678-1681, II 47, 77, 116; III 1, 9, 23, 51, 90, 91, 104, 106, 108, 110, 113, 116, 121, 123, 128, 129, 133, 142, 143, 162, 163, 167, 168, 212, 233, 234, 236-238, 241, 247-249, 251, 253, 267, 271, 272, 285, 286, 290, 291; IV-1 v, vi, 1-7, 10, 11, 15-17, 19, 23, 25, 27, 30-36, 39, 40, 42, 43, 53, 68, 74, 76, 78-81, 85-91, 93-98, 100, 110, 111, 119, 127, 129, 171, 205; IV-2 1, 2, 27-19, 79, 95, 142, 146, 153, 154; V 3, 5, 34, 65, 93, 96, 196, 266; VII 7, 9, 50; IX 48, 54, 55, 58, 59, 62.
- "*Gogok*" (rd.), grandson of pg. Tĕpa Sana, IV-2 142.
- Goiĵer* (Pieter de), ambassador, IV-1 56.
- Golconda*, kingdom in India, IV-1 139.
- Gombong*, seaport (Pasuruhan), IV-2 70, 87, 88, 100, 136; VI 275.
- Goossens* (J.), senior merchant, IV-1 85.
- "*Goude*" (rd.), son of sunan Mangku Rat I, IV-2 192; VII 23.
- Goudvink*, ship, V 189.
- Goutappel*, ship, V 78.
- "*Goutsie*", Chinese correspondent, V 151, 176.

- Gouden Leeuw*, ship, IV-2 73.
- Gowa*, kingdom, South Celebes, III 122, 281; IV-1 30, 69-71, 73; IV-2 6, 30, 71; V 5, 6, 134, 146, 189, 273; IX 58.
- Gowa* (raja), king, V 146.
- Graaf* (H. J. de), historian, I 14, 247, 248, 253, 254, 281; III 19, 27, 125; IV-1 52; IV-2 6, 63.
- Graeff* (Nicol. de), traveller, II 126; VIII 61-64, 83, 87-90, 92, 93, 96, 97, 101, 110.
- Graeff* (Pieter de), pilot, IV-1 57.
- Grage*, Cërbon, town, see also Pagaragè, I 111, 131, 231, 275, 291.
- Grati*, district, East Java, I 179.
- Great Mogul*, emperor of India, IV-1 37, 80.
- Grenaatappel*, ship, V 78.
- Gresik*, town, seaport, I 8, 10, 12, 20, 21, 24, 26, 28, 36-39, 58, 60, 69, 77, 92, 100, 101, 109, 110, 115, 130, 132, 137-145, 147-149, 151, 152, 154, 157, 162, 164, 167, 169-171, 178, 182, 206, 240, 245, 252, 261, 268, 271, 284-292, 311, 318; II 57, 58, 60, 67; III 5, 16, 18-21, 24, 31, 38, 53, 56, 64, 66, 71, 78-82, 86, 90, 97, 153, 205-207, 216, 253; IV-1 21, 82, 129, 154; IV-2 6, 32, 54, 55, 64, 68-70, 72, 74, 75, 78, 80-83, 85-88, 96, 97, 99, 111, 118, 121, 122, 135, 154, 174, 175, 178, 179, 182; V 24, 47, 62, 69, 129, 143, 148, 169, 188, 189, 194, 254-256, 268; VII 18; VIII 12, 47, 57, 114, 131, 156; IX 5, 7, 12, 14, 15, 27, 29, 36, 38-40, 45, 69, 99.
- Grevenraet* (Joh.), merchant, IV-1 97.
- Grevinck* (Arn.), Greving, lieut., VII 45; VIII 13, 17, 19, 34, 40, 42, 45, 62, 64-66, 68-71, 74, 78, 81, 84-87, 89, 92, 98, 102, 117; IX 97, 98.
- Gribik*, village, district, East Java, I 145, 146, 254, 286.
- Grigis* (sèh), warden of the Giri cemetery, I 146.
- Grimmel* (Th.), assistant, IV-2 139, 168.
- Grissee*, see Gresik.
- Grobogan*, district, I 83, 88, 89, 223, 224, 227, 263, 307; II 7, 8, 12, 104; IV-1 165; IV-2 138, 142, 182; V 29, 30, 32, 38, 40, 41, 66, 91, 97, 107, 111, 114, 198, 250, 264, 276; VII 18, 29; IX 78.
- "*Groene Geuzen*", Ambonese "Mardijkers", V 28.
- Groeneveldt*, W. P., sinologist, I 288, 301, 311.
- Groes* (Jac.), skipper, IV-2 55.
- Grogol*, village, VII 46.
- Grompol*, village on the Bengawan, I 249; V 29, 41-43, 67, 76, 77, 88, 89, 90, 102-104, 108, 111, 113-119, 121, 124, 126, 127, 130, 148, 149, 188, 190; IX 79.
- Grompol*, village in Surabaya, V 272.
- Grompol* (kali), river, V 131.
- Grootebroek*, ship, IV-2 101.
- "*Grote Oost*", see Moluccas.
- Grunebaum* (G. E. v.), arabist, I 247.
- Gugur* (arya), crownprince of Majapahit, I 93.
- Gujarat*, in India, I 138, 221, 248, 277; III 51, 53, 68, 119, 182, 185, 186, 189, 190, 223, 269; IV-1 82.
- Gulden Draak*, ship, IV-1 112.
- Guldeweg*, ship, I 113.
- Gulu* (si), Gulu Bèdîl, cannon, on mount Dana Raja, Japara, IV-2 91, 130.
- Gumarang*, criss of Retna Jumilah of Madýun, II 110.
- Gumèna*, village, Grèsik, I 146, 147, 286.
- Gumpang*, village, VIII 62, 83, 86, 87, 89, 92, 98, 117.
- Gundang* or *Gondang*, village, V 269.
- Gunðil* (kyahi), pusaka jacket, sunan Kali Jaga, I 30, 228; II 109.
- "*Guning*", village, VI 293, 297.
- Guntur Gëni*, man of religion, ajar, I 192, 284.
- Guntur Geni* (si), cannon of sult. Agung, III 125, 130; IV-2 90, 130.
- gunungan*, feature of garèbèg procession, III 123.
- Gunung Batur*, holy mountain, Bali, I 141.
- Gunung Jati*, Cërbon, see also Ibn Molana, Nurullah, I 51, 116, 134, 141, 154, 155, 260, 261; IX 7, 44.
- Gunung Jati* (sunan), wali, Cërbon, I 49-51, 56, 94, 95, 99, 105, 111-116, 118-121, 134, 154, 160, 231, 252, 260, 261, 265, 276, 277, 283, 291; II 47, 115, 116; III 10, 109, 110, 248, 283; V 11; IX 7, 11, 12, 15, 54, 56.
- Gunung Kidul*, "Zuidergebergte", Southern Hills of Central Java, I 222, 234;

II 51, 82-84, 93, 94; IV-1 179; VII 21, 31, 35, 37, 39-42, 43-46; VIII 14, 16; IX 22, 88-90.

Gunung Prahū, mountain, Central Java, III 43.

Gunung Sari, quarter of the town of Kaḍiri, V 227, 244, 245.

Gunung Sembung, Gunung Jati (Cĕrbon), I 114, 276.

Gunung Wujil, Wijil, grave of png. Sila-rong, IV-2 30.

Gurana (daëng), Makasar chief, V 273.

Gusté Paté, Gusti Patih, grand-vizier of Majapahit, I 35, 52, 87, 127, 142, 144-146, 158, 159, 170, 180, 181, 188, 194, 253, 295; IX 8.

Gusti Panji Sakti, of Bulèlèng, Bali, I 264.

Guwa Babar, fortification, Tuban, I 135; III 49.

Guwa Langsé, cave, residence of Ratu Lara Kidul, II 76, 83, 84; III 288.

H

Haan (F. de), archivist, II 115, 120; III 92, 195, 196 IV-1 190; IV-2 63.

Haan (H. de), surgeon, author, II 88, 119, 120; III 25, 27, 50, 59, 72-74, 80-82, 99, 100, 107, 112-114, 117, 118, 120, 123, 124, 136, 138, 283; V 56; VIII 28, 59.

Hagedoorn (Hendr.), sergeant, V 98.

Hageman (J.), historian, I 55, 149; II 4, 54, 57-59, 61-64, 66, 89, 90, 92, 97-100, 114, 123, 129; III 6, 11, 27, 47, 83, 95, 206, 219; IV-1 147.

Hagen (Lambert Dirckxz), senior merchant, III 24.

Haghen (Steven v/d), admiral, III 15, 19.

Hainault (Henegouwen), soldier, V 262.

haji, pilgrim to Mecca, I 118, 269, 289; VIII 119.

Haji (ky.), "Moorish priest", sult. Agung's envoy, III 158, 252, 269-272; IV-1 75.

Haji, sultan of Banten, V 61.

Hall (D. G. E.), historian, I 247.

Hamza Pansuri, Sumatran theologian, I 100, 268.

Hannover, town (soldier), V 121.

Hanoman, monkey king, wayang, IV-2 172.

Hansen (Jan), from Christiania, ensign, V 165, 167.

Hansen (Pieter), from Amsterdam, sailor, V 118.

Happel (Joh. Maur. v.), lieutenant, VIII 128.

Harde (Jan de), merchant, IV-1 169, 170, 173; V 20, 80, 129, 143, 169, 182, 188, 194, 196, 197, 208, 233, 249, 256-258, 271-273.

Harmagon (Thomas), interpreter, IV-2 11.

Harmensz. (Gerrit), corporal, V 165.

Harren (Harm. v.), skipper, IV-2 178.

Hartingh (Nic.), author, IV-1 8.

Hartman (Andries), lieutenant, V 78, 98-100, 137, 165-167.

Hartogh (Joh. de), resident of Japara, VIII 25, 28, 35, 42, 45, 58, 106, 111-113, 115, 116, 128.

Hartsinck (Willem), captain, IV-2 173.

Haruku, island, I 289.

Harunarrasjid Tuammenanga-rilampāna (karaeng), ruler of Tallo', South Celebes, IV-2 71, 75.

Hasanuddin, king of Banten, I 56, 73, 74, 105, 106, 114, 115, 120-122, 204; II 35; IX 12; see Hikayat.

Hasanuddin Tuammenanga-riballa'-pangkana, ruler of Gowa, South Celebes, IV-2 71; V 5, 6, 189.

Hasenberg, ship, V 188, 190.

Hative, village in Ambon, I 106, II 37.

Hayam Wuruk, Ayam Wuruk, king of

- Majapahit, I 157, 158, 185-188, 193, 207, 297, 298, 303; III 29, 124; IX 18.
- Haye* (Jac. de la), French admiral, V 31.
- Hector*, ship, IV-1 187, 188.
- Heekeren* (H. R. van), prehistorian, I 297.
- Heemskerck* (Jac. v.), admiral, III 6-8, 19, 206; IX 36.
- Hendricksen* (Simon), artilleryist, V 211.
- Hendrik* (Jan), from Brussels, officer's batman, V 98.
- Hengelaer*, ship, IV-2 81.
- "*Hercules* (Portuguese)", Paulo de Lima, commander, I 81.
- Herenweg*, road to Batavia, III 149.
- Herfts* (Laur.), ensign, VIII 84, 87, 92, 93.
- Hermansz.* (Corn.), senior merchant, III 64.
- Hermansz.* (Jan), ambassador, III 238, 285; IV-1 30, 77, 78.
- Heurnius* (ds. Justus), clergyman, III 185.
- Heuten* (Wouter), senior merchant, III 64, 65.
- Heuvel* (Anthonio v/d), governor of Ambon, III 281.
- Hidayat* (Sharif), Cërbon, I 277.
- Hidding* (Nic.), V.O.C. official, VIII 142.
- Hikayat Banjar*, Malay chronicle, see Banjar Masin, I 22, 254, 289.
- Hikayat Hasanuddin*, Banten chronicle, I 20, 21, 23, 29, 32, 36-38, 40, 43, 47-50, 54, 73, 82, 92-94, 106, 249, 266, 275.
- Hikayat Patani*, Malay chronicle, I 203, 302.
- Hikayat Tanah Hitu*, Malay chronicle (Moluccas), I 106, 273, 289.
- Himberg* (Jan), corporal, VIII 96.
- Hindi* (ki mas), Jamal Uddin, ruler of Palembang, IV-1 60; IX 57.
- Hurdt* (Anthonio), admiral, I 75, 78, 79, 80, 82, 88, 90.
- Hindustan*, see India.
- Hirskorn*, lieut., VIII 53, 138.
- Hitu*, in Ambon, I 153; II 61; III 206-208, 218, 281.
- Hitu* (captain-), chief of Ambonese in Hitu, II 36.
- Hitu Alliance* (Verbond), I 106.
- Hoecq* (Gysbert v.), navigator, IV-1 104.
- Hoëvell* (bar. W. R. v.), author, II 11.
- Hofdijk* (W. J.), Dutch poet, IV-2 39; VII 12, 13.
- Hogenhoek* (J.), merchant, V 103.
- Hohendorff* (J. A. bar. v.), governor of East Java, III 157.
- Hoksiau*, Chinese town, V 103.
- "*Hollander*", Dutchman, nickname of tg. Pañi, IV-1 120.
- Hollandia*, redoubt of Batavia, III 147, 149, 150, 156, 157, 285.
- Hollandia*, ship, III 284.
- Holle*, K. F., author, III 158; IV-1 4; IV-2 42.
- Holscher*, junior merchant, VIII 51, 52, 56.
- Holsteyn* (Jan Franszen), commander, IV-2 32, 49, 69, 73-75, 85, 86, 93, 95-98, 100, 101, 104-108, 112, 116, 117, 123; V 6, 7, 47, 93, 257, 263, 270, 271, 277; VIII 151.
- Honko*, Chin. envoy, IV-1 137.
- Honqua*, Chinese trader of Batavia, IV-1 199.
- Hoochlant* (Jan Jansz.), merchant, III 67, 68.
- Hoogcarspel*, ship, IV-1 187.
- Hoogkamer* (Jacomina), Hurdt's wife, V 52.
- Hoorn* (Evert v.), resident of Japara, IV-1 59, 123, 124, 128, 129.
- Hoorn* (Joan v.), governor general, 1704-'09, I 72, 268, 273; IV-2 5, 6, 10, 49; V 56, 96; VIII 21, 36, 123, 149.
- Hoorn* (Pieter Jansz.), ambassador, V 96.
- Hoorn* (Pieter), soldier, V 96.
- Hooykaas* (C.), orientalist, I 99.
- Hooykaas-v. Leeuwen Boomkamp* (J. H.), orientalist, VII 38.
- Horst* (Hendrick v/d), interpreter, I 39; II 22, 47.
- Houtman* (Corn. de), navigator, I 184, 190, 231; II 98, 115.
- Howamohel*, peninsula, Ceram, III 281.
- Huijsen* (Jac.), lieut., V 98-100, 137, 165-167, 236.
- Hulubalang* (koja), from Gurajat, shahbandar of Japara, III 51, 57-60, 65, 70, 119.
- Hunius* (Barent), assistant of Volsch, IV-1 85, 86.
- Hurdt* (Anthonio), commander, admiral,

I 68, 98, 247, 251, 254, 259, 270, 281, 293; II 12; IV-2 182; V *passim*; VII 30, 31, 48, 49; VIII 11, 59, 149; IX 78-82.

Hurdt ("juffrouw"), Hurdt's wife, V 48.

Hurt (M.), junior merchant, IV-1 61.

Husain (lěbé), governor of Cěrbon, I 38.

Husain, grandson of Muhammad, ancestor of sunan Gunung Jati, I 291.

Hyang plateau, Eastern Corner of Java, I 193.

I

Ibn Molana (sěh), sunan Gunung Jati, I 22, 112; III 110.

Ibrahim, png. Atas Angin, of Karang Kamuning, I 48.

Ibrahim (koja), envoy from Makasar, IV-1 69, 72, 120, 121.

Ibrahim Asmara (maulana), legendary ancestor, I 20.

Ibu (ratu), queen-consort of sult. Agung, IV-1 34, 36.

Ibu (ratu), wife of Cakra Ningrat I, IV-1 31; IV-2 48.

Ibu Kali Tuwa (mahadum), nyahi gedé Moloko (?), I 153.

Ijèn mountains, Eastern Corner of Java, I 64.

ilmu gaib, occult science, III 202.

Imagiri, cemetery of Mataram rulers, I 172; II 120; III 88, 110, 162, 247, 283, 289-291; IV-1 29; IV-2 8, 47, 48, 186, 188, 189, 191, 192; V 2, 10; VII 9, 23; VIII 19; IX 51.

Imagiri (pg.), pg. Cakra Ningrat I, IV-2 47.

imam of the mosque of Demak, I 47-50; IX 7, 8.

Ima Rekša, son of Wangsa Dipa, IV-1 193; IV-2 130.

"*Imbassadana*", Chinese harbour master, Japara, IV-1 21, 175, 196, 199-201, 204.

Imhoff (G. W. baron van), governor general, 1743-50, I 268; III 157.

"*Indabangh*" (ng.), son of Wangsa Dipa, IV-2 124.

India, "Voor-Indië", Hindustan, Indian, see also Further India, I 1, 2, 9, 10,

11, 13, 25, 48, 220, 221, 260, 299; III 19, 50, 98, 165, 168, 169, 207, 226, 233, 318; IV-1 97, 117, 139, 140; V 54; VIII 59; IX 5, 60, 73, 77, 100.

Indian Ocean, see Southern Ocean.

Indo China, see also Annam, Cempa, I 10, 271; IX 5.

"*Indo-Chinese*", half-breed, *peranakan*, descendants of Indo-Chinese and Indonesians in Java, I 6, 24, 26, 109, 218, 318; II 95; IX 3.

Indonesia, "Oost-Indië", Indonesian, see also Archipelago, I 2, 3, 7, 8, 11, 13, 29, 71, 124, 245, 267, 282, 289, 297, 302; II 13, 69; III 55, 114, 131, 151, 248, 282; IV-1 58, 68, 95; IV-2 39; VI 291; IX 2, 41, 44, 71-73, 77-79.

Indra, Indian god, II 10; III 50.

Indra Bërma, prince of Campa, I 23.

Indragiri, kingdom, Sumatra, II 67, 68; IV-1 65.

Indra Jala, ship of dip. Tuban, III 50.

Indramayu, town, district West Java, I 109; III 199; IV-1 109, 111; IV-2 134; V 138, 257.

Indra Nata (tg.), Mataram, see Endra Nata.

Indrapura, Sumatra, I 205.

Ingalaga (pg.), Sėnapati, II 101.

Ingalaga (pg., pan., raja, sunan), sult. Agung, III 27, 71, 72, 75, 99, 127, 128, 174, 268, 283.

Ingalaga Mataram (susuhunan), sunan Mangku Rat I, III 291; IV-1 3, 8; IX 54.

- Ingalaga* (Susuhunan), pg. Puger, Paku Buwana I, VII 4, 10/11, 42; IX 76.
"Ingawanga" (tg.), courtier of Mangku Rat II, V 91, 156; VIII 127.
Ingawanti, husband of ratu Gagaluhan, Demak dynasty, I 73.
Ingen (Mart. v.), lieut., IV-2 149; V 78, 99, 101, 186, 236, 241.
Inggris, see England, English.
Isaach (mr.), surgeon, IV-1 57.
Iskak (maolana), of Blambangan, legendary ancestor, I 170, 245, 285, 286.
Iskandar, Alexander the Great, I 245; III 213.
Iskandar Muda (sult.), of Aceh, III 164; IX 43.
Islam, I 1-5, 11, 12, 14, 15, 17-29, 31, 38, 40, 42, 47, 51, 53, 55, 59-63, 67, 68, 70, 71, 75-77, 80, 81, 85, 87, 92, 93, 100, 104, 108-115, 118, 120, 122-124, 132, 133, 138, 140-144, 146, 149, 152, 154, 157, 160, 171, 178, 180, 181, 183, 185, 196-199, 201, 204, 205, 212, 216, 221, 225, 237, 239, 240, 245-248, 251, 254-258, 261, 265-271, 277, 283, 286, 288, 289, 299-301, 305, 317; II 47, 60, 61, 74; III 19, 100, 103, 121, 201, 207, 224, 231-233, 235, 285; IV-1 103; V 2, 3, 5; VII 24, 25; IX 3-6, 11, 14-18, 20, 23, 26, 29, 31, 36, 41, 44, 46, 47, 55, 56, 59, 67, 68, 86.
Istanbul, Constantinople, Rum, I 273.

J

- Jaba* (kuṭa), = Yogyakarta (?), II 120, 121.
Jaba Léka, man of religion of mount Lawu, I 257.
Jabal Kat, Jabal Qāf, mountains of the end of the world, I 62.
Jabana (lurah), commander, IV-1 26.
Jabar (encik), interpreter, IV-2 163.
Jabon, village, V 203.
Jacatra, ship, see also Jakarta, IV-1 56.
Jacob, sailor, IV-1 112.
Jacob, see Couper (Jacob).
Jacobs (Th. Th. M.), author, I 189, 289.
Jacopson (Joost), Batavian burgher, III 184.
Ja'far Shādiq (al-qāḍi), Ja'far Sidik, sunan Kudus (?), I 98, 268.
Jaga, river (Kali Jaga), I 67.
Jaga Baya, western toll-gate of Mataram territory, III 234, 240; IV-1 27; IV-2 21, 186, 188, 189, 192; V 23, 62; VII 26.
Jaga Baya (tg.), courtier, IV-2 157.
Jaga Pati (Mutalim), proselyte of sunan Giri, I 144, 146, 38, 40, 42, 47, 51, 53, 55, 59-63, 67, 68, 70, 71, 75-77, 80, 81, 85, 87, 92, 93, 100, 104, 108-115, 118, 120, 122-124, 132, 133, 138, 140-144, 146, 149, 152, 154, 157, 160, 171, 178, 180, 181, 183, 185, 196-199, 201, 204, 205, 212, 216, 221, 225, 237, 239, 240, 245-248, 251, 254-258, 261, 265-271, 277, 283, 286, 288, 289, 299-301, 305, 317; II 47, 60, 61, 74; III 19, 100, 103, 121, 201, 207, 224, 231-233, 235, 285; IV-1 103; V 2, 3, 5; VII 24, 25; IX 3-6, 11, 14-18, 20, 23, 26, 29, 31, 36, 41, 44, 46, 47, 55, 56, 59, 67, 68, 86.
Jaga Pati, courtier, of Mangku Rat II, II 6, 20, 42; III 200, 211; IV-2 14, 16, 17, 18, 21, 32, 51, 122, 130, 143, 152, 154, 156.
Jaga Putra, of Kudus, V 85.
Jaga Raga, district, see also Panaraga, Jaya Raga, I 84, 309; II 102, 117, 118; III 36, 46, 47, 112; IV-2 138; V 105, 120, 121, 126, 130, 132-136, 139, 213.
Jaga Raga (dem. dip.), commander under ad. Pajang, III 45, 49.
Jaga Raga, uncle of susuhunan Mangku Rat II, VIII 136.
Jaga Tamu, locality near Japara, IV-2 130.
Jaga Wira, lurah, IV-2 35.
"Jagerboomen", = Jaga Baya, III 240.
Jagong, village, V 153.
"Jagotressing", village Jaga Tamu, IV-2 130.
Jaha, locality in Mataram, IV-1 13.
Jaka Bodo, see Bodo.
Jaka Pengging, see Jaka Tingkir.

- Jakarta* (Batavia), I 1, 7, 14, 15, 30, 81, 109, 117, 119, 120, 122-125, 257, 278; II 116; III 42, 53, 58-60, 62-67, 70, 78, 103, 141, 152, 153, 155-159, 169, 190, 203, 225, 252; IV-1 183, 186; V 11, 17; IX 12, 13, 20, 38, 39, 41, 42, 54, 56, 77.
- Jakarti*, messenger, II 117.
- Jaka Sangara*, see Sangara.
- Jaka Tingkir*, ruler of Pajang, see also Tingkir, II 8, 11, 12, 16-18, 24, 25, 27, 31, 75, 82; III 22, 37, 209, 273; IV-2 41; V 250; IX 9, 13, 21, 26.
- Jaksa Agung*, judge, see also jëksa, IV-2 80.
- "*Jakuwès*", Jacques Lefebvre, commander, III 153, 156.
- Jaladra* (rg.), mantri, III 140.
- Jaladri* (rd.), prince of the House of Demak, I 73.
- Jalang* (rd.), see Jolang.
- Jalu* (ratu), ruler of Kediri, see Panjalu, I 229, 315; II 117.
- Jamaluddin*, sult. of Palembang, IV-1 60; IX 57.
- Jambi*, kingdom, Sumatra, I 199-201; III 63, 164, 165, 275-278, 280, 282, 285, 287; IV-1 37, 53-57, 59-61, 63-66, 68, 69, 73, 108, 131; IV-2 153; V 3, 20, 57; IX 20, 43, 50, 56, 57.
- Jambi* (ad. or pg.), ruler, IV-1 53.
- Jambi* (kap.), = Rijcklof v. Goens, IV-2 153.
- Jamiah* (ki), envoy, IV-1 40.
- Jamilu* (perdana), kap. Hitu, Ambon, II 36, 37.
- Janala* (mas), Mad. commander, V 91, 97, 184.
- Jan Baptista*, ship, IV-1 72.
- Jang Dersana*, Mad. commander, V 221.
- Janggala*, district, kingdom, East Java, I 86, 156, 157, 165, 166, 179, 270, 315; IX 15.
- Janggu*, see Jëjanggu.
- Jangkung* (sèh), heterodox man of religion, I 99.
- Jang Kung*, = Jan Pz. Coen, III 158.
- Jang Pattij* (mas arya), Mad. chief, V 221.
- Jang Rana* (tg.), bupati, V 47, 70, 198, 201, 254, 263, 274; VI 304; VII 35, 36; VIII 50, 51, 53, 56, 71, 131, 132, 136-138, 140.
- Jang Rana* (II) of Sura-Baya, governor, V 201; IX 96.
- Jansen* (Lod. Erik), ensign, V 98.
- Jansz.* (Carel), "Mardijker" lieut., V 127, 236.
- Jansz* (Claes) from Brussels, soldier, V 201.
- Jansz* (Lambert), soldier, V 165.
- Jansz* (Uldrig), artilleryist, V 212.
- Japan* (Nippon), Japanese, I 1, 2; III 148, 151, 189, 190, 246; IV-1 139; V 36, 78; IX 42.
- Japan* (Majakerta), I 150, 164, 173, 176, 184, 215, 227, 287, 309, 315; II 62, 104, 111, 117; III 17, 33, 34, 38, 94; IV-2 99, 100, 138; IX 31.
- Japan* (ad.), commander, III 34.
- Japara*, seaport, district, kingdom, I 12, 27, 34, 35, 43, 45-50, 52, 61, 69, 74, 77-80, 82, 86, 87, 89, 103-107, 115, 120, 123, 124, 126, 128, 131, 142, 145, 149, 156, 202, 207, 212, 216, 227, 230, 231, 235, 248, 249, 251, 252, 260, 262, 269-274, 276, 277, 290, 304, 307, 308, 316; II 27, 32-37, 43, 55, 67, 111, 125, 126, 129, 132; III 5, 13, 19, 21, 24, 25, 29, 38, 39, 41, 44, 46, 51, 53-63, 67-70, 75, 78, 79, 87, 88, 118, 119, 123, 131, 136, 137, 144, 145, 153-155, 157, 165-168, 170, 178-180, 182-185, 187-189, 191, 195, 223, 225, 228-233, 236-238, 241, 253, 264-267, 270, 279, 280, 296; IV-1 & IV-2 passim; V 8, 10, 12-16, 34, 35, 38-42, 44, 51, 56, 60, 61, 66, 73, 78-80, 92, 104, 113, 116, 117, 146, 150, 157, 200, 208, 256, 262, 265, 268, 271; VII 2, 3, 8, 14, 16, 20, 21, 25-27, 29, 30, 45, 48; VIII 10, 12, 16, 17, 25-28, 30, 33-38, 43, 45, 47; IX 7, 9-13, 26, 27, 29, 33, 36, 38, 39, 44, 46, 49, 53, 54, 56, 58-63, 67, 70, 71-79, 88, 95, 97, 99, 101, 102.
- Japara* (encik), official, IV-1 162.
- Japara* (kap.), resident Jac. Couper, IV-2 175.
- Japara* (pg.), prince, pretender in Banten, I 105-107, 120, 123; II 35-36; IX 27.
- Japara* (ratu), ratu Kali Nyamat, I 73, 104, 105; II 30, 35; IV-1 82.
- "*Japara dam*", dam in a river, barrage, III 95, 96.

- Ja'par Sidik*, see Ja'far.
- Japura*, port, Cërbon, I 39, 276; V 146, 276.
- Jaranika* (karaëng), Makasar chief, IV-2 75.
- Jaran Panolih*, legendary king, Madura, I 175, 176.
- Jaratan* (Jortan), seaport, Gresik, I 167, 284.
- Jarian*, village, V 147.
- Jarre'* (kare), Makasar chief, V 216.
- Jati* (nyahi), daughter of ki gedé Séséla, II 5.
- Jati*, see Gunung Jati.
- Jati Jajar*, village, near Ungaran, II 81; IV-1 53; V 27.
- Jati Nom*, village, I 216, 309.
- Jati Purba* (sunan), Cërbon, I 276.
- Jati Sari*, village, battlefield, I 230, 315; II 123; III 5, 8.
- Jatiswara*, romance, Jav. literature, I 4.
- Jati Teken*, village, V 28, 105.
- Jatyboom*, ship, V 189.
- Java*, Javanese, passim.
- Javaanse Bode*, ship, V 77, 189.
- Javanese language*, I 276.
- Java North Coast provinces*, see Pasisir.
- Java Sea*, I 19, 35, 107, 126, 130, 136; V 17; IX 77.
- Java war*, 1825-30, II 11.
- Jawa*, modality of Islam in Lombok, I 100.
- Jawana* (tg.), tg. Sura Agul-agul (?), see also Juwana, III 160.
- Jawi* (mas), of Pañi, see also Panjawi, I 263.
- Jawiring*, mantri, IV-1 40.
- Jaya*, victory, see Wijaya.
- Jaya Baya* (ki dem.), commander (sult. Agung), III 44.
- Jaya Dita* (tg.), ruler of Madyun, IV-2 141; VII 7.
- Jaya Karta*, Jakarta, I 109, 119; IX 12.
- Jaya Karti*, Sura Dikara, of Blora, V 177.
- Jaya Lelana* (prabu), title of kar. Galé-song, V 22; VII 1.
- Jaya Lelana* (tg.), Balinese commander, V 46, 47, 49, 68, 69, 198, 199, 201, 212, 224, 225, 249, 253, 254, 255, 263, 266, 273.
- Jaya Lelalana of Banger*, VIII 132, 139, 140.
- Jaya Lelana*, son of Wana Kusuma, VII 46; VIII 56, 57, 133.
- Jaya Lëngkara* (Panji, pan. ratu), king of Surabaya, I 164-166, 287, 292; II 59; III 12, 47; IX 16.
- Jaya Lëngkara*, didactic poem, Jav. literature, I 165; III 213.
- Jaya Menggala* (ng.), commander, IV-2 116, 121.
- Jaya Purusa*, son of Wana Kusuma, VII 46, 47; VIII 139.
- Jaya Puspita* (arya), ad. Sujana Pura, III 84.
- Jaya Raga* (pg.ad.), of Panaraga, son of Sénapati Mataram, I 84; II 102; III 2, 9-11; IV-2 41, 42; IX 36.
- Jaya Sentana*, patih of Tuban, III 48.
- Jaya Subrata*, author, I 29.
- Jaya Supanta* (ky. pati, dem. tg.), Sujana Pura, commander (sult. Agung), see also Supanta, III 28, 30, 31, 36, 37, 39, 41, 43, 44, 48-50.
- Jaya Suta* (kèntol), son of ky. Wira Atmaka (Mangku Rat I), IV-1 18, 195, 204, 206, 207.
- Jaya Taka*, company of Mataram soldiers, II 108.
- Jayèng Pati* (ky.), teacher of tg. Arya Wangsa, III 175.
- Jayeng Pati* (rd. or arya), ruler in Madura, IV-2 56-60, 174-178.
- Jayèng Rësmi* and *Jayèng-Sari*, men of Giri (Cëntini poem), III 219.
- Jëbat Bëtri*, state coach of putri Cëmpa, Majapahit, I 20.
- Jedda*, town, Arabia, I 122, 251, 278; IX 49.
- Jëjangu* (kèntol), dip. Supanta, brother of pg. Mas of Kediri, II 117, 122.
- jëksa*, judge, see also jaksa, I 66, 67.
- Jembatan Merah*, Red Bridge in Surabaya, IV-2 167; V 21, 272.
- Jëmbëër*, town, Eastern Corner of Java, I 187; VI 285.
- jempàna* (or tanđu), sedan-chair, II 49.
- Jenala* (mas), ruler in Madura, IV-2 60, 176, 177.
- Jënal Kabir*, sunan Gunung Jati, I 111, 291.
- Jënar*, village, district of Sragèn, I 90; II 129; IV-2 31, 185; V 14; VII 23.
- Jënggot* (mas), juru taman, servant, II 88.
- Jenu*, village near Tuban, IV-1 195.

- Jerawan*, village, V 147.
Jeremiasz (Jan), prisoner of war, III 100, 235, 244.
Jeruk Lëgi, village, V 272.
Jerusalem, holy city, al-Quds, I 31, 97, 98, 263, 268; II 130; IX 10.
Jesuit fathers, I 190, 289.
Jetis, village, V 270.
Jetmika (rd.mas), name of sult. Agung, III 27.
Jeumpa, port in Aceh, I 22, 245; IX 5.
Jibus, name of sunan Mangku Rat I, IV-1 1.
jim, Arab. jinn, spirit, II 82.
Jimantara (ky.), ruler in Sampang, IV-2 58.
jimat, amulet, III 139, 140.
Jimat (ki), holy cannon of Bantën, I 119.
Jimawal, 3rd year of windu, II 90.
Jimbun, locality, I 41.
Jimbun (sénapati, pan.), sultan of Dëmak, I 250.
Jipang (Panolan), kingdom, I 73, 77, 79, 82, 83, 89, 96, 99, 101, 104, 126-129, 135, 136, 148, 161, 162, 202, 204, 212, 215, 218, 224, 272, 279-281, 287, 302, 303, 307, 310, 312, 314; II 13, 24, 26, 28, 31, 32, 38-40, 42-44, 48, 53, 55, 58, 91-94, 114, 131; III 49; IV-1 18; IV-2 138, 142, 182; V 25, 40-44, 69, 71, 72, 77, 80, 91, 97, 102, 107, 108, 112, 113, 125, 128, 130, 133, 136, 137, 141, 145, 148, 150-153, 156, 163, 164, 189, 250, 256, 264; VII 18, 21, 25, 30, 33; IX 9, 13, 20, 21, 26-30, 78.
Jiwa (lurah), envoy, IV-1 124.
Jiwa, petinggi, V 151.
Jiwa Raga (ky.), courtier, executed (sult. Agung), III 159, 253.
Jiwa Raga (ng.), Setia Yuda, courtier (Mangku Rat II), VIII 43, 91, 110, 123, 124, 145.
Jiwa Sraya, envoy from Cërbon, IV-1 41.
Jlantik, Balinese family, I 197, 299, 300; III 259.
Johan, Balinese soldier, V 165.
"Joharsih", Jorge d'Acunha, Port. ambassador, III 167, 168.
Johns (A.), orientalist, I 29, 247.
Johor, town, kingdom, I 22, 81, 105, 273; II 33; III 70, 82, 164; IV-1 54, 65, 67; VIII 73.
Jolang (rd.mas), name of pan. Séda-ing-Krapyak, I 233, 316; II 128; III 1; IX 33.
Jonassen (Evan), junior merchant, V 120, 162.
Jonathan, ship, IV-1 70.
Jonge (J. K. J. de), historian, archivist, II 119-121; III 7, 92, 95, 103, 145, 158, 159, 252; IV-2 39; VI 273, 280; VII 5, 6, 12, 18, 35, 48; VIII 104.
Jongh (Max. de), ambassador, IV-1 161, 181, 183-187, 190, 199.
Jonker (capt.), Ambon. commander, V 10, 78; VI 273, 282, 286-301, 306; VIII 11, 106, 107, 153; IX 83.
Jortan, quarter of Gresik, III 16, 17, 21, 53, 64, 68, 71, 81, 82, 90, 205-207; IV-2 88; IX 40; see also Jaratan.
"Jouw Soeta", of Gresik, servant, IV-2 97.
Juan Pedro Italiano, Venetian renegade (pan. Krapyak), III 24, 25.
Judah (Molana), man of religion, Bantën, see also Jedda, I 122.
Jugul Muda, Jav. law code, I 129.
Juldah, country of Wali Lanang, I 140.
Julig (rd.mas), son of Sénapati Mataram, II 111.
Jumadil-akbar (sèh), legendary holy man of Islam, I 38.
Jumadil-akir, 6th month of Jav. year, IV-2 111.
Jumadil-awal, 5th month of Jav. year, IV-2 191.
Jumadi'l-Kubrā (shaikh), legendary holy man of Islam, I 20, 245, 248, 250, 268.
Jumahat, Friday, III 114.
Jumlah (rd.ayu), consort of Sénapati Mataram, II 111.
Juminah, district, Blitar, II 101.
Juminah (pg.ad.), son of Sénapati Mataram, II 101, 103, 111, 112; III 2, 44, 45, 118, 158, 160, 161, 289; IX 31.
Junghuhn (Fr. W.), geologist, I 31; V 133, 135, 148, 149.
Jung Mara, Japara, port, I 104, 269, 270.
Jurang Jero, river, V 154.
Jurang Jero, village, III 85, 86, 93.
Jurang Parahu or *Palwa*, village, III 43.
Jurle (Steven), from Lausanne, soldier, V 165, 167.

- Juru*, "Djoero", ancestor of Palembang kings, II 66.
Juru, title of king of Blambangan, I 195.
Juru(h) (pg.), pretender of Dêmak, I 73, 81, 82; IX 9.
Juru (rd.), of Majapahit, legendary ancestor of the Pengging rulers, I 209, 304.
Juru Kiting (pan.), commander, son of Mandaraka, III 85-88, 91, 161, 280.
juru kunci, warden of cemetery, II 7, 75, 85.
Juru Martani (ky.), ad. Mandaraka, uncle of Sênapati Mataram, I 313; II 19-22, 39-41, 44, 50, 70, 72, 75, 76, 79, 82, 83, 87, 88, 101.
Juru Taman (ki), legendary murderer of sult. Pajang, I 217, 226, 309, 314; II 77, 87-89; III 22, 202, 203; IV-2 28; IX 30.
Juwana, town, district, see also Jawana, I 34, 86-89, 126, 127, 144, 145, 231, 249, 262, 270, 279, 290, 307; II 67, 68; III 137, 236; IV-1 45-47, 64, 70, 72, 86, 110, 112, 113, 116-119, 122, 138, 173, 177, 181, 182, 187, 188, 190, 193; IV-2 68, 69, 78, 83, 89, 104, 123, 124, 126, 127, 129, 142, 146; V 25; VII 21, 29; IX 9, 10, 33, 56, 59.

K

- Kaābah*, in Mecca, holy shrine, I 268; II 130; III 203.
"Kaaimanskuil", crocodile pond near Kartasura, VIII 62.
kabayan, subordinate member of village administration, I 259; II 25.
Kaboja, Cambodia, kingdom, see Kamboja.
kabupatèn, official residence of a bupati, I 178; II 126.
Kacung (bagus), name of kyahi gedé Pamanahan, II 22.
kaḍaton, palace, I 140, 141, 148, 285.
Kaḍaton, hill near Sudah, II 42.
Kaḍawung (rd.bagus), son of ki gedé Pamanahan, png. Těpa Sana I, IV-2 14.
Kaḍawung (rd.mas), png. dem. Tanpa Nangkil, III 1, 4.
kadhi, kali, judge, Islamic law, I 67, 123, 124.
Kadi Langu (mountain-pass of), VIII 17.
Kadi Langu, residence of sunan Kali Jaga, I 28, 41, 85, 98, 134, 263.
Kadi Langu (pg.), descendant of sunan Kali Jaga, IV-2 144.
Kadipatèn, residence of pg. Adipati Anom, the crown-prince, IV-2 24, 51.
Kadipatèn, kampung, I 136; III 49, 105, 210, 212.
Kaḍiri, town, district, kingdom, I 19, 55, 57-59, 81, 83, 84, 98, 145, 149, 150, 161, 162, 164-166, 179, 182-184, 197, 215, 217, 229, 230, 237, 249, 250, 253, 254, 259, 270, 281, 282, 287, 291, 312, 315; II 58, 61, 62, 98, 102, 111, 113, 117, 118, 123, 131; III 5, 12, 17, 28, 30-32, 159, 256; IV-1 26; IV-2 53, 56, 61, 119, 143, 172, 178, 181, 182, 187, 192; V passim; VI 274, 276, 282, 290, 301, 304; VII 1, 5, 7, 12, 15, 17, 18, 21-31, 33, 37, 47, 49, 51; VIII 10, 11, 49, 50, 52, 55, 59, 106, 132, 149; IX 9, 16, 18, 22, 29, 32, 72, 73, 76-80, 82, 87, 88, 90, 96, 100.
Kaḍiri (pg.), ruler of Demak, see also Pangiri, I 73, 80, 81, 83, 84, 105, 106, 273, 274, 310; IX 5.
Kaḍiri (sênapati), commander, II 117, 118.
Kaḍiri (ratu), rd. Truna Jaya, V 21.

- Kaduwang*, see Keḍuwang.
Kadong Panarang, village, see Kēḍung, V 147.
kafir, infidel, I 200, 203, 204; II 66; VII 25; VIII 14.
Kagaluhan (ratu), princess, Demak family, I 73.
Kago, Jav. lieut., capt. of Batavian Javanese, V 98, 100, 137, 166, 167, 236.
Kahuripan, Koripan, district, kingdom, I 86, 156, 270, 289; IX 15, 16.
Kailolo, locality, Moluccas, I 152, 153.
Kajēnar, village, I 231; IX 33.
Kajang, village, V 137, 144-146.
Kajor, village, III 142.
Kajor Kulon, Kajor Wetan, villages, VII 9.
Kajoran, village, district, I 62, 84, 92, 232, 254, 255, 263, 288, 311; II 52; III 9, 199, 200; IV-1 5; IV-2 37-44, 47, 138, 140, 184; V 253; VII 2, 6, 45, 50; VIII 15.
Kajoran (pan. agung), father-in-law of Sénapati Mataram, IV-2 40.
Kajoran (pg.), brother-in-law of Sénapati, IV-2 41, 42.
Kajoran (rd.) Ambalik, pan. Rama, leader of partisans, I 250; II 52; III 198-200; IV-2 13, 38-47, 51, 138-143, 181-183; V 4, 8, 9, 14, 24, 25, 28, 49, 50, 65, 66, 101, 117, 184, 252, 253; VII passim; VIII 9, 10, 15, 21; IX 67, 71-73, 77, 86-89, 91, 94.
Kajoran people, partisans, rebels, V 27, 28, 38, 41, 68, 76, 101, 102, 119; VI 19, 76, 101, 102, 184; VII 16, 24, 26-28, 37, 40, 42; VIII 140; IX 45, 67, 72, 73, 78, 79, 85-91, 95.
Kajul (aru), Makasar chief, V 270.
Kajuran, messenger, V 188, 196, 233.
Kajuron (rd.mas kentol), name of png. Pugēr I, III 3.
Kakapar, see Kēpēr.
Kakiali, Hitu rebel, III 208, 281.
Kala Cangak, flashing criss of Demak, I 40.
Kala Duta, ship of pan. Purbaya, III 153.
Kala Munyēng, criss of Giri, I 144, 286.
Kalam (si), messenger, VIII 142.
Kalang, village, V 110, 114, 115, 117, 142; VII 48.
Kalangs, Kalang people, I 127, 280, 310; V 124, 182, 221; VII 44, 47; VIII 26, 125.
Kalang Brèt, Kalambrèt, district, IV-1 112; V 252.
Kalapa (Sunda-), old name of Jakarta, I 109.
Kalasan, district, III 8.
kali, river, see also Lèpèn.
kali, judge, kadhi, I 67, 123, 124.
Kali (Ketib-), religious official under Mangku Rat II, VIII 137, 142, 143, 145.
Kali Anyar, port, Bangil, V 189.
Kali Dadung, village, I 183, II 108, 114.
"Kali Fagypan", head of department of religion (sult. Agung), III 29, 103, 117.
Kali Gawe, village (Semarang), VIII 22.
Kali Gerih, river, V 140.
Kali Jaga (sunan), wali, spiritual leader, see also Ngadi Langu, I 26, 28, 30, 32, 41, 61, 67, 71, 75, 86, 93, 96-99, 114, 134, 212, 213, 225, 228, 234, 248, 262, 265, 283, 307, 308, 316, 317; II 12, 17, 18, 20, 27-29, 44, 45, 49-51, 76, 77, 79, 92, 108, 109, 130; III 198, 273; IX 10, 14, 22, 26.
Kali Kuning, village, IV-2 184.
Kali Kutok, river (Madiun), V 132.
Kalimanten, see Borneo.
Kali Mas, see also Katemas, V 193.
Kali Nyamat, residence, Japara, I 77, 79, 99, 103-105, 107, 123, 202, 216, 227, 230, 233, 269-272, 314, 316; II 27, 29, 32, 33, 38, 44-46, 55, 92, 125; III 35, 54; IV-1 83; V 81, 82; IX 11, 33.
Kali Nyamat (pg.), ruler of Japara, I 104, 128, 271; II 26, 27, 43, 44; IX 26.
Kali Nyamat (ratu), queen of Japara, I 77-80, 104, 106, 115, 120, 123, 149, 202, 212, 233, 248, 259, 271, 273, 275, 316; II 29, 30, 32, 33, 43, 44, 55; V 81; IX 11, 12, 27.
Kalipah Husain, man of religion from Sabrang, I 49.
Kali Poḍang (kyahi gěḍé), father-in-law of sunan Kudus, see also Poḍang, I 95.
Kaliran, village, III 3.
Kali Sura, see Puncot.

- Kali Wungu*, town, III 155, 157, 198; IV-2 133, 144, 145, 182, 183; VIII 43, 128.
- "*Kalksteen Gebergte*", Limestone Range, see Këndëng Hills.
- Kalkum ing Wot Galèh* (Sayid), brother of ky. Pandan Arang, ancestor of the Kajoran family, IV-2 40; VII 2; IX 86.
- Kamagetan*, town, Magëtan, IV-2 182.
- Kamal*, port, Madura, IV-2 166, 178, 179.
- kamandungan*, courtyard in the kraton between sitinggil and srimenganti, III 41, 108; IV-1 10; VIII 95.
- Kamaru'd-Din*, "pate Rodin", king of Demak, I 46.
- Kambing* (Pulu), island Gili Mandangèh (Madura), IV-2 57.
- Kamboja*, Kaboja, kingdom, Cambodia, see also Samboja, I 192, 241, 245, 246, 284, 285; IV-1 87, 245, 246.
- Kamdingan* (?), village, V 198.
- Kamelatèn*, village, V 272.
- Kamma* (datu), Makasar chief, V 216.
- Kampek* ("Cambe"), village, V 86, 234.
- Kamplang* (dem.), dip. Mangku Yuda of Jaga Raga, rebel, V 132, 136, 140, 142, 144, 213.
- Kampung*, modality of Islam in Lombok, I 100.
- Kanða*, Book of Tales, history and legends, Jav. literature (in an old Dutch translation), I 14, 15, 17, 20, 30, 35, 36, 39, 41, 45, 51-53, 58, 62, 64, 65, 68, 72, 75-77, 93, 94, 96, 98, 99, 104, 108, 111, 112, 126, 127, 131, 135, 138, 150, 156, 160, 165, 166, 186, 192, 211, 224, 245, 246, 249, 250, 253-255, 262, 264, 266, 269, 276, 278, 282, 284, 287, 291, 293, 294, 297, 298, 300, 301, 304, 305, 307, 310, 318; II 3, 6, 8, 9, 15, 18, 23-26, 28, 32, 33, 38, 41, 45, 46, 49, 51, 53, 54, 62, 63, 70-73, 75-78, 81-83, 85-88, 91-101, 104-110, 112, 113, 118, 119, 122, 123, 128; III 2, 3, 5, 8-10, 12, 22, 26, 28-30, 32-37, 40-43, 48, 49, 85, 92-94, 117, 124, 135, 137-139, 152-155, 183, 203, 206, 209, 213-216, 219, 256, 257, 281, 289, 291; IV-1 7, 12, 25-29; IV-2 8, 15, 23, 24, 27, 30, 38, 46, 47, 60, 78, 89-91, 95, 97, 99, 102, 115, 118-120, 126, 127, 129, 138, 139, 222; V 84, 128, 224, 240; VI 304; IX 4.
- Kanða Daha* of Pasir, mythical ruler, II 74.
- Kandahar*, town, India, IV-1 80.
- Kandat*, village, III 31.
- Kanði Awan*, mythical ancestor, I 222, 227, 270.
- Kanðuruhan* or *Kanðuruwan* (rd., ad.), halfbrother of sultan Trenggana, ruler of Sumenep, I 96, 176, 177, 294.
- Kanðuruwan* (ad.), bupati under the king of Pañi, III 138, 140.
- Kané* (nyahi), wife of tg. Yuda Nagara (Sampang), IV-2 58.
- Kanèman*, in Banten, IV-1 40.
- Kangean*, island, Java Sea, IV-2 136.
- Kanitèn*, district, I 183, 229, 296, 314, 315; IX 32.
- Kanitèn* (ad., rd.), commander, I 183, 229, 296; II 112, 113.
- Kanitrèn* (rd. mas), son of Sënapati Mataram, pg. ad. Marta Laya, II 111.
- Kanta Naga*, criss of sunan Jati Purba (Cërbon), I 276.
- kanuruhan*, Old Jav., chancellor, I 294.
- Kapak* (rd.), pg. Selarong, VII 35.
- Kapakisan*, ruler, Bali, I 195.
- Kapatihan*, residence of the patih, vizier, II 121, III 15, 112, 113.
- kapedak*, trusted royal servant, messenger, III 140, IV-2 23.
- Kaptèn Mor*, governor-general, VI 281.
- kafir*, kafir, infidel, II 66.
- Kapulungan*, Pulungan, district, East Java, I 184, 197, 295.
- Kapulungan* (ad. or ki gëdë), ruler, I 182.
- Kapulungan* (tg.), bupati of Pasuruhan, III 28-30, 41, 42.
- kaputrèn*, zenana, II 19, 50, 81; IV-2 31.
- Kara*, village, III 15.
- Karang Antu*, quarter of the town of Banten, I 119.
- Karang Anyar*, town, IV-2 192.
- Karang Bogem*, locality on the North Coast, Old Jav. charter, I 137, 250, 281, 284, 311.
- Karang Bolong*, on the South Coast, III 240.
- Karang Gayam*, (pg.), Jav. author, I 216, 217, 309.

- Karang Kamuning* (pg.), man of religion, ancestor, I 48, 245.
- Karang Lo*, district, I 217, 222, 309, 311; II 49; IX 28.
- Karang Lo Taji* (ky. gedé), local chief, I 217; II 49, 51.
- Karé* (nyahi gedé), sister of ki gedé Séséla, II 5.
- Karimata*, Carimata islands, III 17.
- Karoya*, village, I 69.
- Karsula*, see Panji Karsula.
- Karta*, kraton, residence of sult. Agung, II 119, 120; III 25, 48, 73-76, 100, 103, 105, 108, 110, 112, 115, 125, 130, 283; IV-1 10, 12; V 1, 2; IX 40, 54.
- Karta* (Sultan), sult. Agung, III 247, 290.
- Karta Jaya*, commander (sult. Agung), III 139.
- Karta Menggala*, Mad. chief, V 140.
- Karta Nada*, Karta Nadi, follower of pan. Kajoran, IV-2 42; VII 6, 36, 37, 39, 41-45; VIII 15.
- Karta Nagara*, fortress, V 210.
- Karta Nagara* (rd.), follower of pan. Kajoran, IV-2 43; VII 2, 8, 36-39, 41-45, VIII 15.
- Karta Negara*, mantri, guide, V 83, 177, 213.
- Karta Pada*, Karta Pada, son of pan. Kajoran, IV-2 43; VII 8, 36, 37, 41, 42.
- Karta Pura*, kraton Karta, III 108.
- Karta Sekar*, Karta Winata, residence in Mataram, III 113.
- Karta Sudirdja*, Madurese author, I 294.
- Kartasura Adiningrat*, kraton, capital, I 16, 31, 32, 85, 116, 128, 137, 207, 219, 253, 254, 280, 304; II 20, 89; III 38, 108, 114, 212, 226; IV-1 13; V 49, 51, 55, 56, 64, 66, 82, 201; VI 293; VII 34, 35, 39, 43-46, 49; VIII passim; IX 79, 89, 91, 94-103.
- Karta Wangsa*, messenger, V 142.
- Karta Wijaya* (ng.), commander, V 28, 115.
- Karta Winata*, Madu Ganda, royal residence in Mataram, III 104, 113.
- Karta Yuda*, commander (sult. Agung), III 180.
- Karti Dita*, envoy, IV-1 165.
- Karti Duta*, envoy, IV-1 41.
- Karti Jaya*, envoy, IV-1 152, 153, 193; IV-2 35; V 80, 88, 101.
- Kartika*, fourth month, solar calendar, Bali, III 259.
- Karti Masa*, brother of pg. Mas of Kaḍiri, II 117, 122.
- Karti Naya*, follower of pan. Kajoran, V 184; VII 25.
- Kartini* (rd. ajeng), authoress, I 274; II 43.
- Karti Sarana* (Tingsoy), Chin. shabandar of Surabaya, IV-1 139; IV-2 54.
- Karti Sedana*, merchant, Japara, IV-1 162, 163, 165; IV-2 34, 35, 70, 82.
- Karti Taruna*, son of Wira Atmaka, IV-1 206.
- Karti Upaya*, envoy, VIII 116.
- Karti Wangsa*, envoy, IV-2 35, 69, 93.
- Karti Wijaya* (ng.), rebel, V 115.
- Karti Yuda*, bupati of Japara, ky. demang Laksamana, I 273; V 146.
- Karti Yuda* (ng.), mantri of rd. Truna Jaya, VI 280.
- Karunrung* (keraëng), vizier of Makasar, IV-2 62, 71, 74, 85.
- Kasatusan*, village, IV-2 119.
- Kasembon*, village, VI 309.
- Kasepuhan*, elder branch of the Cërbon family, I 275.
- Kashmir*, kingdom, India, I 248.
- kasuhun*, divine title in Bali, I 260.
- Kassi'-Jala*, Makasar chief, IV-2 64.
- "*Kassoor*", village, V 144.
- Kasurabayan*, residence of pg. Pekik, Surabaya, III 212.
- "*Kata-Dengan*", man of religion, envoy, from Kadiri (Ketawengan?), V 213.
- Katemas*, "Kattamas", village, V 192, 193, 196, 271, 276.
- Katambi*, village, IV-2 14, 15.
- Katib Ngampèl Dēnta* (sunan-), see also Ketib, I 152/3, 157, 282.
- Katiqèn*, village, Old Jav. charter, I 280.
- Katikan*, village, V 139.
- Katitan* (lurah), envoy from Tegal, III 71.
- Katong*, village, V 111.
- kaum*, community of men of religion, I 258.
- kauman*, quarter of men of religion, I 269, 270.
- Kawah*, kawula (of png. Sēlarong), IV-2 29.

- Kawi*, mountain, I 180; VI 282; IX 32.
Kawis Guwa (pan.), ruler of Giri, I 155; II 106; III 206, 219; IV-2 48; IX 46.
Kawu (?), village, V 134-136, 139, 141.
kawula, bondman, serf, I 25, 37, 97, 137, 159, 246, 249, 250, 267, 311; IV-2 29.
Kayu Bralit (bupati-), ruler of Paṭi, I 87.
Kebanjar, or Kwanyar, port in Madura, IV-2 60, 174, 175, 177-179.
Kēbo Dēngēn (si), criss of ki Bocor, II 74.
Kēbo Kanigara, elder son of Andaya Ningrat of Pēngging, I 63, 210, 305.
Kēbo Kēnanga, ruler of Pēngging, I 63, 98, 210, 211, 213, 305; II 16.
Kebon Dalem, palace garden, VIII 62, 63.
Kebon Warung, village, V 80, 89.
Kebumèn, town, district, I 57; V 106.
Kebun Agung, village, IV-2 56.
Kēdah, in the Peninsula, IV-1 117, 196.
Kēdakan, village in Kedu (manuscripts), I 248.
Kedaleman (si), envoy, IV-2 35.
Kēdot, name of a peasant, V 136.
"Kedir" (paté), Upeh, chief of Jav. merchants, Malaka, I 111.
Kēdiri, see Kaḍiri.
Kēḍu, district, I 206, 214, 219, 220, 225, 227, 248, 310, 317; II 73, 81; III 23, 120, 139, 234; IV-1 109; IV-2 184, 185; V 10, 18, 28, 67, 68, 116, 117, 120, 125, 131, 212; VII 18, 27, 31, 47; VIII 15, 38-40; IX 29, 32, 87.
Keḍung Bulé, river, V 80.
Keḍung Dawa, village, V 81, 82, 118, 119.
Keḍung Miri, river, V 134.
Keḍung Ngantèn, village, V 144.
Keḍung Panarang (?), village, V 147.
Keḍuwang, district, IV-2 138; V 115, 126, 143-145, 255; VII 37, 39, 42, 44; IX 89.
"Kees", see Francen (Cornelis).
"keizersdagen", Monday and Thursday, III 122.
Kēlēng (ki), legendary blacksmith, I 283.
Kēling, Coromandel, see also Kling, I 278.
kēlir, screen behind gate, II 90, 119; III 107.
Kēlir (gunung), cemetery of ratu Malang, IV-1 14; IV-2 15, 16, 21.
Kēlud, mountain, East Java, V 22, 46, 49, 51, 54, 70, 132, 232; VI 282, 292, 308; VII 49; VIII 11; IX 90.
Kemalon, village, II 127.
Kembang Kuning, village, II 53; VIII 40.
Kembang Lampir, locality (ki Pamahan), II 44.
Kembar (mas), adipati of Balambangan, III 255, 257, 261.
Kenanga, village, see also Kebo Kenanga, I 304.
Kencana (ratu), queen-consort of Paku Buwana III, II 50, 51.
Kencèt (pun), name of sunan Mangku Rat III, IV-2 3.
Kendal, town, district, I 110; II 96; III 17, 18, 24, 27, 35, 54, 59, 67, 69, 70, 80, 81, 89, 92, 118-120, 131, 132, 134, 145, 146, 156, 160, 254; IV-1 49, 89, 143, 149, 150; IV-2 133, 144, 145, 182-184; VII 18; VIII 43; IX 40, 42, 59.
Kendat, Kandat, village, III 31.
Kēndēng Hills, Limestone Range, "Kalksteen Gebergte", I 35, 90, 126; II 77, 105, 127; III 4, 51; IV-2 173; V 44, 108, 118, 151, 164, 256, 269.
Kēni Mērnām, queen-consort of king Indra Bērma of Campa, I 23.
Kēnitèn, see Kanitèn.
Kenteng (kali), river in Madiun, V 134.
kēntol, title of rural gentry, I 214, 302, 303; III 3; IV-2 144, 156.
Kēnya (ratu), legendary queen of Majapahit, I 131, 295.
Keper (or Kakapar), village in the hills, East Java, V 7, 24, 47, 49, 54, 69, 78, 129, 143, 146, 148, 154, 169, 175, 176, 189, 190, 192, 193, 196-198, 208, 215, 216, 233, 254-256, 263, 270, 273; VI 275-280, 282, 283, 287, 288; IX 82, 83.
Keradènan, the crownprince's residence, IV-1 12.
Kerckhoven (J. v/d), merchant, III 279.
"Kerem", Dutchman, prisoner in Kuṭa Geḍé, IV-2 80.
Kerkman (Andries) from Baden, soldier, V 215, 262.
Kern (H.), orientalist, Album, II 19, 58.
Kern (R. A.), orientalist, I 22, 256, 276; II 19, 58, 61; IV-1 87.
Kern (W.), orientalist, I 289.

- Kerta*, see *Karta*.
Kerta Jaya, commander, IV-2 127.
Kerta Nagara, Old Jav. king of Singasari, I 199.
Kerta Sana, town, district, I 164; II 118; IV-2 141, 142; V 41, 43, 44, 71, 72, 113, 130, 141, 142, 145, 151, 152, 156, 163, 164, 168-170, 172-175, 180, 181, 183, 185, 187, 193, 194, 252, 268, 269, 274, 275; VI 276; IX 80, 82.
Kerta Sana (arya), bupati, V 72, 91, 97, 187, 193, 194, 198, 211, 230, 231, 250.
Kertopapatti, Old Jav. judge, I 66.
Kĕṭa, Old Jav. shrine, mount Lawu, I 187, 297, 310.
Ketangga, river, V 132, 139.
Ketawangan, Katawĕngan (ng.), ruler of Kadiri, III 31, 84, 93, 94, 97; V 31, 249, 254.
kĕtib anom, mosque official, see also *katib*, I 269.
Kĕtib ing Giri, author, III 213.
Keulen (Cologne), town (soldier), V 51, 105.
Keurbeek, ensign, VIII 84.
Kĕyan Santang, Sundanese mythical ancestress, I 277.
Kĕyong Uwi, river, area, V 108, 110, 111, 113, 114, 150.
Keyser (Pieter Dircksz.), navigator, II 98.
Keys (Joh.), bookkeeper, IV-1 161.
Khalif, Khalifate, I 29, 51, 70.
Kiauko, Chinese harbour-master, VIII 129, 156.
Ki Dang Palih (kyahi), ruler(s) of Grĕsik, I 146, 147.
Kidul (Gunung), Southern Hills, II 52.
Kidul (nyahi lara), goddess of the Southern Ocean, II 76, 79, 82, 83; see *Lara*.
Kidul Ngardi, district of Tuban, IV-1 195.
Kidung Pamancangah, Balinese chronicle, I 198, 297; II 60; III 259.
Kidung Sunda, Old Javanese poem, I 117, 275; IX 11.
Kieft (Winrick), ambassador, IV-1 11, 36, 98, 101-103, 106-108.
Kilĕn (ratu), Kulon, princess of Kajoran, IV-2 41.
"Kinang" (gunung), mountain, VII 43.
Kinitrĕn (rd. mas), son of Sĕnapati Mataram, see *Kanitrĕn*, I 296; II 111.
Kiping, village, V 121, 132-134.
Kirtya Lieftrinck-van der Tuuk, library in Singaraja, Bali, I 269, 299.
Kisik, Kikisik, village in Madura, III 86.
Klagĕn, village, river, V 137, 145.
klangĕnan, amusement. Juru Taman, II 88.
Klaṭĕn, town, district, I 61, 62, 145, 211, 216, 230, 234; II 13; III 93; IV-2 43; VII 8, 9, 38; VIII 4, 253; IX 67, 86.
Klepu, village, V 111.
Kleting Biru (rd. ayu), princess, sister of Mangku Rat II, V 240.
Kleting Ijo (rd. ayu), princess, VII 6.
Kleting Kuning (rd. ayu), sister of Mangku Rat II, V 240; VII 23.
Kleting Wungu (rd. ayu), sister of Mangku Rat II, V 240; VI 273.
Kling, man of Coromandel, IV-1 196.
Klinkert (H. C.), orientalist, I 38.
Klitrĕn, quarter of Yogyakarta, I 296.
Klotok, mountains in Kadiri, V 157, 203.
Klumpang, village, East Java, V 45, 192, 275.
Klungkung, capital, Bali, I 93, 264; IX 17.
Kluwang, village, V 108, 111; VII 48.
Knebel (J.), author, I 98, 251, 259, 266; III 121.
Knol (Govert), commander, IX 103.
kobongan, central room of Jav. house, with shrine, see also *patanĕn*, I 31; II 10.
Koci, Kuci, kingdom, at war with Cĕmpa, I 22, 23 (Cochin China).
Kock (A. H. W. de), author (Palembang), I 301, 302.
Koda Panolĕ Songenĕp, legendary ancestor, see *Kuda Panolih*.
Kodrat, see *Gujarat*.
Kodrat (encik), envoy, IV-1 76.
Koentjaraningrat, author, I 303.
Koja (sĕh), sĕh Manganti, uncle of sunan Dalem of Giri, I 146.
Kombara, island (Palembang), IV-1 55.
Konang Pasir, Madurese commander, VIII 81.
Koningsbergen, town (soldier), V 202, 262.
Ko-Po (Cĕk-), from Munggul, ancestor of the Demak family, I 36, 38, 41, 46.
Koripan, kingdom, see *Kahuripan*.

- Koromandel*, Coromandel in India, I 278; III 73, 100, 241, 266; IV-1 79, 82, 96, 117-120, 196; V 5, 36; IX 60.
- Kota Inten*, Castle of Batavia, Jakarta, III 156; see also Kuṭa.
- Kota Jawa*, locality in Ambon, I 153.
- Kota Tahi*, redoubt of Batavia, Jakarta, III 156.
- Kota Tengah*, origin of Dato ri Bandang, II 61.
- "*Kota Wula*", village of Balinese outlaws, W. Java, VIII 38.
- Kraemer* (H.), orientalist, I 262, 268, 289.
- "*Krajan Séla*", cemetery, see Séla.
- Krakal*, village, II 117.
- kraman*, rebel, VII 46; VIII 39-41.
- Kramat Gantung*, quarter of Surabaya, III 15.
- Kranon* (putri), Ratu Malang, favourite of Mangku Rat I, IV-2 16.
- Krapyak*, game reserve; Krapyak (Pan. Séda-ing.), ruler of Mataram, 1601-1613, I 233; II 3, 88, 120, 122, 128, 129; III 1-3, 6, 20, 22-26, 53, 110-112, 117, 135, 161, 200, 207, 289; IV-1 7, 9, 82; IV-2 14, 27; IX 37.
- Krasak Malang*, village (Kali Nyamat), I 99.
- kraton*, royal residence, palace, I 31, 69, 100, 105, 114, 140, 148, 257, 265, 268, 270, 275; II 8, 10, 23, 25, 53, 54, 75, 80, 89, 100, 116, 119; III 2, 14, 15, 18, 22, 23, 47, 48, 55, 104-113, 114, 121-123, 125, 130, 131, 155, 173, 197, 200, 202, 203, 212, 214, 227, 263, 271, 279, 282, 290; IV-1 6, 10, 11, 13, 14, 21, 22, 25, 27, 28, 32, 33, 41, 102, 111, 112, 122, 141, 147, 164, 169, 177, 207; IV-2 2-4, 12, 15, 16, 20, 21, 23, 28, 40, 58, 61, 66, 90, 95, 143, 145, 167, 179-182, 184-188, 190, 191, 194; V 2-4, 9, 12, 15, 21-23, 31, 49, 61-63, 66, 67, 82, 105, 106, 151, 239, 240, 245; VI 274, 275, 289, 309; VII 1, 5, 17, 19, 22-24, 26-28, 41, 42, 44-51; VIII 11, 13, 14, 16-19, 34, 41, 61-64, 67, 76, 78, 82-87, 89-93, 97-99, 102, 104, 106, 108, 117, 121, 127, 130, 135, 136, 140, 142, 144, 165; IX 28.
- Kraton*, village (Pasuruhan), I 187, 297.
- Krawang*, town, district, West Java, III 185-187, 191, 223, 246; IV-1 12, 46-48, 90, 92, 93, 95-97, 111, 126, 136, 141, 192; IV-2 160; V 7, 38, 106; VII 33; VIII 33; IX 56, 77.
- Krawang*, river, IV-1 183.
- Krèbèt* (mas), name of Jaka Tingkir, I 210, 211, 306; II 16, 39.
- Kreeft* (Otto), lieut., VIII 52.
- Kresek* (kali), river, V 244.
- kris*, see criss (creese).
- Kriyan*, craftsmen's quarter, I 270.
- Kroeskamp* (H.), author, I 176.
- Krom* (N. J.), archaeologist, I 2, 55, 245, 282, 289; II 11, 31, 84; III 30, 216, 256; V 82; IX 2.
- "*Kronijk van Palembang*", chronicle, I 205.
- Kruyskerke*, ship, IV-2 55.
- ksatriya*, Dèn Takmung, Bali, knight, II 61.
- Kublai Khan*, emperor of China, I 175.
- Kuci*, kingdom, see Koci.
- Kuda Panolih*, legendary ruler of Sumě-něp, Madura, I 175, 176; IV-2 58, 59.
- Kudus*, town, district, I 28, 31, 49, 53, 54, 57, 63, 68, 69, 84, 92, 94, 96-102, 104, 107, 114, 134, 148, 153, 154, 210, 216, 217, 259, 263, 265, 267, 269-272, 274, 303, 308, 314, 316, 317; II 31, 32, 40, 63, 92, 105, 126, 130; III 5, 24; IV-2 124, 130-132, 171, 182; V 14, 15, 25, 29, 32, 42, 76, 77, 84, 85, 150; VII 18, 29; VIII 56, 156; IX 7, 10, 15, 30, 70, 76.
- Kudus*, modality of Islam in Lombok, I 100.
- Kudus* (sunan), ruler, spiritual leader, I 49, 50, 63, 71, 92, 95-101, 104, 134, 135, 159, 171, 173, 210-213, 218, 251, 263-266, 268, 269, 272, 276, 307, 314, 316; II 16, 27-31, 38, 40, 91; V 84; IX 7, 8, 10, 14, 20, 26, 27.
- Kudus* (ky. gedé), legendary ancestor, I 266.
- Kudus* (pan.), second ruler, I 101.
- Kudus* (pg.), third ruler, I 101, 226.
- Kuffeler* (Will.), ensign, VIII 38.
- Kukulan*, mountain, cave (Parakan), residence of png. Běnawa, II 96.
- "*Kulaber*", village, V 30.
- Kulon* (ratu), princess of Batang, mother of Mangku Rat I, see also Kilèn, III 247; IV-1 1, 6; IV-2 1, 31; V 62; IX 54.

- Kulon* (ratu), daughter of pg. Pekik, of Surabaya, mother of Mangku Rat II, III 249.
- kuluk*, fez, I 259; II 25; III 100, 104.
- Kumambang* (mas), metre, Jav. macapat verse, I 268.
- Kumambang* (ratu), legendary queen of Japan (Majapahit), I 176.
- Kumar* (mrs. Ann), authoress, I 94.
- Kumara*, legendary king of Majapahit, I 283.
- Kumba Karna*, fortification of Tuban, I 283; III 49.
- Kumba Rawa*, Kumba Rawi, cannon in Japara, IV-2 91, 130.
- Kung* (aru), Makasar chief, V 270.
- Kuning* (sunan), mas Garendi, pretender (Kartasura), II 59.
- Kuning* (rd. mas), name of sunan Mangku Rat II, IV-1 12; IV-2 1.
- Kunst* (J.), musicologist, II 79.
- Kur'an*, see Al-Koran.
- Kuripan*, see Kahuripan.
- Kusèn*, pècat taṇḍa of Terung, I 200, 290.
- Kusuma Brata*, envoy, V 128.
- Kuṭa Bacingah*, fortification of Sènapati Mataram, I 312; see also Kota.
- Kuṭa Dalem*, kuṭa Geḍé, residence of Sènapati Mataram, II 120, 121.
- Kuṭa Geḍé*, kraton, Kuṭa Dalèm, residence of Sènapati Mataram, I 224, 232, 312; II 6, 21, 25, 90, 120, 121; III 22, 23, 25, 104, 113, 115, 288; IV-2 80, 191; V 2; IX 38, 51.
- Kutai*, kingdom, Borneo, I 152, 289.
- Kuṭa Jaba*, Yogyakarta, I 121.
- Kuṭa Rènnon*, Lumajang, III 28, 30.
- Kuwel*, village, IV-2 29.

L

- Labetaka*, island in the Banda archipelago, III 18.
- labuh*, religious offerings, Jav. custom, I 311.
- Lakiu*, kingdom, connected with Campa, I 22.
- Lacotier* (Thom.), prisoner of war, III 101.
- Laen* (J. v/d), commander, IV-1 58.
- Laeren*, ship, IV-2 123.
- Lagawa*, rebel, VII 44.
- "Lagonder"*, village, see also Lo Gèndèr, Salimbi, V 76, 89; VIII 33.
- Lajer*, village, V 111.
- Lajèr*, man of religion, envoy, V 213.
- Laksamana* (demang), patih of Japara, admiral, I 107, 123, 273; II 34, 36, 126; III 51, 119, 136, 165, 179-182, 188, 228; IV-1 82; V 146, 217, 247, 262; VIII 26, 116.
- Lambert*, prisoner of war, III 233.
- "Lamona"* (tg.), envoy, V 102, 104.
- Lamongan*, town, district, I 58, 146, 147, 164; III 12, 22.
- Lampung*, province, South Sumatra, I 120, 121, 204, 205, 279, 281, 303; III 275; IV-1 40, 49; VIII 44.
- Lanang* (kali), river, II 31.
- Lanang* (wali), legendary man of religion, Arab, father of sunan Giri, I 140, 141.
- Lanang Dangiran*, ky. Brondong, father of Jang Rana, V 201.
- Landak*, district, Borneo, III 17, 81; IV-1 144.
- Landman*, ship, V 272.
- "Landsarchief"*, Batavia, Archives, Arsip Negara, Jakarta, II 1.
- Langis Pati*, commander, IV-2 182.
- Langka*, Sri Langka, see Ceylon.

- Langlang*, alias Pasir, envoy, VIII 118.
Langlang Pasir (ng.), commander under Truna Jaya, IV-2 133, 144.
Langsé (guwa), cave, residence of nyahi Lara Kidul, II 76, 83, 84; III 288; IV-1 179; IV-2 80.
Laos, Kamboja, V.O.C. trade, IV-1 87.
lanté, mat, seat, III 122.
Lara Kidul (ratu), goddess of the Southern Ocean, I 222, 272, 311; III 104, 111, 288; IV-1 179; IV-2 80; see also Kidul.
Lara Mëndut, heroine, beloved of Prana Citra, I 263.
Lara Santang, see Santang.
Laroh, village, VII 43.
Lasem, port, district, I 88, 126, 150, 164, 213, 279, 311; II 62; III 30, 31, 36, 40, 41, 48, 55, 135, 244; IV-1 149, 177, 181, 192, 195; IV-2 53, 89, 96, 104, 109, 118, 123, 124, 129; V 112, 264; VII 21; VIII 25; IX 37.
Lasëm, mountain, I 127.
Lausanne, town (soldier), V 165, 167.
Lawang, town, district, VI 277.
Lawang Gerih, village, V 140.
Lawang Sekèpèng, toll-gate, III 113.
Lawé (Rangga), legendary ruler of Tuban, I 131, 132, 185, 282.
Laweyan, Lawiyan, town near Surakarta, I 224; II 8, 20, 86, 87, 100; VII 33, 37, 41.
Laweyan, Lawiyan (kali), river, II 80.
Lawu (gunung), mountain, Central Java, I 206, 208, 223, 257, 313; II 121, 122; V 40, 43, 107, 108, 119, 121, 122, 126, 128, 130, 133, 135, 139, 143, 144, 148, 151; VII 21, 31, 48, 49; IX 20.
Layang, village, IV-2 182, 183.
Lèbak Siyu, district, I 275.
Leeman (Jan Jacz.), captain, VIII 67, 70, 87, 88, 95, 101, 102, 104, 105, 107, 108, 110; IX 98, 99.
Leemans (C.), author, III 113, 291.
Leer (Pieter v.), from Middelburg, soldier, V 165.
Leeuwen (Dirck v.), senior merchant, III 19.
Leeuwendal (Th. C.), author, I 270.
Leeuwenson, merchant, IV-2 169, 170.
Lefevre (Jacques), commander, III 147, 156.
Legi, day of the Jav. 5-days week, I 86.
Leiden University, I 2, 14, 249, 301; IX 2.
Léka, see Jaba Léka.
Lekkerkerker (C.), author, III 259.
Leksamana (ky. dem.), see Laksamana.
Lèlèmbut, spirits of Java, I 248.
Lèmah Abang (sèh), legendary heterodox mystic, I 63, 99, 211, 258, 268, 269, 276, 305, 306; IX 8, 20.
Lèmah Duwur (pan.), ruler of West Madura, I 162, 171-174, 176, 182, 215, 295; II 58; IX 17, 28.
lèmbu, bull (in heraldic names), I 157.
Lembu (ki), son of tg. Mangku Yuda, from Kèdu, V 68.
Lèmbu Pètèng, rd. Bonḍan Kējawan, ki gedé Tarub, legendary ancestor, II 5, 7.
Lèmbu Pètèng, son of Lèmbu Sora, ruler of Bintara, I 40, 170, 175, 250.
Lèmbu Sora (arya), ruler of Bintara (Demak), I 40, 46, 250.
Lèmbu Sura (arya), legendary ruler of Surabaya, I 157, 262.
Leme (Henrique), Port. commander, I 117.
Lèngkara (déwa), Balinese commander, III 256; see also Jaya Lengkar.
Lengkese' (kar.), Makasar chief, V 257; VI 286.
Lê Nhantong, king of Annam, at war with Campa, I 23.
Lèpèn (Séda-), brother of Tranggana of Dèmak (see also Kali), I 75, 76, 80.
"Lèpir", *"Lepin"* (pg.), see Lèpèn.
Lesage, soldier, deserter, V 98, 183.
Lesage (Salomon), resident of Japara, VIII 160.
Leupe (P. A.), author, III 97, 229, 255.
Leur (J. C. van), author, I 24.
Leydecker (Hub.), clergyman, author, IV-2 147.
"Liboero", village, V 141.
Libout (Guilliam), lieut., V 29, 30, 77, 80, 224, 236.
Liem Thian Joe, Chinese author, Semarang, VIII 157.
Ligtvoet (A.), missionary, author, IV-2 71.
Lijn (Corn. v/d), governor general (1645-'50), IV-1 182, 190.
Lima (Paulo de), Port. commander, I 81, 82.

- Limbangan*, mountains, VI 292, 294, 295, 308, 309.
- "*Limbarawa*" (Ambarawa), town, district, V 241; VIII 23, 24.
- "*Limbrodro*", village, V 136.
- Limestone Range*, see Këndëng Hills.
- Linde* (Franç. v/d), from Mechelen, soldier, V 198.
- lingga*, Old Jav. religious symbol, I 31.
- Lingga archipelago*, Riouw, III 171.
- Linhares* (Mich. de Noronha), Port. viceroy of Goa, III 169, 171, 223-226.
- Linkes* (kar.), see Lengkesé, VI 286.
- Lipouw* (kar.), Makasar chief, IV-2 66, 67.
- Lipura*, rock, place of worship, Mataram, I 225, 313; II 71, 75, 79; IV-2 13, 24; VII 11; IX 30.
- Lisara* or *Zisara*, messenger, V 175.
- Lissabon*, see also Portugal, I 260; III 165, 225.
- Lita Wangsa* (ky.), servant of Truna Jaya, Surabaya, IV-2 166, 169, 171.
- Liu Kiu*, islands, trade with Grësik, I 138.
- Loaisa*, navigator, I 55.
- Lo Bawang*, village, river, IV-2 113.
- Lođaya*, Lo Daya, region south of Kađiri, IV-2 8, 24; V 64, 73, 178, 230, 247, 250; VII 22, 31; IX 87.
- Lodensteyn* (Gysb. v.), commander, III 187.
- Lodewijcksz* (W.), navigator, II 69.
- Lo Gëndër*, village, see also "Lagonder", V 73, 76, 89, 106, 120; VII 31, 33.
- Loh Gawé*, teacher of Kën Angrok, II 89.
- Lok*, village, V 159.
- Lombok*, island, I 100, 151, 186, 288; II 60, 61; III 254, 259, 262; IV-2 23, 74; IX 15.
- Lomo Tibon* (daëng), Mak. chief, IV-2 88.
- London*, archives, IV-1 vi, 198.
- Lons* (C. A.), ambassador, III 113, 115, 247, 290, 291; IV-1 11.
- Lonțang* (mas), son of pan. Madýun, ruler of Japan, see also Calonțang, II 111, 117.
- lontar*, palmleaves, material of the bawat sunshade, III 122.
- Lontor*, island in Banda archipelago, V 52.
- Lopes Pati* of Nusanivel (Pedro), Ambonese officer, V 254.
- Lor* (lurah), envoy from Mataram, IV-2 35, 36.
- Lor* (pg.), prince of Bantën, IV-2 65, 66.
- Lor*, see Ellor (pg.) of Sumënp.
- Lorcy*, town (soldier), V 219, 262.
- Lor-ing-Pasar* (ng.), name of Sënapati Mataram, II 22, 70.
- Lor-ing-Tëngah*, district, VII 45, 48.
- Losari*, port, I 110.
- "*Lot Gompot*", river, V 155.
- "*Louadin*" (datu), Malay commander in Madura, IV-2 136.
- "*Loukadiangh*", village, IV-2 113.
- Lourensen* (Willem) from Batavia, en-sign, V 99.
- Louw* (P. J. F.), military historian, IV-1 10.
- Lubak*, see also Bawean, II 125.
- Luhu*, in Howamohel, Moluccas, III 281.
- Lumajang*, town, district, East Java, I 164, 175, 185, 186, 188, 194; III 28, 30, 256; V 202; IX 17, 19, 37.
- Lumaji* (ki), lurah, III 10.
- Lumbung*, mountain, III 194.
- Lung Ayu*, from Panaraga, wife of pan. Krapyak, III 27; IV-2 27.
- "*Luosanga*", mountain, VI 309.
- lurah* (ky.), deputy, steward of an estate, III 119.
- Lurah* (rd., mas), rebel commander, VII 38, 42.
- Lusah*, village, IV-2 154.
- Lusi*, river, I 35, 126.
- Luton* (Dav.), resident of Japara, IV-1 vi, 83, 131, 141, 151-159; IV-2 11-13.
- Luwu'*, kingdom, South Celebes, IV-2 65.
- Luwu'* (ker.), Makasar chief, IV-2 64-66.
- Luwuk* or *Luwok*, village, Central Java, V 86.

M

- "Maagdelijns sterkte"*, Hollandia, fortification of Batavia, III 156.
- Maanen* (Tj. D. v.), author, III 96.
- Macan Nagara*, king of Blambangan, son of Tawang Alun, VIII 151-153.
- Macana Pura*, last king of Blambangan, vanquished by the Balinese Gusti Panji, VIII 152, 153.
- Macan Guguh* (ky.), horsebit, cherished pusaka of sult. Pajang, II 96.
- Macan Kuning*, Bal. commander, III 257.
- Macan Putih*, village, residence in Banyuwangi, I 298, 300.
- Macan Putih*, Bal. commander, III 256.
- Macan Wulung*, ruler of Sumēñep and Pamēkasan, IV-2 57, 59, 60; VIII 49.
- macapat verse*, Jav. prosody, I 70.
- Macege* (aru), Mak. chief, V 270.
- Mac Leod* (N.), author, III 165, 276.
- Macquelijn* (Alexander), "Mardijker" burgher, V 28, 99-101, 236.
- Madegan*, town, Madura, III 83.
- Made Panḍan* (pg.), grandson of png. Tranggana of Demak, I 73.
- Made Panḍan*, ancestor of Geḍèng Sura of Palēmbang, II 66.
- Madini*, Medini or Medani, village, V 86.
- Madras*, British factory in India, IV-1 143.
- Madu Ganda*, Karta Winata, residence in Mataram, III 104.
- Madura*, I 7, 8, 11, 13, 52, 54, 56, 59, 95, 150, 151, 162-164, 169-175, 180, 182, 185, 187, 215, 257, 268, 272, 282, 285, 288, 291-294, 314; II 55-59, 104; III 20, 25, 30, 33, 37, 48, 49, 74-76, 78, 82-94, 97, 117, 127, 128, 137, 139, 161, 193, 222, 256, 283, 286; IV-1 29, 31, 54; IV-2 39, 46-57, 59-61, 68-70, 85-88, 97, 98, 108-111, 113-115, 117-120, 123-138, 140-151, 155, 165, 166, 168, 169, 171-174, 176-178, 181-187; V 4-9, 12, 15, 18-21, 23, 24, 29, 31, 33, 42, 54, 62, 64, 65, 68, 69, 71, 72, 77, 81, 91, 102, 115, 116, 120, 133, 136, 140, 142, 146, 149-151, 153, 155, 160-162, 164, 175-177, 180, 181, 184, 185, 190, 195, 196, 202, 205, 218-221, 230, 231, 233, 237, 239, 248-250, 252-256, 264, 274; VI 275, 276, 279, 281-286, 288-292, 294, 297, 299, 301-303, 305-307; VII 11, 13-16, 18, 19, 22; VIII 9, 10, 12, 47-50, 53, 54, 56, 57, 60, 74, 81, 82, 84, 93, 103, 122, 137, 146, 147; IX 2, 14, 16-18, 28, 29, 37, 38, 40-42, 50, 56, 63, 67-73, 76, 77, 82-83, 86-88, 91, 94, 96, 97, 100, 101.
- Madura* (straits, gulf), I 137, 138, 156, 170, 187; IV-2 74, 82, 83, 85, 96, 108; IX 39, 40, 70.
- Madura* (pg.), name of rd. Truna Jaya, IV-2 52, 86, 88.
- Madura* (pg.), nobleman in Banten, IV-2 76.
- Madu Rētna*, kraton of Truna Jaya in Madura, IV-2 60, 175, 177-179; V 9; IX 69, 73.
- Madu Rētna* (pan. or raja) Panata Gamma, name of rd. Truna Jaya, IV-2 110, 118, 119, 124, 132.
- Madyun*, town, district, kingdom, I 30, 58, 59, 84, 90, 162, 163, 165, 183, 197, 198, 206, 214, 215, 219, 226-230, 232, 237, 254, 261, 287, 296, 309, 314, 315; II 25, 55, 58, 62, 102, 106-109, 111-114, 117, 118, 121-123, 131; III 11, 32, 36, 47, 159; IV-1 5; IV-2 138, 141, 181, 182; V 9, 22, 41, 43, 61, 71-73, 126, 135-137, 139, 142-144, 147, 249, 250, 255, 264, 267; VI 276; VII 4, 7, 18, 21, 28; IX 18, 21, 22, 31, 32, 36, 54, 79, 86.
- Madyun*, river, V 41, 43, 72, 73, 139, 140, 142, 144, 146, 267.
- Madyun* (pan.), ruler, son of sult. Trenggana, II 107, 110, 111.
- Madyun* (ky. ad.), pg. ad. Juminah, son of Sēnapati Mataram, II 111.
- Madyun* (pg.), under sult. Agung, IV-1 5.

- Madyun* (pg.), under Mangku Rat II, V 249.
- Madyun* (tg.), commander under pan. Juminah, III 161.
- Madyun* (tg.), name of ng. Wira Dikara, IV-1 189.
- Maen* (Gijsbert v/d), merchant, IV-1 97.
- Maetsuycker* (Joan), governor general (1653-'78), IV-1 21, 116, 135; V 34, 94.
- Maetsuycker* (Wilhem), junior merchant, IV-1 97.
- Magdalena*, wife of M. Pietersen, IV-1 87.
- Magelang*, town, IV-2 145.
- Magelhaens* (F. de), navigator, I 45.
- Magëtan*, Kamagetan, town, district, I 229, 296; IV-2 138, 182; V 126, 142, 144; VII 18.
- Mahmud* (encik), ambassador, IV-1 69.
- Mahmud Shah*, sultan of Malaka, I 44.
- Mahmud* (Maulana Sultan) of Mesir, legendary sultan of Egypt, father of sharif Hidayat, I 277.
- Ma Huan*, Chinese navigator, III 216.
- Mahudara*, see Udara.
- Mainoe* (daëng), Makasar chief, IV-2 136.
- Maja Agung*, Majagung, Wirasaba, town, I 94, 161, 284; III 12, 34, 49; V 22, 172, 173, 269, 275; IX 37.
- Majakërta* town, district (Japan), I 164, 173, 184, 227, 277, 309, 315; II 104, 106, 107, 117; III 34, 94; IV-2 100; V 254; IX 31.
- Maja Lëgi*, village, VIII 63.
- Majapahit*, kraton, Old Jav. kingdom, I passim; II 5-7, 57, 106, 116, 125; III 22, 25, 34, 126, 220, 274; IV-2 53, 143, 150; V 2, 8, 21, 24, 46, 56, 70, 79, 90, 151, 155, 172, 240, 242, 246; VI 290, 291, 301, 309; VII 14, 21, 22, 24, 26; VIII 11, 14, 59, 148; IX 2, 3, 5-12, 14-18, 20, 83, 87.
- Maja Sanga*, village, VIII 62, 63, 67, 70, 71, 84.
- Maja Warna*, village (mission), I 57; VI 288.
- Majéné*, district, South Celebes, IV-2 63.
- Makam Aji*, cemetery of sult. Pajang, Butuh, I 217; II 89, 100.
- Makasar*, town, kingdom, South Celebes, Makasarese, I 8, 80, 152, 201, 218, 254, 260, 289; II 61, 94, 95; III 21, 56, 62, 94, 184, 187, 190, 225, 228, 262, 275, 281, 282; IV-1 6, 19, 37, 45, 51, 59, 66-73, 95, 98, 100, 104, 105, 111, 120, 121, 128, 129, 132, 140, 143, 156, 165, 176, 182-186, 208; IV-2 36, 39, 61-76, 80-82, 84-89, 92-114, 116-125, 133-137, 142, 146, 150-152, 163, 165, 171-174, 178, 180, 198; V 5-8, 17, 21-24, 28, 36, 38, 41, 44, 47, 49-51, 54, 55, 57, 61, 63, 69, 72, 78, 79, 81, 83, 84, 96, 97, 100, 101, 105, 109, 110, 116, 120, 122, 129, 130, 134, 136, 143, 146, 149, 154, 157, 159, 161, 162, 169, 170, 175, 176, 181, 188-190, 192, 194-198, 201, 203, 204, 208, 213, 216, 218, 219, 232, 233, 235-238, 240, 241, 252, 254-258, 263, 265, 273; VI 275-286, 294, 299, 305; VII 1, 15, 17, 22, 27, 29, 32, 34, 42; VIII 9, 11, 12, 30, 31, 33, 35, 50, 55, 59, 111, 112, 117, 133, 137, 155, 161; IX 58-60, 62, 63, 68-72, 77-79, 82, 83, 87, 88, 94, 95.
- Makdum* (sèh), sent to Pasir by sult. Demak, I 42, 62.
- Makdum Ibrahim* (pg.), name of sunan Bonang, I 48.
- Makdum Sampang*, imâm of the mosque of Demak, I 49, 50.
- Makhdar Ibrahim* (Maulana), of Gujarat, legendary father of Fadhillah, I 277.
- Makinci*(ng) (daëng), Makasar chief, IV-2 120.
- "*Malabagadadi*", skipper from Gujarat, III 179.
- Malabar*, in South India, I 248; IV-1 176; V 6.
- Malaka*, town, kingdom, I 1, 14, 23, 43-47, 60, 76, 78, 79, 81, 82, 101, 103, 105, 111, 123, 124, 139-143, 149, 190, 195, 202, 203, 226, 238, 251, 270, 272, 273, 300, 301, 318; II 30, 33-35, 68, 98; III 18-20, 67, 69-71, 73, 119, 146, 164-167, 170, 171, 191, 223, 225, 227-230, 232, 246, 272, 276; IV-1 58, 77, 117, 196; V 31, 36, 56; IX 5, 7, 11, 19, 27, 29, 43, 44, 46, 50, 58, 60.
- Malan* (encik), Malay, V 258.
- Malang*, town, district, I 8, 58, 145, 164, 166, 168, 264; III 28, 29, 31, 263; IV-2 53; V 66, 213, 248, 250, 254;

- VI 274-277, 282, 308; VIII 11, 85; IX 18, 82, 103.
- Malang* (rd. demang), commander under Mangku Rat I, IV-2 144.
- Malang* (ratu), favourite of Mangku Rat I, IV-1 14, 63; IV-2 15-19, 21-23, 29; IX 66.
- Malang Karsa*, officer of Suwandana, of Pekalongan, III 179.
- Malang Sumirang* (ng.), bupati in Pana Raga, III 9.
- Malay people*, I 38, 47, 48, 105, 139, 142, 199, 201, 203, 251, 301; II 34; III 18, 279; IV-1 49, 69, 82, 83, 95, 101, 110, 134, 188; IV-2 87-89, 93, 136-138, 147, 164, 168, 170, 171, 173, 182; V 17, 35, 81, 95, 120, 127, 161, 162, 170, 177-179, 181, 183, 191, 192, 205, 210, 221, 235, 248, 252, 258, 261, 265; VI 275, 279; VIII 73, 112, 133, 134; IX 5, 77, 97.
- Malay Peninsula*, Malaysia, see also Malaka, I 2, 11, 203.
- Malaya*, in Madura, see Mēlaya.
- Malayu* (rd. dem.), father of rd. Truna Jaya, see also Mēlaya, V 4.
- Malayu* (tg.), commander under capt. Tack, V 68, 241.
- Maldēwa*, Maldives, archipelago, I 119, 278.
- Malewa* (daëng), Makasar chief, IV-2 71.
- Malik Ibrahim*, Muslim merchant buried near Grēsik (died 1419), I 21, 245, 291.
- Malim*, envoy, III 71.
- "Mamali"* (aru), Makasar chief, V 270.
- Mamar* (kraëng), commander, IV-2 87.
- Mamēnang*, Mēnang, Pamēnang, town, Kaḍiri district, I 58, 161, 215.
- Mamēnang* (pan. ratu), name of Truna Jaya, V 21, 153.
- Mamēnang* (pg. ad.), pg. Selarong, partisan of Truna Jaya, VII 35, 38, 44.
- Mamēnang* (sunan), name of pg. Marta Sana in Jēnar, V 14.
- "Mamèt"* (paté), ruler of Semarang, I 62.
- Mammangung* (daëng), Mak. chief, IV-2 88.
- Mamu* (daëng), Makasar chief, IV-2 135.
- Mamu* (kare), Makasar chief, IV-2 65, 66.
- "Mamurot"*, village, V 269.
- Mamut* (daëng), Makasar chief, IV-2 87.
- Manahan*, quarter of Surakarta, see also Pamanahan, I 224; II 22.
- Manca* (ki mas), tg. Manca Nagara, patih of sult. Pajang, I 257; II 25, 77, 78.
- Manca Nagara*, inland districts of Java, II 53, 73, 118; III 32, 84, 139, 220, 256; IV-1 13; IV-2 47, 99, 102, 103, 119, 120, 138; V 125; VII 18.
- Mancingan*, see Pamancingan.
- maṇḍala*, Old Jav. religious community, I 247, 285.
- Mandalika* (pulu), island, wood preserve, IV-1 132; IV-2 109.
- Mandangèh or Mandangin* (Gili-), pulu Kambing, island (Madura), I 162, 170; IV-2 57, 59.
- Mandar*, district, South Celebes, IV-2 63, 65.
- Mandar* (raja), king, V 146.
- Mandaraka* (ad.), Juru Martani, patih of Sēnapati Mataram, I 227, 233; II 70, 83, 85, 104, 105, 109, 110, 122, 127, 128; III 2, 4, 26, 44, 82, 85, 107, 117, 118, 162.
- Mandaraka* (arya), confident, patih of Mangku Rat II, IV-2 138, 193; V 65, 67, 83, 85, 87, 88, 91, 97, 102, 103, 107-109, 113, 114, 116, 121, 122, 127-129, 131, 136, 137, 141, 142, 155, 156, 175, 195, 213, 256; VIII 39.
- Manda Wacana*, ruler in Madura under Truna Jaya, IV-2 60, 176, 177.
- Mandura* (pg.), son of Mandaraka, II 121; III 117.
- Mandura* (tg.), commander under Mangku Rat II, V 79.
- Mandura Rēja* (ky. dip.), grandson of Mandaraka, II 21, 120; III 40, 43-45, 82, 88, 107, 117, 120, 148, 149, 152-157, 160, 162; V 79.
- "Mandy"* (mas), lurah, IV-2 61.
- "Mangabak"*, mountain, V 157.
- Mangalla* (daëng), Makasar chief, V 188, 189.
- Manganti* (sèh), uncle of sunan Giri, I 145, 146.
- Mangarai* (Pulu), island near Surabaya, IV-2 55, 162.
- Mangemina*, Makasar chief, V 216.
- Mangépé'* (daéng), Makasar chief, IV-2

- 69, 71, 72, 74-77, 85, 86, 88, 98, 110, 113, 135.
- Manggappa* (daëng), Makasar chief, IV-2 74-77; IX 68.
- Mangku Bumi* (pg.), brother of Sénapati Mataram, I 233; II 109, 112, 122, 128; III 3, 28, 29, 31, 33, 39.
- Mangku Bumi* (pg.), under sult. Agung, IV-2 9.
- Mangku Bumi* (pg.), name of sult. Amëngku Buwana I of Yogyakarta, II 51.
- Mangku Bumi* (dip.), Wira Truna, patih of png. Pugër, V 12, 63, 105.
- Mangku Bumi* (rd.ad.), name of Sura Pati, VIII 136.
- Mangku Dirja*, lurah, III 10.
- Mangku Nagara*, title of crownprince, II 129.
- Mangku Nagara VII*, of Surakarta, II 22.
- Mangku Praja* (ad.), patih jëro under Paku Buwana I, V 240.
- Mangku Rat*, patih of Demak, I 66.
- Mangku Rat*, name of kings of Mataram, I 72, 231, 249.
- Mangku Rat I* (sunan), Séda Tëgal Wangi, 1645-1677, II 75, 114; III 24, 111, 115, 141, 155, 211, 212, 241, 247, 258, 280; IV-1 1, 6-8, 22, 114, 157, 207; IV-2 4, 6, 15, 17, 27-29, 31, 41, 42, 44, 48, 139, 188, 190, 193; V 1, 2, 79; VI 289; VII 1, 3-6, 9, 13, 23, 24, 50; IX 45, 47, 48, 53-62, 65-67, 69, 70, 72-74, 86-91, 94, 95.
- Mangku Rat II* (sunan Amral), Karta Sura, 1677-1703, I 32, 85, 219, 252, 259, 281, 293; II 12, 52, 59, 75; III 15, 114, 209, 212, 221, 249; IV-1 2, 7, 8; IV-2 1, 3, 6, 48-50, 144, 181, 182, 186, 188, 191, 193; V 3, 10, 13, 15, 16, 18, 28, 32, 49, 58-61, 63, 64, 70, 93, 94, 105, 138, 175, 187, 201, 228, 248; VI 273, 285, 287, 306; VII 2, 4, 7, 13, 15, 18, 23-27, 32, 34, 37, 39, 40, 42, 47, 49, 50, 52, 54; VIII 10-12, 14, 18-20, 43, 63, 141, 143, 145, 148, 161, 164; IX 66, 76-80, 83, 86, 88, 91, 94, 95, 99-103.
- Mangku Rat III* (sunan Mas), 1703-'08, I 30, 31; II 59; III 15; IV-2 3; V 63, 113; IX 101, 103.
- Mangku Rat IV* (sunan Jawa), 1719-1727, II 76, 101; III 23, 104, 124, 125.
- Mangku Rat Agung*, sunan Mangku Rat I, IV-1 9.
- Mangku Rat* (ratu), queen-consort of Mangku Rat II, VIII 18, 44, 66.
- Mangku Yuda* (tg.), Mad. rebel, commander, IV-2 120, 129, 181-183, 185, 187; V 9, 23, 71, 105, 178, 187; VI 288, 300, 301; VII 18, 19, 21, 26, 35, 36.
- Mangku Yuda* of Këdu, commander, V 28, 68, 116, 120, 121, 126, 175, 176, 177, 183, 185, 187, 194, 201, 212, 217, 218, 229, 231, 241.
- Mangku Yuda* of Panaraga, dem. Kamplang, partisan of Truna Jaya, V 132.
- Mangku Yuda*, Bal. commander under Mangku Rat II, VIII 31, 40, 95.
- Mangopo* (daëng), corporal, V 96.
- Mangun Jaya*, bupati under ad. Pragola of Pati, III 138, 140.
- Mangun Jaya* (ky. dem.), mantri under Mangku Rat II, VIII 24.
- Mangun Jaya*, of Surabaya, father of Rara Oyi, the favourite of Mangku Rat I, IV-2 3, 23.
- Mangun Jaya* (ky. ad.), patih of Bantën, IV-2 76.
- Mangun Jaya* (ng.), Chinese commander under Truna Jaya, V 204, 220.
- Mangun Nagara* (ky.), of Surabaya, IV-2 175.
- Mangun Nagara* (tg.), courtier, commander under Mangku Rat I, IV-2 115, 140, 164.
- Mangun Onëng* (tg.), commander under sult. Agung, III 94, 95, 97, 98, 117, 118, 139, 141.
- Mangun Onëng* (tg.), bupati of Pati under Mangku Rat II, III 143; V 14, 24, 29, 67, 71, 112, 128, 153, 175, 177, 180, 181, 183, 185, 201-203, 212, 214, 217, 218, 229, 253, 261; VI 282; VII 5.
- Mangusboom*, ship, V 257.
- Mangun Tapa* (rd.) of Madyun, commander, V 250, 267.
- Manila* (nyahi gedé), wife of sunan Ngampël Denta, I 282.
- Manilla*, capital of the Philippines, I 278; III 224; IV-1 120, 121.
- Manipa*, island, VI 288.

- Mansur*, sultan of Malaka, I 23; IX 5.
Mansur, orang kaya, follower of Truna Jaya, in Surabaya, IV-2 164.
Manteau (Carolus), army chaplain under Hurdt, V 16, 51, 79, 92, 115, 153, 209, 223, 235, 242, 266; VII 23.
Mantingan, see Pamantingan.
"Mantop", mountain, V 256.
mantri, official serving under a bupati or a ruler.
mantri gĕdong, treasurer, II 95.
mantri pamajĕgan, tributary country chieftain, II 73, 74, 79, 81, 114, 117; III 120.
mantri pangalasan, royal servant, II 77, 93, 104.
Manukan (Tukum), village, V 45, 151, 162, 163, 166, 171, 172, 176, 180, 184, 185, 191, 200-204, 208, 219, 220, 226, 227.
maolana, molana, title of man of religion, see also Ibn Molana, I 29.
Maolana (sèh) of Krasak Malang (Kali Nyamat), I 99; see also maulana.
Mapparabung Nuruddin Daèng Mattalli'
Karaèng Panaragang, king of Bima, IV-2 86; V 175.
Maquelin (Jacobus), lieut., V 126, 235.
Marchier (Corn. Bartelsz.), senior merchant, V 35, 80, 81, 104, 110, 113, 116, 146, 150, 157, 200, 208, 241, 256, 261, 265, 267, 269-271, 273; VIII 27-29, 33.
Marco (Laurens), Ambon. ensign, V 96.
Marct (Jac. v/d), resident of Japara, III 61.
"mardijker", (descendant of) emancipated slave, christianized, see also "vrijburger", III 120, 147, 151, 170, 189, 190, 241, 246; IV-2 147, 173; V 28, 35, 77, 79, 98, 100, 101, 115, 120, 127, 170, 191, 204, 209, 210, 235, 236, 246, 265, 268, 273; VII 44.
Maréwa (daèng), Makasar chief, IV-2 120, 129.
Maréwangi (aru), Buginese, V 270; VI 278.
Marhum Panambahan, prince of Banjar Masin, III 280.
Marke(n), ship, V 78, 196.
Maro, village (Surakarta), V 126, 128.
Maroanging (aru), Mak. chief, V 270.
"Maronde", river near Batavia, III 146, 148, 190.
Maronier (J. H.), author, I 286.
Mars, ship, IV-1 123.
Marta Dipa, governor of Cerbon, IV-2 134; V 11.
Marta Gati, messenger, V 169, 192, 215.
Marta Jaya (mas), lurah, IV-2 31; V 240.
Marta Jaya, Sura Nata of Dĕmak, IV-2 142; V 67.
Marta Jiwa (lurah), messenger, IV-2 35.
Marta Juta, admiral of Hitu, Moluccas, II 37.
Marta Laya (pg. ad.), Madyun, son of Sénapati Mataram, I 296; II 111, 118, 119, 122, 123; III 10, 22, 32, 33, 35-37, 39-41, 43, 48, 135, 139.
Marta Laya (tg.), governor of Tegal, IV-2 193; V 10-12, 16, 22, 25, 26, 58, 59, 85; VII 29, 30.
Marta Laya, governor of Brĕbĕs, VII 32, 45.
Marta Lulut, executioner, III 140; IV-2 29.
Marta Nagara, commander, Pajang, II 25.
Marta Nagara (ki), of Siĕayu, under Surabaya, III 30.
Marta Nala, messenger, VI 295.
Marta Nata (ng.), bupati of Japara, III 280, 286; IV-1 5, 47, 51, 61, 70, 71, 108-110, 113, 114, 118-128, 130-133, 135, 137, 140, 143, 145-152, 155, 156, 162, 208; IV-2 17.
Marta Naya (rd.), commander in Jipang, IV-2 142.
Marta Negara, see Marta Nagara.
Marta Pati (rd.), bupati of Aros Baya, III 88; IV-2 56, 59, 60, 174-178; V 195.
Marta Pati (ratu), daughter of Cakra Ningrat I, IV-2 48.
Martapura, town, district in Borneo, I 254; III 18, 279, 280; IV-1 67.
Marta Pura (rd.), son of sunan Krapyak, III 26, 27.
Marta Pura (ad.), bupati of Japara, IV-2 40; V 12, 25, 26, 85; VII 2, 3, 19, 21, 25, 26, 29, 30, 41, 44, 45; VIII 22.
Marta Pura (ad.), of Paĕi, IX 91.
Marta Sana (pg.), brother of Mangku Rat II, IV-1 22; IV-2 109, 115, 127, 139-141, 143-145, 154-157, 159, 181,

- 183-185; V 8, 14, 27, 28, 40, 62, 94, 138; VII 13-16; IX 78.
- Marta Sara*, envoy, IV-1 76.
- Marta Sari* (pg.), of Cërbon, IV-1 41, 42.
- Marta Sura*, chief, VII 32.
- Marta Suta*, name of patih Nërang Kusuma, V 66.
- Marta Wangsa*, envoy, IV-1 138.
- Marta Wangsa*, bupati of Panaraga, partisan of rd. Kajoran, IV-2 141; V 145.
- Marta Wijaya* (rd.), commander, VIII 132.
- marta wisa*, poison, II 110.
- Marta Yuda*, rebel commander, V 162.
- Martel*, ensign, VIII 50, 53, 56.
- Martensen* (Hendrik), from Middelburg, soldier, V 198.
- Mas* (kali), river of Surabaya, III 13, 95; IV-1 138; IV-2 23, 167, 169, 172; V 21, 277.
- Mas* (ky.), pangéran of Japara (Demak), II 37; IX 9, 20.
- Mas* (pan.) ing Kajoran, said Kalkum ing Wot Galèh, VII 2.
- Mas* (pan.), ing Madyun, rd. mas Timur, I 90, 212; II 107.
- Mas* (pg.), ruler of Aros Baya, I 151, 288; III 83, 86.
- Mas* (pg.) I, Demak pretender, I 73, 81, 82, 84, 124, 203, 204, 302, 303; II 65, 66, 97, 98.
- Mas* (pg.) II, son of the former, I 73.
- Mas* (pg.), ruler of Kaḍiri, I 315; II 117.
- Mas* (pg.), ruler of Pasir (Borneo), IV-2 75.
- Mas* (pg.), name of sunan Mangku Rat II, IV-2 1.
- Mas* (rd.), courtier, son of pg. Purbaya I, IV-1 32, 34, 35.
- Mas* (ratu) of Kaḍiri, wife of Jaya Lëngkara of Surabaya, III 12.
- Mas* (sunan), sunan Mangku Rat III, II 59; III 15; IV-2 3; V 60, 66.
- Masahar* (ky. buyut), farmer, foster-father of Boḍan Kajawan, II 5.
- Masahar*, village, Gëgdog (Siḍayu), IV-2 120, 138.
- Masèghit Baraq*, kampung (Sumenep), see also Masjid, I 176.
- Masèghit Hajjhi*, mosque in Sumenep, I 178; III 188.
- Maseyck* (Corn. v.), ambassador, III 45, 52, 57, 58, 65, 69, 89, 112, 123, 150, 175, 178, 179, 181-184, 195, 233-235, 237, 265.
- Masir*, Mësir, residence of Namrud, see also Pasir, VIII 12.
- Masjid Kramat*, Masjid Panjunan, mosques in Cërbon, III 110.
- Masjid Sura Nata*, in Kudus, see also mosque, I 100.
- Masjid Watu*, Mësjud Séla place of exile (Nusa Kambangan), III 10, 11; IV-2 9.
- "*Massouhy*", village, IV-2 113.
- Massuro* (daèng), Makasar chief, IV-2 135.
- Matahun*, district, I 83, 126, 129, 279, 280; II 41, 42.
- Matahun* (arya), tg. Sura Wijaya of Jipang, I 280, 281.
- Matahun* (ki), patih of Arya Panangsang of Jipang, I 310; II 39-41.
- Matan*, district, West Borneo, I 152, 289.
- Mataram*, district, kingdom, I, II, III, IV passim; V 1-3, 5, 8, 9, 11, 12, 15, 17-19, 21, 22, 27, 28, 31, 32, 34, 40, 43, 44, 56, 60, 62, 64, 66, 67, 70, 71, 73, 90, 93-96, 105, 106, 112, 125, 129-131, 138, 175, 176, 184, 219, 220, 240, 253; VI 287; VII passim; VIII 9-12, 14, 16, 17, 31, 51, 56, 59, 64, 72, 116, 131, 143, 146, 150, 152, 155, 156, 163, 164; IX 2.
- Mataram* (arya), brother of pg. arya Panangsang of Jipang, I 3, 10; II 39, 40, 44.
- Mataram* (ky. gedé or ki ageng), ky. gedé Pamanahan, I 313; II 14, 42, 46, 49, 51-54, 62-64, 70, 82, 131; IV-2 14; IX 28, 29, 89.
- Mataram* (Math.), "Mardijker" burgher, VIII 101.
- Mataram* (rd. ayu) of Kajoran, wife of Sénapati Mataram, IV-2 41; VII 3.
- Mataram* ("sultan"), pan. Sénapati, II 115.
- Mataram* (raja, ratu, sultan-), name of sultan Agung, I 300; III 260, 264, 268, 269; IV-1 74.
- Mataram* (susuhunan), sunan Mangku Rat I, IV-1 74, 75, 103.
- Mataram* (pg. arya), crownprince, later sunan Mangku Rat I, III 105, 249; IV-1 1.

- Mataram* (pg. aya), rd. Tapa, brother of Mangku Rat II, V 64; VIII 142.
- Mataram* (tumenggung), name of viziers, III 29, 39, 44, 116, 117, 161, 248, 252, 253, 268, 284, 285; IV-1 2, 4, 5, 14-18, 20, 24-27, 30, 36, 40, 52, 62, 75, 76, 80, 83, 89, 109, 135, 143, 145, 148, 150, 152, 153, 159, 164, 179, 186, 195, 201; IV-2 17, 25, 26, 115, 140, 157; V 241; VI 293, 397.
- Matelieff* (Corn.), admiral, III 18.
- maulana*, merchant of Demak and Malaka, see also maolana, IV-1 196.
- Maulana* (pg.) or pg. Agung Mas, member of the Kajoran family, IV-2 40; VII 2.
- Maulana* (Sèh ibn), see Ibn Molana, I 22.
- Mauray* (Willem), Batavian burgher, IV-2 162.
- Mauriaux* (Claude), senior surgeon, V 273.
- Maurits* (Samuel), sergeant, VIII 92.
- Mayako* (Martinho), from Ambon, sergeant, V 99.
- Mayang*, village near Pajang, II 86, 87, 95; III 45.
- Mayang* (tg.), local ruler, I 225, 313; II 50, 70, 80-83, 86.
- Mayer* (L. Th.), author, V 88, 130.
- Mecca*, holy city, I 29-31, 51, 100, 112, 113, 118, 252, 263, 265, 268, 269, 277, 278, 282, 288, 289; II 61, 130; III 75, 103, 203, 246, 264, 266-271, 280, 284; IV-1 42, 76, 198; IV-2 63; V 2, 11; VI 287; VII 12; VIII 106, 142; IX 7, 12, 49, 54.
- Mechelen*, town (soldier), V 198.
- Mechelen* (J. v.), resident of Madura, VIII 49.
- Měḍang*, see Měḍang.
- Medemblik*, town (soldier), V 212.
- Medina*, holy city, I 29, 263, 265; II 130.
- Medini*, village, see Madini.
- Meer* (B. v/d), lieut., VIII 85, 87, 89, 93, 96.
- Mees* (C. A.), orientalist, I 289.
- Meilink-Roelofs* (M. A. P.), historian, I 24, 272, 275, 278, 279, 281, 284, 290, 292, 318.
- Meinsma* (J. J.), author, I 31; VII 35.
- Mělaysia*, Malaya, district in Madura, II 58, IV-2 48, 125.
- Mělaysia* (rd. demang), Mlaya Kusuma, dipati Sampang, father of Truna Jaya, see also Malayu, IV-1 29; IV-2 46-49; VI 302.
- Měmēnang*, Kaḍiri, see Mamēnang.
- ménak*, ancient title of nobility, I 29.
- Ménak Amir Hamza*, hero of Islamic epic, I 240.
- Ménak Badong*, Balinese ruler, I 208.
- Ménak Jingga*, legendary king of Blambangan, I 131, 138, 185, 186, 192, 295, 297.
- Ménak Koncar*, legendary ruler of Lumajang, I 186.
- Ménak Sapētak* or *Supētak*, legendary ruler of Pasuruhan, I 180, 295.
- Měnang*, district, see Mamēnang.
- Měnangkabau*, province, Central Sumatra, I 152; II 61; IV-1 176; VIII 71-73.
- Měnangkabau*, Muslim "emperor", IV-1 176; VIII 19, 71-73, 107, 114, 116, 118; IX 97.
- menara*, minaret, II 31.
- Měḍang Kamulan*, legendary realm, I 58, 126, 165, 221, 254, 269, 307; II 10, 12; IX 13.
- Měḍangkungan*, district, I 58, 254.
- "*Mendie*" (mas), rebel, see also Mindi, VII 28.
- Mendil* (pg.), rebellious man of religion, see also "Miendil", VII 42.
- Mendo(n)za* (Marcus), "Mardijker" lieut., V 98, 100, 101, 236.
- Mendungan* (Bokor Kumandang), village, V 119.
- Měndut* (rara), of Pati, heroine of Prana Citra romance, III 142; VII 9.
- Menganti*, see Sri Menganti, and also Manganti.
- Mengantor*, village, VI 288.
- Měnggala*, see Wira Měnggala, Sura M.
- Měnjangan Bang*, ring of ratu Kali Nyamat, II 44, 45.
- Měrapī*, mountain, I 61, 62, 206, 208, 216, 223, 225, 305, 313; II 7, 75, 76, 82-84; IV-2 34, 78, 145; VIII 9; IX 8, 20, 30.
- Měrbabu*, mountain, I 61, 248, 305; II 7; IV-2 145.
- Měru*, holy mountain of India, I 9.
- Měsa Lauwung*, gong of Majapahit, I 40.
- Měsigit*, see Masjid.

- Měsir*, Egypt, I 254, 263, 266, 277; II 130; V 38, 50.
- Měsir*, in Banyumas, residence of Namrud, see also Masir, Pasir, I 254; VII 32, 35, 42, 44; VIII 12; IX 88, 89.
- Měsir* (dipati), bupati of Paṭi, I 263.
- Měsjid*, see Masjid.
- Michielsen* (Evert), merchant, IV-1 19, 44, 45, 59, 65, 67, 72, 107, 112-114, 118, 124, 126, 127, 129-131, 134, 136, 137, 139-142; IV-2 5, 8, 9, 11.
- Michielsen* (Jochem), lieutenant, IV-2 177.
- Middelburg*, town (soldier), III 237; V 52, 165, 198.
- "*Miendil*" (mas), pg. Měměnang, see also Mendil, VII 38.
- mihṛab*, in mosque, niche, direction of Mecca, I 35, 97, 98, 265, 271.
- "*Mijah*" (ki), ki Jamiyah, envoy, IV-1 40.
- mijil*, name of metre, Jav. prosody, I 268.
- Minangkabau*, see Měnangkabau.
- Mindi* (mas), son of Santa Mārta, envoy, see also Měndi, IV-2 174.
- Ming*, Chinese dynasty, I 2.
- Miran* (Hendr.), lieutenant, V 99.
- Mirma Gati* (ky.), merchant, harbour-master of Japara, IV-1 162, 163, 165, 170, 182, 184, 200, 202, 204-206; IV-2 90, 107, 113, 119, 131, 142, 144, 152-156, 161.
- Mission*, R. C., I 189, 190.
- Mlambang*, village, fortification, VII 23, 34-36, 38; IX 88, 89.
- Mlanting* (dèwi), rice goddess, Bali, I 248.
- Mlaya* (rd. demang), see Mělaya.
- Mocha*, port, I 278.
- Modin Tuban*, legendary man of religion, blacksmith, I 283.
- "*Moechoel*", Mongolia (?), I 37, 38.
- Moens* (J. L.), author, I 262.
- Moerstoffels* (Dirck), prisoner of war, III 233, 235.
- "*Mogael*", Mongolia, I 39.
- "*Mogat Sari*" (rd.), governor of Pamekasan, see also Mugat Sari, IV-2 56.
- Mohammed*, see Muhammad.
- Mohammed Usman*, of Kajoran, author, IV-2 43; VII 8.
- molana*, see maolana.
- Moloko* (pulo), see Moluccas.
- Moloko* (nyahi gedé), daughter of sunan Ngampèl Děnta, I 153.
- Moluccas*, "Grote Oost", I 9, 11, 19, 24, 34, 45, 55, 100, 139, 148, 152, 153, 189, 289; II 35-37; III 18, 24, 53, 67, 208; IV-1 68, 77, 117, 119; IV-2 147; V 5, 6, 13, 35-37, 51, 52, 57, 272; VIII 112, 113; IX 15, 27, 46, 50.
- Momu* (daèng), Makasar chief, IV-2 136.
- Mong Jaya* (kyahi), envoy, IV-1 45.
- Mongolia*, I 38, 130, 175.
- Montuli* (kare), Mak. lieutenant, V 79, 84, 96, 99, 101, 149, 236, 240.
- Moor*, Moorish, see Muslim.
- Moor* (Kapitein), the governor general, IV-1 59, 131, 146, 147, 186, 189; IV-2 146.
- Moortkuyl*, locality near Batavia, III 252.
- Moot* (Aert Pleunen), shipwright, IV-1 88.
- "*Moro* (Mamuro, Moron)", village in Surakarta, V 126, 128.
- "*Morob*" (paté), ruler of Rembang, I 44.
- moslim*, see muslim.
- mosque*, see also masjid, I 26, 29, 99, 195, 248, 268; III 103, 113-116, 123.
- mosque of Ampèl* (Ngampèl Děnta) in Surabaya, I 27, 159; VIII 19.
- mosque of Cěrbon*, Cipta Rasa, I 114, 276.
- mosque of Děmak*, I 28, 30-33, 41-43, 47-51, 54, 63, 67, 70, 75, 78, 85, 92-95, 113, 114, 133, 134, 212, 228, 234, 247, 248, 256, 267, 301, 305, 308, 316; III 24, 29; VIII 121, 125, 142; IX 6-10, 89, 99.
- mosque of Guměna*, Grěsik, I 146, 147.
- mosque of Japara*, V 82/83.
- mosque of Kaḍiri*, V 245.
- mosque of Kudus*, I 97, 99, 100, 148, 265; V 84.
- mosque of Palembang*, I 205.
- mosque of Pamantingan*, I 271; IX 27.
- mosque of Singkal* (Kaḍiri), I 59; V 251.
- mosque of Suměněp*, I 178.
- mosque of Surabaya*, see Ampèl.
- mosque of Sura-Natan*, Surakarta, Yogyakarta, I 268.
- mosque of Tembayat*, VII 38.
- mosque of Tuban*, I 135.

- Motte* (la), sergeant major, III 277.
- Muara Bèrès*, Jav. settlement in West Java, IV-1 144.
- Muara Pasiliyan*, locality in West Java, naval battle, IV-1 42.
- Muda* (encik), shahbandar, harbour-master of Japara, III 62, 173, 254.
- Mugat Sari* (pg.), father-in-law of Truna Jaya, see also Mogat Sari, VI 299.
- Muhammad* (prophet), I 9, 94, 256, 262, 263, 265, 278, 282, 291; III 102, 224, 269; IV-1 104; VII 12.
- Muhammad* (sultan), name of sult. Agung, III 159, 290.
- Muhammad Ali*, raja Gowa, V 146, 189.
- Muhammad Asngari of Majagung*, man of religion, I 284; III 49.
- Muhammad Sédèng Rana* (maulana), king of Bantèn, I 73, 122-124, 203, 279, 302; II 36; IX 13, 20.
- Muhammad Shah*, sultan of Malaka, I 251.
- muhammedan*, see muslim, VIII 73.
- muhammedanism*, see Islam.
- Mukarab*, of Ci Kèruh, Sumèdang, III 158.
- Mukaram*, first month, Islamic year, II 104, 108, 118; III 158; IV 5.
- mukim* (muqīm), member of mosque community, I 258.
- Mukmin* (sunan), name of sunan Prawata of Demak, I 258.
- Mulak* (ki and ni), legendary disciples of sunan Kudus, I 99.
- Mulder* (Engel), from Erberveldt, soldier, V 98.
- Mulder* (Fred.), lieut., IV-2 26.
- Muller* (Christ.) from Strassburg, soldier, V 187.
- Muller* (Frederik Hendrik), captain, IV-1 136, 144; V 37, 42-44, 56, 67, 72, 76, 77, 80, 88, 89, 92, 97, 101, 102, 108-114, 117, 125, 128, 130, 131, 133, 136, 138, 140, 141, 145, 148-150, 156, 163, 164, 168-171, 173, 174, 177, 178, 180, 213; VII 30.
- Müller* (G.), author, I 289.
- Muller* (H. P. N.), author, IV-1 87.
- Multatuli*, E. D. Dekker, author, VIII 149.
- Mulud festival*, birth of Muhammad, I 278.
- mu'min*, faithful believer, I 258; II 24.
- "*Munggu*", Mongolia, I 38.
- Mungkung* (Mongkron), village, V 126, 131.
- Mungkung* (kali), river, V 130.
- munkim*, member of mosque community, see mukim, I 258.
- Muntinghe* (H. W.), commissioner in Palembang, I 129, 281.
- muqim*, member of mosque community, see mukim, I 258.
- Murung* (Moron, Mamurong, Muron), village, V 102, 121, 126, 128, 131-133.
- Murya*, mountain, I 35, 44, 86, 88, 126, 270; II 130; IV-1 128; IV-2 182; IX 6, 9, 11.
- Musawaratan*, deliberation, theological book, I 28, 247, 251.
- Musi*, river of Palembang, I 199, 204; III 275, 282; IV-1 54, 57, 58, 64, 137.
- Muslim(s)*, Muhammedan(s), I passim; II 33, 62, 72, 95; III 55, 100, 102, 115, 121, 184, 226, 236, 238, 240, 270; IV-1 58, 69, 70, 72, 80, 83, 86, 102, 160, 198, 199, 202; IV-2 47, 51, 68, 86, 110, 125, 135, 148-150, 163, 202; V 2, 17; VI 302; VII 38; IX 3-12, 14-17, 19, 20, 40, 46, 56, 58, 59, 61, 63, 88.
- Mustakim* (sayyid kaji), of Campa, father of sunan Ngampèl Dènta, I 20.
- Mustika*, daughter of mas Jayèng Pati, Madura, IV-2 60, 177.
- Mutalim Jaga Pati*, convert of sunan Giri, I 144.
- Muyderberg*, ship, V 55.

N

- "*Nabar*", village, V 190, 191, 193, 195, 197.
Naber (S. P. l'Honoré), author, IV-1 86, 104, 113.
Nachtegaal, ship, V 48.
Nagara'gung, center of the Mataram states, IV-1 109.
Nāgara Kērtāgama, Old Jav. poem, description of Majapahit, I 69, 138, 157, 179, 187, 188, 207, 245, 246, 250, 255, 279, 281, 290, 294-298, 303, 305, 310, 311; II 19, 41; III 29; IX 18.
Nagara Kērtā Bumi (kitab), chronicle, I 275.
Naguib al-Attas (Syed Muhammad), author, I 268.
Nagur (ki), legendary man of religion, Demak, I 301.
Nala, lurah, horse expert, IV-1 122.
Nala Citra, bupati of Juwana, IV-1 138.
Nala Dika, bupati of Caruban, IV-2 89.
Nala Gati, lurah, horse expert, IV-1 122.
Nala Gati, rebel, partisan of Truna Jaya, V 219.
Nala Jaya, envoy of Mangku Rat II, VIII 43, 86, 116, 117, 123, 130.
Nala Pada, servant, speaking Portuguese and Dutch, IV-1 122.
Nala Paksa, servant of png. Pugër, VIII 91.
Nala Suta, bupati of Caruban, V 164.
Nala Wangsa, envoy from Cërbon, IV-1 41.
Nala Wangsa, Jav. informant on Truna Jaya, V 240, 249; VI 295.
Nam, Namba Suta, messenger of Hurd, V 156, 215.
Nampa Suta Dria, envoy of png. ad. Anom, IV-2 35.
Nampu Dadi, village in Banyumas, IV-2 189, 190, 192.
Namrud (Raja), adventurer, ruler of Mësir in Banyumas, I 254; V 28, 38, 50, 51, 63, 105, 106; VII 31-35, 42, 44, 49, 51; VIII 12, 18, 38; IX 78, 88-90, 94.
"Nana Wadona" (ky.), of Madura, IV-2 144.
Narantaka (ky.), courtier of Bantën, III 266.
Nara Paksa (dem.), commander of Bantën, IV-1 42.
Nara Paksa (tg.), of Japara, V 79, 116, 117; VIII 33.
Naske (G.), Bandanese burgher, IV-2 68.
Nata Airnawa (tg.), tg. Paṭi under Mangku Rat I, IV-1 33, 89, 94, 111, 141; V 72.
Nata Brata (pg.), son of ratu Malang, stepson of Mangku Rat I, IV-2 16, 17, 21, 156.
Nata Kusuma (pg.), commander under Mangku Rat II, VIII 17, 21, 131, 132.
Nata Praja (si), envoy of png. ad. Anom, IV-2 35.
Nata Praja (pan.) of Adi Langu in the suite of Mangku Rat II, V 84.
Nata Yuda, commander under Mangku Rat II, VII 35.
Navarrete (M. F. de), historian, I 55.
Nawala Pradata, Jav. code of law, III 263.
Nawang Sih, Nawang Wulan, celestial nymphs (Tarub), II 5, 6.
Naya, lurah, envoy, IV-1 122, 126.
Naya, patinggi of Tuglur, V 151.
Naya Citra (ky.), shabandar, governor of Samarang, IV-1 169, 177; IV-2 60, 77, 133, 183; V 13, 219-221, 227.
Naya Dërma, lurah kapëḍak, sult. Agung, III 140.
Naya Dita, partisan of Truna Jaya, V 219.
Naya Dita, messenger, V 195.
Naya Gati (ng.), captain of Batavian Jav. company, V 100, 101, 151, 236.
Naya Gati, partisan of Truna Jaya, V 220.
Naya Hita (dem.), in Pana Raga, III 9.
Naya Jiwa, envoy from Paṭi, IV-1 137.
Naya Karti (si), envoy from Mataram, IV-1 74; IV-2 35.

- Naya Měnggala* (kèntol), son of Wangsa Dipa, IV-2 156, 185.
- Naya Patra* (ky. lurah), shabandar of Garuda, East Java, IV-2 87, 89, 100, 101.
- Naya Patra*, gandèk, royal messenger, V 133.
- Naya Ria di Wangsa*, envoy from Jambi, IV-1 66.
- Naya Truna*, mantri kapèḍak under Mangku Rat I, IV-2 23.
- Naya Truna*, gardener, later: tg. Raja Měnggala, VII 47.
- Neck* (Jac. v.), admiral, I 231.
- Negapatnam*, ship, III 275.
- Negroes*, Africans, I 11.
- "*Nengha Dauwan*", Balinese, killed in battle, V 165.
- Neptunes*, ship, III 78.
- Nerang Kusuma*, patih of Mangku Rat II, IV-2 40; V 66, 67, 142, 183, 232, 254, 256, 261-263, 266, 267; VI 297, 299; VII 37; VIII 15, 17-20, 23, 30, 31, 34, 39-42, 44, 54, 65, 67-69, 71, 73-76, 78, 79, 82, 83, 91, 104, 108, 119-121, 132, 136, 144-146, 152, 153, 163; IX 91, 95-97, 99, 101.
- Netherlands*, see Dutch.
- Neyens* (M.), author, II 56.
- Ngabdurahman Sayiddin Panata Gama*, royal name, IV-1 9.
- Ngabèhi* (ky.), envoy from Jambi, IV-1 66; V 171, 172.
- Ngabèhi* (rd.), envoy from Mataram, IV-1 169, 172.
- Ngadi Langu*, residence of sunan Kali Jaga and his descendents, I 30, 31, 212, 225, 228, 234, 265, 307, 308, 312, 316; II 12, 28, 105, 108, 130; III 273; IV-1 141; IV-2 144; V 84; IX 22.
- Ngaji Barang*, village in Banyumas, IV-2 189, 190, 192; V 1, 10.
- Ngala Dana*, village, VII 44.
- Ngalaga*, see Ingalaga.
- Ngali Murtala* (sayyid), Raja Panḍita of Grèsik, I 20.
- Ngali Rahmat* (sayyid), rd. Rahmat, sunan Ngampèl of Surabaya, I 20.
- Ngambah* (Ambo), village, VII 33.
- Ngambat* or *Ngembat*, village, V 118.
- Ngampèl Dènta*, quarter of Surabaya, I 19, 27, 40, 48, 58, 92, 101, 133, 138, 152, 153, 157, 160, 167, 266, 309; II 56, 57, 60; III 12, 13, 98, 210, 214, 220, 273; IV-2 1, 168; IX 5, 7, 16.
- Ngampèl* or *Ngampèl Dènta* (pg., sunan), rd. Rahmat, I 49, 54, 93, 111, 133, 140, 145, 159, 160, 164, 167, 245, 251, 266, 282, 309; III 209, 214; IX 36.
- Nganjuk*, town, district, V 154, 155, 169, 252, 268.
- Ngantang*, village, district, mountain, VI 276, 280, 282-286, 288-290, 292, 293, 299, 308, 309; IX 82, 83.
- Ngara*, village, VI 288.
- Ngawanti*, see Ingawanti.
- Ngawèn*, village, VII 2.
- Ngawi*, town, district, V 139, 153.
- Ngèbèl* (gunung), mountain, lake, V 143.
- Ngènis* (ky. ag.), legendary ancestor of the Mataram dynasty, I 224, 312; II 5, 6, 8, 19-21, 86, 100; IX 26.
- Ngèrang* (ruler of -), local chief in Central Java, I 63, 98, 210, 211, 255, 305, 306; II 5, 6, 17.
- Ngibik* (ruler of -), in East Java, I 145.
- Ngirik*, Guwa Langsé, residence of the goddess of the Southern Ocean, IV-1 179.
- Nglambangan*, river, V 139, 147.
- Nglèmbu*, village, V 43, 44, 136, 152.
- Nglèrèp* (Lèlèrèp), village, V 21.
- Nglipura*, see Lipura.
- Ngrambé*, village (Pananaga), I 59.
- Ngrata*, village, VI 275, 278, 280, 282-284, 308.
- Ngudung*, locality (Kudus), I 92, 93, 98, 266, 267.
- Ngudung* (pg.), killed in battle, I 93, 94, 159, 266.
- Ngurawan*, district, legendary kingdom, see also Urawan, I 179.
- Ngusman*, Muslim saint of Kailolo, Moluccas, I 152, 153.
- Nieuwicheyt*, ship, III 258.
- Nieuwpoort*, town (soldier), V 165, 214.
- Nijmegen*, town (soldier), V 215.
- Nilambara*, legendary realm (in Adi Purana), I 186.
- Nilu Prawata*, name of rd. Truna Jaya(?), IV-2 49.
- Nimrod*, see Namrud.
- Nirmala* (Trenggalèk?), residence of rd. Kajoran, V 22, 184, 252, 253; VII 21, 31.

- Nis*, see Ngēnis.
Niti Nēgara (tg.), patih of Mangku Rat I, IV-1 20, 21; IV-2 25.
Niti Praja (ky.), treasurer of Mangku Rat I, IV-1 21; IV-2 79.
Niti Praja, mantri, guide (Hurd), V 83, 200.
Niti Sastra (ky.), treasurer of Mangku Rat I, IV-1 21; IV-2 79, 94.
Niti Sruti, Jav. moralistic poem, I 216, 217, 309.
Niti Yuda (ky. ng.), chief of Batang, IV-1 126.
Niti Yuda (tg.), commander under Mangku Rat II, V 120, 121, 156.
Nitik Sultan Agung, legendary history, I 313.
"Njaykabawang" (pg.), ruler of Japara, II 36.
Nolpé (Jac.), captain, IV-1 55.
Noorduyn (J.), orientalist, I 126, 128, 209, 279, 280, 284, 304, 309; V 155.
Noordwijk, ship, V 272.
Noort (Olivier v.), navigator, I 151; II 60; III 205.
Norden, town (soldier), V 212.
Noronha (Michel de), count de Linhares, viceroy of Goa, III 169, 171, 223, 225, 226.
nuzum (Arab.), divination, VI 299.
Numbak Anyar, company of soldiers, IV-2 99.
Numbak Cēmēng, company of spearmen, II 112.
Nurullah (Sèh), sunan Gunung Jati of Cērbon, I 49-51, 56, 95, 112-114, 118, 251, 277; IX 12.
Nusa Kambangan, island, South Coast, III 11.
Nusa Nivel, locality, Moluccas, V 96, 254.
Nusatapi, Moluccas, IV-1 119.
Nyampo, legendary man of religion, Suku Domas, I 245.

O

- Ocean* (Indian), see Southern Ocean.
Ockersen (O.), shabandar, harbour-master, IV-1 6; IV-2 125.
Ockersz. (Corn.), merchant, IV-1 55-58.
Oei Ping Ko, Chinese captain, Japara, VIII 29.
Ombak, village, III 46.
"Ommelanden", district surrounding Batavia/Jakarta, I 7; III 252.
Onda Kara (ky.), see Anda Kara.
Onderop, sergeant, IV-2 95.
"Ondoe", village, VII 44.
Ono or *Ona* (?), (kare), messenger, South Celebes, V 273, 274.
Onrust, island in the bay of Batavia, III 62, 190, 269; IV-1 88.
Oortman (Jan), soldier, V 105.
Ongguq (pg.), ruler of West Madura, I 171, 172.
"Oost", Grote-, Great East, see Moluccas.
Oostende, port (soldier), V 115.
Oosterwijck (Jan), senior merchant, III 185, 255.
"Oosthoek", see Eastern Corner (of Java).
"Oost-Indië", see Indonesia.
"Oost-Indiën (Oud- en Nieuw-)", book by F. Valentijn, I 152, 153, 289; IX 82.
Opak, river, Mataram, I 7, 206, 220, 222, 223, 311, 313; II 49, 51, 76, 83, 84; III 110, 111; IV-1 10, 14; VII 36, 39, 43; IX 21, 22, 28.
Oppijnen (J. v.), captain, IV-2 163, 166, 174.
Oppolzer, astronomer, II 129.
orang kaya (Malay), member of the aristocracy, III 106, 117, 118, 136, 195, 206; IV-1 109, 112; IV-2 66, 127.

- Orange* (Prince of), III 245.
Oranje, ship, IV 57.
Orob (paté), ruler of Tědunan, I 43.
Osborn (Johannes), junior merchant, V 104.
Oslo, Christiania (soldier), V 167.
"Oudheidkundige Commissie", see Archaeological Commission.
Outers (Christ.), bookkeeper, IV-2 188-190; V 10.
Outhoorn (Will. v.), governor general, 1691-1704, V 36; VIII 36, 150.
Outshoorn, ship, V 172, 189.
Oxford, Bodleian Library, I 304.
Oyi (kali), river, VII 36.
Oyi (rara), favourite of Mangku Rat I, IV-2 3, 7, 23, 24, 27; V 4; IX 66.

P

- Pababaran*, Sampang, where Truna Jaya was born, IV-2 58.
Pabélan (rd.), nephew of Sénapati Mataram, I 225, 313; II 80.
Pacek ("Paatsie, Paatje"), village, V 43, 156-159, 185, 187, 193, 252, 268.
Pacěk (ng.), rebel, V 221.
Pacinan, Chinese quarter, I 270.
Pacung (ki ngurah), Bal. commander, III 259.
Padang, seaport, West Sumatra, V 36.
Padbrugge (Robert), governor of Ambon, V 55.
Padèrèsan (ky. ageng), Giring, local chief, Mataram, II 51.
Padma Nagara, Mad. commander, V 221.
Padma Susastra, author, I 68, 280, 282, 284, 307; II 1, 7.
Paduka Sri Ratu, title of sunan Mangku Rat I, IV-1 173.
Padu Rěksa, gandèk, later pg. Těpa Sana, III 256, 257; IV-2 14.
Padu Waras, village in Central Java, V 38.
Pagaragè, Cěrbon war (with Banten), see also Gragè, I 231; III 283; IV-1 41.
Pagėlaran, space for officers in waiting in front of the royal audience-hall (sittinggil), II 94; III 108, 141; VIII 64.
Pagelèn, see Bagelèn.
pager banon, brick wall (of png. Sila-rong's residence), IV-2 28.
pager bumi, wall encircling Sénapati's residence, II 77.
Pagirian (kali), branch of the river Brantas, Surabaya, III 77; IV-2 167, 172; V 201.
Pagrěsik, expedition to Gresik, III 21.
Pagiwa, a hired murderer in Japara, IV-1 188.
pagoda, I 249.
Pahukiran, Balinese soldiers, V 235.
Paiton, seaport in East Java, IV-2 103, 105, 107.
Pajajaran, kingdom, West Java, I 1, 106, 109-111, 113, 115, 117-119, 121-123, 253, 275, 278, 282, 283; II 13, 67; III 32; IV-1 47; IX 11, 12.
Pajajaran (ratu), name of ratu Kali Nyamat, I 73, 104, 274.
"Pajak", village, VI 288, 289, 292, 293, 295-297, 299, 300, 305, 306, 309.
Pajang, town, district, kingdom, I 12, 13, 35, 59, 61, 67, 69, 72, 77-84, 88-90, 99, 101, 105, 107, 115, 121, 124, 128, 129, 135, 137, 148-151, 161-163, 166, 173, 176, 177, 182, 183, 189, 196, 197, 202, 206-219, 221-228, 233, 234, 236, 237, 252-255, 257, 258, 261, 262, 272, 287, 288, 291, 292, 302-310, 313-316, 318; II passim; III 4, 22, 25, 27, 36-39, 41, 43-48, 95, 97, 98, 105, 121, 139, 199, 201, 206-209, 212, 273; VI-1 17; IV-2 16-18, 29, 41, 138, 143; V 21, 41, 42, 56, 85, 111,

- 116, 120, 121, 131, 224, 250, 255; VII 3, 8, 24, 28, 33, 37-39, 41, 46; VIII 89; IX 8-10, 12-15, 17, 18, 20-22, 26-33, 37, 38, 55, 77-79, 83, 86-89, 94.
- Pajang* (sultan), Jaka Tingkir, I 297; II 85.
- Pajang* (ad.), ruler under suzerainty of Mataram, rd. Sida Wini, II 99, 100; III 4, 36, 44-47.
- Pajang* (ad.), pg. Gagak-Baning, brother of Sénapati Mataram, II 99, 100.
- Pajang* (pg. tg.), son of sult. Agung, rd. mas Sahwawrat, IV-1 6.
- Pajang*, village in Madyun, V 154.
- Pajangkungan*, territory of tg. Pati, IV-1 112, 187.
- Pajarakan*, port in East Java, I 179, 187, 189, 194, 195, 297; IV-2 87-89, 108; V 24, 151; IX 18, 69.
- Pajarakan* (ng.), bupati, IV-2 89.
- Pajatèn*, village, IV-1 147.
- Pa'juma* or *Pajumang* (aru), Mak. chief, V 270.
- Pakacangan*, district in Madura, I 164; III 84, 89.
- Pakalongan*, seaport, town, district, I 272; III 120, 179, 180, 182, 199, 228, 247, 266; IV-1 19, 126, 177; IV-2 109, 133, 144, 145, 149; V 11, 12, 78; VII 14, 16, 26, 45; VIII 13, 47; IX 76, 90.
- Pa'Kamar*, author, I 293.
- Pakaway*, lieutenant, VI 299.
- Pakis*, village in Grobogan, II 7.
- Pakis* (nyahi ag.), daughter of ki Gëtas Pandawa, II 5-7.
- Pakis Dadu* (nyahi gedé), daughter of ki gedé Séséla, II 5, 6.
- Pakis Wiring*, village, IV-2 144, 145.
- Paku* (rd.), name of prabu Satmata, sunan Giri, I 140, 142, 285, 286; II 60.
- Pakuan*, see *Pakuwan*, II 35.
- Paku Buwana*, royal name, Mataram dynasty, I 72.
- Paku Buwana I*, sunan (Puger), Kartasura, 1703-'19, I 131, 280; II 59; III 248; IV-2 41, 44; V 10, 63, 67, 94, 240; VII 10; VIII 131, 164, 166, 167; IX 80, 101, 103.
- Paku Buwana II*, sunan, Surakarta, 1726-'49, II 20.
- Paku Buwana III*, sunan, Surakarta, 1749-'83, I 95, 265; II 50; III 155, 268.
- Paku Buwana VII*, sunan, Surakarta, 1830-'58, I 291; II 50.
- Pakuncèn*, village, II 117.
- Pakung Wati*, kraton, Cërbon, I 275.
- Pakurang*, Madu Rëtna, Truna Jaya's kraton in Madura, IV-2 60, 176.
- Pakuwan Pajajaran*, kingdom, West Java, I 106, 115, 117-119, 121-123, 253, 277, 279; II 35; IX 12, 13.
- Palabuhan*, riverport, river Brantas, III 31; V 45, 155, 160, 168, 217, 269.
- Palabuhan* (mas), of Pasuruhan, ratu Wétan, wife of Mangku Rat I, mother of png. Pugër and png. Singasari, IV-2 31; VII 4.
- Pala Dadi*, Raja Dadi, village, west of Wirasaba, III 33.
- Palaka* (raja or aru), Buginese king, V 146, 189, 190, 193, 194, 200, 254, 257; VI 276, 282, 283, 285-287, 290, 300; IX 83.
- Palakaran*, royal residence, Madura, I 171; III 87.
- Palakaran* (pg.), Pragalba or pg. Ongguq, ruler of Madura, I 171, 172.
- "*Palanangka*", Pangkalan Tangka, cemetery, Banten, I 82.
- Palang*, village, V 66.
- Palar*, village (Klatèn), II 13; IV-2 17.
- Palémbang*, town, district, kingdom, see also Tulembang, I 37-40, 44, 46, 62, 83, 95, 122, 124, 125, 128, 129, 159, 166, 167, 199-205, 279, 300-303; II 55, 65-67; III 18, 19, 37, 40, 51, 53-66, 69, 70, 73, 108, 128, 132, 133, 137-140, 148, 156, 157, 167, 174, 185, 186, 208; IV-2 184; V 3, 36, 57; VIII 59; IX 7, 8, 13, 19, 20, 29, 50, 56, 57, 60, 62.
- Palémbang* (ki mas), name of png. Tranggana of Demak, I 36, 40, 47, 301.
- Palémbang anom* (pg.), molana arya Sumangsang of Demak, I 36.
- Palémbang* (sunan), man of religion, I 301.
- "*Pallandinge*", village, IV-2 113.
- Palmer van den Broek* (W.), author, I 293; II 58; III 83.
- Pal Putih*, Tugu, Yogyakarta, II 121.

- Paluh Amba*, village, I 185.
Palwa or *Prahu* (gunung), mountain, III 43.
pamajëgan, see mantri.
Pamalad (pg. arya), ruler of Tuban, I 135.
Pamalang, town, district, East Java, see Malang.
Pamalang, town, district, West Pasisir, III 120, 153; VIII 37.
Pamalang (ratu), ratu Malang, favourite of Mangku Rat I, IV-2 20.
Pamali, river, West and Central Java, I 275.
Paman, envoy from Tegal, III 71.
Pamanahan, quarter of Surakarta, I 221, 223, 224, 262, 308, 312.
Pamanahan (ky. gedé), ruler of Mataram, father of Sénapati, see also Manahan, I 88-90, 221-225, 229, 232, 233, 262, 308, 310; II 5-7, 13, 16, 19-23, 29, 32, 38-40, 44-55, 62, 64, 100, 111; IV-2 14, 40; V 65; VII 39; IX 22, 26-28.
Pamancangah (Kidung), Bal. chronicle, I 196, 296, 299, 300.
Pamancingan, Mancingan, place of worship, I 248; IV-2 80.
Pamandëgan, near Sampang, Madura, I 172.
Pamantingan, Mantingan, cemetery, Japara, I 104, 106, 245, 248, 271, 272, 274; II 43; V 81; IX 27.
Pamanukan, district, West Java, IV-2 146, 157, 160; V 17, 257; VIII 33, 46.
Pambarëp (nyahi), sister-in-law of Makdum Sampang, I 49.
Pambayun (ratu), daughter of pg. Pekik, III 249.
Pambayun ing Langgar (ky. gëdèng), imâm of Dëmak, I 49, 50.
Pamblora, conquest of Blora, I 129, 281.
Pamëkasan, town, district, Madura, I 169, 174-176, 293; III 84, 85, 86, 89, 91, 93; IV-2 56-58, 175, 176; V 248; VIII 54, 57.
Pamelikan (ker.), Mak. chief, VIII 133.
Pamënanang, see Mamënanang.
Pamënggër, legendary commander in East Java, ajar Guntur Gëni, I 192, 284, 298.
Pamijèn, village, III 139.
Paminggak (pg.), brother of rd. Kajoran Ambalik, IV-2 43; VII 8, 35, 45.
Pamot (arya), commander under Mangku Rat I, IV-2 115, 120.
Pamot (arya), brother-in-law of Mangku Rat II, partisan of rd. Kajoran, VII 25.
Pamutihan, locality (Mataram), III 105.
panakawan, servant, page, II 88.
Panalika (arya) or Wira Brata, commander in Banyumas, see also Pranalika, VIII 39.
Panambangan, ferry, Old Jav. charter, I 206.
Panangsang, district (?), I 280.
Panangsang (arya), ruler of Jipang, I 76-79, 82, 89, 96, 99, 101, 104, 127-129, 161, 204, 212, 213, 218, 224, 250, 260, 265, 272, 280, 281, 302, 310, 312; II 25-32, 37-41, 43, 44, 54, 55, 92, 107, 131; V 77, 81, 250; IX 9, 13, 20, 21, 26, 27.
Panaraga, town, district, I 59, 84, 162, 287; II 53, 58, 107, 109, 114; III 2, 9-11, 27, 32, 36, 47, 97, 159; IV-1 26; IV-2 7, 8, 24, 27, 41, 42, 71, 73, 138, 141, 142, 181, 182; V 126, 144, 145, 249, 252, 255; VI 276; VII 18, 21, 28, 31, 42, 44; IX 36, 82, 88.
Panaraga, Panaragang (ker.), Makasar chief, IV-2 86-88, 113; V 175, 190.
Panarukan, town, district, Eastern Corner of Java, I 42, 55, 56, 59, 64, 74, 113, 161, 162, 172, 177, 179, 181, 185-191, 193-196, 198, 235, 255, 256, 287, 296, 298, 299; II 16, 24, 26, 37, 56, 67; III 12, 189, 255, 256; IV-2 101, 102, 107, 109, 110; V 6; VIII 50; IX 8, 17-19, 48.
Panata'gama, royal title, I 80, 261; IV-2 118, 142.
Panatagama (pan.), rd. Kajoran Ambalik, IV-2 142.
Panawangan, village, V 104, 107, 108.
Pañca Niti, audience-hall, IV-2 115.
pañca tañða, see pëcat tañða.
Panca Wura, cannon of sult. Agung, III 129-131; IV-1 33; IV-2 90; IX 41.
Pancuran, village, I 48.
Pancuran (nyahi gëdë), daughter of sunan Ngampël, I 48, 49, 92.
Pañdan, village, IV-2 184, 185; VII 18.
Pañdan Arang (ki gëdë), sunan Bayat, I

- 26, 61, 255; II 81; III 199, 201; IV-2 40; VII 2, 3, 36, 37, 39, 50, 51; IX 86.
- Pandan* (Sari) (ratu), sister of sult. Agung, wife of png. Pèkik, III 12, 210-216, 249; IV-1 2; IV-2 24.
- Pandang* (gunung), mountain, V 274.
- paṇḍita*, religious teacher, II 60.
- Pandita* (Raja), of Gresik, I 20, 21, 157, 290.
- Pandonga* (rd. mas), name of pg. Singa Sari, IV-2 31.
- pañēmbahan*, title of rulers, I 226; II 101, 106; III 75, 205, 206.
- Panēngēn*, right-hand branch of family-tree, I 265.
- Panepèn* (Suluk), Jav. poem, I 305.
- Pangalasan* (mantri), courtier, II 93; III 140.
- Pangantèn* (rd.), son of rd. Kajoran, IV-2 43; VII 7, 8, 29.
- Pangayun* (ratu), daughter of pg. Pekik, III 249; IV-2 1.
- paṅgèran*, title of religious leaders, afterwards of noblemen, II 56, 101; III 118, 128.
- Pangèran Ratu*, ruler of Demak, I 49.
- Pangèran Sangu Pati*, didactic poem, Bali and Lombok, I 100.
- paṅgḡḡé*, chief (of East Javanese rulers), I 164.
- Panggung* (pg.), legendary heterodox mystic, I 269.
- Panggung* (pg.) of Raṇḍu Sanga, brother of pg. Tranggana of Demak, I 294.
- paṅghulu*, see pangulu.
- paṅgimanan*, mihrab in mosque, I 33, 47.
- Pangiri* (pg. aya), king of Demak, see also Kaḍiri, I 80, 81, 105, 217; II 66, 92, 98.
- Pangiwa*, left-hand branch of family-tree, I 265.
- Pangkalan Tangka*, cemetery, Banten, I 82.
- Pangkalan Tangka* (sultan), Demak pretender, I 82.
- paṅgulu*, imām of mosque, "high priest", I 47, 51, 54, 67, 68, 95-98, 114, 124, 133, 134, 212, 234, 251, 257, 267, 308; III 115; IV-2 153; IX 7, 8, 10.
- Pangurit*, Mad. soldiers, V 153.
- "*Panião*" (Port.), Pajang, II 68.
- Pan(g)jalu*, district, Kaḍiri, see also Jalu, I 315.
- Panjang* (kapitein), Cornelis Ockersz., IV-1 55, 57.
- Panjang Jiwa*, Jav. poet (sult. Agung), III 213.
- Panjang Jiwa*, commander, Cërbon, IV-1 42.
- Panjang Mas*, author, ḡalang (sult. Agung), III 23; IX 36.
- Panjawi*, village, I 262, 263.
- Panjawi* (ki), ruler of Paṭi, see also Jawi, I 88-90, 212, 224, 228, 262, 312; II 19-23, 39-41, 44-46, 110, 111; III 135; IX 10, 26, 27.
- Panjēr*, district, East Java, I 84; III 4, 5, 8.
- pañji*, ancient title of nobility, I 166.
- Panji*, mythical hero, Jav. literature, I 156, 166, 177, 280, 289, 292; IX 16.
- Panji* (pun), criss of pg. Purbaya, IV-2 120.
- Panji* (rd.), rebel, VII 25, 37.
- Panji Arungan*, Bal. commander, IV-1 26.
- Panji Ino Kërta Paṭi*, mythical hero, I 165, 166.
- Panji Karsula*, of Japan, commander under Mangku Rat I, IV-2 95, 99-101, 107.
- Panji Laras*, *Panji Liris*, Chinese commanders, Giri, I 146.
- Panji Sakti* (gusti), ruler of Bulèlèng, Bali, IV-1 52; V 233, 252; VIII 152; IX 56.
- Panji (Wanèng) Paṭi*, Blambangan commander, IV-1 26.
- Panji Wirya Krama*, adipati of Surabaya, I 166; II 59.
- Panjuwèd*, step-brother of ki Pamanahan, see Panjawi, II 6, 21, 48.
- "*Panokanang*", village, V 164.
- Panolan*, district, Jipang, I 126; V 163; IX 13.
- Panular* (pg., rd. aya), son of Mangku Rat I, IV-2 187, 192; V 138; VIII 131, 132.
- Panular* (aya), brother of rd. Kajoran, VII 8.
- Panumping*, company of soldiers, IV-2 99.
- Papate*, village, V 43, 76, 137, 139-141, 143, 144, 188.
- Pape* (Jan le), assistant, III 65, 69.
- Parakan*, village, district, I 218; II 96, 99.

- Parakan* (sunan), pg. Benawa of Pajang, II 96.
- Parakan Muncang*, village, IV-1 5.
- Paramayoga*, Jav. book by Ranga War-sita, I 318.
- Paranggi* (ker.), Mak. chief, IV-2 63.
- Parang Tritis*, locality, South Coast, II 76.
- Parapèn* (sunan), see Prapèn.
- Pararaton*, Old Jav. chronicle, I 52, 93, 187, 188, 262, 266, 268, 282, 290, 291, 293, 294, 297, 298, 300, 301, 304, 305; II 89, 102.
- Parel*, bastion of Batavia, III 156.
- Parènduwan*, village, Madura, IV-2 58.
- Parlindungan*, author, I 18, 276; IX 4.
- Parnèn* (shaikh), legendary ancestor (Dhū'l-Qarnain), I 20, 245.
- Parobak* (ng.), rebel, V 151.
- Paron* (kali), river, V 244.
- Parrack*, Parrick (Andrew), captain, IV-1 197.
- Pasagi*, locality, Surabaya (?), I 230.
- Pasagi* (dip.), commander, I 230, 315; II 121, 122; III 30.
- Pasai*, town, North Sumatra, I 22, 112, 118, 245, 277, 278; V 11; IX 12.
- Pasangan*, district, Aceh, I 22.
- pasanggrahan*, country residence, II 24.
- pasantrèn*, see pesantrèn.
- Pasaréyan* (pg.), ruler of Cerbon, I 114, 120, 122.
- Pasar Pajhinggha'an*, kampung, Sumenep, I 176.
- Pasea* (kare), Mak. ensign, V 84.
- paséban*, audience place in front of a royal residence, see also pasowanan, II 101; III 115; V 4, 239, 257, 266; VIII 62, 78, 114.
- Pasir*, district in Banyumas, see also Ma-sir, Mésir, I 42, 56, 57, 62, 87, 145, 214, 254, 255, 289, 290, 300; II 74; III 121; IV-2 189; IX 8.
- Pasir*, district in South Borneo, I 152, 289; IV-2 75, 88.
- Pasir*, or Langlang, messenger, VIII 118.
- Pasir Luhur*, kraton, see Pasir (Banyu-mas).
- Pasingan* (tg.), Silingsingan, courtier, partisan of png. Alit, IV-1 27, 28, 31, 32; see also Tanpasingan.
- Pasisir*, North Coast provinces of Java, I 7, 8, 14, 36, 60, 61, 67, 69, 71, 79, 80, 85, 90, 101, 106, 107, 133, 137, 139, 148, 154, 162-166, 169, 173, 181, 184, 186, 199, 208, 212-213, 215, 216, 218, 221, 232-238, 240, 241, 246, 255, 256, 258, 267, 269, 271, 275, 278, 283, 286, 292, 317, 318; II 3, 114, 125; III 32, 48, 153, 196, 222, 256; IV-1 13, 19, 20, 88, 91, 109, 177; IV-2 47, 102, 118-120, 172; V 3, 85, 91, 152; VII 18; IX 21, 76, 78, 99, 101.
- Pasisir* (rd. dem.), Wira Nagara, VIII 139.
- Pasiwalan*, campaign, see Siwalan.
- Pasoelingh* (Sulong), Mak. chief, IV-2 71.
- Pasowanan Kidul*, southern audience-place (south of a royal residence); see also paséban, VIII 90.
- Passempe* (aru), Mak. chief, V 270.
- Pasuruhan*, town, district, see also Gëm-bong, I 8, 42, 58, 64, 69, 74, 113, 146, 150, 161, 162, 164, 172, 174, 177, 179-184, 187, 189-191, 194-198, 215, 229, 237, 253, 256, 287, 288, 290, 294-297; II 37, 57, 58, 61, 62, 112-114, 118, 124, 131; III 16, 17, 28-31, 38, 41-43, 97, 159, 256, 257, 259; IV-1 26, 51, 109; IV-2 31, 70, 84, 87-89, 100, 136, 173; V 62, 66, 72, 73, 82, 181, 190, 201, 274; VII 4; VIII 57, 120, 121, 126, 131, 132, 133, 137, 139, 145, 147, 150, 151, 165; IX 17-19, 22, 32, 37, 38, 48, 56, 71, 72, 77, 96, 100, 101.
- Patah* (radèn), legendary first king of Demak, I 35, 37, 39, 41, 53-55, 65, 159, 160, 199, 200, 256, 300, 301; II 7, 26, 66; III 273; IV-2 49; V 90; IX 7.
- Patanahan*, village, IV-2 189, 190.
- patanèn*, family shrine, bedchamber, ko-bongan, I 31.
- Patanèn* (nyahi ag.), daughter of ki geḍé Séséla, II 5, 6.
- Patani*, Malay kingdom, I 38, 203, 302; III 46, 70, 72, 164; IV-1 54; IV-2 79.
- Patawangan*, river Tadunang, V 108.
- "*Patchilingan*", village, V 272.
- "*pate*", vizier, local ruler, see also patih, I 37-39, 200, 201.
- Paṭi*, town, kingdom, I 42, 69, 83, 85-91,

- 126, 127, 150, 212, 215, 224, 226, 233, 249, 262, 263, 266, 270, 279, 307, 312, 314, 316; II 13, 25, 39, 41, 44, 45, 48, 54, 55, 62, 68, 98, 104-107, 109-111, 117, 118, 123, 127-132; III 1, 2, 5, 36, 37, 40, 41, 48, 84, 91, 92, 117, 134-145, 217; IV-1 13, 17, 20, 45, 47-49, 64, 106, 111-113, 115, 117, 121, 122, 125, 128, 136, 138, 149; IV-2 124, 130, 142, 144, 171, 182; V 14, 24, 25, 29, 30, 32, 41, 44, 67, 73, 76, 77, 80, 89, 112, 116, 128, 153, 175, 181, 212, 224; VII 18, 29; IX 9, 10, 26, 28, 33, 36, 41, 42, 59-61, 76, 78, 79 91.
- Paṭi* (pg.), ad. Pragola, III 136.
- Paṭi* (tg.), bupati, tg. Nata Airnawa, under Mangku Rat I, III 280; IV-1 11, 33, 44-46, 59, 72, 84, 86, 88, 91, 92, 94, 96, 97, 103, 107-120, 122, 123, 125-131, 133, 135-138, 140-143, 147, 208; IV-2 3, 8, 27.
- Patian* (Patihan), village in Surakarta, V 127.
- Patian* (Pate), village in Kaḍiri, V 154, 158.
- patih*, vizier, steward, afterwards "rijks-bestuurder", see also "paté" and tumenggung, I 38, 39, 52, 66, 126, 171, 173, 233, 246, 249, 250, 257, 278, 280, 285, 310; II 36; IV-1 16; V 83, 105, 109; IX 54, 59, 95.
- patinggi* or *petinggi*, (village)chief, II 36, 70, 71.
- Pati Nusanivel*, Ambon. captain, V 78.
- Patra*, lurah, IV-1 46, 146, 150.
- Patra* (tuan), man of religion of Wana Salam, V 109.
- Patra Hita*, messenger, III 245, 246, 270.
- Patra Jaya* (rd.), guardsman, IV-2 93.
- Patra Kilasa*, of Pasuruhan, maternal grandfather of Mangku Rat II, IV-2 31; VII 4.
- Patra Menggala*, commander, III 180, 181; IV-1 88, 89, 94.
- Patran*, village, V 190, 191, 193, 195, 197, 270, 273.
- Patra Naga*, envoy, IV-1 154.
- Patra Naya*, messenger, V 163.
- Patra Suta*, messenger, V 112, 141, 142, 144, 156.
- Patra Suta*, man of religion, envoy of mas Warga Dalem, V 213.
- Patra Yuda*, lurah, IV-1 29.
- Patra Yuda* (ng.), mantri, V 91, 151.
- Pattingalloang* (ker.), prince of Makasar, IV-2 65.
- Patukangan*, town in the Eastern Corner of Java, I 186, 193, 298.
- Patut* (telaga), artificial pond, in Giri, I 287; II 62.
- "*Patzie*" (ng.), Jav. rebel, V 22.
- Pau Kubah*, king of Campa, I 22.
- Pau Liang*, of Campa, settled in Acheh, I 23.
- Paulo* (Antonie), Dutch prisoner of war, under sult. Agung, III 101, 111, 181, 227, 234, 235, 237, 238, 241, 244-246, 251-253, 261, 271, 272, 281, 284, 288; IV-1 2, 86; IX 47, 49.
- Payak*, village, VI 288; IX 83.
- Pays* (Jan), native sergeant, VIII 119, 125, 126, 127, 128, 136, 144, 147.
- payung*, state sunshade, III 10, 51, 122.
- pěcat tanḍa*, panca tanḍa, Old. Jav. official, in charge of markets and ports, I 21, 24, 40, 93, 158, 159, 200, 210, 245, 250, 290, 304.
- Pedro*, interpreter, III 67.
- Peerl*, ship, IV-1 168.
- Pěgirian*, see Pagirian.
- Pěgu*, district, Birma, I 238; IV-1 82, 139.
- "*Pejagem*", see piyagěm.
- Pekalongan*, see Pakalongan.
- pěkih*, Ar. faqih, Islamic lawyer, I 292.
- Pěkik* (pg.), prince of Surabaya, I 69, 164-168, 287, 292, 309; II 56, 57, 59, 60; III 12, 13, 17, 29, 95, 97, 98, 208-219, 249; IV-1 2, 142; IV-2 1, 4, 5, 7, 8, 10, 23, 24, 33, 38, 57; V 3, 61, 251; IX 16, 40, 46, 48, 54, 61, 66.
- Pelabuhan*, see Palabuhan.
- Pemalang*, see Pamalang.
- Pěnanggungan*, mountain, East Java, I 58, 141, 253; V 254.
- Penawangan*, village, V 104, 107, 108.
- pendapa*, open hall, II 19, 125; III 107, 108, 202, 291; V 2, 218.
- Pěngging*, kingdom, Central Java, I 35, 61-63, 93, 94, 98, 163, 206-211, 213, 216, 217, 221, 234, 255, 276, 303-308, 313; II 16-18; V 82; IX 8. 20, 21, 26, 86.
- penghulu*, see pangulu.

- Penneman* (François), skipper, IV-2 150, 151.
- pépé*, waiting for an audience, III 10, 209, 210.
- Peppercorn*, ship, III 67.
- Pérak*, in Malaysia, IV-1 79, 196.
- peranakan* (Chinese), see "Indo-Chinese".
- Perang Wadana* (ng.), commander under Mangku Rat I, IV-2 104, 106.
- perdikan desa*, village exempt from paying taxes, III 121, 197; V 44; VIII 23.
- Peregrinação*, book by Mendes Pinto, I 64, 72, 74, 255, 287.
- peri*, prayangan, nymph, spirit, II 82.
- Perning*, village, V 47, 270, 274, 277.
- Persia*, Iran, III 119; IV-1 37, 80, 82, 85, 123, 139, 140; IV-2 10; V 5; IX 5.
- Pesagi*, see Pasagi.
- pesantrèn*, Islamic religious school, ashram, I 247, 251; V 114.
- Peṭak* (bagus), nephew of Sénapati, bupati of Madyun, II 112.
- Petarangan*, village, IV-2 189.
- Petingaloang* (kraèng), Makasar chief, IV-2 65, 84.
- Pfaff* (L.), designer, I 286.
- Philippines*, archipelago, I 2; II 125; IX 5.
- Philips IV*, king of Spain, letters, III 224, 231.
- Piero* or *Piroe*, Moorisch envoy, IV-2 47, 51, 86, 110, 125, 135, 148-151, 163; VII 14.
- Pieterssen* (Matthijs or Tijs), prisoner of war, III 236; IV-1 86, 87, 92, 94-96, 98.
- Pigafetta* (Ant.), pilot, I 45.
- Pigeaud* (Th.), Javanist, II 9, 13, 23, 28, 53, 74, 88; III 9, 23, 117, 121, 157, 200, 219, 255, 267, 277; IV-2 17, 32, 59, 172; V 187.
- Pijper* (G. F.), arabist, II 130; III 115.
- "*Pintor*" (Paté), ruler of Blambangan, I 180, 194.
- Pinang*, see Pulo Pinang.
- Pinatih* (nyahi gǝḍé) of Gresik, foster-mother of sunan Giri, I 26, 140, 141, 285, 286.
- Pinggir*, native of East Java, in bondage in Mataram, III 262, 263; IX 49.
- Pingit*, village, toll-gate (north of Yogyakarta), II 120, 121; III 80, 81; IV-2 140, 144, 184; VII 13.
- Pinto* (Fernandez Mendes), traveller, I 51, 64, 72, 74, 76, 103, 113, 161, 172, 181, 189, 195, 256, 287; II 16, 24, 25, 37, 56; III 13; V 261.
- Pinto* (Manuel), merchant, I 76, 260.
- Pintu Blèḍèg*, door of the mosque of Demak, I 31.
- Pires* (Tomé), traveller, I 14, 24, 27-29, 34, 36-39, 41-44, 46, 48, 52, 57, 62, 74, 86-88, 109-111, 117, 119, 127, 132, 133, 138, 139, 142-147, 157-160, 162, 166, 170, 175, 179, 180, 181, 187, 188 193, 195, 196, 200, 201, 247, 253, 254, 264, 272, 275, 279, 281, 284, 286, 290, 293, 295, 299, 304, 317; II 31; III 12, 19, 110, 263; IV-1 82; IX 4, 6, 8, 10, 14, 16-20.
- "*Pisammanes*", town(?), I 74; II 25, 26.
- Pit* (Joannes), assistant, IV-1 169.
- Pit* (Maarten), member of the Council of India, VIII 119, 123, 149, 150.
- Pits* (Jac. Jorisz.), member of the Council of India, V 36.
- piyagem*, charter, I 129, 202, 302; II 45, 49, 53, 70, 71; III 158.
- "*Plaan*" (Plandakan?), village, V 275.
- Plèrèd*, kraton, residence of Mangku Rat I, II 54, 101, 113; III 111, 115, 211; IV-1 vii, 10, 12, 14, 31; IV-2 156, 188, 193; V 2, 82; VI 289; VII 1, 26, 27, 31; IX 54, 67, 73, 76, 87-89, 94.
- Plèrèd* (ky.), holy lance of Sénapati Mataram, II 39-41, 113; VII 27, 47; VIII 95.
- Plèrèd* (sultan), sunan Mangku Rat I, IV-1 8.
- Pleunen* (Aart), shipwright, IV-1 88.
- Plumpung*, village, V 196, 270, 271.
- Podang* (ratu), niece of sult. Agung; see also Kali Podang, I 69.
- Poensen* (C.), javanist, missionary, II 51.
- Poerbatjaraka* (rd. mas ngabèhi), javanist, I 318; II 10, 22, 50, 61, 64, 88, 89, 100; IV-2 29.
- Poerwa Soewignja*, author, I 306.
- Pojok* (pg.), commander, bupati of Tuban, III 49.
- Poland* (Toontje), army officer, III 25, 91.
- Poleman* (Chr.), commander, IV-2 108,

- 110-114, 118, 119, 121-123, 129; V 6, 48, 49, 51, 54, 55, 93, 197, 208, 271, 272, 276; VIII 59; IX 80, 82.
- Po Li*, port (Chinese chronicle), I 262.
- Polvliet*, lieut., V 126, 235.
- "*Pombaja*" (nyahi), female courtier, V 261.
- Pommeren* (Gerrit v.), artilleryist, V 212.
- Poncaniti*, see *Panca Niti*.
- "*Pondan*" (pate), ruler of Surabaya, II 56; see also *Bonḍan*.
- ponḍok*, pesantren, I 247, 251.
- "*Pongsor*", source of drinking-water in Surakarta, V 130.
- Pontang*, village, IV-1 50; IV-2 65, 66.
- Pop* (Pieter), lieut., V 99.
- "*Pope* (Mohammedan)", sunan Giri, I 153.
- Porong* (kali), branch of the river Brantas, III 95, 152; V 24, 47, 270, 273; VII 29.
- Portugal*, Portuguese, see also *Lissabon*, I 1, 2, 5, 24, 36, 42-48, 50-52, 55, 60, 63, 64, 69, 74, 76, 78, 79, 81, 87, 103, 106, 109, 110, 112, 113, 117-119, 124, 127, 132, 138, 139, 142, 143, 146, 149, 153, 158, 160, 161, 172, 175, 189, 190, 194, 195, 201, 202, 232, 238, 251, 270, 272, 273, 276, 277; II 33, 37, 56, 61, 62, 84, 85, 98, 115; III 19, 20, 74, 126, 164-172, 177, 178, 180, 184, 191, 223-232, 237, 241-243, 245, 255, 263, 266, 267, 272, 275, 282, 284; IV-1 vi, 54, 70, 71, 95, 97, 120, 121; IV-2 62, 64, 89, 95; V 3, 11, 28, 81; IX 4, 6-8, 11, 14, 16, 18, 23, 29, 43, 46, 47, 58.
- Postillon*, ship, IV-1 140.
- Prabalingga*, seaport, district, see also *Banger*, I 138, 185-189, 192, 194, 208, 284, 294, 296, 297, 304, 315; IV-2 88; VIII 132, 151; IX 18, 100.
- Prabalingga* (ng.), bupati, IV-2 89.
- Praba Yeksa*, royal residence in the interior of the kraton, III 22, 105, 107; IV-1 10, 11.
- Prabu Anom*, name of Sumangsang, ruler of Demak, I 36, 40.
- Prabu Kěnya*, legendary queen of Majapahit, I 176.
- pradata*, court of law, I 67.
- Praga*, river, Central Java, I 7, 206, 220, 222; III 239; VII 26; IX 21.
- Pragalba*, ruler of West Madura, I 171.
- Pragola I*, ruler of Paṭi, I 85, 90, 221, 228, 230, 232, 262, 263; II 21, 41, 98, 111, 127, 128; III 2, 135, 141; IX 10.
- Pragola II*, ruler of Paṭi, I 85, 90, 91; II 25, 41, 128; III 40, 48, 84, 85, 91, 92, 133-138, 140-143; IX 10.
- Pragunan*, district, East Pasisir, I 164.
- Prahu* (gunung), mountain, III 43.
- Pramana* (rd.), in Sengguruh, fighter against Islam, I 263, 264.
- Pramana* (rangga), patih of Kertasana, Wirasaba, under Surabaya, at war with sult. Agung, II 117; III 32, 33, 35.
- Prambanan*, village, district, Central Java, I 90, 156, 220-223, 225, 226, 229, 230, 310, 313; II 78, 82-85, 94, 95, 127, 131, 132; III 113, 291; VII 18, 27, 28; IX 21, 30.
- Prana Citra*, romance, Jav. literature, I 263; III 142, 286; VII 9.
- "*Pranalieka*" (rd. aya), commander under Mangku Rat I, see also *Panalika*, IV-2 116.
- Pranantaka*, of Japara, messenger, V 266.
- Prana Raga*, town, see *Panaraga*.
- Prana Taka*, mantri, later: ad. Sindu Reja, IV-2 38, 144, 184; V 66; VII 38.
- "*Pranatgata*", commander, IV-2 116.
- Prana Wangsa*, envoy, IV-1 154.
- Prana Yuda* (ng.), envoy, IV-1 129; V 104/5.
- Prang Wadana*, see *Perang Wadana*.
- Prapèn* (sunan), ruler of Giri, I 147-151, 154, 163, 167, 182, 183, 196, 197, 215, 227, 291, 308, 314; II 60-62, 64, 106; III 197, 206-208, 220; IX 15, 21, 29, 45.
- Praséna* (ky., rd.), ruler of West Madura, I 174, 293; III 83, 86, 92.
- Prasman*, French, IV-1 198.
- Prasser* (Dan.), of Japara, baker, saw-miller, V 111, 149; VIII 162, 163.
- Pratanu*, pan. Lémah Duwur of Aros Baya, ruler of West Madura, I 162, 171, 172; IX 17.
- Pratikal* (sunan mas ratu), name of sunan Prapèn, I 148.
- Prawata*, kraton, residence (Demak), I 75, 78, 91, 105, 141, 258, 259, 261; II 24, 25, 28, 29, 32, 44, 55; III 140; V 82; VII 48, 49.

- Prawata* (susuhunan or pg.), king of Demak, I 75-80, 91, 96, 99, 104, 105, 115, 127, 128, 204, 212, 213, 217, 258, 260, 261, 265, 271-274, 302; II 25-30, 92; VII 48; IX 9, 13, 20, 26.
- Prawira Taruna*, of Paṭi, killed in battle, III 140.
- Prawira Taruna* (rd.), commander under Mangku Rat I, IV-2 95, 97-100, 102, 105-107, 115.
- Prawiro Atmodjo*, author, III 142.
- prayangan*, spirit, II 82.
- Premana* (rg.), of Kertasana, see *Pramana*.
- "*Priai Moenkim*", man of religion, I 75.
- Priangan*, province, West Java, Sundanese region, II 115; III 92, 153, 193, 194, 196, 197, 247, 268; IV-1 145, 147, 190, 196; IV-2 42, 63; V 6, 15, 18, 20, 56, 80, 103, 204; VIII 16, 28, 35, 38, 59, 110; IX 44, 45, 95.
- Prigèn Bay*, South Coast, V 253.
- Prijono*, orientalist, I 298.
- Principalities*: "Vorstenlanden" of Central Java (from Mataram to Surakarta), I 11, 35, 61, 67, 124; II 11, 13, 17, 110; III 114, 262, 263; IV-1 109; IV-2 40, 44; V 105, 239, 240, 245, 246, 261, 266; VII 2, 11, 38; VIII 64.
- Pringga Baya*, district, East Pasisir (Surabaya ?), I 164.
- Pringga Laya* (pg.), son of Sénapati Mataram, III 10, 257, 258; IV-2 14.
- Pringga Laya* (pg.), brother of sult. Agung, son of pan. Krapyak, III 256, 257; IV-2 27, 115.
- Pringga Wacana*, umbul in Japara under Mangku Rat I, IV-1 193.
- Pringga Wangsa* (mas), man of religion, rebel in Sumenep, VIII 50.
- Prins* (Jan), Dutch poet, IV-2 193; VII 1.
- Prins Willem*, ship, III 188.
- "*Probatary*" (png.), pg. Singa Sari, son of Mangku Rat I, IV-2 88.
- "*Promadita*", envoy, IV-2 35.
- Prophet*, see Muhammad.
- Propheet* (Jurriaan), junior merchant, IV-1 159, 169, 170, 190.
- Providentia*, fortress, VIII 12.
- Provintie*, ship, V 52, 56.
- Prowd*, master mate of the British ship *Reformation*, III 270.
- Pucang*, village, IV-2 189, 190.
- Pugèr*, district in the Eastern Corner of Java, I 188, 198, 274, 297, 298; II 102; III 255; V 72, 129; VI 285, 308; IX 19.
- Pugèr* (png.), name of Mataram princes, I 81, 298; IX 31.
- Puger* (pg.), son of Sénapati Mataram, I 84, 102, 261, 274, 297, 314; II 102-103, 122, 129; III 1-6, 8; IX 36.
- Puger* (pg.), son of pan. Krapyak, III 118, 160, 161.
- Puger* (pg.), son of Mangku Rat I, sunan Paku Buwana I, I 252, 288; IV-2 31, 32, 41, 43, 44, 80, 83, 115, 127, 139, 140, 153, 154, 156, 184-187, 192; V 8, 10, 12, 14-16, 18, 19, 27, 28, 32, 33, 40, 41, 49, 51, 58, 59, 62, 63, 67, 89, 90, 91, 94, 102, 105, 106, 117-119, 125, 128, 138, 184, 252; VI 289; VII 2, 3, 5, 6, 8, 10, 15, 22-29, 31, 33-35, 39, 42, 43, 45-47, 49, 51; VIII 12, 16, 17, 19, 61, 64, 75, 91, 95, 131, 132, 136, 139, 145, 148, 155, 162, 164, 166; IX 76-78, 80, 83, 87-90, 94, 101, 103.
- Pujangga of Pajang*, pg. Karang Gayam, poet, I 217.
- Pulang Jiwa* (arya or ki), commander under Mangku Rat I, IV-2 100, 140.
- Pulang Jiwa* (rd. panji), Mad. commander under Surabaya, at war with sult. Agung, III 30.
- Pulang Jiwa*, partisan of Truna Jaya, ruler of Sumenep, VIII 54, 57, 58.
- "*Pular*" (paté), ruler of "Canjtam" (Gènding ?), I 188.
- Pulau Putri*, island (Batavia), III 190.
- Pulo Tirem* (pg.), of Semarang, father of sunan Bayat, III 203.
- Pulo Moloko*, Moluccas, I 153.
- Pulo Nungsa Barambang*, island (nusa Kambangan ?), III 10, 11.
- Pulo Pinang*, in Malaysia, I 86.
- Pulungan*, see Kapulungan.
- Puncot Kalisura*, mount Lawu, V 121, 122.
- pungkuran*, backyard of mansion, III 110.
- Purbalingga*, town in Banyumas, I 254, 297; VII 34.
- Purba Negara* (rd.), son of pan. Giri, V 192.

- Purbaya* (pg.), prince of Banten, I 72.
Purbaya, district, Madyun, II 102; VII 7, IX 31, 86.
Purbaya (pan.) I, son of Sénapati Mataram, I 311; II 102, 103, 118, 121-123.
Purbaya (pg., pan.) II, son of sunan Krapyak, III 2, 26, 33, 43-45, 118, 140, 153-156, 158, 160, 161, 203, 209, 291; IV-1 3-7, 10, 16, 24, 25, 28-30, 33-36, 42, 43; IV-2 7, 9, 12, 20, 22-24, 26, 27, 42, 44, 52, 80, 94, 115-122, 124, 125, 139, 140, 182, 183, 187; V 4, 7; VII 2, 4, 5, 6, 7, 9-11, 13; IX 54, 55.
Purbaya (pg.) III, son of sult. Agung, IV-1 7; IV-2 42, 140; VII 4, 5, 7, 15, 16, 19; IX 66, 70.
Purbaya (pg.) IV, son of pg. Purbaya II, IV-1 7; IV-2 42, 139, 181, 187; VII 4, 5, 19, 32; IX 73.
Purbaya family, VII 4, 6, 7, 11.
Purna (nyahi gedé), sister of ki gedé Séséla, II 5.
Purwa, peninsula, Blambangan, I 192.
Purwadadi, in Grobogan, Séséla, II 7.
Purwadigama, Old Jav. code of law, I 257.
Purwakarta, town in Banyumas, V 10.
pusaka, heirloom, palladium, I 20, 30, 31, 40, 129, 218, 228, 286; II 9, 24, 44, 45, 74, 83, 84, 96, 97, 109, 127, 128; III 48, 129, 139-141, 161; IV-2 189, 192; V 2, 10, 46, 60, 63, 83, 224; VII 49; VIII 164.
Puspa Kencana, sorrel horse of Sénapati Mataram, II 109.
Puspa Nagara (dip.), nephew of Cakra Ningrat I, IV-2 59, 60.
Puspa Raga (bagus), kènṭol, envoy, IV-1 126, 146.
Puspanti Naya, nephew of Cakra Ningrat I, IV-2 59.
Puspa Wangsa, spy, IV-2 97.
Puspa Wangsa, messenger, V 88, 101.
Pusuh (rd. ajeng), rd. ayu Kleting Ijo, sister of Mangku Rat II, VII 6.
Putri Cěmpa, legendary princess, Majapahit, I 20, 23, 145; IX 5.
Putri Cina, princess, in Jav. literature (Ménak), I 240, 318.
Putri Dèwi Swara or *Putri Lèran*, Fatimah bint Maimūn, Moslim woman (ancient grave), I 21.
Putu (rd.), rebel, VII 46.
puwasa, Islamic Fast, Ramadhan, IV-1 126; V 177, 216.

Q

- qawm*, (Arab.), kaum, community of religious people, I 258.
Quds (al-), Jerusalem, IX 10.
"Quilidamão" (Kyahi Dēmang), commander of Japara, I 273.
Quinam (in Cambodia), trade with Palembang, IV-1 55.

R

- Rabani* (paṇḍita), name of png. Kudus, I 49.
Radèn (pg.), of Kajoran, son-in-law of Sénapati Mataram, VII 3.
Radèn (kangjeng pan.) of Pajang, grandfather of png. Pugěr, IV-2 41, 42.
Radèn (rd. ayu pan.), sister of pan. Rama of Kajoran, IV-2 41; VII 3, 6.
Raets (Corn.) of Rotterdam, sailor, V 118.
Raffles (Th. St.), lieut. governor-gen. of Java, 1811-1816, I 45, 55, 81, 87, 134, 149, 162, 163, 166, 173, 215, 281, 285, 287, 291, 293; II 4, 9, 10, 54, 57-59, 61, 62, 64, 90, 97, 111, 113, 114, 119, 123, 129; IV-1 12, 34, 111, 115, 222, 280; IV-2 14, 15, 20, 27; VIII 41, 80.
Ragil (rd.), son of png. Surabaya, at war with Truna Jaya, V 22; see also Wu-ragil.

- Rahmat* (rd.), name of sunan Ngampèl, I 19, 20, 21, 23, 48, 92, 111, 133, 138, 159, 290; II 56, 57, 60; III 209, 210, 214, 274; IX 5, 7.
- Rahmat* (rd. mas), name of Mangku Rat II, IV-2 1.
- Rahmatullah*, of (Ng)udung (pangulu), father of sunan Kudus, I 49, 50, 92-94, 98, 251; IX 10.
- Raja Bukit*, ruler of Giri, II 37, 61; III 206, 218; IX 15, 46.
- Raja Dadi*, village, III 33.
- Raja Mataram*, name of sultan Agung, III 260.
- Raja Menggala* (tg.), bupati under Pragola of Pati, III 138, 140.
- Raja Menggala* (tg.), commander under Mangku Rat I, IV-2 115, 120.
- Raja Menggala* (tg.), Naya Truna, under Mangku Rat II, VII 47.
- Raja Niti*, commander, killed in battle against Pati, III 139.
- Rajasa* (radin), pg. Ellor II of Sumenep, III 87.
- Rajëg Wësi*, village (Jipang), I 136, 280, 284; III 49.
- Rakim*, Rakit, Chinese founder of Kali Nyamat, I 270, 271.
- Rama* (pan.), rd. Kajoran, III 198; IV-2 38, 41, 44, 51, 138; VII 3, 8-10, 23, 25, 35, 38, 50; VIII 15.
- Ramadhan*, 9th month, Ramelan, Puwasa, Fast, III 269; IV-1 42; VIII 19.
- Rāmāyana*, epic, IV-2 172.
- Ramëlan*, see Ramadhan.
- Rancang Kapti*, sister of Jayeng Rësmi and Jayeng Sari, of Giri (in Centini, Jav. literature), III 219.
- Ranðu Gunting*, village (between Pajang and Mataram), II 78, 94, 118.
- Ranðu Lawang*, village, II 77, 82.
- Ranðu Sanga*, residence of png. Panggung, brother of sult. Tranggana of Demak, I 294.
- Ranðu Watang*, spy, III 36, 49.
- Rangga* (rd.), son of Sënapati Mataram, II 21, 78, 79, 128.
- Rangga* (pg.), bupati of Panaraga, III 9.
- Rangga* (ky.), killed in battle in Blambangan, IV-1 26.
- Rangga* (ky.), brother of tg. Tegal, a Turk, III 119, 146; V 79.
- Rangga di Menggala*, commander under Mangku Rat I, IV-2 144.
- Rangga di Menggala*, of Jaga Raga, under Mangku Rat II, V 213.
- Rangga Lawé*, legendary ruler of Tuban, I 282; III 49.
- Rangga Lawé*, commander of Madurese soldiers in Surabaya, III 33.
- Rangga Lelana*, commander in Surabaya, III 30.
- Rangga Sumëngit*, lurah in Panaraga, III 10.
- Rangga Warsita*, author, I 306, 318.
- Rangin* (Këdung Wringin ?), village, V 127.
- rangkah*, fence, barricade, III 43.
- Rangkah*, name of sunan Mangku Rat I, IV-1 1.
- Rangkud*, of Jipang, murderer of sunan Prawata, II 29.
- Rangsang* (rd. mas), name of sult. Agung, III 26, 27; IX 37.
- Rangsang Tuban*, historical romance, I 284.
- Rara Banya*, cannon, ki Jimat of Banten, I 119.
- Rara Kidul* (nyahi), see Ratu Lara Kidul.
- Rara Mendut*, of Pati, heroine of the Prana Citra romance, III 142.
- Ras* (J. J.), orientalist, I 22, 254, 289.
- Rassers* (W. H.), anthropologist, I 312.
- Rat van Avonture*, ship, IV-2 81.
- ratu*, ancient title of rulers (male and female), II 115; III 221, 222, 264.
- Ratu* (pg. or pan.), name of sunan Prawata of Demak, I 73, 75, 76.
- Ratu* (susuhunan) of Giri, I 151.
- Ratu* (pan.) of Cërbon, successor of sunan Gunung Jati, I 116, 155, 231; II 115; III 25, 109, 220, 222, 247, 268, 282, 283; IV-1 39; IX 46, 50, 56.
- Ratu* (pg.), ruler of Palembang, IV-1 56, 57.
- ratu adil*, title of expected Islamic saviour (eschatology), VII 49.
- Ratu Kulon* (Kilën), see Kulon.
- Ratu Lara Kidul*, goddess of the Southern Ocean, I 222, 223, 225, 248, 272, 308, 311, 313; III 104.
- Raung*, highlands in the Eastern Corner of Java, I 193.
- Rawa*, Ngrawa, village, II 117, 118; IV-2 188, 189; V 252, 253.
- Reade* (Sam.), chief of the British factory at Japara, III 265.

- Reael* (Laur.), governor general, 1615-19, III 57.
- Rēdi Kidul*, see *Gunung Kidul*.
- Rees*, birth-place of R. van Goens, V 3.
- Rees* (W. A. v.), author, III 25, 91.
- Reformation*, British ship, III 238, 246, 252, 269-273; IX 48, 49.
- "*regent*", see *bupati*.
- Reksa Baya*, company of Mad. soldiers, V 153.
- Reksa Dana* (ky.), bupati of Gresik, III 16, 21.
- Reksa Menggala* (ky.), bupati of Japara, IV-1 158, 160, 161, 181, 182, 184.
- Reksa Nagara* (ky. tg.), ambassador of Banjar Masin in Mataram, III 280.
- Reksa Nagara*, Marta Dipa, governor of Cērbon, IV-2 134; VIII 60 (Chinese).
- Relacion*, Port. book by Tomé Pires, I 14.
- Rembang*, seaport, district, I 35, 44, 87, 126, 127, 279; IV-1 88, 90, 93, 112, 152, 182, 187, 193; IV-2 68, 82, 88, 96, 118, 123, 124, 129; V 17, 20, 25, 29, 41, 44, 54, 71, 72, 76-78, 112, 114, 136, 148, 153, 177, 182, 194, 197, 200, 250, 257, 264; VII 29, 30; VIII 13, 24, 25, 46, 114, 115, 127; IX 77, 79, 95, 99.
- Rennesse* (Abr. Dan. v.), captain, IV-2 112, 169; V 12, 20, 25, 29, 41-44, 54, 56, 67, 72, 76, 77, 80, 88, 89, 91, 92, 97, 102, 108-114, 117, 125, 128, 130, 131, 133, 136, 138, 140, 141, 145, 148-153, 156, 163, 164, 168-171, 173, 174, 176, 177, 182-184, 186, 191, 199, 201, 202, 204-209, 213, 214, 218, 222-224, 234, 236, 242, 250, 253, 259, 268, 274; VI 282, 285, 288, 290, 308; VII 30.
- Rēnon* (kuṭa), "Renong", ancient kraton, Lumajang, III 28, 30.
- Rensdorp* (Arnoud), captain, V 100.
- Resende* (Pedro Barreta de), Port. author, III 169.
- Resika*, son of ratu Malang (step-son of Mangku Rat I), IV-2 17.
- Rethel Helmerich* (J. W. O.), planter (gunung Truna Jaya), VI 308.
- Retna Jumilah*, princess of Madyun, wife of Sēnapati Mataram, I 228; II 110, 111.
- Rētna Panjawi*, queen-consort of Bra Wijaya III of Majapahit, I 262, 263.
- Reyerse*, V.O.C. official in Japara, VIII 29.
- Reyger* (Hans), burgher (Surabaya), IV-2 163.
- Reyniersz* (Carel), governor general, 1650-'53, IV-1 96, 111.
- Ricklefs* (M. C.), historian, I 16.
- Riebeeck* (mr. Abraham), governor general, 1709-1713, VIII 36.
- Riebeeck* (Jan v.), founder of Capetown, IV-1 168.
- Riga*, home-town of Michiel Sooburgh, III 236.
- Rijal* (Raja), grandson of Mangku Rat II, VIII 164.
- Rijali*, author of Hikayat Tanah Hitu, I 106, 273, 289; II 36.
- "*rijksbestuurder*", see *patih*.
- Rijsende Sonne*, ship, IV-2 68, 69.
- Rijssel* (Christ.), lieut., V 44, 148, 150, 152, 170.
- Ring* (Isaāc), soldier, V 98.
- Rinkes* (D. A.), orientalist, I 26, 62, 247, 255, 260, 272, 275, 306; II 115; III 199, 202, 203, 268.
- Riya Menggala* (pg. ad.), see also *Wira Menggala*, IV-2 42, 44.
- Robijn*, bastion of Batavia, III 156.
- Rode Brug*, Red Bridge in Surabaya, III 15.
- Rodenburg*, sergeant, V 174.
- Rodin* (or Rodim) Sr. (paté), ruler of Demak, I 36, 39, 42, 44, 45, 110, 139, 201.
- Rodin* (or Rodim) Jr. (paté), ruler of Demak, I 36, 39, 42, 44, 45, 62, 87, 139, 142.
- Roma*, village, district (Bagelèn), V 106; VII 35.
- Romondi* (V. R. van), archaeologist, I 253.
- Rongga*, see *Rangga*.
- Roo de la Faille* (P. de), author, I 288, 301, 302; II 60, 65; IV-1 58, 60.
- Roserie* (de la), lieut., V 25.
- Rotterdam*, town (soldiers), V 5, 118, 214, 262.
- Rotterdam*, Maritime Museum, III 122.
- Rotterdam*, fort in Makasar, V 6, 189.
- Rouffaer* (G. P.), author, I 21, 45, 55, 262, 268, 270, 286; II 1, 4, 19, 54, 58, 60, 64, 69, 113; III 100, 122, 204, 263; IV-1 10-12, 109; IV-2 13, 17, 46, 47, 49, 80; V 105.

- Roux* (X. F. M. le), author, III 169.
Roy (J. Jz. de), author, III 279.
Rubut (gunung), mountain (Truna Jaya), VI 285, 308, 309.
Rujit Nala (mantri), envoy from Mataram, IV-1 39.
Rum, legendary kingdom (Aji Saka), Istanbul, I 9, 307.
Rumphius (G. E.), scientist, III 218, 281; IV-1 72, 129; V 52.
Rupa (kare), Mak. messenger, V 41, 146, 216.
Rus (Leendert), skipper, IV-2 97.
Ruwah, 8th month (battle of Gegodog), IV-2 120.
Ruys (Jean), lieut., V 99, 101, 236, 267, 268.
Ruys, captain, VIII 38.

S

- Sá* (Franc. de), navigator, II 67.
Saba (nyahi gedé), daughter of ki gedé Séséla, II 5, 6, 19.
Saba Kingking, cemetery, Banten, I 121; IV-1 41.
Saba Kingking (pg.), ruler of Demak, murdered, I 76.
Sabda Karti (ky.), bupati of Juwana, IV-1 173, 187, 193; IV-2 107.
Sabda Wangsa (lurah), envoy, IV-1 124, 125, 153, 154.
Sabrang Kulon (pg. ad.) of Demak, father-in-law of png. Mas of Madyun, II 107.
Sabrang Lor (pg.), ruler of Demak-Japara, see also Sumangsang, I 37, 39, 41, 42, 45-47, 49, 50, 251; II 9, 26.
Saca Dimarta, envoy from Cërbon, IV-1 40.
Sadana, divine partner of dèwi Sri, Jav. rice myth, I 277.
Sadèng, district, Eastern Corner of Java, I 187, 188, 194, 297, 310; IX 19.
Safier, bastion of Batavia, III 156.
Sagara, sacred district, Eastern Corner of Java, see also Segara, I 187, 297.
Sagara Wana, cannon of sult. Agung, III 55, 156.
Sahid (rd.), name of sunan Kali Jaga, I 86, 114, 131.
Sah Ngalam Akbar III, name of sult. Trangana of Demak, I 307.
Sahwawrat (rd. mas), son of sult. Agung, IV-1 6.
Said Kalkum, see Sayid.
Saint-Martin (Isaac de), commander, III 198, 249; IV-1 194; IV-2 4, 19, 51, 163, 164, 173, 180; V 30, 33-35, 38, 39, 48, 53, 56, 78, 88, 91, 95, 96, 98, 100, 113, 122, 123, 138, 177, 197, 209, 234, 235, 237-239, 241, 259, 268, 271-273; VII 3, 5, 7, 23, 25, 28; VIII 59, 150.
Sajarah Arya Tabanan, Bal. chronicle, I 300.
Sajarah Bantèn, chronicle of Banten, I 15, 22, 36, 38-41, 43, 82, 94, 105, 106, 112, 114, 115, 122, 123, 203-205, 231, 249, 250, 268, 275, 276, 278, 279, 283, 302, 303, 313; II 6, 7, 18, 20-23, 28, 35, 47, 48, 50, 59, 65, 82, 98, 126; III 93, 158, 161, 222, 283; IV-1 38, 41; V 146.
Sajarah Bantèn ranté-ranté, minor chronicle, I 36.
Sajarah Dalèm, genealogical table of the Mataram dynasty, I 17, 20, 48, 49, 68, 84, 95, 100, 101, 152, 153, 157, 160, 162, 164-166, 170, 172, 173, 176, 182, 261-263, 280, 282, 287, 288, 291-296, 307, 309, 311, 316; II 1-3, 14, 22, 49, 58, 59, 100, 107, 108; III 1, 12, 26, 83, 135, 158, 161, 211, 221, 247-249, 289; IV-1 1, 7, 9; IV-2 1,

- 3, 14, 15; V 113; VII 3-6, 8, 23, 27, 31, 41, 42, 138, 240.
- Sajarah Malayu*, chronicle of Malay kings, I 22, 23, 245, 251.
- Sajarah Surabaya*, chronicle of Surabaya rulers, I 161, 291.
- Saka*, see Aji Saka.
- Saka era*, I 9, 271; III 204; IX 45.
- Sakanda*, Salokantara, tapa, man of religion in Blambangan, III 257, 258.
- Sakatah*, ruler of Baléga, West Madura, I 173.
- Sakèndèr* (Baron), Alexander the Great (Jav. literature), II 73, 74, 88; III 157.
- Sakti* (Gusti Panji), ruler of Buleleng, see also sèkti, VI 276.
- Sala*, "Solo", village, later kraton Surakarta, I 209; II 10, 22, 30; III 9, 14, 41, 91, 101, 111, 113, 156, 226; IV-2 39; V 49, 56, 110, 135; VI 277; VII 2, 7, 8, 27, 28, 31, 37, 41, 42; VIII 51, 95.
- Sala*, river Bengawan, I 35, 130, 209, 249; II 42, 89; III 37, 47, 66, 78; IV-2 124, 142, 143, 182, 183; V 28, 41, 42, 68, 73, 113, 120, 122, 126, 134, 145; VII 28, 44; VIII 98; IX 79.
- Salakali*, mountain (Truna Jaya), VI 309.
- Salam* (encik, datuk), envoy, see also Wana Salam, IV-1 181, 182, 184.
- Salasilah ing Kadanurèjan*, genealogy of the Danu Rėja family, I 270.
- Salatiga*, town, IV-2 145.
- Saleier*, island, IV-2 73.
- Saleman* (encik), Malay rebel, V 221.
- Salimbi*, see Sèlimbi.
- Salokantara*, Sakanda, tapa, man of religion in Blambangan, III 257, 258.
- Salokantara*, Jav. law book, I 66, 165, 250.
- Saloran* (tg.), patih of Mataram (sult. Agung), IV-1 5.
- Sa-Lor-ing-Pasar* (ng.), pan. Sènapati, see Lor-ing-Pasar.
- Samalangan*, district in Acheh, I 22.
- "*Sambawattij*", rebel (Wana Kusuma), VII 44.
- "*Sambielangh*" (ketib), man of religion in Madura, IV-2 176.
- Samboja*, kingdom, see Kamboja, I 38, 285.
- Samboja* (patih), husband of nyahi gèdè Pinatih, I 140.
- Samengka*, village, V 272.
- Sami* (kali), river, V 121.
- Sampang*, district, West Madura, I 162, 169, 170, 172, 174, 185, 291, 298, 299; III 83, 85-89, 91, 94, 153, 159; IV-1 29, 47, 49, 50, 54, 56-59, 61, 69, 88, 103, 109, 113, 115, 129, 136, 142, 144; IV-2 47, 49-51, 54, 56-59, 61, 68, 83, 88, 103, 109, 113, 115, 129, 136, 138, 142, 144, 148, 150, 157, 168, 175, 176, 187; V 105, 180, 181, 184, 241, 249, 253; VI 274; VII 14, 18, 24; VIII 18, 49, 53, 57, 75, 80, 81, 85, 146, 147; IX 16, 17, 40, 67, 68, 79, 87.
- Sampang* (pg.), later: pg. Cakra Ningrat I, III 87, 92, 153; IV-1 25, 29.
- Sampang* (pg.), pg. Cakra Ningrat II, IV-2 48-51, 54-57, 59, 61, 80, 113, 119, 121, 122, 175, 187; V 4, 5, 64, 65, 129, 177/78, 195, 220, 230, 247-250, 252-256; VII 19, 22; VIII 69, 71.
- Samprangan*, district in Bali, I 195.
- Samson*, ship, V 77, 86.
- Sana Budaya*, museum in Sala, III 101.
- Sanapatten* (Patten), village, V 269.
- Sanco*, Chinese trader in Japara, IV-1 151.
- Sanḍang Garba*, mythical king of traders in Japara, I 86, 131, 156, 262, 269, 270.
- Sangara* (Jaka), mythical king of crocodiles, in Semanggi, I 208, 209, 211, 304, 305, 311.
- Sanggora*, Sengora, seaport, I 38.
- Sang Hyang*, title of the king of Pajajaran, I 117-119.
- Sangka* (Bagus), arya Matahun, bupati of Jipang, I 280.
- Sangyang Panengah*, envoy of Mataram, sent to Banten, IV-1 40.
- "*Saniet*", Sèḍang Garuda (Prawata, Demak), I 259.
- Sanjata* (ad., ki), ki Tambak Baya of Pajang, later commander in Surabaya, III 45, 47-49, 95-98.
- Sanjaya*, Old Jav. king in Central Java, see Senjaya, Sunjaya, II 11, 12.
- Sanrabone*, Mak. ruler, V 189.
- Sanskrit*, Indian language, I 9.

- "*Santa Carti*", courtier, V 142.
Santa Catharina (Lucas de), missionary, III 230, 231.
Santa Guna, ruler of Blambangan, I 162, 190, 196, 197, 300; II 56; IX 19.
Santa Maria (Manoel de), missionary, III 230, 232.
Santa Merta (pg.), of Madegan, uncle of ky. Praséna of Sampang, West Madura, III 83, 86; IV-2 61, 174.
Santa Naya, envoy, IV-1 22.
Santang (nyahi Lara), mythical ancestress, Sundanese region, I 277.
Santo Joseph (Pedro de), missionary, III 230, 232.
santri, man of religion, II 105; V 112, 143.
Santri (radèn), Raja Pandita, of Gresik, I 20.
Santri (kangjeng ky.), name of pg. Singasari, V 15.
Sapar, 2nd month of Islamic year, IV-2 16, 22, 188, 191.
"Sapiajngantar" (dem.), Jav. commander, V 267.
Sapu Jagad or *Sapu Laga*, legendary hero, fighting for Majapahit in the Eastern Corner of Java, I 138, 208.
Sapu Jagad, cannon of sult. Agung, III 125, 129; IV-1 33; VII 50.
"Sara Bao, Sarabauw", rebel, V 211, 219.
Saradan (kali), river, V 149.
Sara Denta and *Sara Denti*, patinggis, headmen in Banyumas, partisans of Surapati, VIII 41.
Sara Dipa, Marta Laya, deserter from Kaḍiri, commander under Sênapati Mataram, II 117-119, 122, 123.
Saradula, envoy, III 281.
Sara Gëni, company of soldiers, IV-2 90.
Sara Lati (ki), foster-father of ratu Kulon, queen-consort of Mangku Rat I, IV-2 31; VII 3, 4.
Sara Nala, partisan of rd. Kajoran, V 184.
Sarangan (lake of), in Madyun, V 122, 135.
Sarangga, lurah, horse expert, IV-1 122.
Sara Pada, Sripada, envoy, III 125, 129, 237.
Sarèkat Islam, modern Islamic movement, I 269.
Sari (Jasari), village, V 122.
Sari (ki mas), adipati of Demak (see Wira Sari), I 58, 84; II 122.
Sarkar (Jadunath), author, III 128.
Sas, resident of Semarang, VIII 164.
Sasak, people of Lombok, I 151; II 60; III 259.
Sasmita, or Wira Sasmita, envoy, IV-2 35.
Sasmita Sastra (rd. mas), Wira Kusuma, son of ky. Juru Kiṭing, first juru kunci of Ima Giri, III 88.
Sasra Nagara, Sasra Dinigrat, patih of Surakarta, I 129.
Sastra Jiwa, Sastra Nala, envoys, IV-2 35, 36.
Sastra Wijaya (R.), author, I 294; III 87; IV-2 57.
"Satang Poutang", lurah, IV-2 117.
Satmata (prabu, sunan) of Giri, I 139, 140-142, 144, 146, 148, 151, 153, 285; II 260; III 219, 220, 273; V 13; IX 15.
Satrian, village, V 137, 139, 140.
Sawu (nyahi gedé), daughter of sunan Giri, later ratu Ibu, mother of Cakra Ningrat II, IV-2 48.
Sawung Galing (tg.), commander under Pragola of Paṭi, III 138, 140.
Sawung Galing, of Tembayat, VII 42.
Sawur (kali), river, V 134.
Sayid (encik), Malay commander under Truna Jaya, V 221; VI 281.
Sayidin Panata Gama, title of sunan Mangku Rat I, IV-1 1.
Sayid Kalkum ing Wot Galeh, pan. mas Kajoran, IV-2 40.
Schalk (Jansz.), shipwright (?), VIII 30.
Schelvisch, ship, IV-2 110.
Schenkenschans, village (soldier), V 222, 263.
Schiedam, ship, III 190, 233.
Schnitger (F. N.), orientalist, I 303.
Schoel (W. F.), author, II 42.
Schoemann, German collector, I 247, 248.
Schol, ship, IV-1 105.
Schotte (Appolonius), captain, III 24.
Schouten (Dirck), senior merchant, IV-1 81, 84, 85, 88, 105.
Schouten (Wouter), traveller, III 63; IV-1 82.
Schrieke (B. J. O.), orientalist, I 24, 31,

- 249, 251, 283, 317; II 10, 11, 89; VIII 23.
- Schuer* (Jan v/d), skipper, V 86.
- Schuer*, Schuyr (W. v/d), junior merchant, IV-2 79, 128, 130-133, 147, 148, 181, 190; V 8, 12, 15, 35, 146; VII 26.
- Scott* (Edm.), British merchant, I 82; II 98.
- Séba Kingking* (pg.), see Saba Kingking.
- Secana Pura* (tg.), commander under Mangku Rat II, V 79.
- Seca Nata*, Wangsèng Gati, Mad. rebel, V 72.
- Seca Yuda* (dem.), of Japara, V 266.
- Séda*, deceased (posthumous names).
- Séda-ing-Kajenar*, pan. Sénapati Mataram, 1575-1601, I 232; II 129.
- Séda-ing-Krapyak*, 2nd king of Mataram, 1601-1613, I 84, 90, 219, 233, 289, 314; III 1; IX 35-37.
- Séda-Lèpèn* (pg.), son of Tranggana, sult. Demak, I 73, 75; II 26, 27.
- Séda-ing-Margi* (sunan), ruler of Giri, I 148; II 60.
- Séda-ing-Tegal Wangi*, sunan Mangku Rat I, 1645-1677, IV-1 1; IV-2 188-193; IX 54, 74.
- Séda Puri* (pg.), arya Wana Baya, ruler of Sumenep, I 176.
- Sēdayu*, see Sidayu.
- sēḍèkah*, slametan, sacral community meal, II 91; V 186.
- Sedekari*, see Sidekari.
- Sédèng Laut* (ratu), youngest child of Tranggana, sult. Demak, I 73.
- Segara Yasa*, pond, see also Sagara, IV-1 12, 13, 124; IV-2 17.
- Seilale* (pati van), Ambon. chief, V 78.
- Sējana Pura* (rd.), relative of pg. Pekik of Surabaya, see also Sujana Pura, IV-2 8.
- Sējana Pura* (tg.), in Japara, under Mangku Rat II, V 79.
- Sekar Dalima* (ky.), pusaka gong from Cempa, I 20; II 96.
- Sekar Kaḍaton*, daughter of sult. Pajang, beloved of rd. Pabélan, II 80.
- sēkti*, superhuman power, see also sakti, II 16, 17, 76.
- Séla* or *Séséla*, sacred district, Central Java, I 31, 88, 223, 224, 262, 266, 303, 307, 312; II 6-8, 10-13, 15, 16, 19-23, 27, 32, 37, 38, 40, 41, 45, 48, 54, 107-109, 111, 112; III 135; V 41, 42, 44, 80, 88, 89, 97, 102, 114; IX 26, 27.
- Séla* or *Séséla* (ky. gedé), mythical ancestor, I 30, 31, 224, 303; II 5-13, 15-19, 84; V 44, 112, 224; IX 22, 26.
- Séla Kurung*, mountain (Truna Jaya), VI 309.
- Séla Manglèng*, cave, Old Jav. shrine, in Kadiri, V 157.
- Séla Parang*, kraton, Lombok, I 151; II 60.
- Selatiri*, mountain (Truna Jaya), VI 309.
- Selim I the Great*, sultan of Turkey, I 51.
- Selimbi*, village, toll-gate (Baya Lali), III 120; V 28, 29, 40, 41, 55, 76, 89, 90, 105, 106, 116, 120; VII 27, 28, 31, 33.
- Selimbon*, mountain (Truna Jaya), VI 308, 309.
- Seltmann* (F.), author, I 280.
- Selugu*, cannon in Japara, IV-2 91.
- Sēlup Driansah*, Jan Alb. Slood, V 56.
- Semanggi*, quarter of Surakarta, I 208, 209, 304, 305.
- Semanggi*, river Bengawan, III 45; IV-2 142, 143, 182; V 120, 122, 139, 141.
- Semangka*, village (Sragèn), V 130-132.
- Sēmarang*, seaport, district, I 13, 15, 34, 61-63, 107, 110, 145, 161, 164, 211, 216, 234, 249, 290, 311; II 4, 67, 80, 81, 96; III 7, 65, 66, 166, 173, 174, 177, 180, 203, 218, 222, 266, 280; IV-1 17, 19, 40, 46, 47, 49, 53, 61, 62, 67, 69-71, 75, 76, 86, 89, 91, 93, 99, 101-104, 107-111, 116, 117, 122, 123, 125, 130, 131, 146, 148, 167-169, 173, 176, 177, 179, 182, 184, 185, 190, 193, 194, 203, 206-208; IV-2 26, 40, 65, 69, 77, 79, 81, 83, 104, 110, 111, 126, 127, 133, 142, 144, 148, 161, 182-187; V 13, 14, 17, 19, 26-28, 34, 41, 42, 51, 63, 66, 76, 78, 103, 104, 116, 120, 121, 126, 162, 190, 219, 220, 227, 241, 268; VII 3, 5, 9, 13, 16-18, 33, 34, 42; VIII 10, 12, 13, 22-25, 32, 34, 36, 37, 40, 46, 60, 61, 63, 65-69, 102, 110, 113, 115, 116, 119, 121, 127-130, 139, 141, 153, 154, 156, 157, 160, 163, 164, 166; IX 11, 40, 59, 60, 63, 67, 73, 76, 77, 86, 94, 95, 97, 99, 100, 102, 103.

- sembah*, ceremonious greeting, II 76; III 205.
- Sembawa*, Sumbawa, island, modality of Islam (Arab) in Lombok, I 100.
- Sĕmbung* (gunung), gunung Jati (Cĕrbon), I 114, 276.
- Semongan* (kali), river, Central Java, VIII 158.
- Sĕna* (arya), pĕcat tanĕa of Tĕrung, I 21, 159.
- Sĕnapati* (pan.), ruler of Mataram, I 30, 80, 81, 83, 84, 90, 101, 107, 116, 124, 128, 135, 149, 150, 163, 164, 167, 173, 177, 183, 184, 196, 197, 214, 215, 217-219, 223-233, 235, 237, 252, 261-263, 274, 280, 287-290, 296, 297, 302, 306-316; II 13, 16, 17, 21-23, 41, 47, 50, 54, 66, 67, 70 etc.; III 1-3, 5, 9, 11, 22, 40, 44, 107, 113, 117, 120, 121, 157, 162, 199, 206, 268, 273, 289; IV-1 6, 38; IV-2 14, 40-42; V 2; VIII 3, 4, 9.
- Sĕnapati*, ruler of Blambangan, VIII 151, 152.
- Sĕnapati I and II* (pg.), rulers of Pasir, Banyumas, II 74; III 121.
- Sĕnapati-ing-Alaga* (pan.), title-name of the first king of Mataram, I 225, 288, 290, 292, 295; II 70, 81; IX 9, 18, 21, 22, 25, 27, 29-33, 36.
- Sĕnapati-ing-Alaga*, sult. Agung of Mataram, V 2.
- Sĕnapati-ing-Alaga*, pg. Puger, sunan Paku-Buwana I, IV-2 186; V 10, 58, 62, 94, 105, 128; VI 289.
- Sĕnapati Jimbun*, ruler of Demak, I 54, 66, 129, 165.
- Sĕnapati Kaĕiri*, deserted from Kaĕiri, partisan of Sĕnapati Mataram, I 83, 84, 229, 230, 234, 312, 315; II 117-119, 121-123; IX 32.
- Sĕnapati Mangku Bumi*, ruler of Pasir, I 42, 56.
- Sĕnapati* (or Surapati) *Ngalaga* of Tĕrung, I 159.
- Sĕndang Garuĕa*, holy pond, Prawata, I 259; II 25.
- Sĕndara*, Sundara, mountain, Central Java, I 42.
- Sĕndi* (lurah), tg. Urawan, under Mangku Rat II, see also Sumĕndi, IV-2 35, 36, 38, 125, 156; V 65.
- senĕnan*, Jav. tournament, III 290; V 60, 266; VIII 14.
- Sĕngguruh*, district, quarter of Malang, East Java, I 58, 145-147, 180, 181, 183, 189, 254, 263, 264, 286, 295; IX 18.
- Senjaya* (kali), river (Tingkir, Central Java), see Sanjaya, Sunjaya, II 11.
- sentana*, royal relative, II 121.
- Sĕpanjang*, village near Semarang, VIII 157.
- Sĕpanjang*, village near Surabaya, III 98; IV-2 178; V 272.
- Sĕpanjang* (tg.), ruler of Surabaya, III 98, 209, 210, 212.
- Sĕpanyol*, see Spain, Spaniard, Spanish.
- Sĕpĕt* (ki), of Majapahit, architect in Demak and Cĕrbon, I 69, 265; II 116.
- "Sepetat"* (patĕ), ruler of "Gamda", Pasuruhan, I 180, 181, 194.
- Sepuh* (pg.), sult. of Cĕrbon, V 61; VIII 35.
- Sĕrang*, river, Central Java, I 34, 35, 126; V 42, 85, 108, 111.
- Sĕrang Dayun*, pusaka lance of rd. Bugar of Sumenep, IV-2 57.
- Serat*, in titles of books, see the specific names.
- Serayu*, river, I 56, 214, 290, 297, 308; IX 8, 29.
- Sergeant* (Willem), lieut., VIII 159.
- serimpi*, female dancer at Court, VIII 14.
- Serrurier* (L.), Javanist, III 213.
- Sĕsĕla*, see Sĕla.
- Sĕsĕla Sepuh* (nyahi ag.), ancestress, II 7.
- Sĕtan Kober*, criss of png. Alit, IV-1 29, 31.
- Sĕtana*, village (Ngrambĕ), I 59.
- Setia Guna*, bupati of Tegal under Mangku Rat II, VII 32.
- Setia Yuda*, ng. Jiwa Raga, envoy, VIII 43.
- Setomi* (nyahi), pusaka cannon of Mataram, St. Thomĕ, St. Thomas, IV-2 192; V 242, 243; VIII 51.
- "Setoto"*, mountain Dana Reja, Japara, II 32.
- shahbandar*, harbour-master, I 284; IX 62, 69.
- shāhid*, martyr in the Holy War, I 92; IX 10.
- Shāh Jahān*, Great Mogul, emperor of India, IV-1 80.

- Shailendra*, dynasty, II 10.
Shattāriya, mystical order of Islam, I 29.
Sherif of Mecca, I 252, 278.
Shi'a Muntadar, modality of Islam, I 276.
Shiras, town in Persia (horse), IV 80.
Shiva Chhatrapati, Shivaji, in India, III 128.
Shiwa, Indian god, I 31, 312; III 128.
Shiwaites in pre-Islamic Java, I 19, 67, 220.
"Siabatan", village, V 164.
Siam, Thailand, kingdom, I 38, 138, 192, 203, 284; IV-1 67, 78, 96, 139; IV-2 64; VIII 133.
Sida Arja, town, district, East Java, III 19, 29; IV-2 88, 100, 190; V 233, 273.
"Sida Guantij" (kali), river, V 158.
Sida Murti, cannon of Tuban, III 48, 49.
Sida Paksa, locality, river, Paiton, Eastern Corner of Java, IV-2 106, 107; V 250.
Sida Wini (rd.), son of pg. Benawa of Pajang, II 99, 100; III 46.
Sidayu, Sĕdayu, seaport, district, I 69, 74, 142, 143, 150, 162, 164, 182, 215, 286, 287; II 56-58, 62, 67, 96; III 16, 30, 86, 97; IV-1 19, 109, 130; IV-2 89, 93, 107, 138, 173, 182; V 69, 77, 129, 145, 188-190, 196, 201, 232, 233, 254; VII 18; VIII 51, 57.
Sidayu (river of), I 94.
Sidayu (dem.), messenger, V 141, 148, 150, 151.
Sidayu (rangga), local officer under Mangku Rat I, IV-1 19, 130, 140; IV-2 84, 99, 103-109, 124, 125, 130.
Sidekari, Sida Arja, town, district, III 19, 29; IV-2 88, 100, 190; V 233, 273.
"Siganolaoetan" (ratu), youngest child of Tranggana, sult. Demak, I 73.
Silarong (pg.), brother of sult. Agung, III 84, 85, 256-258; IV-1 29, 32; IV-2 22, 27-30.
Silarong (pg.), adipati Mamenang, brother of Mangku Rat II, VII 35, 45; IX 90.
Silingsingan (tg.), see also Pasisingan, and Telingsing, IV-1 28.
Sili Wangi, legendary king of Pakuwan Pajajaran, West Java, I 277.
Silva (Jos. de), Port. merchant, IV-2 64.
Silva (Pedro de), viceroy, III 231.
Silvernagel (Jan), captain, III 191.
Silversteyn, ship, V 86, 92, 116.
Simonsz. (Simon), customs collector, IV-1 158, 160.
"Sinacaya", envoy, VIII 116.
Sindang Laut (Japura, seaport, West Java), I 39.
Sindu Karti, uncle of Truna Jaya, IV-2 133, 144.
Siṇḍula, Ciṇḍula, mythical ancestor, snake (?), I 307.
Sindu Pati (ng.), envoy, VIII 43.
Sindu Rĕja, bupati under Pragola of Paṭi, III 138, 140.
Sindu Rĕja (arya), patih under Mangku Rat II, see also Prana Taka, V 11, 12, 27, 66, 68, 117, 120, 131, 136, 141, 142, 145, 147, 148, 163, 167, 172, 183, 185, 187, 214, 217, 229, 231, 238, 240, 249, 261, 264; VI 293, 297, 299; VII 31, 33-37, 41, 44; VIII 17-19, 24, 25, 36, 37, 44, 48, 53, 67-69, 71, 72, 85, 97, 104, 105, 108-110, 119-122, 126-128, 131, 132, 137, 140-143, 145, 146, 154-156, 160, 162-164, 166; IX 89, 99, 102.
Sindu Sĕna (tg., pg.), of Pajang, son-in-law of png. Agung Kajoran, IV-2 41; VII 3.
Sindu Wacana, envoy, IV-1 137.
"Sindy" (lurah), ad. Urawan (?), see Sendi.
Singa (ki), see Singa Ranu.
Singa Barong, Balinese chief in Kartasura, VII 47; VIII 31, 40, 48, 95.
Singa Braja, Madurese chief, IV-2 177.
Singa Cipta (tg.), commander under Mangku Rat II, V 114.
Singa Derpa, lurah under png. Jaga Raga, III 10.
Singa Derpa, Balinese chief, VIII 38.
Singa Lodra (ki), cannon on mount Dana Raja, Japara, IV-2 130.
Singa Menggala, messenger, V 142, 144, 156.
Singa Naya (rd.), commander under Mangku Rat II, IV-2 144.
Singa Negara, executioner, III 140; IV-2 29.
Singa Padu (mas arya), brother-in-law of rd. Truna Jaya, IV-2 60; V 29, 250; VII 30.
Singa Perbangsa, commander of Kra-wang under Mangku Rat I, IV-1 126.

- Singaraja*, town, Bali, I 269, 299.
- Singa Ranu* (tg.), patih of sult. Agung, III 29, 32, 39, 40, 44, 57, 58, 60, 84, 112, 113, 116, 140, 141, 158, 161-163, 196, 197, 202; IV-1 5, 36, 39-42; IV-2 29.
- Singasarèn*, residence of pg. Singa Sari, IV-2 33.
- Singasari*, Old Jav. kingdom, East Java, I 19, 175, 179, 183, 189, 194, 199, 294; II 13, 102; IX 17, 18.
- Singa Sari*, ruler of Blambangan under Bal. suzerainty, III 255.
- Singa Sari* (arya), rebel commander under Truna Jaya, V 184, 191.
- Singa Sari* (pg.), brother of Sênapati Mataram, I 81; II 101-103, 109; IX 31.
- Singa Sari* (pg.), brother of pan. Krapyak, III 5.
- Singa Sari* (pg.), brother of sunan Mangku Rat II, IV-2 3, 31-36, 52, 53, 80, 83, 88, 115-119, 121, 122, 125-127, 140, 153, 156, 157, 184-186, 192; V 14, 28, 40, 61, 62, 94, 138; VII 3, 4, 15; IX 67, 78.
- Singa Sari* (rd. ayu), ratu Blitar, beloved of Mangku Rat II, IV-2 33.
- Singa Wangsa* (rd. or ng.), bupati of Pekalongan under Mangku Rat I, IV-1 19, 174-176; IV-2 84, 103-109, 128, 131, 133, 144, 145.
- Singa Wangsa*, bupati of Pekalongan under Mangku Rat II, VII 14.
- Singa Wangsa* (ng.), bupati of Keduwang, V 143, 145.
- Singa Wangsa* (tg.), ambassador, VIII 36.
- Singa Wangsa Karti*, chief of Batang under Mangku Rat I, IV-1 177.
- Singa Wedana* (ng.), messenger, III 43.
- Singgahan*, district (Tuban), IV-1 195.
- Singenap* (ky. ad.), companion of png. Pugèr, under sult. Agung, see also Sumèñp, III 161, 163.
- Singhalese*, Ceylonese, chulia, employed by Speelman, IV-2 174.
- Singkal*, town in Kadiri, I 59, 145; V 10, 43-47, 54-56, 60, 65, 69, 72, 77, 108, 113, 152, 156-161, 168, 169, 172, 173, 176, 179-181, 188, 196, 197, 201, 205, 208, 209, 217, 220, 222, 223, 228, 236, 241, 242, 246-250, 255, 262, 265, 269, 271, 273, 274; VII 49; VIII 132, 137; IX 79.
- Sinuhun*, divine title in Bali, I 260.
- Siou* (aru), Makasar chief, IV-2 136.
- Sirabut*, "Siroeboed" rd. bagus Srubut, name of Sênapati Mataram, II 14, 22.
- Sirna Baya*, village, V 148.
- Sirna Bumi* (segaran ing), pond in Mataram, III 22.
- Siti Jenar* (Sèh), heterodox Islamic mystic, I 63, 211, 216, 269, 305, 306; IX 8; see also Lemah Abang.
- Sitinggil*, raised terrace with audience hall, I 259, 260, 270; II 4, 25, 94, 95; III 2, 108-110, 122, 209, 282; IV-1 3, 11, 12, 33; V 2, 241; VII 23; VIII 61, 90, 93.
- Siwal(an)*, battlefield, I 309; III 35-39, 42; IX 37.
- Siwalan* (kali), river, V 121.
- Siyem*, see Siam, Thailand.
- Siyung Wanara*, legendary king, Banyak Widé, West Java, I 283.
- Slamet Bulèleng*, Bal. soldier, V 98.
- Slamet Muljono*, author, I 18.
- slametan*, see sêdèkah.
- slasih flowers*, basilicum, II 86, 87.
- Slinga*, village, district (Banyumas), I 254; VII 34, 35, 42, 44, 45; IX 88-90.
- Sloot* (Bartholt), officer, V 55.
- Sloot* (Jan Albert), captain, IV-2 112, 147; V 20, 24, 27-29, 31, 40, 41, 49, 53, 68, 76, 89, 105, 116, 120, 121, 162; VII 22 28, 33, 34-36, 38, 39, 41, 42, 44, 51; VIII 15, 106, 114, 115, 119, 141, 144, 149, 153, 155, 158, 162, 164; IX 88, 89.
- Sloot* (Timon) from Boekelo, sergeant major in Batavia, V 55.
- Snauw*, ship, IV-2 130.
- Snouck Hurgronje* (C.), Arabist, I 258, 266.
- Soca*, district (Madura), IV-2 96, 97, 113, 178, 179; VI 305; VIII 56.
- Soebardi*, author, I 16, 283.
- Soedjana Tirta Kusuma*, author, I 256.
- Soehari* (S.), author, III 263.
- Soemarsaid Moertono*, historian, I 317.
- Soka*, female servant of Sekar Kadaton of Pajang, II 80.
- Soka Sana*, see Suka Sana.
- Sokawati*, Sukawati, district, Central Ja-

- va, I 88-90, 263; II 11; IV-2 138; V 131.
- Solébar*, district, South Sumatra, I 205.
- Solichin Salam*, author, I 98, 100, 266, 268.
- "Solo", see Sala.
- Solor*, island, III 18, 230, 232; IV-1 112.
- Solt* (Paulus v.), Senior merchant, III 15.
- Songënnëp*, see Sumenep.
- Sooburgh* or *Zeeburgh* (Michiel), interpreter, III 236.
- Soré* (Caket), or Lanang, river (Jipang), II 31, 39, 40, 42.
- "Soro", see Sura, ruler of Palembang.
- "Soudemara", see Sudi Mara.
- Soury* (Andries), merchant, III 20, 21, 35, 38, 54, 279.
- Soury* (Pieter), merchant, III 276.
- South Coast of Java*, "Zuiderstrand", I 223, 271, 313; IV-1 179; VI 285.
- South-East Asia*, I 1, 2, 5, 19, 25, 26, 44, 238-240, 245-247.
- Southern Ocean* (Indian Ocean), "Zuid-zee", I 206, 220, 222, 223, 260; II 75, 76, 85; III 104, 111, 291; IV-1 177, 179; IV-2 9; V 17; IX 21, 22, 30, 77.
- Southern Ocean Goddess*, see Ratu Lara Kidul.
- Souw Pan Djiang*, Chinese rebel, VIII 157.
- Spain*, Spanish, Spaniard, I 270; III 100, 224, 225.
- Specx* (Jacques), governor general, 1629-'32, III 147.
- Speelman* (Corn.), governor general, 1681-'84, II 6, 20, 42; III 14, 88, 198, 200, 211, 221, 249; IV-1 64, 69, 72, 79, 165, 166, 194; IV-2 3, 4, 6, 14, 16, 18, 19, 21, 31, 32, 34, 44, 50, 51, 53, 56, 61-65, 71, 75, 76, 84-87, 100, 133, 135, 137, 138, 141-143, 145-179, 180-182, 184, 188, 190, 191, 193; V 5, 6, 8, 9, 12-16, 18-21, 24-27, 29-37, 52-54, 57, 60, 62, 65, 69, 78, 85, 89, 91, 93, 94, 113, 128, 129, 146, 161, 201, 240, 248, 250; VI 287, 306; VII 1, 3-7, 9, 10, 14-16, 18, 20, 21, 23-25, 27-30, 49, 52; VIII 10, 11, 14, 20, 22, 24, 27-30, 32, 33, 44, 58, 108; IX 58, 62, 68, 71-73, 76-78, 87, 102.
- Speult* (Herman v.), governor of Ambon, III 207.
- Spice Islands*, Moluccas, I 9, 24; III 19-21, 54, 63, 78; IV-1 69; IX 5, 58, 99.
- Spijck*, custom-house official, IV-1 48.
- Sragèn*, town, district, I 90, 232; II 129; V 130, 131; IX 33.
- Sri*, Jav. rice goddess, I 277, 311.
- Sri Gading* (Briganding ?), village, V 44, 67, 71, 80, 88, 89, 91, 97, 101, 102, 109, 112; VII 30.
- Sri Langka*, see Ceylon.
- Sri Menganti*, fore-court of the kraton, with gate, III 107, 108; IV-1 10, 12, 29.
- Sripada*, Sarapada, envoy, III 183, 231, 236, 242-246.
- Sri Tanjung*, Jav. poem, Banyuwangi, I 193, 298.
- Sri Wijaya*, kingdom in Sumatra, I 199, 261.
- Strubut* (rd. bagus), name of Sénapati Mataram, II 14, 22.
- "*Stadstuin*" of *Surabaya*, part of the ancient royal residence, III 15.
- Stapel* (F. W.), historian, I 256; II 61; V 5.
- Stappen* or *Statte* (Guill. v/d), lieut., V 174, 236.
- Steenwinckel* (Isaak), surgeon, V 273.
- Stein Callenfels* (P. v.), archaeologist, I 290, 298.
- Steven* (St. Stephan), cannon in Kadiri, V 242, 243.
- Stiel* (Joh. Christoffel), ensign, V 165, 167.
- Stoeltjen* (Jan), prisoner of war, III 233, 235.
- Stompneus*, ship, IV-1 197; IV-2 90.
- Straeten* (Danckert v/d), merchant, IV-1 158, 159, 161, 163, 164, 190.
- Struyck* (Warnaer), ensign, V 14, 20, 31, 38.
- Struys*, Batavian burgher, IV-2 81.
- Struys* (Abr.), lieut., V 105, 126, 235.
- Struys* (Jan), resident of Surabaya, VIII 49, 57, 132.
- St. Thomé*, French factory, V 56.
- Sturler* (W. L. de), author, I 301.
- Stutterheim* (W. F.), archaeologist, I 303; II 10, 19, 125; III 22.
- Subardi*, author, I 16, 283.
- Subu* (encik), Malay commander, V 192.
- Subur* (rara), sister of Sénapati Mataram, IV-2 41.

- Succelenburg*, fortress on Sumbawa, IV-2 75.
- Suda Mala*, Jav. poem, East Java, I 193, 298.
- Sudah*, Sudu, battlefield (Jipang), I 215; II 42.
- Sudana*, "Soedhono", village, river, V 137.
- "*Sudayo*" (paté), ruler of Surabaya, I 64, 74, 161; II 25, 56; III 13.
- Suderma* (rd.), of Sumenep, pretender, VIII 50, 55, 57, 58.
- Sudi Mara* or *Sida Mara*, "Soudemara", village, V 272; VII 43.
- Sugriwa* (I Gat. Bg.), author, III 259.
- Suijveren* (Corn.), soldier, V 165.
- Sujana Pura* (ky., tg.), commander under sult. Agung, see also Sejana Pura, I 174; III 49, 84-86, 91, 117, 137, 286; IV-2 27.
- Sujanma* (rd.), name of png. arya Panular, son of Mangku Rat I, V 138.
- Sukadana*, district, Borneo, I 152, 192, 284, 289; III 17, 18, 73, 74, 79-81, 280; IV-1 37, 59, 63, 69, 108; IX 39, 57.
- Suka Sana*, forecourt of the kraton, where the king appears, IV-2 153, 157; VIII 93.
- Suka Pura*, district, Priangan, IV-1 4, 5.
- Sukawati*, see Sokawati.
- Sukitan*: Tung Hsi Yang K'au (Chin. book), I 288.
- Sukmul*, legendary father of Moor Jangkung, III 158.
- Suku Domas*, residence of the legendary wali Nyampo, I 245.
- Sukuh* (candi), Old Jav. shrine, mount Lawu, I 208, 209.
- Sulat*, island (Lombok), I 151.
- Sulawesi*, see Celebes.
- Sulebar*, Silebar, district, South Sumatra, IV-1 40.
- Suleiman I the Magnificent*, sult. of Turkey, I 76.
- Sulong* (encik), Sulon, merchant in Japara, IV-1 162, 182, 184.
- Sulong* (kr.), Makasar chief, IV-2 71.
- sultan*, title, I 50, 66, 113, 118, 150, 163, 182, 205, 227, 236, 252, 260, 278, 291; II 115; III 2, 264, 268; IV-1 8; V 2; IX 3, 7, 12, 37, 49, 50, 54.
- Sultan Mataram*, sultan Agung, III 268.
- suluk*, Jav. mystical religious poem, I 116, 258; III 213.
- Suma Brata*, patih of Mangku Rat II, V 156; VIII 145, 163, 166.
- Suma Dipura*, of Kudus, bupati of Pati, I 263.
- Sumambung*, Semambung, village, V 263.
- Suman(n)a* ((kr.)), Makasar chief, IV-1 72; IV-2 62.
- Suma Nagara* (tg.), commander under sult. Agung, III 253.
- Sumangsang* (arya), ruler of Demak, see also Sabrang Lor, I 36, 37, 40, 41, 45, 46; IX 7.
- Suma Oriental*, book by Tomé Pires, I 36, 87; IX 6, 10.
- Sumatra*, I 9, 11, 19, 21, 22, 24, 57, 60, 112, 120, 129, 152, 166, 199, 201, 202, 204, 205, 262, 279, 281, 301; II 67, 68; III 18, 50, 114, 165, 280; IV-1 53, 54, 56, 62, 176; V 1, 11; IX 7, 8, 13, 43, 50, 56, 57, 97.
- Sumbawa*, island, see also Sembawa, I 151; II 56; III 254, 259, 262; IV-2 71, 73-75, 85, 86, 95, 136, 137; VIII 134; IX 68.
- Sumber*, district, III 119.
- Sumbing*, mountain, I 42.
- Sumedang*, town, district, Priangan, I 221; III 78, 91, 92, 101, 158, 159, 193-196, 236, 286; IV-1 5; IX 45.
- Sumedang* (pg.), bupati under sult. Agung, III 45, 84, 92, 139, 193-196, 286.
- Sumělang Gandring*, pusaka criss of Majapahit, I 286.
- Sumendi*, pg. Pringga Laya, brother of pan. Krapyak, IV-2 14.
- Sumendi*, tg. Urawan of Surabaya, under Mangku Rat II, see also Sendi, IV-2 38; VII 38.
- Suměněp*, Songěněb, town, district, East Madura, I 164, 169, 173-178, 291, 293, 294; II 57; III 38, 84, 86-89, 93, 161, 163; IV-2 56-60, 68, 88, 136, 175, 176; VIII 50, 53-55, 57, 91, 93, 103, 109, 110, 147; IX 16, 17, 40, 96, 98.
- Sumeng Asta*, cemetery (Sumenep), IV-2 56.
- Sumengit*, envoy, IV-1 29.
- Sumėru*, mountain, I 188, 206.
- Sumur Angsana*, locality in Banten, IV-1 42.

- Sunda*, Sundanese, Priangan, West Java, I 7, 8, 11, 42, 87, 106, 108-112, 115-118, 121-124, 131, 159, 169, 275, 278, 282, 283, 309; II 67; III 153, 194-196, 234, 273, 289; IV-1 145; IX 2, 11, 17, 44, 45.
- Sunda Islands*, Lesser-, IV-2 74.
- Sunda Kalapa*, Jakarta, I 109, 117-119, 123, 277, 278; V 11; IX 12.
- Sundana* (ky), bupati of Kendal, III 54.
- Sundara*, mountain, see Sëndara.
- Sungëñëb*, see Sumenep and Singenap.
- Sungian*, island, I 151.
- Sun Ging*, river (Kudus), I 266.
- Sunjaya*, ruler of Surabaya, see also Sanjaya, Sënjaya, I 64, 74, 161; II 25, 56; III 13.
- Sunya Ragi*, country seat, Cërbon, III 110; VIII 63.
- Supa* (mpu), legendary blacksmith, I 286.
- Supanta* (dip.), ki Jejanggu, commander under Sênapati Mataram, see also Jaya Supanta, II 122.
- Supatra* (arya), Mad. commander, IV-2 141, 182.
- Supatra* (ng.), messenger, V 115, 117.
- Supatra Langaspatty*, rebel commander, VII 19.
- Sura* (ki gedëng), "Soro", ruler of Palembang, I 202, 203, 302, 303; II 65, 66.
- Sura* (encik), Malay informer from Keðu (Surapati), VIII 38-40.
- Sura Agul-agul*, commander under sult. Agung, III 148, 149, 157, 159, 160, 162, 244, 251-253; IV-1 2, 3.
- Sura Antaka*, mantri under Pragola of Paði, III 140.
- Sura Antaka*, messenger, see Surantaka.
- Surabaya*, seaport, district, kingdom, I 8, 10, 12, 19, 20, 21, 23, 24, 48, 49, 54, 58, 64, 69, 70, 74, 77, 89, 92, 93, 101, 111, 115, 128-130, 133, 138-141, 143, 146, 147, 149, 150, 152, 156-159, 160, 162-167, 169, 171-174, 179-182, 184, 188, 189, 194, 196, 197, 202, 205, 213, 215, 219, 227-229, 237, 240, 245, 246, 252, 262, 263, 266, 281, 282, 287, 288, 290-292, 302, 309, 312, 314, 315, 318; II 25, 37, 56, 57, 59, 60, 62, 63, 65, 66, 68, 92, 102, 104-109, 113, 118, 122, 126; III 7, 8, 12-22, 25, 28-38, 41, 42, 45, 47, 50-54, 56, 64, 65, 68, 70-73, 75-79, 81-84, 91, 93-95, 97, 98, 126, 130-132, 136, 137, 141, 144, 148, 159, 206-216, 218, 253, 254, 274, 289; IV-1 2, 49, 72, 109, 129, 130, 136, 138, 139, 143, 145, 157, 194; IV-2 1, 4, 5, 7, 23, 32, 36, 39, 47, 50, 52-54, 57, 70, 80-83, 86-88, 96-100, 103, 118, 119, 129, 135, 140, 141, 145, 149-151, 159, 162, 165, 166, 168, 170-175, 177, 179, 180, 182, 184; V 3, 5-9, 13, 18, 20-22, 24, 25, 32, 33, 40, 41, 45, 47, 57, 65, 68-70, 72, 78, 80, 81, 108, 128, 129, 143, 150, 169, 172-174, 180, 182, 187, 189, 190, 194-197, 200, 201, 208, 211, 212, 215, 216, 230, 231, 233, 234, 241, 249, 251, 254-256, 258, 260, 261, 263, 265, 267, 269-272, 274, 276, 277; VI 283, 286-289, 299, 304-306; VII 1, 7, 17, 18, 20, 36; VIII 9, 10, 12, 27, 30, 37, 47, 48, 50-57, 60, 71, 91, 115, 131-133, 136-138, 140, 156; IX 3, 5, 7, 9, 13, 15-22, 28, 29, 31, 32, 36-40, 42, 46, 48, 50, 54, 61, 66-70, 72, 73, 76-80, 82, 86, 87, 96, 100.
- Surabaya* (arya), ancestor of Gedëng Sura of Palembang, II 66.
- Sura Baya* (carik), secretary of Mangku Rat I, IV-2 157, 158.
- Surabaya* (pg.), descendant of sult. Trangana of Dëmak, I 73.
- Surabaya* (pg.), ruler(s) of Surabaya, II 104, 107-109, 117, 118; III 28, 30.
- Surabaya* (pg.), pg. Pekik, III 211; IV-1 35, 157; IV-2 4-8, 24.
- Surabaya* (putri), daughter of png. Pekik, III 212, 249.
- Surabaya* (tg.), tg. Paði, under Mangku Rat I, IV-1 136, 138, 140-142, 147, 150, 157; IV-2 8, 11.
- Surabaya* (tg.), under Mangku Rat II, VIII 90.
- Sura Cala*, village, IV-2 80.
- "*Suracqsaksa*", "priest", under Mangku Rat I, IV-1 75.
- Sura Dikara*, of Blora, under Mangku Rat II, V 177.
- Sura Dipa* (rd.), rebel, V 191.
- Sura Dipura*, mantri from Cërbon, VIII 105.
- Surakarta*, kraton, kingdom, I 10, 11, 17, 31, 48, 68, 69, 71, 95, 114, 119, 128, 137, 166, 194, 209, 223, 224, 256-258,

- 268, 280, 282, 291, 295, 306, 315, 318; II 12, 18, 51, 55, 89, 94; III 55, 56, 130, 227, 267; IV-1 17, 109; V 85, 119, 121, 131, 243; IX 20, 26, 41.
- Sura Leksana*, Balinese commander, VII 38, 39.
- surambi*, hall in front of mosque, III 114, 115.
- Sura Menggala*, commander in East Java under Mangku Rat I, IV-2 102, 103.
- Sura Menggala* (dem.), rebel commander, V 221.
- Sura Nata* (santri), "armed priest" of Demak, I 68, 257; III 5, 9.
- Sura Nata* (tg.), regents of Demak, see also Endra Nata, I 68, 69, 95; III 5, 280; IV-1 33, 108, 110, 116, 137, 142, 143; IV-2 53, 142; V 14, 19, 29, 30, 35, 38, 65, 67, 87, 88, 90, 96, 131, 132, 141, 142, 145, 147-149, 163, 167, 172, 177, 179-181, 183-185, 194, 195, 206, 211, 217, 220, 228, 229, 231, 232, 253; VI 274; VIII 26, 27, 67, 81, 85, 91, 110, 145, 155.
- Sura Natan*, mosque, near the kraton, I 268; III 9; IV-1 10.
- Surangga Marta* (ki), lurah in Panaraga, III 9/10.
- Surantaka*, messenger, V 114, 145, 148.
- Surantaka* (ky. dem.), commander in Surabaya, VIII 137; see also *Sura Antaka*.
- Sura Pati*, Bal. condottiere, I 254, 290, 297; II 14; V 38, 53, 55, 56, 66, 72, 167; VII 37, 46, 47, 49; VIII passim; IX 80, 90, 91, 94-103.
- Surapati Ngalaga* (ing Terung), ancient title, I 158, 312.
- Sura Praja* (kènṭol), son of Wangsa Dipa, IV-2 156.
- Sura Praméja* (mantri), messenger, III 140; VIII 136.
- Sura Pranala* (ng.), messenger, V 110.
- Sura Pringga*, name of Surabaya, III 13.
- Sura Saji*, name of Bantén, I 121; IV-1 40, 42.
- Sura(n) Tani* (tg.), commander, patih under sult. Agung, III 28-32, 116, 117, 289.
- Sura Tanu*, officer, lurah tamtama in Pajang, II 80.
- Suratte*, Surat, seaport in India, I 278; III 73, 179, 180, 246, 266-269; V 182; IX 49.
- Sura Wangsa* (ky.), tg. Mataram, IV-1 18, 201; IV-2 79, 103.
- Sura Wangsa*, rebel, V 91.
- Sura Wijaya* (tg.), Arya Matahun, bupati of Jipang, I 280, 281.
- Sura Wikrama* (tg.), secretary, historian, IV-2 6, 7, 19, 20; V 91, 128, 156, 261, 262; VIII 36, 110, 119, 121-122, 124, 130, 147.
- Sura Yata*, messenger, V 27.
- Sura Yuda*, rebel chief, VIII 38.
- Surck* (Caspar v.), ambassador, III 53, 54, 56, 57, 59, 99, 125.
- Surinam*, Jav. immigrants, I 11.
- Suru*, village, V 111.
- Suruh* (rd.), see *Susuruh*, I 275.
- suruhan*, messenger, VIII 25.
- Surya Alam*, name of sultan of Pajang, II 55.
- Surya Kusuma* (rd.), son of pg. Puger, V 63.
- Surya Menggala* (tg. dem.), ambassador of Jambi, III 278.
- Surya Nagara* (pg. arya), author, II 4.
- Surya Nata* (tg.), governor of Jambi under sult. Agung, III 278; IV-1 66.
- Surya Pati* (tg.), nephew of Cakra Ningrat I, IV-2 59.
- "*Susa Gati*", rebel commander, V 221.
- susuhunan*, royal title, I 31, 75, 78, 114, 259, 260, 266; II 24, 25, 66; III 75, 127-129, 274; IV-1 5, 8; V 2; IX 41.
- Susuhunan Ratu Mataram*, sunan Mangku Rat I, IV-1 175.
- Susukan*, village, V 213.
- Susuruh* (Jaka), rd. Suruh, legendary founder of Majapahit, I 131, 275, 282; II 13.
- Suta* (ky.), tg. Pati, IV-1 33, 79, 89, 110, 111; IV-2 158.
- Suta* (si), envoy, IV-2 35.
- Suta* (ng.), courtier, V 137/138.
- Suta Antaka*, see *Sutantaka*.
- "*Sutabieda*", lurah of the crownprince (Mangku Rat II), IV-2 117.
- Suta Daya* (ky. m.), clerk, IV-2 157.
- Suta Dita*, guardsman, IV-2 93.
- Suta Dita* (mas), rebel, pretender, *Jaya Purusa*, VII 43, 44, 47.
- Suta Dria*, messenger, V 138.
- Suta Gati* (ng.), umbul in Surabaya, V 150, 151.

- Suta Gati*, spy, V 149.
Suta Jaya (ky. mas), Javanese clerk, employed by Couper, IV-2 157.
Suta Jaya, guardsman, IV-2 93.
Suta Karti, lurah, horse expert, IV-1 122.
Suta Karti, Kalang chief, partisan of Truna Jaya, V 221.
Suta Krama, umbul of Surabaya, V 80, 129.
Suta Menggala (rd.), of Pana Raga, V 145.
Sutana, Mal. skipper, IV-2 88.
Suta Nanga (kentol), son of ng. Wira Dikara, IV-1 181-183, 185, 187.
Suta Nangdita, envoy, IV-2 35.
Suta Naya (ng.), patih of Pana Raga, V 145.
Sutantaka, messenger, V 145, 153.
Suta Pati, advisor of rd. Truna Jaya, V 253.
Suta Patra, messenger, V 152.
Suta Praja, guardsman, IV-2 93.
Suta Prana (ky. dem.), councillor of sult. Agung, III 118.
Suta Prana (lurah), commander in Panarukan, IV-2 87, 101.
Suta Prana, rebel, V 211.
Suta Sirrebon, Jav. soldier, V 98.
Suta Truna, Jav. colonist in Bekasih, IV-1 144.
Suta Truna, son of bupati Wira Atmaka of Japara, IV-1 206.
Suta Truna, murdered by rd. Truna Jaya, IV-2 60, 177.
Suta Wangsa (lurah), envoy, IV-2 125.
Suta Wangsa, name of Mandaraka, patih of Mangku Rat II, V 65.
Suta Wangsa, man of religion, messenger, V 213.
Suta Wangsa (mas), messenger, V 143.
Suta Wijaya (rd. ng.), name of Sēnapati Mataram, II 22, 23, 41, 44, 45.
Suwanda (nyahi riya), mother of png. Tanpa Nangkil, brother of sult. Agung, III 4.
Suwandana, son of tg. Bau Reksha, III 179.
Suwēla Cala, legendary king of Mēḍang Kamulan, I 269, 310.
Swaan (W.), author, III 96.
Swanagaran, village (Prawata, Demak), I 259.
Syuh Brasta, cannon of sult. Agung, III 55, 156.

T

- Tabanan*, Bal. kingdom, I 198, 300; III 259, 260.
Tabanan, Bal. soldier, V 165.
Tack (François), captain, I 32; IV-2 112; V 29, 37, 39, 41-43, 45, 46, 48, 53-57, 63, 64, 66, 67, 68, 76, 87, 89, 96, 102, 104, 105, 110, 114-120, 124, 126, 128, 130, 136, 138, 142-145, 151, 154, 158-160, 163, 164, 168, 177, 178, 185-187, 199, 201, 202, 204-209, 223-225, 230-232, 234, 235, 237-241, 243, 244, 259, 268, 274; VII 28, 30, 35, 47; VIII 11, 21, 24, 25, 45-48, 55, 56, 58-73, 75-78, 81, 84-100, 103, 106, 110, 111, 117, 120, 123, 126, 135, 139, 143, 144, 153, 154, 159, 160, 162, 167; IX 79, 93, 94, 96-98, 102, 103.
"Tagaril", sunan Gunung Jati, I 50, 112, 276, 277; V 261; IX 11.
Taiwan, Formosa, IV-1 119.
Tajem, female servant, IV-1 28.
Taji, toll-gate of Mataram (East), I 217, 222, 309; II 49-51, 121; III 65, 69.

- 77, 139, 198-200; IV-1 27; IV-2 14, 99, 138-140, 144, 185; VII 15, 18, 27, 28, 42; IX 71.
- Tajug*, Kudus, town, I 97, 263, 266, 267.
- Takmung* (Dèn), Bal. courtier, I 288; II 61.
- Tako* (kare), sergeant, V 99; VIII 137.
- Tako* (kare), Mak. rebel, V 273.
- talaga*, pond in Giri, see also Tèlaga, I 287.
- Talbeecq*, lieut., IV-2 172, 173.
- Tallo'* or *Tello*, town, district, South Celebes rulers, III 281; IV-2 70, 71, 75, 76, 84, 85, 135.
- Tamalaba* (ker.), Makasar chief, IV-2 84.
- taman*, pleasure-garden, II 88.
- Tambak*, weir, dam with artificial lake, III 110; IV-1 27.
- Tambak Baya*, town, district, III 3, 32, 46; V 102.
- Tambak Baya* (ki, ng.), vassal of ad. Pajang, in Surabaya, I 219; II 59; III 44-47.
- Tambak Baya* (rd. ayu ad.), daughter of king Jaya Lengcara of Surabaya, III 47.
- Tambak Baya* (arya), arya Kërta Sana, partisan of Truna Jaya, V 72.
- Tambak Baya* (ng.), man of religion, rebel, VII 48.
- Tambakbayan*, quarter of Surabaya, III 15, 47.
- Tambak Uwos*, Tambak Waja, battlefield, I 84; III 4, 5, 8.
- "*Tambap*", village, V 196.
- Tambora*, island (Sumbawa), IV-2 74.
- Tameng Hita*, commander under Mangku Rat I, IV-2 144.
- Tampa* (rd.), see Tapa, Tompo.
- "*Tampora*" (Tempuran), in the Eastern Corner of Java, IV-2 105, 112-114.
- Tamtama*, company of soldiers, I 68, 89, 224; II 8, 9, 17, 20, 22, 31, 80.
- Tamurangan*, village, V 269.
- Tanah Abang*, cemetery, Batavia, V 53.
- Tanara*, bay, West Java, Banten, III 133, 189; IV-1 42; IV-2 66.
- "*Tana Raksa*", see Tanu Reksa.
- tandā*, official, in charge of the markets, I 40, 250.
- Tanda Negara*, patih of png. Puger in Demak, III 4, 5.
- Tanda Wacana*, rebel, V 162, 221.
- "*Tanda Wissi*", hills, Gresik, V 193.
- Tandēs*, name of Gresik, I 21, 284, 285.
- tanḍu*, sedan chair, II 49, 85.
- Tanduran*, village, V 143.
- Tanduran* (jaka), legendary founder of Majapahit, I 131.
- Tanete*, kingdom, South Celebes, IV-2 81.
- Tanete* (aru), Mak. chief, V 270.
- Tangerang*, town, West Java, III 158.
- Tanggul Angin* (kali), kali Sérang, river, V 108.
- Tangi Lamong* (kali), river, V 192.
- Tangol*, hills in Surakarta, V 115.
- Tanjung* (Sri), Jav. poem, Banyuwangi, I 193.
- Tanjung*, village, III 5; V 85.
- Tanjung Anyar*, village, V 101.
- Tanjung Gedé*, village, IV-1 42.
- "*Tankan*", battlefield, V 138.
- Tan Khoen Swie*, editor of Jav. books, I 282.
- Tankil* (kali), river, V 132.
- Tanpa Nangkil* (pg. dem.), brother of pan. Krapyak, III 1, 4, 45.
- Tanpasingan* (tg.), courtier under sult. Agung, IV-1 5; see also Pasingan.
- Tantu Panggèlaran*, Old Jav. book, I 4, 297, 305.
- Tanu Menggala* (ky., ng.), Wangsa Dipa, bupati of Japara, IV-1 152, 159, 160, 177, 180; V 12, 85.
- Tanu Menggala* (ky.), son of the former, IV-2 142, 156, 157.
- Tanu Praja*, envoy, IV-1 138.
- Tanu Praja*, courtier, V 156.
- Tanu Raga* (ng.), of Pajang, V 120, 121.
- Tanu Reksa* (rd.), courtier of Mangku Rat I, IV-2 26; VII 10.
- Tanu Wacana*, Tanda Wacana, rebel commander, V 162.
- Tanu Wangsa*, messenger, V 195.
- Tapa* (rd.), brother of Mangku Rat II, see also Tompo, IV-2 192; V 64; VII 4.
- Tapa* (ratu), legendary name of Truna Jaya, IV-2 57.
- Tapa Sana* (pg.), see Tēpa Sana (Tēpas Sana).
- ṭariqa*, Islamic mystical brotherhood, I 29.

- Tartary and China*, trade, IV-1 139.
- Tarub*, village, district, I 88, 262, 307; II 7, 11.
- Tarub* (Jaka), legendary ancestor, I 266; II 5-7, 11.
- Tasman* (Abel), navigator, III 276.
- Tawang Alun*, ruler of Blambangan, I 298, 300; IV-1 25, 26; VIII 51, 151, 152; IX 55, 56, 96, 102.
- Tayouhan* (Taiwan), ship, III 173.
- Tayu*, cemetery, I 270.
- "*Tchiong*" (aru), Mak. commander, V 216.
- Teder* (Joris), from Edinburg, soldier, V 115.
- Tedunan*, "Tidunang", seaport, North Coast, see also Tudunan, I 43, 52.
- Teeuw* (A.), orientalist, I 302; III 87.
- Tegal*, town, district, I 44, 110; III 69-72, 75, 76, 81, 107, 114, 118, 120, 127, 131, 132, 146, 150, 172, 180, 186-189, 231, 243, 246; IV-1 16, 47, 48; IV-2 133, 134, 144, 146, 148, 158, 176, 184, 186-188, 189, 193, 228, 236, 244; V 8, 10-12, 16, 20, 22, 26, 58, 60, 62, 68, 85, 86, 138, 146; VI 304; VII 29, 32, 33, 45, 48; VIII 10, 13, 29, 37, 47, 65, 72, 104, 114, 115, 118, 156; IX 42, 44, 47, 74, 76-78, 90, 97.
- Tegal* (tg.), bupati, III 106, 283.
- Tegal Ampèl*, residence of Citra Tawa, IV-2 29.
- Tegal Wangi*, village, cemetery, IV-2 189, 190, 193; V 10; VIII 10, 43; IX 76.
- Tegal Wangi* (Tegal Arum, Séda ing-), posthumous name of sunan Mangku Rat I, I 231; II 114; III 24, 111, 247, 258; IV-1 1, 8, 9, 13-15, 22, 23, 31, 34, 38, 148; IV-2 4, 29, 31, 188, 190; V 10, 59; VII 10, 50; VIII 145.
- Téja* (arya), legendary ruler of Tuban, I 54, 132, 157, 262, 287, 290.
- Téja Lakat*, Téja Laku, man of religion of mount Kèlud, V 132, 133, 136; VII 49; IX 90.
- Tělaga Ngèbèl*, lake, see also Talaga, V 143.
- Tělaga Pasir*, lake Sarangan, V 122, 135.
- Tělaga Wana*, village, IV-2 185; VII 18.
- Tělingsing* (mbah ky.), legendary ancestor, Kudus, I 97, 266; see also Silingsing.
- Telles* (Ant.), Port. viceroy, III 229.
- Tello*, see Tallo.
- Tellolo* (kr.), Mak. commander, IV-2 136.
- Tembaga* (rd. mas), name of pg. ad. Puger, III 1, 4.
- Tembayat*, Bayat, town, district, Central Java, I 60, 62, 92, 141, 145, 211, 216, 226, 255, 261, 267, 296, 303, 309, 311 313; II 52, 85, 86, 123; III 197, 199, 200, 202-205; IV-2 40; VII 2, 3, 11, 28, 36-39, 43, 44, 45, 48-51; IX 30, 45, 71, 76, 81, 88, 90, 91, 95.
- Tembayat* (sunan), religious leader, I 26, 61, 62, 81, 216, 234, 250, 255, 290; II 81; III 199, 202; IV-2 40; VII 2, 38; IX 8, 67, 86.
- "*Tempora*", Tempuran, village, IV-2 105, 112-114.
- Tengah* (pan.), ruler of Aros Baya, I 173; III 83.
- Tèngah-tèngah*, district, Moluccas, I 152, 153.
- Tènggèr*, highlands, I 141, 185, 186, 192, 193, 284, 296, 297; III 263; IV-2 101; V 181; VIII 133; IX 18.
- Tepa(s) Sana* (pg.), branch of the Mataram family, I 262; III 200, 257, 280; IV-2 13-15, 141, 142, 143; IX 45.
- Ternate*, kingdom, Halmahera, I 153; IV-1 180, 183; IV-2 102, 108; V 18, 54, 57, 92, 155; VIII 113, 114; IX 15.
- Ter Thoolen*, ship, V 190, 257.
- Terung*, riverport on the Brantas, I 21, 24, 27, 53, 93, 94, 96, 158-161, 164, 200, 250, 290, 312; IV-2 172, 173, 179; IX 16.
- Ter(r)ung* (aru), Mak. chief, V 270.
- Terusan*, locality at the bifurcation of the Brantas (Kali Mas and Kali Porong), III 94, 95; V 24, 47, 200, 270, 273; VI 287.
- Thailand*, see Siam.
- The Hague*, town, National Archives, V 56, VI 273; VIII 59, 70.
- The Ling Sing*, mbah ky. Telingsing, legendary ancestor, Kudus, I 97.
- Thesel* (Dan.), Senior merchant, III 173.
- Thijen* (Willem v.), resident of Palembang, II 66, 67.
- Thionko*, Chinese trader of Demak, VIII 156.

- Thim* (Joh. Hendrik), resident of Japara, VIII 71, 107, 108, 112-114.
- Thomas* (Dirck), artilleryist, V 51.
- Thomas* (St.), cannon, see Setomi.
- Thong Honqua*, Chinese trader of Batavia, IV-1 199, 200.
- Thonissen* (Pieter), ensign, IV-1 47.
- "*Tiben*", Bal. captain, V 79, 98, 100, 137, 165-167, 236.
- "*Tibore*" (Raja), ruler of Tambora, IV-2 74.
- Tidunang*, see Tëdunan.
- Tiele* (P. A.), historian, I 273; III 18.
- tiger fighting*, Jav. sport, III 123.
- Timbanganten*, district, West Java, III 159.
- Timor*, island, V 52, 55.
- Timur* (arya), residing in Karang Kamuning, Japara, I 48.
- Timur* (rd. mas, pg. or pan.), of Demak, ruler of Madyun, I 59, 212; II 25, 55, 107.
- tingang*, kind of ship, III 266.
- Tingkir*, village, district, I 63, 98, 210, 211, 285, 305-307; II 11, 16-18; VIII 67, 71, 72.
- Tingkir* (Jaka-), name of sult. Pajang, I 59, 67, 68, 77, 79, 99, 101, 104, 105, 115, 121, 124, 128, 150, 161, 211-213, 257, 272, 306-308, 313, 316; II 9.
- Tingsoy*, Karti Sarana, Chinese shahbandar in Surabaya, IV-1 139.
- Tinumpak* (ratu mas), queen-consort of sult. Agung, IV-1 1.
- Tiron* (rd. arya), name of pg. Singa Sari, IV-2 32, 34, 36, 53, 80.
- Tirta Wiguna* (tg.), author, II 59.
- Tirta Yasa*, pleasure-ground, Banten, VIII 63.
- Tisna Jaya*, governor of Kudus, V 150.
- Tisna Yuda*, legendary ruler of Tuban, I 270.
- "*Toeym*" (kare), Mak. lieut., V 84.
- Toh Jaya* (tg.), Jav. commander, sack of Tëmbayat, VII 38.
- Toh Jiwa* (rg.), bupati of Malang, III 28.
- Toh Pati*, bupati under Pragola of Pati, III 138, 140.
- Tolé* (pg. or ad.), of Pasir, Banyumas, and Bocor, II 74; III 121.
- toll-gates of Mataram*, see Pingit, Selimb, Taji, Trayëm.
- Tomano* or *Towajo*, Buginese soldier, V 258.
- Tomatala*, Ambon. lieut., V 236.
- Tombol* (ki), envoy, IV-1 40.
- Tompé*, Tompo (rd. bagus or rd.), brother of Sénapati Mataram, png. Gagak Bëning of Pajang, II 99, 100.
- Tompo* (rd.), rd. ayu Kleting Wungu, sister of Mangku Rat II, see also Tapa, V 240; VII 23.
- Tonkin*, kingdom, IV-1 139.
- "*Tontjock*" (ng.), commander, IV-2 125.
- Topayo*, Mak. sergeant, V 96.
- topèng*, Jav. theatrical, masque, III 200.
- "*Totetoelade*", Mak. follower of rd. Truna Jaya, VI 299.
- Totombo hills*, Kaḍiri, V 22, 184, 253; VII 21, 25, 31; IX 87, 88.
- "*Toumadjouwers*", To Wajo people, South Celebes, VI 299.
- tournament*, Jav. senënan, III 122, 290.
- Towajo*, people of South Celebes, see also Wajo, V 192, 196, 216, 258; VI 283.
- Toya Sumurup*, see Banyu Sumurup.
- Tranggana*, sultan of Demak, I 33, 37, 41-43, 45, 47, 56, 58, 63, 65, 70, 72-75, 78, 84, 87, 94, 96, 97, 103-105, 113-115, 118-120, 128, 129, 134, 143, 147, 148, 161, 177, 178, 181, 182, 189, 191, 195, 198, 202, 212-214, 217, 221, 236, 256, 271, 287, 294, 301, 302, 307; II 16-18, 24, 26, 27, 35-36, 57, 66, 98, 107, 110; III 121; VII 48; IX 7-13, 18, 19, 21, 26, 28, 33.
- "*tranyata*", Malayo-Javanese: "not clear", V 73.
- Trayem*, toll-gate of Mataram (Këḍu), III 66, 82, 195, 234, 239; IV-2 145, 185; VII 18.
- Trenggalèk*, town, district, East Java, V 22, 24, 184, 252.
- Trita Yuda*, Madurese of Aros Baya, IV-2 174.
- Troostenburg de Bruijn* (C. A. L. van), author, V 92.
- Trouwerseiland*, island, West Java Coast, III 240.
- Truijzman* (Joh.), merchant, IV-1 44, 57, 58, 105, 107, 112-116, 119.
- Truna Jaya*, Mad. rebel, I 59, 219, 272, 281; II 12, 58; III 211, 232; IV-1 6; IV-2 5, 6, 15, 39, 43, 44, 46-61, 70, 86, 87, 97, 98, 109-111, 113, 115, 118,

- 119, 123, 125, 133-138, 140-143, 145-153, 156, 158, 159, 161-179, 181, 183, 184, 187, 191, 192; V 4-7, 9, 14, 21-24, 27, 29, 32, 43, 46, 48, 49, 51, 54, 59, 61, 64, 67, 70-72, 98, 101, 105, 110, 116, 129, 130, 133, 142, 143, 145, 150, 151, 153, 155-157, 161, 169, 178, 179, 181, 182, 184, 187, 189, 191, 194, 213, 217, 220, 227, 228, 230, 232, 233, 239-241, 243, 245, 247-250, 252-255, 267, 270; VI, VII passim; VIII 9-12, 20, 22, 48-50, 112; IX 46, 67-73, 76-83, 86-89, 94, 96, 101.
- Truna Jaya* (gunung), mountain, East Java, VI 308, 309.
- Trusan*, village, see Tërusan.
- "*Tsi atap*", see Ci Atap.
- "*Tsi ompo*", see Ci Ompo.
- Tuanku Rao*, book by Parlungungan, I 18, 276.
- Tuban*, seaport, district, kingdom, I 8, 27, 48, 49, 54, 57, 69, 87, 90, 93, 96, 101, 114, 127, 130-136, 142, 144, 147, 148, 150, 151, 157, 160-162, 164, 171, 180, 185, 215, 217, 230, 231, 240, 262, 263, 269, 270, 273, 281-284, 286-288, 290, 313, 316; II 58, 62, 67, 78, 85, 123-125, 132; III 18, 30-34, 38, 41, 42, 44, 47-52, 77, 78, 135, 208, 216, 279, 289; IV-1 82, 177, 181, 194; IV-2 9, 32, 89, 93, 118, 123-125, 173, 182; V 254; IX 10, 14, 22, 32, 33, 38, 39, 50, 96.
- Tuban* (ad. or tg.), rulers, I 48, 133; II 77, 78, 82, 83, 86, 91; III 36, 37; V 77, 129, 146, 148, 164, 188, 190, 196, 201, 232, 233, 239; VII 18; VIII 9, 19, 57.
- Tuban* (modin), man of religion, legendary blacksmith, I 283.
- Tuban* (perdana pati), Ambonese ruler, I 253.
- Tuban Besi* (perdana), chief of Hitu, II 37.
- Tudunan*, Tudunang, (kali), river Sérang, Central Java, see also Tedunan, V 85, 86, 97, 102, 108, 111, 114/5.
- Tugu Mengangkang*, legendary border (mounts Sumbing and Sendara), I 42.
- Tujan* (kare), Mak. sergeant, V 99.
- Tulang Bawang*, district, South Sumatra, III 275; IV-1 40.
- Tulémbang*, town, see Palembang, I 200, 301.
- Tulèn*, legendary country, I 20.
- Tulolo* (daèng), Mak. leader, IV-2 84-86.
- Tumapël*, Singasari, Old Jav. kraton, I 179, 189, 293, 294.
- Tumapël* (dip. mas), nephew of panembahan Agung of Giri, commander in Surabaya, V 13, 45, 49, 65, 69, 129, 169, 189, 192, 194, 196, 217, 229, 231, 232, 238, 247, 249, 256, 275; IX 76, 79.
- tumenggung*, title of military commanders.
- Tumenggung* (raja), ruler of Palembang, III 276.
- Tumenggung* (rd.), son of Wayahan Pamadekan of Tabanan, Bali, III 260.
- Tumenggung Mataram*, title of grandviziers, see also patih, IV-1 14; IX 35.
- Tunggul Pétung*, mythical king, I 222.
- Tunggul Wulung*, mythical fish, olor, river Ompak (Sénapati Mataram), II 76.
- Tunglur* (Tonglor), village, fortress, V 43, 146, 149, 151, 152, 154, 156, 157, 164, 240, 268.
- Tuntang*, river, I 66; VIII 157.
- "*Tu Ragam*", (ky.), "highpriest", (Abdur-Rahman?), pangulu under Mangku Rat I, IV-2 153.
- Turkey*, Turks, I 51, 76, 113, 273; III 99, 119.
- Tuuk* (H. Neubronner van der), orientalist, I 285, 296.
- Tuwan di Bitay*, theologian, Aceh, I 266.

U

- "*Uça*" (lěbé), Husain, ruler in Cěrbon, I 38.
- Udara*, Mahudara (patih), legendary vizier of Majapahit, I 52, 246, 304.
- Udug-udug Krawang*, legendary border, I 42.
- Uhlenbeck* (E. M.), linguist, I 293.
- Uithoorn*, ship, V 233.
- Uja*, messenger, V 254.
- "*Ujang Salang*", seaport (Malaysia?), IV-1 196.
- Ujong Bayang*, locality on the North Coast, Central Java, IV-1 106.
- Ujos* "*Oedjos*", lurah, IV-1 122.
- Uju* (rd.), (Waruju) prince of Demak, descendant of sult. Tranggana, I 73.
- Uju Bulu* "*Oedjoe Boeloe*" (aru), South Celebes chief, VI 286.
- Ujung* (aru), Mak. chief, V 270.
- Ujung Mara*, ancient name of Japara(?), I 269.
- Ujung Surabaya*, Tanjung Pérak, IV-2 98.
- Ukur*, district in Priangan, III 101, 159, 193-197, 234; IV-1 5; IX 45.
- Uldrigs* (Pieter), hospital attendant, V 182.
- Ulo*, river, V 149.
- Uluk*, diamond ring of Ratu Kali Nyamat, II 44, 45.
- umbul*, steward of royal estates, III 196; IX 62.
- Undaan*, see *Undakan*.
- Undagan* (pg. or rd.), name of Cakra Ningrat II, IV-2 48, 49.
- Undakan*, village (Prawata), I 259; II 25; V 84, 86.
- Undung*, locality (Kudus), I 49, 93, 266.
- Ungaran*, mountain, II 81; III 4, 8; V 107; VIII 67.
- Untung* (ki), name of Sura Pati, VIII 38; IX 95.
- Untung Jawa*, river, Priangan, III 194, 196.
- "*Unus*" (paté), ruler of Japara, I 43-47, 103, 142, 251, 277, 304; IX 7.
- Upa Santa* (ky. dip.), commander under sult. Agung, II 120; III 88, 107, 117, 120, 148, 149, 157, 160, 162.
- Upeh*, Jav. settlement, Malaka, I 111.
- Urawan* (ad.), name of bupatis and viziers, see also Ngurawan, I 179; III 98; IV-2 36, 39; V 26, 65, 66, 69, 72, 128, 132, 201, 217, 231, 234, 253, 254, 261-263, 266; VI 292, 297, 299; VII 44, 49; VIII 18, 19, 36, 53, 68, 88, 89, 91, 127, 145.
- Urawan* (demang), messenger, courtier of Surabaya, III 95, 97.
- Urawan* (rd.), prince of Demak, descendant of sult. Tranggana, I 73.
- Usa*, see *Uça*, Husain.
- Usana Jawa*, Balinese legendary history, I 301.
- Usman*, see Ngusman.
- Utër*, battlefield, I 84, 230, 315.

V

- Valck*, ship, III 64.
- Valée* (Amelis de), junior merchant, IV-1 186, 190; IV-2 22.
- Valentijn* (François), historian, I 22, 152, 153, 252, 272, 289; II 14, 15, 20, 36, 47, 61, 115; III 14, 16, 17, 34, 46, 57, 72 156, 157, 159, 160, 217, 240, 268; IV-1 8, 72, 119, 191; IV-2 3, 6, 8, 10, 19, 20, 32, 33, 49, 63, 191, 193; V 3, 7, 52, 53, 73, 91,

- 92, 98, 167, 201, 206, 210, 240, 244; VI 273, 281, 284, 292, 296, 298, 300, 302-306, 308; VII 4, 6, 32, 33; VIII 79, 104, 107, 110, 112, 133, 148.
- Vastenburg*, fort, III 226.
- Veer* (Jan Jeremiasz v/d), prisoner of war, III 100, 235, 244.
- Veld* (S. G. In 't), author, I 289.
- Venice*, Venetians, I 273; III 24.
- Ventura* (Jac.), envoy, III 174, 176.
- Verbeek* (R. D.), geologist, V 135, 143, 140, 144.
- Verhoeven*, Verhoeff (P. W.), admiral, III 20, 79.
- Ver Huell* (Q. M. R.), naval officer, artist, author, III 122.
- Verhulst* (Abr.), skipper, III 102, 195, 233-235, 239, 240, 272; IX 47.
- Verhulst* (Jacob), soldier, V 165.
- Verspreet* (Abraham), ambassador, IV-1 6, 13, 176-180; IV-2 1, 3, 22, 26, 193.
- Veth* (P. J.), historian, geographer, I 55, 258; II 64, 67; III 95, 263; V 80.
- Viceroy of Port. India*, III 20, 170, 171, 226, 229, 231, 282, 284.
- Vicq* (Rober de), governor of Ambon, V 55.
- Viegas* (Vicente), R. C. missionary in South Celebes, I 76.
- Viera* (Franc.), Port. merchant, IV-1 70, 72, 95.
- Vierkant*, quarter in Batavia, V 57.
- Vietnam*, see Annam.
- "*Vira*" (paté), ruler of Tuban, I 132, 133.
- Visser* (B. J. J.), historian, I 289; III 230, 232.
- Vissozo* (Anth.), Port. renegade in Cērbon, III 25, 47, 50, 132.
- Vlack* (Pieter), commander, III 171, 177, 178.
- Vlamingh v. Outshoorn* (Arnold de), admiral, IV-1 85; V 36.
- Vliegende Swaan*, ship, V 77, 196.
- Vlieth* (Jer. v.), admiral, III 276, 277; IV-2 97; V 55, 77, 86, 87, 96, 97, 99, 101, 110, 111, 114, 115, 117, 119, 121, 130, 131, 135-137, 139-142, 145, 147, 156, 160, 164, 177, 181, 201, 204, 205, 208, 210, 215, 223, 226, 231, 232, 234-236, 238, 252, 258, 259, 261, 263, 268; VI 275, 277-279, 282, 283; VII 43; VIII 47, 49, 53-58, 61, 66, 67, 85, 87, 88, 94, 96, 103, 150; IX 82, 96.
- V.O.C.* (Verenigde Oostindische Compagnie), see Company.
- Volsch* (Bernh.), junior, IV-1 vi, 54, 84, 85, 88, 91, 93, 95, 105, 127; IV-2 2.
- Vonck* (Dirk), lieut., VIII 67, 84, 93, 96.
- Vondel* (J. v/d), Dutch poet (poem on Speelman's expedition to Makasar), V 5.
- Vonk* (Pieter) from Armentières, soldier, V 219, 262.
- Voorhoeve* (P.), orientalist, VI-1 136.
- "*Vorstenlanden*", see Principalities (of Central Java), Pajang, Mataram, Kartasura, Surakarta, Yogyakarta.
- Vos* (Jan), ambassador, III 29, 30, 74-76, 94, 100, 101, 103-108, 111, 114, 127, 128, 137; IV-1 10, 12.
- Vreede* (A. C.), orientalist, I 309.
- Vries* (Dav. Pz. de), author, III 146.
- "*vrijburger*", burgher, private citizen, see also Mardijker, VIII 26.
- Vuuren* (L. van), historian, I 290.

W

- wadana*, "speaker" of a group of persons, I 162.
- Wadat* (sunan), celibate, name of sunan Bonang, I 133.
- Wadu Aji*, Old Jav. book, I 66.
- Waghenaer* (Zacharias), ambassador, IV-1 168-174, 190; IV-2 21, 22, 25, 26; V 20.
- Wahantēn Girang*, old name of Bantēn, I 118.

- Waja*, village, IV-2 185.
Waja Kusuma, lurah of the life-guards, IV-1 205.
Wajo, district in South Celebes, see also To Wajo, V 192.
Wala Dana, village, IV-2 28, 29.
Walang Sungsang, mythical ancestor, Priangan, I 277.
Walcheren, ship, III 68, 165.
wali, waliyu'llah, Saint, apostle of Islam in Java, I 3, 17, 28, 30, 32, 54, 63, 67, 70, 71, 93, 140, 141, 160, 212, 247, 252, 258, 306; II 9; III 27, 97, 129, 224, 288; IV-2 2; V 2; VIII 121; IX 5, 6, 14.
Walik (rd. aj.), name of ratu Pandan Sari, wife of png. Pekik, III 211.
Wali Lanang, of Blambangan and Malaka, father of prabu Satmata of Giri, I 140, 141.
Wana Baya (arya), png. Séda Puri of Sumenep, I 176.
Wana Giri, district, Central Java, I 200, 223, 303, 315; II 123; VII 36, 43.
Wana Kerta, district (Pajang), II 123; III 47, 209, 212; V 49-51; VI 293; VII 34, 35, 39-42, 49; IX 83, 89.
Wana Krama, village, Surabaya, III 78.
Wana Kusuma (ki), man of religion, II 52; VII 39; VIII 15, 133.
Wana Kusuma partisans, IV-2 40; V 50; VII 36-39, 43-51; VIII 14-17, 40, 51, 78; IX 89-91, 94, 95.
Wana Pala (ki), courtier of sult. Demak, I 210, 211.
Wana Salam, village of the viziers of Demak, I 66, 256; V 109; VII 48.
Wana Sari, village, see Wana Kusuma, VII 39; IX 89.
Wana Yasa, village (Tegal), IV-2 189, 190, 192; V 10; VII 32.
Waṇḍan, legendary country across the sea, home of Boṇḍan Kejawen's mother, I 88; II 5.
Waṇḍan (ratu), name of sult. Agung's sister, Pandan Sari, wife of png. Pekik, I 69; III 249.
Waṇḍan Inggris, country across the sea, I 138.
Wanderpoel (Harmen Dirx), captain, VIII 96, 114, 115.
Wanèng Pati (rg.), son of tg. Mangun Negara, IV-2 164; see also Panji W.
wangbang, title of man with spiritual authority, I 256.
Wangkawa (rd.), Kaṇḍuruwan, brother of sult. Demak, I 294.
Wanglu (ny. gedé), sister of ki gedé Séséla, II 5, 6.
Wangsa (tg. arya), commander in Semarang under sult. Agung, III 173-176.
Wangsa, rebel commander, V 151.
Wangsa Antaka, messenger, see also Wangsantaka, Wangsa Taka, V 108, 113, 188, 196, 233.
Wangsa Baya, lurah, IV-1 29.
Wangsa Braja, Mad. chief, IV-2 60, 177.
Wangsa Cakra, umbul, IV-1 195.
Wangsa Cipta (rd. ayu), daughter of Sénapati Mataram, IV-2 41.
Wangsa Citra, name of tg. Mangku Yuda, from Keḍu, V 68.
Wangsa Dangu, chief in Madura, IV-2 60, 176, 177.
Wangsa Dersana, Mad. commander, V 190.
Wangsa Dika, son of rd. Kajoran Ambalik, IV-2 43; VII 2, 8.
Wangsa Dipa (ng.), Tanu Menggala, bupati of Japara, IV-1 64, 159, 177, 180, 181, 192, 203, 206; IV-2 32, 61, 84, 90, 93, 95, 103, 104, 116-119, 121-123, 127, 128, 130-132, 142, 146-148, 153-156, 158-161, 183-185, 188, 190, 191; V 8, 12, 85, 138; VII 2, 3, 16, 20, 25.
Wangsa Dipraja, envoy, IV-1 41.
Wangsa Dita (rd.), courtier of sult. Agung, III 253.
Wangsa Dita, spy in Madura, IV-2 97.
Wangsa Gati, lurah, horse expert, IV-1 122.
Wangsa Gati (ng.), regent of Gěmbong, IV-2 89.
Wangsa Ita, umbul of Gěsik (Tuban), IV-1 195.
Wangsa Ita, treasurer under Mangku Rat I, IV-2 94.
Wangsa Ita, rebel, V 221.
Wangsa Jaya, rd. Bagan of Sumenep, in the rank of ajèk kabayan, IV-2 58.
Wangsa Karti (rd.), envoy, IV-1 169, 171, 172, 174, 175, 177.
Wangsa Kartika (rd.), son of png. Pringga Laya, III 257, 258; IV-2 15.
Wangsa Marta, commander, IV-1 47.

- Wangsa Menggala* (ki), son of Wangsa Dipa, IV-2 130, 154.
- Wangsa Menggala* (ky.), Jav. rebel, V 220.
- Wangsa Naka*, servant of Jayeng Pati, IV-2 177.
- Wangsa Nanga* (rd.), envoy, IV-1 174.
- Wangsa Nata* (ng.), Balinese commander in Kartasura, VIII 31, 40, 65, 66, 68, 70, 76-80, 82, 86, 89, 90, 93, 95.
- Wangsa Naya*, lurah from Japara, V 138.
- Wangsa Naya* (ky.), soldier, VIII 137.
- Wangsantaka*, author, see also Wangsa Antaka, IV-2 56.
- Wangsa Pada* (si), envoy, IV-1 94.
- Wangsa Pati*, envoy, IV-2 65, 120, 127.
- Wangsa Patra*, messenger, IV-1 174; IV-2 190.
- Wangsa Praja*, umbul of Jënu (Tuban), IV-1 195.
- Wangsa Prana* (ng.), umbul, steward in Japara, IV-1 194, 205; IV-2 119, 120, 130-132, 173, 174.
- Wangsa Prana*, bupati of Surabaya, V 13.
- Wangsa Raja* (ng.), bupati of Semarang, III 280; IV-1 19, 67, 91, 103, 108-110, 113, 117, 125, 130, 131, 140, 143.
- Wangsa Suta* (si), envoy, IV-2 35.
- Wangsa Taka*, shabandar of Juwana, see also Wangsa Antaka, Wangsantaka, IV-1 122.
- Wangsa Truna*, mantri jëro, IV-2 23.
- Wangsèng Gati* (arya), Mad. commander, IV-2 141, 182, 184, 185, 187; V 29, 71, 91, 97, 112, 194, 250, 264, 267; VII 19, 30.
- Wangsèng Rana*, rebel, pirate in Madura, VIII 48-50, 53, 54; IX 96.
- Wapen van Amsterdam*, ship, III 68.
- Wapen van Delft*, ship, III 223.
- Wardi* (S.), author, I 31, 33, 280.
- Wareng*, Bareng, village, IV-2 30.
- Warga*, Sripada, spy, III 71, 102, 150, 160, 173, 174, 183, 189, 242.
- Warga Dalem* (mas), local chief, commander under Mangku Rat II, V 213, 250, 259.
- Warga Utama*, ruler of Wirasaba, Banyumas, II 65.
- waring*, texture of plaited fibres or straw, flag of Wana Kusuma rebels, VII 47; VIII 15.
- waringin kurung*, fenced banyan trees on the alun-alun, II 8, 70; III 10, 14, 106, 122, 209, 290; see also Wringin.
- "Warsa Denti"* of "Yayana" (Cahyana), Banyumas, VIII 41.
- Waru*, village, district (Blora), V 66.
- Waruk Tengah* or *Kalang*, village, V 142.
- Warung*, Warong, district, Blora, I 228; II 107, 108; IV-2 138, 182; V 110, 125; VII 18; IX 32.
- Warwijck* (Wijbr. v.), vice-admiral, I 135; III 19.
- Waston* (Humphrey), merchant, III 267.
- Wasya* (raja), chief from South Celebes, IV-2 88.
- "Waterkasteel"*, Taman Sari, park belonging to the kraton of Yogyakarta, III 110; VIII 63.
- "Waterpoort"*, gate of the Castle of Batavia, IV-2 147.
- Wates*, "Watas", village, district, IV-1 144; V 18-20, 27, 28, 30, 31, 38, 67, 90, 111, 115, 116, 125, 131, 138, 249; VII 31, 33, 44; VIII 39.
- Watu Aji* (ky.), legendary ancestor, Ngrombé, I 59.
- Watu Takan*, village, V 142.
- Watu Tinap*, village, V 117, 118.
- Wawala*, village, IV-2 21.
- Wayah* (ki), father of ratu Malang, IV-2 15-17.
- Wayahan Indissan*, Balinese soldier, V 165.
- Wayahan Pamadëkan* (Ngurah), of Tabanan, Bali, I 300; III 259, 260.
- wayang*, Jav. puppet theatre, I 70, 71, 247, 258, 267, 295, 306, 307; III 203.
- wayang bèbèr*, scrolls, I 211, 258, 306; II 16; III 24.
- wayang krèbèt*, wayang bèbèr, II 16.
- wayang krucil*, flat wooden puppets, III 213.
- wayang kulit*, leather puppets, III 24, 105.
- wayang purwa*, leather puppets, III 23, 213.
- Wëdi*, village, district, I 62, 211, 230, 315; II 121-123; III 199, 200; IX 45.
- Weesick* (Arent v.), prisoner of war, III 7.
- Weesp*, redoubt of Batavia, III 151.

- Werdi Sastra*, author, I 294; III 87; IV-2 57.
- Wertheim* (W. F.), author, I 267.
- Wěru*, village, II 93, 94.
- Wesdorp* (Arnout), captain, V 37, 55, 56, 78, 96, 98, 107, 130-132, 135-137, 141, 142, 145, 147, 148, 151, 155, 158, 160, 161, 163-166, 168, 169, 174, 184, 185.
- Wesenhagen* (Jan v.), shabandar, IV-2 35.
- Wessanen*, ship, III 181, 183; IV-1 86.
- Wessels* (C.), author, I 260, 293, 296, 298.
- Westeramstel*, ship, V 272.
- "*Westerkwartieren*", western part of the area of the Company's activities (India, Ceylon), V 54.
- Westfrieslant*, ship, IV-1 131.
- "*Westgat*", western inlet of the roads of Surabaya, IV-2 162.
- "*Westkust*", western coastal provinces of Sumatra, IV-1 176, 180.
- Wétan* (rd. ayu), queen-consort of sultan Agung, III 247; IV-1 1.
- Wétan* (kangjeng ratu), queen-consort of sunan Mangku Rat I, IV-2 31; V 62.
- Wétan* (ratu), ratu Malang, favourite of Mangku Rat I, IV-2 15, 17, 18, 20.
- Widas* (kali), river, V 275.
- Widikda* (ky. dip.), tg. Upa Santa, III 160.
- Widu* (kali), river, V 140.
- "*Wieducks*", local chief, VIII 39.
- Wija*, tg. Mangun Oneng of Pati, V 67.
- Wijaya*, victory, in royal names, I 204; IX 17.
- Wijaya* (prabu), king of Pajang, see *Adi Wijaya*, IV-2 41.
- Wijil* (rd.), member of the Kajoran family, VII 35.
- Wijil* (gunung), see *Wujil*.
- Wila Marta* (ng.), commander under sult. Pajang, II 25, 71.
- Wila Praya*, commander of a Batavian Jav. company, V 236.
- Wila Tik(t)a* (arya), legendary ruler of Tuban, I 132-135, 283.
- Wilde* (Herman de), commander, V 66; VIII 63.
- Wilde Vercken*, ship, III 258.
- Wilis*, mountain, III 257; V 45, 143, 157, 166, 171, 177, 191, 193, 202, 203, 219.
- "*Wiljandī*", village, V 269.
- Willemsz* (Michiel), lieutenant, IV-1 87.
- Wilwa*, eagle marmelos, I 283.
- Wilwa Tikta*, Majapahit, see also *Wila Tikta*, I 132, 283.
- Winanga* (kali), river, IV-1 13.
- Windu Aji*, village, IV-2 189, 190.
- Windu Sona*, Old Jav. man of religion in Kědu, I 248.
- Winongan*, village, III 28.
- Wintang*, Chin. founder of Kali Nyamat, I 270, 271.
- Winter* (J. W.), author, II 51, 54; III 213.
- Wira* (paté), ruler of Tuban, I 132.
- Wira* (ky.), governor of the Pasisir provinces under Mangku Rat I, see also *Wira Atmaka*, IV-1 17, 19, 20, 84, 91, 92, 109, 208.
- Wira Angon* (ky.), commander, IV-2 125.
- Wira Atmaja* (rd.), commander, IV-2 100, 115, 140.
- Wira Atmaka* (ng.), bupati of Japara under Mangku Rat I, see also *Wira*, II 111; IV-1 18, 21, 173, 177, 181, 188-197, 199-206; IV-2 34, 68, 79, 82, 84, 89, 90, 92, 95.
- Wira Bajra*, chief in Madura, IV-2 60.
- Wira Baya*, Mad. soldiers, V 153.
- Wira Brata*, arya Panalika, in Banyumas, VIII 39.
- Wira Brata* (ng. ky.), of Sumenep, VIII 91.
- Wira Bumi* (panji), bupati under png. Jaya Raga in Panaraga, III 9, 31.
- Wira Bumi* (panji), commander under Mangku Rat I, IV-2 102, 120.
- Wira Dayu*, commander, IV-2 124.
- Wira Dersana*, Mad. rebel, V 162; VI 299.
- Wira Dika(ra)* (ng.), bupati of Japara, IV-1 21, 135, 159-175, 177, 181-189, 192; IV-2 25.
- Wira Dipa*, son of Wira Negara, bupati of Pamekasan, IV-2 56; V 248.
- Wira Dipa* (lurah), messenger, IV-2 125.
- Wira Gati*, subordinate official, IV-2 89, 130.
- Wira Guna* (tg.), commander, patih under sult. Agung, I 263; III 90, 91, 116, 142, 238, 249-251, 253, 272, 284-288, 291; IV-1 2-5, 14, 16, 23, 25,

- 26, 30-33, 74-79, 143; VII 10; IX 48, 51, 54, 55.
- Wira Jaya* (ky.), governor of the Pasisir provinces, IV-1 17, 19-21, 47, 83, 84, 91, 92, 94, 109, 134, 135, 145, 148, 150, 152-154, 160, 161, 186, 208; IV-2 17, 26, 115, 120, 124, 125; VII 10; VIII 51.
- Wiraka*, mountain, VII 42.
- Wira Kapa*, dwarf at the Court of Mangku Rat II, VIII 19.
- Wira Kari* (ng.), chief of Kalangs, V 221.
- Wira Karti*, patih under Mangku Rat I, IV-1 18, 40, 172, 173, 199, 201.
- Wira Kencana*, ruler of Pasir, Banyumas, II 74.
- Wira Kerti*, commander of tamtama soldiers in Pajang, II 80.
- Wira Kusuma* (rd. arya), nephew of sult. Agung, III 88.
- Wira Kusuma* (rd.), son of png. Kajoran, rebel commander, IV-2 43, 182; VII 8, 19.
- Wira Kusuma* (tg.), of Japara, V 114.
- Wira Leksana* (ng.), commander under Mangku Rat II, VI 293, 296, 297.
- Wira Lodra*, lurah, IV-1 29.
- Wira Maja*, see *Wira Mēja*.
- Wira Mantri*, subordinate official, IV-2 130.
- Wira Marta*, messenger, V 108, 113.
- Wira Marta* (ng.), official, V 134.
- Wira Mēja* (ng.), brother of rd. Kajoran, rebel commander, IV-2 43; VII 8, 29; VIII 39.
- Wira Mēggala* (pg.), son of Sénapati Mataram, I 83, II 117, 118; IV-2 42.
- Wira Mēggala* (tg.), commander under sult. Agung, III 158, 159, 253.
- Wira Mēggala* (rd.), brother of pg. Purbaya, IV-2 26, 27, 42-45; VII 5, 10, 12, 19.
- Wira Mēggala* (ng.), loyal commander under Mangku Rat II, V 114.
- Wira Mēggala* (tg.), commander under Mangku Rat I, later partisan of Truna Jaya, IV-2 50, 115, 140, 144, 182, 183, 185, 187; V 9, 23, 29, 71, 91, 112, 153, 219, 221; VII 6, 30, 37.
- Wira Mēggala family*, related with the Purbaya family, IV-2 42, 43; VII 6; IX 86; see also *Raja Mēggala* and *Rangga di M.*
- Wira Merta* (tg.), see *Wila Marta*.
- Wira Naga*, Bal. commander, IV-1 26.
- Wira Nagara*, bupati of Pamekasan, IV-2 56; V 248.
- Wira Nagara*, name of Sura Pati, VIII 133, 139; IX 100.
- Wira Nata Pada* (rd. arya), courtier of sult. Agung and Mangku Rat I, III 128, 161; IV-2 116, 121.
- Wira Naya*, envoy, IV-1 41.
- Wira Paksa* (dem.), Banten commander, IV-1 42.
- Wira Paksa* (tg.), follower of rd. Truna Jaya, VI 281.
- Wira Pati* (ng.), commander under Mangku Rat I, IV-2 115.
- Wira Patra* (rd.), commander in Banten, III 158.
- Wira Patra* (ky. ng.), patih of Mangku Rat I, IV-1 15, 16, 23, 30, 31, 33.
- Wira Patra*, rebel, V 219.
- Wira Praba* (ratu bagus), in Banten, descendant of sult. Demak, I 73.
- Wira Pura*, of Tuban, IV-2 9.
- Wira Raja*, Banyak Widé, Old Jav. ruler of Sumenep, I 175, 293; IX 17.
- Wira Reja* (ky. tg.), of Karang Lo Taji, father-in-law of Paku Buwana III, II 50, 51.
- Wira Reja* (ng.), foster-father of rara Oyi, IV-2 7, 8, 23, 24.
- Wira Saba*, town, district, East Java, I 58, 69, 94, 147, 150, 161, 162, 164, 165, 215, 228; II 58, 62, 64, 65, 110, 117; III 12, 17, 32-35, 38, 54, 159; IV-2 89; V 22, 172-174, 194, 195, 211, 251, 252, 269; VI 275, 276, 282, 286-288; VIII 132; IX 29, 37.
- Wira Saba*, district in Banyumas, I 214, 250, 308.
- Wira Santika*, lurah, III 10.
- Wira Sari*, district, Central Java, I 58, 84.
- Wira Sari* (rd.), courtier of Mangku Rat I, IV-2 140.
- Wira Sari* (arya), Singa Sari, commander under Truna Jaya, V 184.
- Wira Sasmita* (ky.), envoy, IV-1 61.
- Wira Seraya*, courtier, IV-2 9.
- Wira Setya* (ky.), bupati of Japara, IV-1 89, 140, 143, 146, 147, 149, 150.
- Wira Suta* (këntol), son of tg. Pati, IV-1 125, 126, 144; IV-2 133, 134, 148, 184.

- Wira Suta*, tg. Marta Laya of Tegal, V 10.
- Wira Suta* (mantri), brother of Keta-wengan, of Kadiri, V 249, 250.
- Wira Suta*, bupati of Bangil, partisan of Sura Pati, VIII 133, 139, 140.
- Wirata* (pg.), member of the Demak family, I 36.
- Wira Tantaha*, envoy, IV-1 41.
- Wiratmaka* (ky.) of Japara, see *Wira Atmaka*.
- Wira Truna* (rd.), dip. Mangku Bumi, pathi of png. Puger, V 12, 63, 67, 105.
- Wira Utama* (tg.), commander (Banten), III 158.
- Wira Wajra*, partisan of rd. Truna Jaya in Madura, IV-2 177.
- Wira Wangsa*, author, I 306.
- Wira Wangsa*, of Wira Saba, son of pg. Pekik (?), V 251.
- Wira Wangsa*, commander, brother of tg. Pati, IV-1 47, 125; IV-2 124, 144.
- Wira Widigda* (rd.), ng.), commander under Mangku Rat II, V 11; VII 33; VIII 39.
- Wira Yuda* (rd.), rebel commander, IV-2 182; VI 280; VII 5, 19, 38, 42.
- Wirya Krama* (panji), ruler of Surabaya, I 162-164, 215, 287, 291, 292; II 59, 60, 63.
- Wirya Nagara*, son of Cakra Ningrat of Madura, VIII 73, 75, 78, 79, 90, 139.
- Wisa Menggala*, messenger, IV-1 174.
- Wisa Praja*, capt. of a Batavian Jav. company, V 100, 101.
- Wiselius* (J. A. B.), author, I 148, 285; II 60, 106; III 206, 208, 219.
- Wissingh* (Jan), assistant, IV-1 55.
- Wisyapur*, town in India, V.O.C. trade, IV-1 139.
- Wita Radya*, pseudo history, Jav. literature, I 306.
- Woensel* (Corn. v.), junior merchant, IV-2 147, 171.
- Woh* (ratu), daughter of Mangku Rat II, IV-2 3; V 60, 113, 186.
- Wolters* (O. W.), author, I 318.
- Wonderaer* (Seb.), senior merchant, III 144; IV-1 15, 30, 75, 79; IV-2 154.
- Wongsa Baya*, see *Wangsa Baya*.
- Worsley* (P. J.), author, I 299.
- Wot Galèh*, village, residence of sayid Kalkum (Kajoran), VII 2; IX 86.
- Woude* (Jan ter), shipwrecked sailor, IV-1 112.
- Wringin Pitu*, residence of a bupati, IV-1 169; see also *waringin*.
- Wujil* or *Wijil* (gunung), cemetery of png. Silarong, IV-2 30.
- wuku*, week of 7 days, I 254.
- Wulan* (mas ayu) of Kajoran, wife of Mangku Rat I, IV-2 41; VII 3, 4.
- Wuluh* (kali), river, V 149.
- Wuragil* (ng.) of Pajang, sent to Sénapati Mataram, II 71; see also *Ragil*.
- Wuryah* (rd. mas), png. Marta Pura, brother of sult. Agung, III 27.
- Wyatt* (D. W.), author, I 302.

X, Y, Z

- Xaverius* (Franciscus), R. C. missionary, I 289.
- Yang plateau*, highlands in the Eastern Corner of Java, I 187.
- Yasa Dipura*, author, I 78, 306.
- "*Yayana*", see *Cahyana*.
- Yogyakarta*, kraton capital, I 11, 68, 69, 114, 123, 224, 256, 257, 268, 296, 313; II 11, 12, 49, 51, 55, 75, 120, 121; III 3, 14, 105, 110-112, 234; IV-1 14, 17, 109; V 2, 49; VII 8; VIII 63.
- Yuda* (lurah), son of encik Muda, of Semarang, envoy, III 173, 174, 177.

- Yuda Karti* (tg.), commander under sult. Agung, III 253, 261.
- Yuda Karti*, mantri kapedak under Mangku Rat I, IV-2 23.
- Yuda Karti* (ng.), envoy, V 102, 104.
- Yuda Nagara* (tg.), Macan Wulung, ruler of Sumenep, IV-2 57-59; VIII 54; IX 96.
- Yuda Negara*, Naya Citra, bupati of Semarang, V 219.
- Yuda Patra*, umbul of Singgahan (Tuban), IV-1 195.
- Yuda Prana* (tg.), commander under sult. Agung, III 76, 94, 97.
- Yuda Wangsa*, lurah kapedak, IV-2 23.
- Yuda Wangsa*, mantri under Truna Jaya, VI 280.
- Yuda Wangsa* (kyahi rangga), bupati of Semarang, VIII 23, 24, 37, 128, 129, 161, 164.
- Yunus* (paté), paté Unus, ruler of Japara, I 43, 47.
- Yusuf* (paté), "Cucuf", ruler of Gresik, I 284.
- Yusup* (molana), king of Bantén, I 73, 106, 120, 123, 279; II 35, 36; IX 12, 13.
- Yusup* (sèh), of Makasar, man of religion, IV-2 63, 64.
- Zainu'l cĀbidin*, see Zeinall.
- Zainu'l cĀbidin*, Port. renegade in Demak, I 76, 119.
- Zainul Kabir*, Zainul Kubra, grandson of Husain, legendary ancestor, I 291.
- zakāt*, Islamic religious tax, I 271.
- Zalm*, ship, IV-1 194; IV-2 55.
- Zante*, ship, IV-1 194, 197, 198.
- Zeeburgh* (Mich.), prisoner of war, III 236; IV-1 45, 86, 113, 122, 136.
- Zeelst* (Hendr. v.), merchant, IV-1 101, 102.
- Zeelst* (van), lieut., V 100, 101, 236.
- "Zeinall" or "Zeynall" (paté), ruler of Gresik, I 39, 139, 142, 143, 284.
- zenana*, harem, I 23, 25, 37, 112, 205, 262.
- Zentgraaff* (H. C.), author, V 276.
- Zieken* (Lourents), from Christiania (soldier), V 165.
- Zilversteyn*, ship, V 37, 39.
- "Zindy" (lurah), envoy, IV-2 38.
- "Zisara", messenger, V 175.
- "Zuidergebergte", Southern Hills of Central Java, see Gunung Kidul.
- "Zuiderstrand, Zuidkust", see South Coast (of Java).
- Zuidpolsbroek*, ship, V 257.
- "Zuidzee", see Southern Ocean.